



HYRJA NË FUQI E AKTEVE PËRMES BOTIMIT NË **FLETORJE ZYRTARE**

MONITORIM

i akteve kryesore të Kuvendit dhe të Këshillit të Ministrave
2006, 2007, 2008

1



**COMING
INTO EFFECT OF ACTS
THROUGH PUBLICATION
IN THE OFFICIAL
JOURNAL (GAZETTE)**

MONITORING
THE PUBLICATION
OF THE MOST IMPORTANT
ACTS ISSUED
BY THE PARLIAMENT AND
THE COUNCIL OF MINISTERS
2006, 2007, 2008



OMBRA GVG



HYRJA NË FUQI E AKTEVE PËRMES BOTIMIT NË FLETORË ZYRTARE

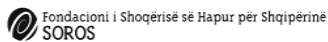
MONITORIM
i akteve kryesore të Kuvendit dhe të Këshillit të Ministrave
2006, 2007, 2008

Botimi 1

COMING INTO EFFECT OF ACTS THROUGH PUBLICATION IN THE
OFFICIAL JOURNAL (GAZETTE)

MONITORING THE PUBLICATION OF
THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND
THE COUNCIL OF MINISTERS
2006, 2007, 2008

Financuar nga:



OMBRA GVG

SERIA E BOTIMEVE LIGJORE

Titulli i botimit:
Hyrja në fuqi e akteve përmes botimit në Fletore Zyrtare
Monitorim i akteve kryesore të Kuvendit dhe të Këshillit të Ministrave
2006, 2007, 2008
Botim i Qendrës për Çështjet e Informimit Publik, ÇIP



Website: www.infocip.org
e mail: qendra@cip-al.org

Ky botim u përgatit nga:

GERTI SHELLA
Drejtor Ekzekutiv
Qendra për Çështjet e Informimit Publik

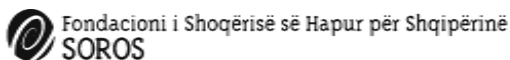
© copyright 2009 - Autori
Të gjitha të drejtat e këtij botimi janë të rezervuara.

Në realizimin e këtij monitorimi ndihmuan:
Av. Ardita Alsulaj
Milena Sauku, Juriste
Av. Saimir Kola
Përpunimi kompjuterik dhe pasqyrimi në website
Sulejman Vezi (webmaster)

* * *

Monitorimi i pasqyruar në këtë botim
u realizua në kuadër të projektit
"Kontroll verifikimi për zbatimin e ligjit për publikimet zyrtare,
me theks të posaçëm transparencën e VKM-ve..."

financuar nga:



Mendimet e shprehura në këtë botim janë të autorëve
dhe nuk reflektojnë domosdoshmërisht mendimet e Fondacionit Soros

HYRJA NË FUQI E AKTEVE PËRMES BOTIMIT NË
FLETORË ZYRTARË
2006, 2007, 2008

COMING INTO EFFECT OF ACTS THROUGH PUBLICATION IN THE
OFFICIAL JOURNAL (GAZETTE)
2006, 2007, 2008

**“THE LAW CONSTITUTES THE BASIS
AND THE BOUNDARIES OF THE STATE ACTIVITY”.**

Article 4, paragraph 1,
Constitution of the Republic of Albania

**“ E DREJTA PERBEN BAZEN DHE KUFIJTE
E VEPRIMTARISE SHTETERORE”.**

neni 4, paragrafi 1,
Kushtetuta e Republikës së Shqipërisë

his study, presented on this book-publication, is the outcome of a careful monitoring, which began in June 2009. This monitoring may be considered the first to be undertaken in Albania in the official publications field. It represents an objective attempt to generate findings through methodological verification. The method itself is the final product of a several year practical experience and of the best theoretical expertise that carries the Center for Public Information Issues; "CII" method is indeed a valuable asset.

Thanks to the support given by the Soros Foundation in Albania the application of this methodology became possible. The findings presented in this publication consist mainly on Parliament (Assembly) laws, normative acts (with the force of law) and decisions of the Council of Ministers which, in our opinion, should have been published in the Official Journal.

Official acts in question are presented on this publication merely as a title and only some of them as content too (mainly normative acts of the Council of Ministers with the force of law). In order to know or learn about the content of all these acts which have been identified as unpublished in the Official Journal over the years 2006, 2007 and 2008, you may visit the website of Center for Public Information Issues, www.infocip.org from where you can click directly on the title (formatted as link) so to reveal their full content directly from the official source where they are archived.

We hope that the findings and recommendations coming though this publication could serve the high state institutions to undertake necessary steps towards improving the actual practice and the legal framework in force with regard to official publication system in Albania. We also hope that this publication could serve the law students to better identify hotspots in the publication system in Albania so to promote their sense of criticism today and pave the way for the tomorrow's improvement made hopefully by them.

The Center would like to take this opportunity to thank the experts who were contracted to advance project phases during implementation and also to staff involved in the monitoring process, especially during methodological Component (link) II, labeled in this study as the "Factual Verification".

GERTI SHELLA
Project director, author

y studim që vjen përmes këtij botimi është produkt i një monitorimi të kujdesshëm i cili filloi në Qershor, 2009. Ky monitorim është i pari që ndërmerret në Shqipëri në fushën e publikimeve zyrtare dhe përfaqëson një përpjekje thellësisht objektive për gjenerim të dhënash përmes aplikimit të një metode të mirfilltë verifikimi. Kjo metodë është produkt i një përvoje disa-vjeçare e gërshëtuar me ekspertizës më të mirë teorike që mbart Qendra për Çështje të Informimit Publik, ÇIP; është një aset i vyer i saj.

Falë mbështetjes së Fondacionit Soros në Shqipëri u bë i mundur aplikimi për herë të parë i kësaj metodologjie për të gjeneruar gjetjet që prezantohen në këtë botim dhe që konsistojnë kryesisht në ligje të Kuvendit, Akte Normative (me fuqinë e ligjit) dhe vendime që nxjerr Këshilli i Ministrave të cilat, në gjykimin tonë, duhet të ishin botuar në Fletore Zyrtare.

Aktet zyrtare të pabotuara në Fletore Zyrtare, janë prezantuar në kuadër të këtij botimi thjesht si titull dhe vetëm disa prej tyre edhe si përmbajtje (kryesisht aktet normative të KM me fuqinë e ligjit), kjo për arsye të volumit jashtëzakonisht të madh që ato do të zinin nëse botoheshin edhe si përmbajtje. Por, përmes websitit të Qendrës ÇIP: www.infocip.org ju mund të njiheni me përmbajtjen e VKM-ve të pabotuara duke klikuar mbi titullin e aktit e cili është formatuar si link për të aksesuar të plotë aktin, direkt nga burimi ku arkivohet.

Ne shpresojmë që gjetjet dhe rekomandimet që vijnë përmes këtij botimi, t'i shërbejnë institucioneve të larta të shtetit për të përmirësuar praktikën aktuale, por edhe legjislacionit në fuqi për botimin e akteve në Fletore Zyrtare. Po ashtu, ne do të dëshironim që ky botim të mund t'i shërbente edhe studentëve të ligjit në universitetet e vendit për të kultivuar që sot gjykimin kritik në funksion të përmirësimit të sistemeve të publikimit nesër, kur ata të jenë praktikantë të ligjit.

Qendra ÇIP gjen rastin të falenderojë ekspertët e pavarur të cilët u kontraktuan në kuadër të këtij projekti për të avancuar hallkat metodologjike në implementim si edhe për stafin i cili u përfshi në procesin monitorues, sidomos në hallkën e dytë metodologjike, pikërisht ajo që në këtë studim është emërtuar "Verifikimi Faktik".

GERTI SHELLA
Drejtor i Projektit, autor

CONTENT

Chapter I. INTRODUCTION	10
A brief historic overview	10
An overview of the constitutional framework for official publications in the R.A.	12
An overview of the State Publication Center and the existing legal frame	20
Chapter II. THE PURPOSE OF MONITORING	28
CHAPTER III. RESULTS (FINDINGS)	34
Verification results, acts issued during 2006	36
Verification results, acts issued during 2007	46
Verification results, acts issued during 2008	52
Chapter IV. SUMMARISED CONCLUSIONS	64
Laws	64
Normative acts (with the force of Law) of the Council of Ministers	66
Decisions of the Council of Ministers (DCMs)	66
Chapter V. EXTRA CONSIDERATIONS	80
Chapter VI. RECOMMENDATIONS	88
Chapter VII. BRIEFLY ON METHODOLOGY	104
Chapter VIII. METHODOLOGICAL RESTRICTIONS	118
Chapter IX. DECISIONS OF THE COUNCIL OF MINISTERS , UN-PUBLISHED IN THE OFFICIAL JOURNAL (GAZETTE) OVER THE YEARS 2006, 2007, 2008 (ONLY IN ALBANIAN)	127
Chapter X Table 4, 5, 6	179
Chapter XI Table 7, 8, 9	205
Chapter XII Table 10	225
Chapter XIII Table 12	227

PËRMBAJTJA

Kapitulli I. HYRJE	11
Një vështrim i shpejtë historik	11
Një vështrim mbi kuadrin kushtetues për publikimet zyrtare në RSH	13
Një vështrim mbi Qëndrën e Publikimeve Zyrtare dhe kuadri ligjor ekzistues	21
Kapitulli II. QËLLIMI I MONITORIMIT	29
Kapitulli III. REZULTATET (GJETJET)	35
Rezultatet e verifikimit për aktet e miratuara gjatë vitit 2006	37
Rezultatet e verifikimit për aktet e miratuara gjatë vitit 2007	47
Rezultatet e verifikimit për aktet e miratuara miratuar gjatë vitit 2008	53
Kapitulli IV. KONKLUZIONE TË VERIFIKIMIT	65
Ligje	65
Akte Normative (me fuqinë e ligjit) të KM	67
Vendime të Këshillit të Ministrave	67
Kapitulli V. KONSTATIME EXTRA	81
Kapitulli VI. REKOMANDIME	89
Kapitulli VII. SHKURT PËR METODOLOGJINË	105
Kapitulli VIII. KUFIZIMET E METODOLOGJISË	119
Kapitulli IX. VENDIME TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, VKM, TË PABOTUARA NË FLETORË ZYRTARE 2006, 2007, 2008	127
Kapitulli X Tabela 4, 5, 6	179
Kapitulli XI Tabela 7, 8, 9	205
Kapitulli XII Tabela 10	225
Kapitulli XIII Tabela 12	227

1

Chapter I

INTRODUCTION

— A brief historic overview

Publication of Official Acts constitutes one of the fundamental principles of the state. This principle affirms the condition for citizens to have the possibility to be informed of the legal norms issued by (state) governing bodies, so that they can implement them.

Since the time of Moses (Old Testament) up to the present time, this remains a firm principle of governance. Laws have constantly been written down: originally on stone, then on papyrus, later on paper, coming to the present days with the new leading information technology. In addition, Laws have been constantly proclaimed.

Moses has been used as an example in this case due to his popularity in Western culture. But the oldest legislative document of mankind is the Hammurabi's Code. The latter has prevailed in Babylon around 2200 BC (hence, more than 4000 years before our time.) Moses himself would take his revelation for the tables of the holy Laws on the Mount Sinai, no less than 500 years later since the time when Hammurabi proclaimed the Laws of his kingdom.

His Laws were strict and absolute. Hammurabi's Code was carved into a large slab of stone of black basalt (known as a **stela**) and displayed publicly. Thus, no citizen or slave could claim he was not aware of a certain Law or infraction. This **stela**, which stood 8 feet high, was discovered in 1901 in **Elam**, and is now housed in the **Musee de Louvre**.¹⁾

It is obvious that, in addition to the Law-giver's writing of Laws, they must be proclaimed in order for those who should implement and/or obey these

1

Kapitulli I

HYRJE

Një vështrim i shpejtë historik

Publikimi i akteve zyrtare përbën një nga parimet themelore të shtetit. Ky parim afirmon kushtin që shtetasit të mund të njohin normat ligjore që nxjerrin organet qeverisëse (shtetërore) në mënyrë që të kenë mundësi më pas t'i zbatojnë ato.

Që nga koha e Moisiut (Testamenti i Vjetër) e deri më sot ky mbetet një parim i pandryshuar i qeverisjes. Ligjet gjithmonë janë shkruajtur - fillimisht në gur, pastaj në papiruse, në letër e për të ardhur deri në ditët tona ku teknologjitë e reja të informacionit kanë marrë stafetën - dhe më pas, gjithmonë janë shpallur publikisht.

Moisiu është marrë në këtë rast si shembull për shkak të popullaritet që ai përfaqëson në kulturën perëndimore. Por dokumenti më i vjetër legjislativ i njerëzimit është Kodi i Hamurabit. Ky i fundit ka mbretëruar në Babiloni aty rreth viteve 2200 p.e.s. (pra janë më tepër se 4000 vjet që na ndajnë prej tij). Vetë Moisiu do të merrte revelacionin e tij për tabelat e ligjeve hyjnore mbi Malin e Sinait rreth 500 vjet me vonë nga koha kur Hamurabi shpalli ligjet e mbretërisë së tij.

Ligjet e Hamurabit ishin të rrepta dhe absolute. Kodi i Hamurabit u gdhend në një bllok të madhe guri prej basalti të zi (i njohur si stela) dhe shfaqej publikisht. Kështu, asnjë qytetar apo skllav mund të pretendonte se ai nuk ishte në dijeni të një ligji të caktuar. Stela, e cila ishte 8 metra e lartë, u zbulua në 1901 në Elami, dhe është vendosur sot në Muzeun e Luvrit.¹⁾

Është e qartë se, përveçse të shkruhen nga ligjvënësi, ligjet duhen njoftuar,

Laws are notified and/or presumably made aware of its existence. Moses, in addition of being a God's prophet, has also been the first who loudly asked from the people of Israel to implement the 10 Commandments (the Mosaic Law). He incorporates in one single unity the prophet, the leader, the legislator and the reveller (claimer).

Under the modern state, these attributions are separate functions and carried out institutionally. The publication of legal norms is one of the fundamental components of "Good Governance" and "Rule of Law". Publishing Laws and other official acts in the Official Journal (Gazette) presumes that all people have been notified of these acts. The state accomplishes its constitutional and legal obligation by publishing the official acts it issues if it expects from its citizens and its component institutions to execute and/or obey these acts. For this reason, the publication of Official Acts is a public service state must deliver at least on cost expenses.

In Albania, after the Proclamation of the Independence, governing authorities (especially during the time of ZOG 1st monarchy) have been careful so that (though quite formally in few cases) a town crier (in Albanian: tellall) could loudly tell the people (in most of cases illiterates) of the Laws and rules which set norms of conduct for them.

In the present Albanian modern state, the Official Journal is the historic and current document in which Official Acts are published. Its first issues, though in a rudimentary version, have supposedly been published upon the Proclamation of the Independence, thus when the Albanian state itself emerged.

An overview of the constitutional framework for official publications in the Republic of Albania

The Constitution of Albania, approved through people's referendum in 1998, gives special attention to the Law-making process, a key element of which is also the publication of Laws and other acts (decisions, orders) in the Official

pra t'i bëhen me dije atyre që duhet t'i zbatojnë. Moisiu, përveçse një profet i Zotit, ka qenë edhe i pari që me zë të lartë i kërkoi popullit të Izraelit të zbatonte 10 ligjet (porositë) e dhëna nga Zoti. Tek Moisiu mishërohet në një unitet të vetëm profeti, lideri, legjislatori dhe revelatori (shpallësi).

Në shtetin modern, këto funksione janë të ndara dhe ndërmerren institucionalisht. Publikimi i normave ligjore është një nga komponentët themelorë të "Qeverisjes së Mirë" dhe "Shtetit të së Drejtës". Botimi i ligjeve dhe akteve të tjera zyrtare në Fletoren Zyrtare prezumon faktin që të gjithë njerëzit vihen dhe janë në dijeni të këtyre akteve. Shteti përmbush një detyrim të tij kushtetues dhe ligjor, duke publikuar aktet juridike që nxjerr, në rast se pretendon që shtetasit e vet dhe institucionet që e përbejnë atë vetë duhet t'i zbatojnë këto akte. Për këtë arsye, publikimi i akteve zyrtare është një shërbim publik që shteti duhet të përmbushë të paktën me shpenzimet e kostos.

Në Shqipëri, pas shpalljes së Pavarësisë, autoritetet qeverisëse (sidomos në kohën e monarkisë së Zogut I) janë kujdesur fillimisht që, edhe pse formalisht në ndonjë rast, një tellall t'i komunikonte me zë të lartë masës së njerëzve (kryesisht analfabetë) ligjet dhe rregullat që vendosnin norma sjelljeje për ta.

Sot, në kohën e shtetit modern, dokumenti historik dhe aktual ku publikohen (botohen) aktet zyrtare në Shqipëri është Fletorja Zyrtare. Numrat e parë të saj, edhe pse në version rudimentar, mendohet gjithsesi të jenë botuar me Shpalljen e Pavarësisë, pra me fillesat e vetë shtetit shqiptar.

Një vështrim mbi kuadrin kushtetues për publikimet zyrtare në R.SH.

Kushtetuta e Shqipërisë, miratuar me referendum popullor në 1998, i ka kushtuar një vëmendje të posaçme procesit ligjvënës, ku një moment kyç është edhe botimi i ligjeve dhe akteve të tjera (vendime, urdhëresa) në Fletoren Zyrtare që i hap rrugë *de jure* dhe *de facto* hyrjes në fuqi të tyre.

Journal, paving the way *de jure* and *de facto* to their coming into force.

The third part of the Constitution, Chapter IV, Article 84, paragraph 3 says that “The Law enters into force within no less than 15 days after its publication in the Official Journal.” This is the ordinary procedure followed randomly after the legislative process is completed. But, the Constitution also provides for an extraordinary procedure when a Law enters into force, based on two cases: one linking with extraordinary measures and the other with necessity and emergency. In order for this extraordinary procedure to take place, the constitutional norm provides by appointing accurately that: 1) Parliament decides by the majority of all its members, 2) the President of the Republic gives his consent, 3) the Law is publicly proclaimed (three cumulative conditions). Besides, the Law shall be published in the first number of the Official Journal. In its seventh part, the Constitution has a provision on normative acts. Article 116 of the Constitution states that:

1. Normative acts that are effective in the entire territory of the R. A. are:
 - a. The Constitution;
 - b. International agreements;
 - c. The Laws;
 - d. The normative acts of the Council of Ministers.
2. Acts that are issued by the organs of local government are effective only within the territorial jurisdiction of these organs.
3. Normative acts of ministers and directors of other central institutions are effective within the sphere of their jurisdiction in the entire territory of the Republic of Albania.

Additionally, Article 117 of the Constitution of Albania provides that:

1. The Laws and the normative acts of the Council of Ministers, ministers and other central state institutions acquire legal effect only after they are published in the Official Journal.
2. The promulgation and publication of other normative acts is done in the manner provided by Law.
3. International agreements that are ratified by Law are promulgated

and published according to the procedures contemplated for Laws. The promulgation and publication of other international agreements is done according to Law.

Also Article 122 of the Constitution states that: "Any ratified international agreement constitutes part of the internal legal system after it is published in the Official Journal of the Republic of Albania".

In relation to the mode of how Council of Ministers' acts enter into force, Article 29, Law No. 9000, dated 30.1.2003 "On the organization and functioning of the Council of Ministers" defines that:

1. Council of Ministers' normative acts, having the force of Law, are immediately published in the Official Journal.
2. Decisions of the Council of Ministers acquire legal force following publication in the Official Journal. With regard to normative character acts, a different date from that of publication in the Official Journal may be set as entering into force date, whereas decisions of individual character are effective immediately, but they are published in the Official Journal.
3. Council of Ministers' and ministerial instructions take legal force after their publication in the Official Journal.
4. Orders of the Prime Minister, minister or director of a central institution under the Prime Minister or the Minister, enter into force immediately; they are notified to the concerned persons and are displayed, for at least three days, in a conspicuous place of the relevant institution.

So, except for Prime Minister's Orders (Point 4, Article 29), in all other cases the publication of all Council of Ministers' acts in the Official Journal is obligatory.

As a conclusion, publication in the Official Journal of Laws, normative acts of the Council of Ministers, ministers and other institutions is a constitutional obligation and a juridical condition for these acts to enter into force. Failure

2. Shpallja dhe botimi i akteve të tjera normative bëhet sipas mënyrës së parashikuar me ligj.
3. Marrëveshjet ndërkombëtare që ratifikohen me ligj, shpallen dhe botohen sipas procedurave që parashikohen për ligjet. Shpallja dhe botimi i marrëveshjeve të tjera ndërkombëtare bëhet sipas ligjit.

Edhe neni 122 i Kushtetutës përcakton se: “Çdo marrëveshje ndërkombëtare e ratifikuar përbën pjesë të sistemit të brendshëm juridik pasi botohet në Fletoren Zyrtare të RSH.”

Lidhur me mënyrën e hyrjes në fuqi të akteve të Këshillit të Ministrave, Neni 29, Ligji Nr. 9000, datë 30.1.2003 “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”, përcakton:

1. Aktet normative, me fuqinë e ligjit, të Këshillit të Ministrave botohen menjëherë në Fletoren Zyrtare.
2. Vendimet e Këshillit të Ministrave marrin fuqi juridike pas botimit në Fletoren Zyrtare. Për vendimet me karakter normativ mund të caktohet si datë hyrjeje në fuqi një datë tjetër nga ajo e botimit në Fletoren Zyrtare, ndërsa vendimet me karakter individual hyjnë në fuqi menjëherë, por botohen në Fletoren Zyrtare.
3. Udhëzimet e Këshillit të Ministrave dhe të ministrit marrin fuqi juridike pas botimit në Fletoren Zyrtare.
4. Urdhrat e Kryeministrit, të ministrit ose të drejtuesit të institucionit qendror, në varësi të Kryeministrit ose të ministrit, hyjnë në fuqi menjëherë, u njoftohen të interesuarve dhe shpallen, për të paktën 3 ditë, në një vend të dukshëm të institucionit përkatës.

Kjo do të thotë se, me përjashtim të Urdhrave të Kryeministrit (pika 4, neni 29), botimi i çdo akti të Këshillit të Ministrave në Fletoren Zyrtare është i detyrueshëm me ligj në çdo rast.

Si konkluzion, botimi në Fletoren Zyrtare, i ligjeve, akteve normative të Këshillit të Ministrave, ministrave dhe institucioneve të tjera është një detyrim

to publish them in the Official Journal leads a-priori to the failure of their entering into force because one cannot benefit from or is not affected by a Law prohibition or permission unless he/she has real (formal) chances to know the Law. Publication of Laws and other official acts in the Official Journal presumes that everyone is informed of these acts. The state accomplishes its constitutional and legal obligation by publishing its own official acts if expecting from its citizens and its component institutions to respect and/or execute these acts. For this reason, publication of Official Acts is a public service the state shall deliver at least on cost expenses.

In order to accomplish this constitutional obligation and improve the practice of publication of Official Acts, the Center of Official Publications was established by *Law no. 8502, dated 29.6.1999*, changed by *Law no. 9091, dated 26.6.2003*. This was made possible thanks to support provided in the framework of a joint project between the E.U., Council of Europe and the World Bank. One of the key reasons for this important initiative was the identification of unpublished Official Acts, in particular of some Decisions of the Council of Ministers, DCMs.

Prior to the establishment of the Center of Official Publications, the Official Journal and its publication were under the institutional authority (dependence) of the Parliament. Probably this was the reason that Official Journal published mainly Laws and quite few Decisions of the Council of Ministers. With the insistency of the Council of Europe, a pressing duty of the Centre of Official Publications would be also to identify the unpublished acts (mostly DCMs) which should be processed in order to be published in the Official Journal as soon as possible.

Due to the affinity with the Law, but also in order to improve the publication practices, legal subordination of the Centre passed originally from the Parliament onto the Ministry of Justice, later on it was placed under the direct authority of the Minister of Justice, himself. (*Pursuant to Article 1 of the amended Law on the Centre of Official Publications, "the Centre of Official Publications is a central institution under the Minister of Justice". According to Law No. 8502, this Centre, based on Article 1, was "a state institution at directorate level under*

kushtetues dhe kusht juridik për hyrjen e tyre në fuqi. Mos-botimi i tyre në Fletoren Zyrtare shkakton apriori mos'hyrjen në fuqi për shkak të parimit, që nuk mund të përfitosh apo dëmtohesh nga një ndalim apo lejim i ligjit në rast se nuk ke mundesi reale (formale) të njohjes me të. Botimi i ligjeve dhe akteve të tjera zyrtare në Fletoren Zyrtare prezumon faktin që të gjithë njerëzit janë në dijeni të këtyre akteve. Shteti përmbush një detyrim të tij kushtetues dhe ligjor, duke publikuar aktet juridike që nxjerr, në rast se pretendon që shtetasit e vet dhe institucionet që e përbejnë atë vetë duhet t'i zbatojnë këto akte. Për këtë arsye, publikimi i akteve zyrtare është një shërbim publik që shteti duhet të përmbushë të paktën me shpenzimet e kostos.

Në plotësim të këtij detyrimi kushtetues, u krijua dhe Qendra e Publikimeve Zyrtare, me Ligjin nr. 8502, datë 29.6.1999, i ndryshuar me Ligjin nr. 9091, datë 26.6.2003, me qëllim përmirësimin e praktikës së botimit të akteve zyrtare. Krijimi i kësaj Qendre u bë falë mbështetjes në kuadër të një projekti të përbashkët të Bashkimit Europian, Këshillit të Europës dhe Bankës Botërore. Një ndër shkaqet kryesore që motivoi këtë projekt të rëndësishëm ishte edhe konstatimi i mungesave në botimin e akteve zyrtare, sidomos të Vendimeve të Këshillit të Ministrave, VKM.

Para krijimit të Qendrës së Publikimeve Zyrtare, Fletorja Zyrtare dhe botimi i saj ishin varësi institucionale e Kuvendit. Për shkak ndoshta dhe të kësaj varësie, në Fletore botoheshin kryesisht ligje dhe shumë pak vendime të Këshillit të Ministrave. Me insistimin e Këshillit të Europës, një nga detyrat emergjente të Qendrës së Publikimeve Zyrtare, shkurt QPZ, do të ishte edhe identifikimi i akteve të pabotuara (kryesisht VKM) për të cilat ishte e nevojshme të botoheshin sa më parë në Fletoren Zyrtare.

Për shkak dhe të afërsisë me ligjin por edhe me qëllim përmirësimin e praktikave të botimit, kjo Qendër kaloi nga varësi e Kuvendit nën varësi ligjore të Ministrisë së Drejtësisë fillimisht e më pas nën varësi direkte të vetë Ministrisë së Drejtësisë. *(Në bazë të nenit 1 të ligjit të ndryshuar për Qendrën e Publikimeve Zyrtare, "Qendra e Publikimeve Zyrtare është institucion qendror në varësi të Ministrisë së Drejtësisë". Në ligjin nr.8502, kjo Qendër, në bazë të nenit 1,*

the Ministry of Justice”.

Various European countries have set different institutional subordinations for the institution (agency) which publishes Official Acts. For the majority of European states (mainly parliamentary republics), the publication of Official Journal is under Council of Ministers’ institutional subordination. This model was taken into consideration and accepted as the most relevant and most appropriate while drafting the legal framework for official publications in the Republic of Albania.

With the normal functioning of the Centre, hereafter as a central institution under the Executive branch of power, legal acts or norms, DCMs in particular, should have remained no longer unpublished. Likewise, accumulated stock of unpublished DCMs would reduce progressively through publication of “extra” Official Journals.

An overview of the State Publication Center and the existing legal frame

In the context of integration processes, the publication of Official Acts assumes special significance. Publication of Official Acts and guaranteed public access on them are two fundamental aspects of the Rule of Law and Good Governance. Article 1, third paragraph of the amended Law on State Publication Center, expressively states that:

“Through publications and other activities, the aim of the Centre is to make state bodies and other public administration institutions, physical and juridical persons aware of the Laws and international agreements, ratified or adhered to, of normative acts of the Council of Ministers, ministers and directors of other central institutions, other important acts issued by state bodies and institutions, and the text books of the literature of Law, to protect their rights and interests and consolidate legal and constitutional order”.

The Law on State Publication Center (SPC) clearly contemplates what is published in the Official Journal and determines the procedures and time

ishte “institucion shtetëror në rang drejtorie në varësi të Ministrisë së Drejtësisë”.)

Vende të ndryshme europiane kanë përcaktuar varësi të ndryshme institucionale për agjensinë që boton aktet zyrtare. Në një pjesë të madhe të vendeve të Europës (kryesisht republika parlamentare) botimi i Fletores Zyrtare është varësi e Ekzekutivit. Ky model varësie u mbajt parasysh edhe në përpilimin e kuadrit ligjor në Republikën e Shqipërisë për publikimet zyrtare.

Me funksionimin normal të QPZ, tashmë si një institucion qendror nën varësi të Ekzekutivit, nuk duhet të mbeteshin më akte apo norma juridike të pabotuara, sidomos VKM. Po ashtu, edhe stoku i akumuluar i VKM-ve të pabotuara do të duhej të pësonte zvogëlim progresiv si rezultat i botimit të tyre në Fletoret Zyrtare “extra”.

Një vështrim
mbi Qendrën e Publikimeve Zyrtare dhe kuadri ligjor ekzistues

Në kuadër të proceseve integruese, publikimi i akteve zyrtare merr një rëndësi të veçantë. Publikimi i akteve zyrtare dhe garantimi i aksesit të publikut tek to janë dy aspekte thelbësore të Shtetit Ligjor dhe Qeverisjes së Mirë. Neni 1, paragrafi i tretë, i ligjit të ndryshuar për Qendrën e Publikimeve Zyrtare, parashikon shprehimisht:

“Qendra, me anë të botimeve, publikimeve dhe veprimtarive të tjera **synon njohjen nga organet shtetërore dhe institucionet e tjera të administratës publike, nga personat fizikë dhe juridikë**, të ligjeve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare, të ratifikuara ose në të cilat aderohet, akteve normative të Këshillit të Ministrave, të ministrave dhe të organeve drejtuese të institucioneve të tjera qendrore, të akteve të tjera të rëndësi-shme të nxjerra nga organet dhe institucionet shtetërore, si dhe të teksteve e të literaturës juridike, në shërbim të mbrojtjes së të drejtave dhe interesave të tyre, të forcimit të rendit juridik dhe kushtetues”.

limits for the publication of each official act. Concretely, *Article 2 of Law no. 8502, dated 29.6.1999, "On the establishment of the State Publication Center", and amended by Law no. 9091, dated 26.6.2003, expressively states:*

The SPC publishes:

- a) *International agreements, ratified or adhered to, Laws, decrees of the President of the Republic, normative acts of the Council of Ministers, ministers and leading bodies of other central institutions, decisions of the Constitutional Court along with the minority opinion, Supreme Court rulings for the unification and change of judicial practice, as well as any other act and document of state bodies, the publication of which is Law binding;*
- b) *Other subordinate-legal acts, which are not included in letter "a" of this Law;*
- c) *Official reports or other documents of state bodies and institutions, whose content is of state and public interest;*
 - ç) *The periodical magazine "Drejtësia";*
- d) *University Law text books, periodicals of central organs and institutions in the field of Law and Law literature;*
- dh) *general indexes and indexes for special areas assisting concerned subjects and the public."*

The Law makes clear provisions for the publication's mode of administrative acts carrying secret information. Article 5 of this Law says: *"The Centre does not publish normative sub-legal acts which are self-qualified as secret, according to Law. With the exception of acts which are legally binding for the public, the Centre is responsible for all publications regarding the observation of the state secret rules".*

Concerning the manner and procedure SPC follows to publish Official Acts, Article 6 of the referred Law contemplates that *"the organs which issue Official Acts shall submit these acts for publication within 3 days from the day of their approval, and in no case later than 15 days from the day of their approval."*

Ligji për Qendrën e Publikimeve Zyrtare bën parashikime të qarta se **çfarë** botohet në Fletoren Zyrtare si dhe përcakton qartë **procedurat dhe afatet** për botimin e çdo akti zyrtar. Konkretisht, në nenin 2 të Ligjit nr. 8502, datë 29.6.1999, “Për krijimin e Qendrës së Publikimeve Zyrtare”, të ndryshuar me Ligjin nr. 9091, datë 26.6.2003, parashikohet konkretisht:

Qendra boton:

- a) marrëveshje ndërkombëtare, të ratifikuara ose në të cilat aderohet, ligje, dekrete të Presidentit të Republikës, akte normative të Këshillit të Ministrave, të ministrave dhe të organeve drejtuese të institucioneve të tjera qendrore, vendime të Gjykatës Kushtetuese së bashku me mendimin e pakicës, vendime të Gjykatës së Lartë për njësimin dhe ndryshimin e praktikës gjyqësore, si dhe çdo akt e dokument tjetër të organeve shtetërore, botimi i të cilave është i detyruar me ligj;
- b) akte të tjera nënligjore, që nuk përfshihen në shkronjën “a” të këtij neni;
- c) raporte zyrtare ose dokumente të tjera të organeve dhe institucioneve shtetërore, përmbajtja e të cilave paraqet interes shtetëror dhe publik;
- ç) revistën periodike “Drejtësia”;
- d) tekste juridike universitare, periodike, të organeve dhe institucioneve qendrore në fushën e së drejtës dhe të literaturës juridike;
- dh) indekse të përgjithshme dhe indekse për fusha të veçanta në ndihmë të subjekteve të interesuara dhe të publikut.”.

Në ligj janë bërë parashikime edhe lidhur me mënyrën e publikimit të akteve që përmbajnë të dhëna me karakter sekret. Në nenin 5 të tij, ligji shprehet: “Qendra nuk publikon akte normative nënligjore, të cilat janë cilësuar nga vete akti, me karakter “sekret” sipas përcaktimeve të ligjit. Me përjashtim të akteve që ligjërisht janë të detyrueshme për publikim, Qendra mban përgjegjësi për të gjitha botimet lidhur me respektimin e rregullave për sekretin shtetëror”.

Lidhur me mënyrën dhe procedurën me të cilën QPZ publikon aktet

With regard to the deadline for SPC to publish these acts, *Law No. 8502 (amended by Law no. 9091)*, expressly sets deadlines based on the type of the act. According to Article 6, *“the Centre shall publish in the Official Journal the acts contemplated in letter “a” of Article 2 of this Law within 30 days from the date of their submission for publication by the responsible organ according to the Law.”*

The Official Journal is issued two times a month, every 15 days, on regular basis, but not later than 15 days from the submission for publication of the acts mentioned in letter “a” of Article 2 of this Law. The Official Journal may be published more frequently or before the programmed deadline after approval from the Minister of Justice or the SPC Council, based on a request from the responsible organ which has issued the act, or on the content of the provisions of the act submitted for publication (Article 7).

All acts submitted to SPC are recorded in the Center’s register, along with the notes on changes or repeals an act has had. This register is also available in electronic format. (*Article 12: the Centre creates the state master register of acts, with all mandatory acts for publication or acts to be published by the Centre in separate sections on repeals, amendments or additions after approval. The register can be also accessed electronically online..”*).

Thanks to World Bank support, SPC has now its internal data bases with where all acts published in the Official Journal are registered electronically. The World Bank project also improved online public access on legal norms. The Official Journals are currently uploaded on the official website of State Publication Center, www.qpz.gov.al and are accessible on the Internet.

The donors (in this case the World Bank) of the Centre always rejected its requests to increase capacity of printed publication of the Official Journal. The reason for refusal was the very high cost of this form of publication. In many advanced European countries, electronic publication has replaced hard copy publication and by applying Law amendments, online publication of Official Acts has acquired official (legal) value. So, in a considerable part

zyrtare, neni 6 i ligjit në fjalë parashikon që “organet të cilat nxjerrin akte zyrtare janë të detyruara të dërgojnë për botim këto akte brenda 3 ditëve nga dita e miratimit të tyre dhe në çdo rast jo më vonë se 15 ditë nga dita e miratimit të tyre.”

Lidhur me afatin brenda të cilit QPZ është e detyruar që t’i botojë këto akte, Ligji nr. 8502 (*ndryshuar me Ligjin nr. 9091*), parashikon shprehimisht afate të caktuara në bazë të llojit të aktit. Sipas nenit 6, “Qendra duhet të realizojë botimin në Fletoren Zyrtare të akteve të parashikuara në shkronjën “a” të nenit 2 të këtij ligji brenda 30 ditëve nga data e paraqitjes së tyre për botim nga organi përgjegjës sipas ligjit.”

Fletorja Zyrtare botohet rregullisht dy herë në muaj, në çdo 15 ditë, por jo më vonë se 15 ditë nga paraqitja për botim e akteve të parashikuara në shkronjën “a” të nenit 2 të këtij ligji. Fletorja Zyrtare mund të botohet më shpesh ose përpara afatit të programuar, pasi të jetë marrë miratimi i Ministrit të Drejtësisë ose i Këshillit të Qendrës, mbështetur në kërkesën e organit përgjegjës, që ka nxjerrë aktin, ose në përmbajtjen e dispozitave të aktit të paraqitur për botim (neni 7).

Për çdo akt që vjen pranë QPZ, shënohen në regjistrin përkatës të gjitha të dhënat e tij si dhe shënimet lidhur me ndryshimet apo shfuqizimet që ka pësuar ky akt. Ky regjistër është edhe elektronik (Neni 12: Në Qendër krijohet regjistri shtetëror qëndror i akteve, ku pasqyrohen të gjitha aktet e detyrueshme për botim ose që botohen nga Qendra me rubrika të veçanta për shfuqizimet, ndryshimet ose shtesat pas miratimit. Përmbajtja e regjistrit shfrytëzohet drejtpërdrejt dhe nëpërmjet sistemit informatik...”).

QPZ, falë mbështetjes së Bankës Botërore, ka krijuar database-in e vet të brendshëm, ku regjistrohen të gjitha aktet. Projekti i Bankës Botërore, konsistonte gjithashtu në rritjen e aksesit on-line të publikut të gjerë tek normat juridike. Aktualisht, fletoret zyrtare *upload*-ohen në faqen zyrtare të Qendrës së Publikimeve Zyrtare, www.qpz.gov.al dhe janë të aksesueshme përmes internetit.

of EU countries, Laws and other official acts issued by the Executive branch become effective following online publication of the Official Journal (see: **Recommendations**).

Online publication has no legal value in Albania. Article 7, Law 8502 (amended by Law no. 9091) states: *“SPC’s Council adopts the cases and modes of electronic publication of the Official Journal. The purpose for these publications is merely to inform the concerned persons of its content, without generating juridical consequences (effects).”* Likewise, Article 7 states that *“Full or partial replication of the Official Journal by third parties, through any type of means, is prohibited”*.

Article 1, paragraph 2 of Law 8502 (amended by Law no. 9091) also states expressively that: *“In addition to cases clearly contemplated in the Constitution, through Official Journal publication the Centre gives legal force to Laws, normative acts of the Council of Ministers, ministers and other central institutions.”*

Article 7 of the same Law expressively states: *“The Official Journal shall carry the date of its publication; otherwise it does not generate legal consequences.”*

The council SPC adopts the cases and mode of electronic publication of the Official Journal. It should be highlighted ones more that online Official Journal publications aim to familiarise interested persons with its content **and they do not generate legal consequences (effects).**

Chapter II

THE PURPOSE OF MONITORING

Në asnjë rast donatorët e QPZ, nuk kanë pranuar kërkesat e vazhdueshme të Qendrës për rritjen e kapaciteteve të shtypjes së Fletores Zyrtare në letër. Arsyeja e këtij refuzimi lidhet me koston shumë të lartë të këtij lloj botimi. Në praktikat e përparuara të shumë vendeve europiane, botimi elektronik ka zëvendësuar plotësisht botimin në letër dhe me ligj të posaçëm i është dhënë vlerë zyrtare publikimit on-line të akteve zyrtare. Konkreisht, në një pjesë të mirë të vendeve të BE, ligjet dhe aktet e tjera zyrtare të nxjerra nga ekzekutivi hyjnë në fuqi pas botimit të fletores zyrtare on-line (shih: **Rekomandime**)

Kurse në Shqipëri, publikimi on-line nuk ka vlerë zyrtare. Në nenin 7, Ligji nr. 8502 (ndryshuar me Ligjin nr. 9091) thuhet: “ Këshilli i Qendrës miraton rastet dhe mënyrat e publikimit elektronik të përmbajtjes së Fletorës Zyrtare. Këto publikime synojnë njohjen e të interesuarve me përmbajtjen e saj dhe nuk sjellin pasoja juridike”. Po ashtu, në nenin 7 thuhet se: “ Ribotimi dhe publikimi i plotë ose i pjesshëm i Fletores Zyrtare nga të tretë , me çfarëdo lloj mjeti, është i ndaluar”.

Në nenin 1, paragrafi 2 i Ligji 8502 (ndryshuar me Ligjin nr.9091) thuhet gjithashtu shprehimisht se: “Përveç rasteve të parashikuara shprehimisht në Kushtetutë, Qendra, nëpërmjet botimit të Fletores Zyrtare, bën të mundur që të marrin fuqi juridike ligjet, aktet normative të Këshillit të Ministrave, të ministrave dhe të institucioneve të tjera qendrore.”

Po ashtu, në nenin 7 të të njëjtit ligj, thuhet shprehimisht: “Në Fletoren Zyrtare detyrimisht shënohet data e botimit të saj, në të kundërt publikimi nuk sjell pasojë juridike”.

Këshilli i QPZ miraton rastet dhe mënyrën e publikimit elektronik të përmbajtjes së Fletores Zyrtare. Vlen të theksohet edhe njëherë se këto publikime *on-line* të Fletores Zyrtare synojnë njohjen e të interesuarve me përmbajtjen e saj **dhe nuk sjellin pasojë juridike**.

2 The purpose of this monitoring is to identify the cases of Official Acts not published in Official Journals of 2006, 2007 and 2008, differently from constitutional provision and the requirements stated in:

- Law No. 8502, dated 29.6.1999, “On the Establishment of the State Publication Center”, amended by Law no. 9091, dated 26.6.2003,
- Law No. 9000, dated 30.1.2003 “On the organisation and functioning of the Council of Ministers”.

In the focus of this monitoring is the practice of publication of acts issued by the two most important state institutions: the Parliament and the Council of Ministers.

The aim of this monitoring, first of its type ever done in Albania, is to bring to evidence in quantity and quality terms Laws and / or Decisions of the Council of Ministers which, pursuant to legislation in force, should have been published in the Official Journal, but which are not, in fact .

The **monitoring technique** (verification) applied in this project context is an inter-relation of two components:

1. Methodological verification (of schematic character) based on acts’ numeric index criterion
2. A case by case investigation of journalistic character, comparing data deriving from at least two sources.

This inter-relation represents an innovative practice in the approach that specialised operators of civil society, like Center for Publication Issues, have decided to implement in view of the truth, public opinion and legitimate state institutions in Albania.

But let us return to the non-publication of acts in the Official Journal, which may occur for two reasons:

- a) Institutions issuing these acts have not forwarded them for publication, thus violating the constitutional and legal provision according to which they shall submit these acts for publication “*within 3 days and*

2

Kapitulli II

QËLLIMI I MONITORIMIT

Qëllimi i këtij monitorimi është identifikimi i rasteve të mos-publikimit të Akteve Zyrtare në Fletoren Zyrtare, 2006, 2007, 2008, në kundërshtim me përcaktimin kushtetues dhe kërkesat që përcaktojnë:

- Ligji nr. 8502, datë 29.6.1999, “Për krijimin e Qendrës së Publikimeve Zyrtare”, të ndryshuar me Ligjin nr.9091, datë 26.6.2003.
- Ligji nr. 9000, datë 30.1.2003 “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”.

Në fokus të këtij monitorimi është praktika e botimit të akteve që nxjerrin dy institucionet më të rëndësishme të shtetit: Kuvendi dhe Këshilli i Ministrave.

Ky monitorim, i pari në llojin e vet, synon të evidentojë në terma sasiorë dhe cilësorë ligje dhe/ apo Vendime të Këshillit të Ministrave (përfshirë aktet normative me fuqinë e ligjit) të cilat, në bazë të ligjislacionit në fuqi, duhet të ishin botuar në Fletoren Zyrtare, por që në fakt nuk janë botuar.

Teknika e monitorimit (verifikimit) e përdorur në kuadër të këtij projekti është një ndërthurje e dy komponentëve:

1. verifikimi metodologjik (me karakter formal) sipak kriterit të indeksimit të akteve zyrtare
2. investigim rast pas rasti (me karakter gazetaresk), për ballfaqimin e të dhënave tek të paktën dy burime ku janë të publikuara akte.

Kjo ndërthurje përfaqëson gjithashtu një risi në qasjen që operatorë të

in no case later than 15 days from the day of their approval.” (There is an exception made for the Council of Ministers’ draft (project) laws which are submitted to Parliament for approval and the decisions on “agreements’ approvals in principle..”.)

- b) State Publication Center itself has not accomplished its main mission, which is the publication of the Official Acts in the Official Journal within 30 days from their submission. (We underline again that a publication is considered to be official only when it is printed on paper, as the only mode (format) foreseen by the Law that may generate legal effects.)

This project does not intend to identify which of the two above-mentioned reasons is more frequently noticed in practice. In other words, the aim of this project is not **to identify and disclose the causes** leading to the non-publication of Official Acts in the Official Journal as required by the Law in force. This will be subject of another monitoring within the framework of this initiative. (The CII has developed an exclusively authentic methodology **to identify and disclose the causes** leading to non-publication of Official Acts in the Official Journal pursuant to the Law in force).

The afore-said project aims **to identify and show the consequences** generated from non-observation of the legal frame on Official publications in the Republic of Albania during (within) the monitored period 2006, 2007 and 2008. Presentation of the consequences in the context of this project will be restricted only to quantitative and qualitative identification (wherever possible) of Official Acts not published in the Official Journal. In other words, this project shows **“how many”** and possibly, where possible, **“what”** laws and / or decisions of the Council of Ministers have not been published in the Official Journal over 2006, 2007 and 2008.

Furthermore, this project does not make a qualitative analysis of the generated or missing effects of the Official Acts which are not published in Official Journal. Likewise, identification and presentation of the consequences here does not mean, let’s say, what is the damage caused to the state budget from a DCM with a certain financial connotation which has possibly generated certain effects prior entering first into force though

specializuar në monitorime të shoqërisë civile, sikurse është ÇIP, kanë vendosur të kenë në raport me të vërtetën, opinionit publik dhe institucionet legjitime të shtetit në Shqipëri.

Por, le të kthehemi tek mos-botimi i akteve në Fletoren Zyrtare. Kjo mund të ndodhë për dy arsye:

- a) Institucionet që i kanë nxjerrë këto akte nuk i kanë dërguar ato fare për botim, duke shkelur përcaktimin kushtetues dhe ligjor i cili parashikon detyrimin e tyre për t'i dërguar këto akte për botim "brenda 3 ditëve nga dita e miratimit të tyre dhe në çdo rast jo më vonë se 15 ditë". (Bëjnë përjashtim në këtë rast projektligjet që nxjerr Këshilli i Ministrave, të cilat i dërgohen Kuvendit për miratim, si edhe vendimet për "miratimet në parim të marrveshjeve").
- b) Qendra e Publikimeve Zyrtare vetë nuk ka përmbytur misionin kryesor të saj, botimin e akteve zyrtare në Fletoren Zyrtare, brenda 30 ditëve nga dita e paraqitjes së tyre pranë Qendrës. (Theksojmë edhe një herë që botim zyrtar konsiderohet vetëm ai në letër dhe vetëm ai mund të prodhojë pasoja juridike)

Nuk është qëllim i këtij projekti të identifikojë se cila nga dy arsyet e mësipërme haset më shpesh në praktikë. E thënë ndryshe, projekti në fjalë nuk synon **njohjen dhe zbardhjen e shkaqeve** që çojnë në mospublikimin e akteve zyrtare në Fletoren Zyrtare konform ligjit në fuqi. Kjo do të jetë objekt i monitorimit që vijon në kuadër të kësaj insiative. (Qendra ÇIP ka zhvilluar një metodologji autentike posaçërisht për **njohjen dhe zbardhjen e shkaqeve** që çojnë në mospublikimin e akteve zyrtare në Fletoren Zyrtare konform ligjit në fuqi).

Projekti në fjalë synon **njohjen dhe zbardhjen e pasojave** që janë prodhuar si pasojë e mosrespektimit të kuadrit ligjor për Publikimet Zyrtare në Republikën e Shqipërisë gjatë periudhës nën monitorim 2006, 2007, 2008. Njohja dhe zbardhja e pasojave në kuadër të këtij projekti limitohet vetëm në identifikimin sasior dhe cilësor (aty ku është e mundur) të akteve zyrtare

normal publication procedure in the Official Journal. This will be subject of a next coming monitoring that will be conducted by Center for Public Information Issues (the organisation has also developed an authentic methodology on **identification** and **presentation of consequences**, in accordance to such clarification, as noted in this paragraph.)

In addition, the Project does not intent to identify and/or expose cases of law violation concerning the time terms (deadline) set for acts' publication in the Official Journal. This means that acts which are already published in the Official Journal are not analysed any further to find whether they have been submitted for publication within the deadlines set by the law. This, too, will be subject of another monitoring attempt within the framework this initiative. (Center for Public Information Issues has developed its authentic methodology on identification and analyses of law-breaching cases in violation of law provisions in terms of time limits for publication of Official Acts).

This project does not intent to examine at what extend the analogue system (Official Journal in paper) and digital system (electronic archive on line and Official Journals on PDF) are identical copies of one another. In the practice of this monitoring empirical data has been collected of which we think that would be of great importance to dealt with in the framework of another follow up monitoring that would test the reliability of the on line publication systems.

This very project limits itself to "scan" only the situation of state publications field focusing on two main state institutions: Parliament and Council of Ministers. In the framework of a next coming project will be "scanned" all spectrum of the Albanian state institutions, whose official acts are subject to publication in the Official Journal.

të cilat rezultojnë të jenë lënë jashtë botimit në Floteren Zyrtare. E thënë ndryshe, ky projekt synon të identifikojë “sa” dhe mundësisht “çfarë” ligjesh dhe/apo Vendimesh të Këshillit të Ministrave nuk janë botuar në Fletoren Zyrtare për periudhën kohore 2006, 2007, 2008.

Projekti në fjalë, gjithashtu, nuk merr përsipër analizë cilësore të efekteve të prodhuara apo të munguara të akteve zyrtare të lëna jashtë botimit në Fletoren Zyrtare. E thënë ndryshe, **njohja dhe zbardhja e pasojave** në këtë rast nuk do të thotë, fjala vjen, se çfarë dëmi i është shkaktuar buzhetit të shtetit nga një VKM me karakter financiar që mund të ketë prodhuar efektet e synuara pa hyrë më parë në fuqi nëpërmjet botimit në Fletoren Zyrtare. Kjo do të jetë gjithashtu objekt i një monitorimi të mëvonshëm nga Qendra ÇIP. (Qendra ÇIP ka zhvilluar gjithashtu metodologjinë autentike për **njohjen dhe zbardhjen e pasojave**, sipas kuptimit të këtij paragrafi).

Po ashtu, projekti në fjalë nuk merr përsipër të identifikojë rastet e moszbatimit të ligjit përsa i përket respektimit të afateve të parashikuara në ligj për publikimin e akteve zyrtare. Kjo do të thotë me fjalë të tjera se, aktet që rezultojnë si të pabotuara në Fletoren Zyrtare nuk analizohen më tej për të përcaktuar nëse janë dërguar ose/dhe trajtuar për botim brenda afatave që cakton ligji. Edhe kjo do të jetë objekt i një monitorimi tjetër që do të pasojë në kuadër të kësaj insiative. (Qendra ÇIP ka zhvilluar gjithashtu një metodologjinë për të identifikuar rastet e moszbatimit të ligjit përsa i përket respektimit të afateve për publikimin e akteve zyrtare).

Po ashtu, projekti në fjalë nuk merr përsipër të identifikojë përputhshmërinë teorike dhe faktike të sistemeve analoge të botimit të akteve dhe atyre *on-line* (digitale). Në praktikën e monitorimit të ndjekur në kuadër të këtij projekti janë mbledhur të dhëna me karakter empirik të cilat kanë shumë interes të trajtohen në kuadër të një monitorimi të mëvonshëm mbi performancën dhe besueshmërinë e sistemeve *on-line* të publikimit.

Projekti në fjalë limitohet vetëm në “skanimin” e situatës së publikimeve për dy institucionet kryesore kushtetuese të shtetit që nxjerin akte: Kuvendi dhe Këshilli i Ministrave. Në kuadër të një projekti që do të pasojë, do të “skanohet” gjithë spektri i institucioneve të shtetit shqiptar, aktet zyrtare

3

Chapter III.

MONITORING RESULTS

In order to make the best possible comprehensive presentation for the public, the results of this monitoring will be grouped separately for 2006, 2007 and 2008, and the findings will be arranged and presented, based on the calendar year criterion.

For each of the three years, the verification results regarding acts published in the respective Official Journals will include, according to type of acts:

- Laws;
- Normative acts of the Council of Ministers, with the force of law;
- Decisions of the Council of Ministers (DCMs).

Due to their relatively large volume, unpublished decisions of the Council of Ministers (DCMs) will be placed in special tables (see: **Briefly on Methodology**). There will be three tables attached to the narrative part of the study: tab 1, tab 2, and tab. 3 which correspond respectively to DCMs not published over 2006, 2007 and 2008.

In order to present the findings of this verification in the best possible way, easy to find, the missing acts will be displayed within a frame, colour-filled, to facilitate their prompt visual identification during a “quick” reading of the material.

3

Kapitulli III.

REZULTATET E MONITORIMIT

Në funksion të një prezantimi sa më të kuptueshëm për publikun, rezultatet e këtij monitorimi do të grupohen veçmas respektivisht për vitin 2006, për vitin 2007 dhe për atë 2008. Kjo do të thotë që prezantimi i gjetjeve do të bëhet i organizuar sipas kriterit të vitit kalendarik.

Për çdonjërin nga tre vitet, rezultatet e verifikimit për aktet e botuara ne Fletoret Zyrtare korresponduese do të përfshijnë, sipas llojit të akteve:

- Ligjet
- Aktet Normative me fuqinë e ligjit të Këshillit të Ministrave
- Vendimet e Këshillit të Ministrave (VKM)

Vendimet e Këshillit të Ministrave (VKM) të pabotuara, për shkak të volumit relativisht të lartë, do të renditen në tabela të posaçme (shih: **Shkurt për Metodologjinë**). Do të ketë tre tabela: tab 1, tab 2 dhe tab.3, respektivisht për VKM-të e pabotuara gjatë vitit 2006, 2007 dhe 2008.

Për efekt të evidentimit më të mirë të gjetjeve të këtij verifikimi, aktet që mungojnë do të paraqiten brenda një kornize grafike të ngjyrosur, për të lehtësuar sadopak identifikimin e menjëhershëm vizual të tyre gjatë leximit “të shpejtë” të materialit.



VERIFICATION RESULTS,
ACTS ISSUED DURING 2006
(In quantity and quality terms)

LAWS

According to “Index of Acts published in the Official Journal, 2006”, it results that during 2006, a total of 209 laws have been approved by Parliament starting from:

Law no. 9465, dated 19.1.2006 “On the ratification of ‘the Agreement between the Council of Ministers of the Republic of Albania and the Government of the Czech Republic for the resolution of Albania’s debt to the Czech Republic’ ...” (Published in Official Journal no. 6, pg. 99, year 2006) and closing at:

Law no. 9674, dated 29.12.2006 “On a change to the Law No. 7928, dated 27.4.1995 “On the Value Added Tax”, amended ...” (published in Official Journal no. 151, pg. 6153, year 2006).

After **schematic** verification, it results that, the increasing numerical order that is used to index the laws, gets interrupted at number 9467. This number corresponds to:

Law No. 9467, dated 30.01.2006 “**On the approval of the Normative Act having the force of Law, No. 4, dated 13.12.2005 ‘On an addition to the Law No. 8405, dated 17.09.1998 ‘On Urban Planning’ amended**”.

The above title was found while searching in the official website of the Parliament www.parlament.al : Law No. 9467 is ranked 47th in the list, in the sub-category *Laws adopted in the second Session of the 17th Legislature of the Parliament*.

It results that the law in question was sent back to the Parliament by the President of the Republic, by Decree no. 4778, dated 16.02.2006 “On the return of the Law No. 9467, dated 30.01.2006 “On the approval of the Normative Act²) having the force of Law, No. 4, dated 13.12.2005 ‘On an addition to the Law No. 8405, dated



REZULTATET E VERIFIKIMIT PER AKTET E MIRATUARA NE VITIN 2006 (në terma sasiorë dhe cilësorë)

LIGJE

Sipas “Treguesit të akteve të botuara në Fletore Zyrtare, 2006” rezulton se gjatë vitit 2006 janë miratuar gjithsej 209 ligje të cilat fillojnë nga:

Ligji nr. 9465, datë 19.1.2006 “Për ratifikimin e “Marrëveshjes ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës Çeke për zgjidhjen e borxhit të Shqipërisë kundrejt Republikës Çeke”...”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 6, fq 99, viti 2006)

dhe përfundojnë tek:

Ligji nr. 9674, datë 29.12.2006 “Për një ndryshim në ligjin nr.7928, datë 27.4.1995 “Për tatimin mbi vlerën e shtuar”, të ndryshuar...”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 151, fq 6153, viti 2006).

Nga verifikimi *skematik* rezulton se rendi numerik rritës i pandërprerë që indeksion ligjet shkëputet tek numri 9467. Ky numër i korre-spondon:

Ligjit nr. 9467, datë 30.01.2006 “Për miratimin e Aktit Normativ me fuqinë e ligjit, nr. 4, datë 13.12.2005 “Për një shtesë në ligjin nr.8405, datë 17.09.1998 “Për Urbanistikën” të ndryshuar”.

Titulli i këtij ligji u gjend gjatë kërkimit në sitin zyrtar të Kuvendit: www.parlament.al

Ligji nr. 9467 është i listuar i 47-i në rradhë, në nën-kategorinë *ligjet e miratuara në Sesionin e dytë të Legjislaturës 17 të Kuvendit*.

Rezulton se ligji në fjalë është kthyer nga Presidenti i Republikës me Dekret nr. 4778, datë 16.02.2006, “Për kthimin e ligjit nr. 9467, dt. 30.01.2006 “Për miratimin e Aktit Normativ²⁾, me fuqinë e ligjit nr. 4, datë 13.12.2005 të Këshillit të Ministrave “Për një shtesë në ligjin nr. 8405, datë 17.09.1998 “Për Urbanistikën”..”.

17.09.1998 “On Urban Planning’ ..”.

After a more careful investigation, it turns out that the law in question, which has adopted a normative act with the force of law, was passed by Parliament on 30.1.2007, which means about 48 days after the Council of Ministers issued (approved) this normative act³). According to the Constitution, the Parliament has only 45 days time at its disposal to adopt or not a normative act with the force of law issued by the Council of Ministers

The Article 101 of the Albanian Constitution contemplates the case when the Executive branch vests attributes of the Legislative branch: *“in cases of necessity and emergency, the Council of Ministers may issue, under its own responsibility, normative acts having the force of law, for taking temporary measures. These normative acts are immediately submitted to the Parliament, which is convened within 5 days if it is not in session. These acts lose their effect from the very beginning if they are not approved by the Parliament within 45 days”*.

About 10 months later, based exactly on this formal argument, the Constitutional Court considered “null” any affect of the Normative Act with the force of law, no. 4 (verdict no. 24, dated 10.11.2006 “On the lack of juridical consistency (ineffectiveness) of normative act No. 4, dated 13.12.2005” ‘On an addition to the Law No. 8405, dated 17.09.1998 “On Urban Planning’ ..”).

Nevertheless, the Normative Act with the force of law no. 4, dated 13/12/2005 of the Council of Ministers, also known as “The normative act of Prefects”, literally generated destructive effects: the demolition of a cross-road mega structure which had started to be constructed in the entrance of Tirana, a public investment of the Municipality of Tirana. The case was sharply criticized by the Congress of Local Authorities of the Council of Europe as a meaningful example of infringement of decentralization and independence of local government in Albania.

In such a case, some important questions rise:

Nga një hulumtim më i kujdesshëm, rezulton se ligji në fjalë, i cili ka miratuar një akt normativ me fuqinë e ligjit është votuar në Kuvend në datë 30.1.2007, pra rreth 48 ditë pasi Këshilli i Ministrave ka miratuar aktin normativ në fjalë³⁾. Ndërkohë, Kushtetuta i lë Kuvendit vetëm 45 ditë kohë në dispozicion për të lënë në fuqi ose jo aktet normative me fuqinë e ligjit.

Neni 101 i Kushtetutes, parashikon rastin kur Ekzekutivi merrtribute të Legjislativit, në mënyrë që “në raste nevojë dhe urgjence, nën përgjegjësinë e tij, të nxjerrë akte normative me fuqinë e ligjit, për marrjen e masave të përkohshme. Këto akte normative i dërgohen menjëherë Kuvendit, i cili mbledhet brenda 5 ditëve nëse nuk është i mbledhur. Këto akte humbasin fuqinë që nga fillimi, në qoftë se nuk miratohen nga Kuvendi brenda 45 ditëve”.

Rreth 10 muaj më vonë, bazuar mbi këtë argument juridiko-formal, Gjykata Kushtetuese me vendimin Nr.24, datë 10.11.2006 vendosi “Konstatimin e pafuqisë juridike të aktit normativ Nr.4, datë 13.12.2005 “Për një shtesë në Ligjin Nr.8405, datë 17.09.1998 “Për Urbanistikën””

Pavarësisht këtij vendimi, Akti Normativ me fuqinë e ligjit nr. 4, datë 13.12.2005 i Këshillit të Ministrave, i njohur ndryshe edhe si “Akti Normativ i Prefektëve”, gjeneroi literalisht efekte shkatërrimtare: ai i hapi rrugë prishjes së nënkalimit tek Rruga e Durrësit, në hyrje të Tiranës, një investim publik i Bashkisë së Tiranës. Rasti u kritikua ashpër nga Kongresi i Autoriteteve Lokale, pranë Këshillit të Evropës, ku Shqipëria aderon prej vitesh, si një shembull kuptimplotë i cënimit të decentralizimit dhe pavarësisë së pushtetit lokal në Shqipëri.

Një rast i tillë ngre disa pyetje të rëndësishme:

1. A duhet botuar në Fletore Zyrtare një ligj i cili miraton jashtë afatit kushtetues një akt normativ me fuqinë e ligjit të Këshillit të Ministrave?
2. Mosdekretimi nga Presidenti i Republikës, i një ligji që miraton një

1. Should a law that adopts a normative act with the force of law of the Council of Ministers be published in the Official Journal if this law is adopted by the Parliament beyond the constitutional time limit (deadline)?
2. If the President of the Republic signs a decree that does not promulgate a law which has adopted a normative act with the force of law of the Council of Ministers, is there any formal-juridical value in this decree, concerning the coming into effect of the normative act itself?
3. If the law that adopts a normative act with the force of law does not get published in the Official Journal, and when the normative act itself, due to its legal nature starts to give its immediate effects, are these effects reversible anymore?
4. Should the Law no. 9467, dated 30.01.2006 be considered as a legal act not to be published in the Official Journal, 2006?

Since such questions imply a fundamental doctrinal debate, CII recognizes its limitations and prefers not to trespass in terms of expertise. As to the monitoring result related to the publication of laws in the Official Journal during 2006, due to this lack of doctrinal references, **CII chooses not to advertise the Law no. 9467, dated 30.01.2006 as unpublished in the Official Journal.**

The uninterrupted increasing numerical order which indexes the laws breaks again at number 9664. By searching on the official website of the Parliament, we find a law corresponding at this number, listed 244th, in the sub-category *Laws adopted in the third Session of the 17th Legislature of the Parliament*. The title is:

Law No. 9664, dated 18.12.2006 “On some changes and additions to the Law No.9235, dated 29.07.2004 “On the restitution and compensation of ownerships” amended”. (Signing suspended.)

The note in parenthesis at the end of the title of Law No. 9664 indicates that this law is missing in the list of published acts because it is not signed by the Speaker of the Parliament. This law was passed by the Parliament on 18.12.2006, but lacked the necessary quorum required to pass a project-law. Therefore, the Speaker of the Parliament suspended this law a week after its approval.

- akt normativ me fuqinë e ligjit, a ka ndonjë vlerë juridiko-formale lidhur me efektin e synuar nga akti normativ?
3. Nëse ligji që miraton një akt normativ me fuqinë e ligjit nuk botohet në Fletore Zyrtare, dhe kur akti normativ, për shkak të natyrës së vet juridike ka filluar të japë efektet menjëherë, a janë ato tanimë të kthyshme?
 4. A duhet konsideruar Ligji nr. 9467, datë 30.01.2006 si një ligj i cili nuk duhej botuar në Fletore Zyrtare 2006?

Meqenëse pyetje të tilla implikojnë një debat të tërë doktrinar, në një rast të tillë ÇIP njeh kufizimet e veta në terma të ekspertizës që mbart dhe preferon të mos dalë jashtë tyre. Sa i takon rezultatin të monitorimit për botimin në Fletore Zyrtare, 2006 të ligjeve, pikërisht për shkak të mungesës së një reference të mirfilltë tek doktrina, **ÇIP zgjedh të mos e reklamojë Ligjin nr. 9467, datë 30.01.2006 si të pabotuar në Fletore Zyrtare.**

Rendi numerik rritës i pandërprerë që indekskon ligjet shkëputet sërish tek numri 9664. Nëse kërkojmë në sitin zyrtar të Kuvendit, gjejmë që këtij numri i korrespondon një titull ligji, listuar i 244-in në rradhë, në nën-kategorinë ligjet e miratuara në Sesionin e tretë të Legjislaturës 17 të Kuvendit. Ai është:

Ligj nr. 9664, datë 18.12.2006 “Për disa ndryshime e shtesa në ligjin nr. 9235, datë 29.07.2004 “Për kthimin dhe kompensimin e pronës” të ndryshuar”. (pezulluar firmosja)

Shënimi në kllapa në fund të titullit të **Ligjit nr. 9664**, indikon se ky ligj nuk është firmosur nga Kryetarja e Kuvendit. Ky ligj është votuar në Parlament në datë 18.12.06, dhe në momentin e votimit nuk plotësohej kuorumi i nevojshëm, duke u shkëlur kështu nenin 55, pika 1, e Rregullores së Kuvendit. Ky ligj është pezulluar nga Kryetarja e Kuvendit një javë pas votimit të tij.

Rrjedhimisht, edhe ky ligj nuk mund të konsiderohet si “i pabotuar” në Fletore Zyrtare në kuadër të këtij monitorimi.

Si përfundim, mund të pohohet se:

Therefore, this law can not and shall not be considered as “not published” in the Official Journal in the context of this monitoring.

As a final result, may assert that:

During 2006, in the Official Journal are published

→ all laws in conformity with the Constitution passed by the Parliament

**NORMATIVE ACTS OF THE COUNCIL OF MINISTERS
(having the force of law)**

Searching through year 2006, it results to us that only **Normative Act of the Council of Ministers No.2** has been published in the Official Journal, titled “On some changes to Law No. 9464, dated 28.12.2005 “On 2006 State Budget”, amended ...” (published in Official Journal No. 138, pg. 5459, year 2006).

Existence of a Normative Act No. 2 presupposes the existence of a **Normative Act no. 1, but which results to be nowhere published in the Official Journals, 2006** (according to **schematic** verification as well as after **Factual** verification of all Official Journals, issued during 2006).

As a conclusion, we may assert that:

during the year 2006, in the Official Journal is not published:

→ at least, Normative Act with the force of law of the Council of Ministers No. 1

Through examining the volume of laws passed by Parliament during 2006, we may be able to identify if there is any law which has adopted normative act with the force of law No. 1. We find this law and it is namely:

Gjatë vitit 2006, në Fletore Zyrtare gjenden të botuara

→ të gjitha ligjet e miratuara konform Kushtetutës nga Kuvendi

AKTE NORMATIVE TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE (me fuqinë e ligjit)

Gjatë 2006-ës rezulton të jetë botuar në Fletore Zyrtare vetëm **Akti Normativ nr.2** i Këshillit të Ministrave “Për disa ndryshime në ligjin nr.9464, datë 28.12.2005 “Për Buxhetin e Shtetit të vitit 2006”, të ndryshuar...”, (botuar në Fletore Zyrtare nr.138, fq 5459, viti 2006).

Përderisa ka një Akt Normativ nr 2, kjo do të thotë që ka **një Akt Normativ nr. 1, i cili, nuk rezulton të jetë botuar në ndonjë Fletore Zyrtare gjatë vitit 2006** (pas verifikimit **skematik** përmes “Treguesit” dhe atij **faktik** duke verifikuar një për një Fletoret Zyrtare).

Rrjedhimisht, si konkluzion mund të themi se:

gjatë vitit 2006 nuk është botuar në Fletore Zyrtare:

→ më e pakta, Akti Normativ me fuqinë e ligjit i Këshillit të Ministrave Nr. 1

Hulumtojmë në volumin e ligjeve të miratuara nga Kuvendi gjatë 2006-ës për të parë nëse ekziston ndonjë ligj i cili të ketë miratuar Aktin Normativ me fuqinë e ligjit nr 1. E gjejmë këtë ligj dhe ai është pikërisht:

Ligji nr. 9526, datë 19.6.2006, “Për miratimin e aktit normativ, me fuqinë e ligjit, nr.1, datë 9.6.2006 të Këshillit të Ministrave “Për njohjen e Republikës së Malit të Zi”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 75, fq 2171).

Law no. 9526, dated 19.6.2006, “On approval of the normative act with the force of law, no.1, dated 9.6.2006 of the Council of Ministers” On recognition of the Republic of Montenegro “, (published in the Official Journal No. 75, p. 2171).

One thing is certain: the immediate publication in the Official Journal of the normative act with the force of law is a law requirement, concretely: paragraph 1, article 29, **Law No. 9000, dated 30.1.2003** “On the organization and functioning of the Council of Ministers” (see above: **Chapter I**, An overview of the constitutional framework for official publications in the Republic of Albania).

We will not stop hereto discuss the doctrine on how a normative act should come into effect and on which the Constitutional Court has done at least two interpretations so far (**Decision no. 47, dated 7.7.1999** and **Decision Nr. 47, dated 7.7.1999**).

The mode of coming into effect of the normative acts with the force of law represents a very problematic argument which CII believes that remains still unresolved by the doctrine in Albania; a premise that potentially will cause other institutional clashes in the future.

DECISIONS OF THE COUNCIL OF MINISTERS (DCMs)

Një gjë është e sigurtë: botimi i menjëhershëm në Fletoren Zyrtare i aktit normativ me fuqinë e ligjit është një kërkesë që rrjedh nga pika 1, neni 29, **Ligji Nr. 9000, datë 30.1.2003** “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave” (shih më sipër: **Kapitulli I**, Një vështrim mbi kuadrin Kushtetues për publikimet zyrtare në Republikën e Shqipërisë).

Këtu nuk do të ndalemi në diskutimin doktrinar mbi mënyrën e hyrjes në fuqi të aktit normativ me fuqinë e ligjit, për të cilin Gjykata Kushtetuese ka të paktën dy interpretime të saj (**Vendim Nr. 47, datë 7.7.1999** dhe **Vendim Nr. 47, datë 7.7.1999**).

Mënyra e hyrjes në fuqi e akteve normative me fuqinë e ligjit përfaqëson një argument tepër problematik dhe, në gjykimin modest të ÇIP, akoma të pazgjidhur nga doktrina në Shqipëri dhe premisë përplasjesh institucionale edhe në të ardhmen.

VENDIME TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE (VKM)

VKM e fundit për vitin 2006 indeksohet nga numri 883; kjo do të thotë se seria e VKM-ve për vitin 2006 mbyllet me numrin 883. Rrjedhimisht, kjo do të thotë se Këshilli i Ministrave ka miratuar të paktën 883 VKM.

Pasi të heqim nga totali prej 883 VKM-sh fillimisht 67 **Vendimet për propozim**

The last DCM for 2006 carries the index number: 883; this means that the series of DCMs for 2006 closes at this index number. Subsequently, it means that the Council of Ministers has passed at least 883 DCMs.

After subtracting from the total of 883 DCMs firstly the 67 **Decisions on draft law proposals** (*see tab. 4*) and also subtracting 44 **Approval in principle of agreements** (*see tab. 7*), as they result from the official site of the Council of Ministers, the difference of 772 must correspond as absolute value to:

DCMs that must be submitted for publication in the Official Journal,
plus

DCMs qualified as “secret” which do not get published in the Official Journal

Based on Official Journals of 2006 examination, it results that only 369 DCMs have been published *de facto*. Let us apply the equation (see: **Briefly on Methodology**):

$$883 - 67 - 44 - 369 = 403$$

Hence, schematically (theoretically), there are 403 DCMs missing as not published in the Official Journal.

There are three theoretical possibilities on *what* (in terms of quality) these 403 unpublished DCMs might be:

1. **They are all “secret” DCMs**
2. **They are all DCMs that should have been submitted for publication according to article 29, Law 9000, dated 30.1.2003 “On the organisation and functioning of the Council of Ministers”, and to Article 2 of the Law No. 8502, dated 29.6.1999, “On the establishment of the Center of Official Publications”, amended by Law no. 9091, dated 26.6.2003.**
3. **Some of them are “secret” DCMs and some are DCMs which should have been submitted for publication, according to Article 29, Law No. 9000, dated 30.1.2003 “On the organisation and functioning of the Council**

projektligji (shih tab 4) dhe më pas edhe 44 **Miratimet në parim të marrveshjeve** (shih tab 7), sikurse rezulton nga siti zyrtar i Këshillit të Ministrave, diferenca prej 772 duhet të korespondojë si vlerë absolute me:

VKM që duhen botuar në Fletore Zyrtare
plus
VKM “sekret” të cilat nuk botohen në Fletore Zyrtare

Në Fletoret Zyrtare 2006, rezultojnë të jenë botuar gjithsej rreth 369 VKM. Aplikojmë ekuacionin (shih: **Shkurt për Metodologjinë**)

$$883 - 67 - 44 - 369 = 403$$

Pra, mungojnë skematikisht (teorikisht) 403 VKM të cilat s’janë botuar në Fletore Zyrtare.

Ka tre mundësi teorike se **çfarë** mund të jenë cilësisht (si përmbajtje) këto 403 VKM të pabotuara:

1. **Janë që të gjitha VKM “sekret”.**
2. **Janë që të gjitha VKM të cilat duhet të botoheshin** sipas përcaktimit të *nenit 29, Ligji nr. 9000, dt 30.1.2003 “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”,* por edhe të *nenit 2 të Ligjit nr.8502, datë 29.6.1999, “Për krijimin e Qendrës së Publikimeve Zyrtare”, të ndryshuar me Ligjin nr.9091, datë 26.6.2003.*
3. **Janë një pjesë VKM “sekret” dhe një pjesë VKM të cilat duhet të botoheshin** sipas përcaktimit të *nenit 29, Ligji nr. 9000, dt 30.1.2003 “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”,* por edhe të *nenit 2 të Ligjit nr.8502, datë 29.6.1999, “Për krijimin e Qendrës së Publikimeve Zyrtare”, të ndryshuar me Ligjin nr.9091, datë 26.6.2003.*

Për t’i dhënë konkretisht përgjigje pyetjes **“çfarë”** VKM nuk janë botuar në Fletore Zyrtare, aplikojmë **hallkën II** të Metodologjisë. Në përfundim të këtij procesi, na rezultojnë të paktën 93 VKM të cilat janë në sitin e Këshillit të Ministrave, por jo

of Ministers”, and to Article 2 of the Law No. 8502, dated 29.6.1999, “On the establishment of the State Publication Center”, amended by Law no. 9091, dated 26.6.2003.

To answer the question “**what**” DCMs have not been published concretely in the Official Gazette, we apply methodological **component II**. At the end of this process, we identify 93 DCMs which are published and available in the website of the Council of Ministers, but not published in the Official Journals, 2006.

These 93 DCMs should have been published in the Official Journal because they are not “secret”, given the fact that the Council of Ministers have published them in its official website (See: tab. No. 1).

As a conclusion, we may say that:

during 2006, in the Official Journal are not published:

→ **at least 93 DCMs (tab no. 1).**

The theoretical maximum would be no less than 403 DCMs remained unpublished if we suppose that during 2006, the Council of Ministers did not pass any decision of “secret” character at all. (see: **Briefly on Methodology**)

Even though only 93 DCMs are namely (both as title & content) identified as not published in the Official Journals of 2006, it is highly likely to have a much higher number of DCMs, which, contrary to legal provision, are not published in the Official Journals 2006, even in case when solely **Component II** of Methodology⁴⁾ is applied.

VERIFICATION RESULTS, ACTS ISSUED DURING 2007
(In quantity and quality terms)

LAWS

në Fletoret Zyrtare të vitit 2006.

Domosdoshmërisht, këto 93 VKM duhet të botoheshin në Fletoren Zyrtare sepse ato nuk janë “sekret” pasi vetë Këshilli i Ministrave i ka publikuar në sitin e vet zyrtar (Shih: tab nr.1).


Si konkluzion mund të themi se:

gjatë vitit 2006, nuk janë botuar në Fletore Zyrtare:

→ **më e pakta 93 VKM (tab nr. 1).**

Më e shumta teorike do të ishte rreth 403 VKM të pabotuara, në rastin e supozuar që gjatë vitit 2006, Këshilli i Ministrave nuk ka miratuar asnjë vendim me karakter “sekret” (shih: **Shkurt mbi Metodologjinë)**

Edhe pse janë identifikuar vetëm 93 VKM konkrete (si titull dhe përmbajtje) që nuk janë botuar në Fletore Zyrtare 2006, ka 100% gjasa që numri i VKM- ve të cilat, në kundërshtim me përcaktimin ligjor nuk janë botuar në Fletoren Zyrtare 2006, të jetë më i madh se kaq edhe sikur të ishim vetëm në kushtet e aplikimit të **Hallkës II të Metodologjisë** ⁴⁾.

 During 2007, a total of 184 laws have been approved, starting from:

Law no. 9675, dated 13.1.2007. *“On some changes to Law No. 8417, dated 21.10.1998 ‘Constitution of the Republic of Albania’...”* (Published in Official Journal no. 2, pg. 39, year 2007)

closing at:

Law no. 9858, dated 27.12.2007 *“On approval of Military Strategy of the Republic of Albania”* (published in Official Journal no. 184, pg. 5801, year 2007).

Verification shows that in the Official Journals, 2007:

→ **are published all the laws approved by the Parliament.**



NORMATIVE ACTS OF THE COUNCIL OF MINISTERS
(with the force of law)

Through examining Official Journals issued on 2007, it results that the following were available (published):



REZULTATET E VERIFIKIMIT PER AKTET E MIRATUARA NE VITIN 2007 (në terma sasiorë dhe cilësorë)

LIGJE

Gjatë vitit 2007 janë miratuar gjithsej 184 ligje të cilat fillojnë nga:


Ligji nr. 9675, datë 13.1.2007, “Për disa ndryshime në ligjin nr.8417, datë 21.10.1998 “Kushtetuta e Republikës së Shqipërisë”...”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 2, fq 39, viti 2007)

dhe përfundojnë tek:

Ligji nr. 9858, datë 27.12.2007 “Për miratimin e Strategjisë Ushtarake të Republikës së Shqipërisë”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 184, fq 5801, viti 2007).

Pas verifikimit rezulton se në Fletoret Zyrtare, 2007

→ janë botuar të gjitha ligjet e miratuara nga Kuvendi.

 **Normative Act no. 1 of the Council of Ministers, dated 25.5.2007**, *“On permission for entry in the territory of the Republic of Albania of some US military forces in the context of security measures operation round the visit of the US President to Albania ...”* (published in Official Journal no. 62, pg. 1694, year 2007).

Normative Act no. 2, of the Council of Ministers, dated 19.12.2007, *“On some changes to Law No. 9645, dated 27.11.2006 “On 2007 State Budget”, amended “* (published in Official Journal no. 173, pg. 5305, year 2007).

For methodological consequence⁵⁾, in the context of this verification, we may assert that:

During 2007, in the Official Journal are published

- **all Normative Acts with the force of law of the Council of Ministers**



DECISIONS OF THE COUNCIL OF MINISTERS (DCMs)

The last DCM for 2007 carries the index number: 924; this means that the series of DCMs for 2007 closes at this index number. Subsequently, it means that the Council of Ministers has passed at least 924 DCMs.



AKTE NORMATIVE TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE (me fuqinë e ligjit)

Nga hulumtimi në Fletoret Zyrtare 2007 rezultojnë të jenë botuar:

Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 1, datë 25.5.2007, “Për lejimin e hyrjes, në territorin e Republikës së Shqipërisë, të disa njësive të forcave ushtarake të Shteteve të Bashkuara të Amerikës, në kuadër të operacionit të masave të sigurisë, për vizitën e Presidentit Amerikan në Shqipëri ..”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 62, fq 1694, viti 2007).

Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 2, datë **19.12.2007**, “Për disa ndryshime në ligjin nr.9645, datë 27.11.2006 “Për Buxhetin e Shtetit të vitit 2007”, të ndryshuar” (botuar në Fletore Zyrtare nr 173, fq 5305, viti 2007).

Për konsekuencë metodologjike ⁵⁾, në kuadër të këtij verifikimi, mund të pohohet se:

Gjatë vitit 2007, janë botuar në Fletore Zyrtare

→ **të gjitha Aktet Normative me fuqinë e ligjit të nxjerra nga Këshilli i Ministrave**

After subtracting from the total of 924 DCMs firstly the 102 **Decisions on draft law proposals** (*see tab. 5*) and also subtracting 62 **Approval in principle of agreements** (*see tab. 8*), as they result from the official site of the Council of Ministers, the difference of 760 must correspond as absolute value to:

DCMs that must be submitted for publication in the Official Journal,
plus

DCMs qualified as “secret” which do not get published in the Official Journal

Based on Official Journals of 2007 examination, it results that no more that 465 DCMs have been published *de facto*. Let us apply the equation (see: **Briefly on Methodology**):

$$924 - 102 - 62 - 465 = 295$$

Hence, schematically (theoretically), there are 295 DCMs missing as not published in Official Journal.

To answer the question “**what**” DCMs have not concretely been published in the Official Gazette, we apply **link II** of the Methodology. At the end of this process, we identify at least 69 DCMs published (available) in the website of the Council of Ministers, which are not published in the Official Journals of the year 2006.

These 69 DCMs should have been published in the Official Journal because they are not “secret”, given the fact that the Council of Ministers has published them in its official website (See: tab. No. 2).

As a conclusion, we may say that, during 2007, in the Official Journal (Gazette) are not published:

- **At least 69 DCMs (tab no. 2).**

VENDIME TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE (VKM)

VKM e fundit për vitin 2007 indeksohet nga numri 924; kjo do të thotë se seria e VKM-ve për vitin 2007 mbyllet me numrin 924. Rrjedhimisht, kjo do të thotë se Këshilli i Ministrave ka miratuar të paktën 924 VKM gjatë vitit 2007.

Pasi të heqim nga totali prej 924 VKM-sh fillimisht 102 **Vendimet për propozim projektligji** (*shih tab 5*) dhe më pas edhe 62 **Miratimet në parim të marrveshjeve** (*shih tab 8*), sikurse rezulton nga siti zyrtar i Këshillit të Ministrave, diferenca prej 760 duhet të korespondojë si vlerë absolute me:

$$\begin{aligned} & \text{VKM që duhen botuar në Fletore Zyrtare} \\ & \text{plus} \\ & \text{VKM "sekret" të cilat nuk botohen në Fletore Zyrtare} \end{aligned}$$

Në Fletoret Zyrtare 2007, rezultojnë të jenë botuar jo më shumë se sa 465 VKM. Aplikojmë ekuacionin:

$$924 - 102 - 62 = 465$$

Pra, mungojnë skematikisht (teorikisht) 295 VKM të cilat nuk janë botuar në Fletore Zyrtare.

Për t'i dhënë konkretisht përgjigje pyetjes "**çfarë**" VKM nuk janë botuar në Fletore Zyrtare, aplikojmë **halkën II** të Metodologjisë. Në përfundim të këtij procesi, na rezultojnë të paktën 69 VKM të cilat janë në sitin e Këshillit të Ministrave, por jo në Fletore Zyrtare të vitit 2007.

Domosdoshmërisht, këto 69 VKM duhet të ishin botuar në Fletoren Zyrtare pasi ato nuk janë "sekret"; vetë Këshilli i Ministrave i ka publikuar ato në sitin e vet zyrtar (Shih: tab nr.2)

The theoretical maximum would be no less than 295 DCMs remained unpublished if we suppose that during 2007, the Council of Ministers did not pass any decision of “secret” character at all.

In addition to 69 DCMs, which in fact are not published (identified as such by Title & Content) in the Official Journal 2007, there is place for a logical assumption that even more unpublished DCMs (not available in the Official Journal, 2007) could have been identified while applying **component II**. There is a real possibility that certain acts approved by the Council of Ministers, may have not been uploaded in the official website of the Council of Ministers, thus narrowing the comparison basis for this methodology to generate data (see: Restrictions of the Methodology).

VERIFICATION RESULTS, ACTS ISSUED
DURING 2008
(In quantity and quality terms)

LAWS


Si konkluzion mund të themi se, gjatë vitit 2007, nuk janë botuar në Fletore Zyrtare:

➤ **më e pakta 69 VKM (tab nr. 2).**

Më e shumta teorike do të ishte rreth 295 VKM të pabotuara, në rastin e supozuar që gjatë vitit 2007, Këshilli i Ministrave nuk ka miratuar asnjë vendim me karakter “sekret”.

Edhe pse pohimi që 69 VKM nuk janë botuar në Fletore Zyrtare 2007 është solid nga pikpamja metodologjike, numri i VKM-ve të cilat mund të ishin identifikuar konkretisht (si titull dhe si përmbajtje) përmes aplikimit të **halkës II** të Metodologjisë mund të kishte rezultuar më i madh. Ekziston gjithmonë mundësia që akte të caktuara të cilat mund të jenë miratuar gjatë mbledhjeve të Këshillit të Ministrave, të mos jenë publikuar në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave. Mospublikimi i tyre në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave kufizon bazën krahasimore mbi të cilën mbështetet kjo metodologji për të gjeneruar të dhëna.

During 2008, there are 196 approved laws, starting from:

 **Law no. 9859, dated 21.1.2008**, “On some additions and changes to Law No. 7895, dated 27.1.1995 “*Penal Code of the Republic of Albania*”, amended ...” (published in Official Journal no. 10, pg. 301, year 2008) and closing at:

Law no. 10054, dated 29.12.2008, “On some additions and changes to Law No. 7905, dated 21.3.1995 “*Criminal Code of the Republic of Albania*”, amended ...”, (published in Official Journal no. 205, pg. 11076, year 2008).

Thought it seems everything all right in first sight, the **component II** will be applied for methodological scrupulosity. While searching in the official website of the Parliament (www.parlament.al), it is detected that Law no. 10019, ranked 598th on the list, in the sub-category *Laws approved in the Seventh Session of the 17th Legislature of the Parliament*, has a note in parenthesis at the end of the title. Concretely:

Law No. 10019, dated 29.12.2008 “Election Code in the Republic of Albania” (returned by the President of the Republic for reconsideration.)

While searching through examining one by one Official Journals of 2008, we locate and identify this law, published in the Official Journal No. 189, Page 9305, Date of publication of the Official Journal: 29-12-2008.

Is there any irregularity in this case?

The normal practice for a law to be published in the Official Journal, also contemplated in the Constitution of Albania, on the legislative process chapter, (see above: **Introduction**), starts with the Parliament submitting the law to the State Publication Center, and the latter waiting for the President of the Republic to promulgate it. Only after receiving President’s decree that promulgates the law, the State Publication Center publishes it in the Official Journal. The law comes into



**REZULTATET E VERIFIKIMIT PER AKTET E MIRATUARA
NE VITIN 2008**
(në terma sasiorë dhe cilësorë)

LIGJE

Gjatë vitit 2008 janë miratuar gjithsej 196 ligje të cilat fillojnë nga

Ligji nr. 9859, datë 21.1.2008, “Për disa shtesa dhe ndryshime në ligjin nr.7895, datë 27.1.1995 “Kodi Penal i Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar ...”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 10, fq 301, viti 2008)

dhe përfundojnë tek

Ligji nr. 10054, datë 29.12.2008, “Për disa shtesa dhe ndryshime në ligjin nr.7905, datë 21.3.1995 “Kodi i Procedurës Penale i Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar...”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 205, fq 11076, viti 2008).

Edhe pse në pamje të parë gjithçka duket në rregull, aplikojmë për rigorizetet metodologjik **halkën II** të verifikimit. Nëse hulumtojmë në sitin zyrtar të Kuvendit (www.parlament.al) shohim se Ligji nr. 10019 , listuar i 598-i në rradhë, në nën-kategorinë ligjet e miratuara në Sesionin e Shtatë të Legjislaturës 17 të Kuvendit ka një shënim në kllapa në fund të tij. Konkretisht :

Ligj nr. 10019, datë 29.12.2008 “Kodi Zgjedhor i Republikës së Shqipërisë”. (Kthehet për rishqyrtim nga Presidenti i Republikës).

Nëse e kërkojmë këtë ligj në Fletoret Zyrtare të 2008-ës duke i shyrtuar ato një për një, e gjejmë të botuar tek Fletorja Zyrtare Nr 189, Faqe 9305. Data e botimit të Fletores Zyrtare është: 29.12. 2008.

effect 15 days after its publication in the Official Journal. In special cases, when the law should come into effect immediately, the consent of the President of the Republic is required through a special and separate decree.

In the concrete case, the State Publication Center has published “The Election Code” on the same day when the Parliament approved it, not waiting at least a single day for the “law promulgation” decree issued by the President of the Republic. He promulgated this very law two days later, on 31.12.2008, by decree no. 5988, which was published in another routine Official Journal (No. 192, pg. 10425, Date of publication: 31-12-2008).

In such a case, we face a juridical problem to solve with regard to the exact date when the “Election Code of the Republic of Albania” has come into effect:

- Is it 15 days after the publication of the law in the Official Journal?
- Or 15 days after the publication in the Official Journal of President’s decree which promulgates this law?

Nevertheless, for methodological consistency, in the context of this verification, we may assert that:

The verification shows that, in the Official Journals, 2008

- **are published all the laws passed by the Parliament.**
NORMATIVE ACTS OF THE COUNCIL OF MINISTERS
(with the force of law)

Searching into Official Journals 2008, into the “Index of Acts, 2008” and into the official website of the Council of Ministers, it results that the following have been published:

1. Normative act of the Council of Ministers no. 1, dated 24.3.2008, “On

A jemi përballë një parregullsie në një rast si ky?

Praktika normale e botimit të një ligji në Fletore Zyrtare, parashikuar dhe në Kushtetutën e Shqipërisë, në kapitullin e procesit legjislativ (shih më sipër: **Hyrje**), është që Kuvendi dërgon ligjin pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare dhe kjo e fundit pret dekretin që shpall ligjin nga Presidenti i Republikës. Vetëm pasi mbërrin dekreti i Presidentit, ky i fundit botohet në Fletore Zyrtare. Ligji hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare. Në raste të veçanta, kur është e nevojshme që ligji të hyjë në fuqi menjëherë, kërkohet pëlqimi i Presidentit të Republikës, i cili në këtë rast shprehet me një dekret të veçantë.

Në rastin konkret, Qendra e Publikimeve Zyrtare, e ka botuar “Kodin Zgjedhor” në të njëjtën ditë kur atë e ka miratuar Kuvendi, pa pritur as edhe një ditë, dekretin për “shpallje ligji” nga Presidenti i Republikës. Ky i fundit e ka dekretuar shpalljen e ligjit dy ditë më vonë, pra më datë 31.12.2008 me dekretin nr. 5988, i cili është botuar në një Fletore Zyrtare tjetër të rradhës (nr.192, fq 10425, Data e botimit: 31-12-2008).

Në këtë rast i duhet dhënë përgjigje një problemi juridik që lind, pikërisht se kur hyn në fuqi “Kodi Zgjedhor i Republikës së Shqipërisë”:

- 15 ditë pas botimit të ligjit në Fletoren Zyrtare?
- apo 15 ditë pas botimit në Fletore Zyrtare të dekretit të Presidentit me të cilin është shpallur ky ligj?

Megjithatë, për konsekuencë metodologjike, në kuadër të këtij verifikimi, mund të pohohet se:

Pas verifikimit, rezulton se në Fletoret Zyrtare, 2008

- **janë botuar të gjitha ligjet e miratuara nga Kuvendi.**

a change to Law No. 9836, dated 26.11.2007 “On 2008 State Budget 2008”... ”, (published in Official Journal no. 43, pg. 1969, year 2008).

2. Normative act of the Council of Ministers no. 2, dated 8.4.2008, *“On dispatch to Bosnia-Herzegovina of a group for destruction of munitions and explosives from the Armed Forces of the Republic of Albania, to take part in the European Union operation “ALTHEA”... ”* (Published in Official Journal no. 52, pg. 2327, year 2008).
3. Normative act of the Council of Ministers no. 7, dated 8.4.2008, *“On a change to Law No. 9836, dated 26.11.2007 “On 2008 State Budget” amended”*, (published in Official Journal no.186, pg. 9189, year 2008.)

The existence of a Normative Act no. 7 means that at least 7 normative acts of the Council of Ministers have been approved during 2008.

According to sources used for this monitoring, the following Normative Acts result to be missing in the Official Journal 2008:

- Normative Act no. 3 of the Council of Ministers
- Normative Act no. 4 of the Council of Ministers
- Normative Act no. 5 of the Council of Ministers
- Normative Act no. 6 of the Council of Ministers

And finally, we identify the **Law no. 9968, dated 24.7.2008**, “On approval of the normative act with the force of law, no.6, of the Council of Ministers, dated 16.7.2008 “ On ratification of Agreement between the Republic of Albania and the European Union for participation in the European Union military operation for crisis management in the Republic of Chad and Central African Republic (operation EUFOR TCHAD / RCA)” (published in the Official Journal no. 125).

AKTE NORMATIVE TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE (me fuqinë e ligjit)

Nga hulumtimi në Fletoret Zyrtare 2008, në “Treguesin e Akteve 2008” dhe në faqen zyrtare të internetit të Qendrës për Publikimet Zyrtare, rezultojnë se janë botuar:

1. Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 1, datë 24.3.2008, “Për një ndryshim në ligjin nr.9836, datë 26.11.2007 “Për Buxhetin e Shtetit të vitit 2008”...”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 43, fq 1969, viti 2008).
2. Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 2, datë 8.4.2008, “Për dërgimin në Bosnjë-Hercegovinë të një grupi të asgjësimit të municioneve dhe eksplozivëve të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë, për të marrë pjesë në operacionin “ALTHEA” të Bashkimit Evropian ...”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 52, fq 2327, viti 2008).
3. Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 7, datë 15.12.2008, “Për disa ndryshime në ligjin nr.9836, datë 26.11.2007 “Për Buxhetin e Shtetit të vitit 2008”, të ndryshuar”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 186, fq 9189, viti 2008).

Përderisa sa ka një Akt Normativ nr. 7, kjo do të thotë që janë miratuar të paktën 7 akte normative të Këshillit të Ministrave gjatë vitit 2008.

Në Fletore Zyrtare 2008, sipas të dhënave që ofrojnë burimet e sipërcituara, rezulton se nuk janë botuar :

- Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 3
- Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 4
- Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 5
- Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 6

Let us apply here the **component II** of the “CII” Methodology to find out **what** are these normative acts in terms of their content. First to be examined are the laws passed by the Parliament. Since all the laws are regularly published during 2008, we can try to identify among them the laws which have adopted the missing normative acts with the force of law issued by the Government.

By examining the “Index of acts, 2008”, it results that the Parliament has adopted the **Law no. 9927, dated 9.6.2008**, “On approval of the normative act with the force of law, no. 3 of the Council of Ministers, dated 28.5.2008” On the send out to the Republic of Chad and the Central African Republic, as a contribution of the Republic of Albania, of an armed forces company to take part in the European Union operation “EUFOR TCHAD/RCA”, (published in the Official Journal nr.102). This normative act is found also in the official website of the Council of Ministers, in the subcategory: *Decisions of the Council of Ministers*.

It also results that the Parliament has also adopted the **Law Nr. 9967 dated 24.7.2008**, “On approval of the normative act with the force of law, No. 4 of the Council of Ministers, dated 9/7/2008, “On the privatization of and permission for trade companies and state institutions to use special enterprises, or facilities, the capital and turnover means of these enterprises” (published in the official bulletin nr.125). This normative act is found also in the official website of the Council of Ministers, in the subcategory: *instructions of the Council of Ministers*⁶⁾.

The Parliament has adopted as well the **Law no. 9958, dated 17.7.2008**, “On approval of the normative act with the force of law, No. 5, dated 9/7/2008, the Council of Ministers” On a change in law nr.9025, dated 13.3.2003 “On a change to Law no. 9025, dated 13.3.2003, ‘On the approval of the Council of Ministers’ normative act having the force of Law, no. 1, dated 9.3.2003, ’ ‘On the approval of the Council of Ministers’ normative act, having the force of Law, No. 1, dated 9.3.2003, “on the availability and put at disposal of the land territory, naval and air space and the dispatch to the Persian Gulf region of an Albanian military force in the framework of the international coalition on the fight against terror”⁷⁾ (published in the Official Journal no.123).

Aplikojmë **hallkën II** të Metodologjisë “ÇIP” për të gjetur se **çfarë** janë këto akte normative. Shohim fillimisht ligjet e miratuara nga Kuvendi. Meqenëse ato janë botuar rregullisht gjatë vitit 2008, afërmendsh mes tyre duhet të gjenden edhe ligjet që kanë lënë në fuqi (ose kanë rrezuar) këto akte normative me fuqinë e ligjit të nxjerra nga Qeveria.

Në “Tregues” rezulton që Kuvendi ka miratuar **Ligjin nr. 9927, datë 9.6.2008**, “Për miratimin e aktit normativ, me fuqinë e ligjit, nr. 3, datë 28.5.2008 të Këshillit të Ministrave “Për dërgimin në Republikën e Çadit dhe në Republikën e Afrikës Qendrore, si kontribut i Republikës së Shqipërisë, të një kompanie të Forcave të Armatosura, për të marrë pjesë në operacionin “EUFOR TCHAD/RCA” të Bashkimit Europian” (botuar në Fletore Zyrtare nr.102). Në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave, e gjejmë të publikuar vetë aktin normativ tek nënkategoria: *Vendime të Këshillit të Ministrave*.

Po ashtu, figuron të jetë miratuar nga Kuvendi **Ligji nr. 9967 datë 24.7.2008**, “Për miratimin e aktit normativ, me fuqinë e ligjit, nr. 4, datë 9.7.2008, të Këshillit të Ministrave “Për privatizimin dhe dhënien në përdorim shoqërive tregtare dhe institucioneve shtetërore të ndërmarrjeve apo objekteve të veçanta, mjeteve kryesore dhe mjeteve të xhiros së këtyre ndërmarrjeve...” (botuar në Fletore Zyrtare nr.125). Vetë akti normativ me fuqinë e ligjit nr. 4 gjendet i hedhur edhe në faqen e internetit të Këshillit të Ministrave, në nënkategorinë: *udhëzime të KM* ⁶⁾.

Gjithashtu, figuron që Kuvendi të ketë miratuar edhe **Ligjin nr. 9958, datë 17.7.2008**, “Për miratimin e aktit normativ, me fuqinë e ligjit, nr.5, datë 9.7.2008, të Këshillit të Ministrave “Për një ndryshim në ligjin nr.9025, datë 13.3.2003 “Për miratimin e aktit normativ, me fuqinë e ligjit, nr.1, datë 9.3.2003, të Këshillit të Ministrave “Për vënien në dispozicion të hapësirës tokësore, detare e ajrore dhe dërgimin e një force ushtarake shqiptare në rajonin e Gjirit Persik, në kuadër të koalicionit ndërkombëtar të luftës kundër terrorizmit”⁷⁾ (botuar në Fletore Zyrtare nr. 123).

As a conclusion, in the Official Journal 2008 are not published:

→ At list 4 normative acts, with the force of law of the Council of Ministers



DECISIONS OF THE COUNCIL OF MINISTERS (DCMs)

The last DCM for 2008 carries the index number: 1720. It means that the DCM series for 2008 closes at number 1720. Consequently, the Council of Ministers has approved at least 1720 DCMs during 2008.

After subtracting from the total of 1720 DCMs firstly the 107 **Decisions on draft law proposals** (*see tab. 6*) and also subtracting 71 **Approval in principle of agreements**

Dhe së fundmi, gjejmë edhe **Ligjin nr. 9968, datë 24.7.2008**, “Për miratimin e aktit normativ, me fuqinë e ligjit, nr.6, datë 16.7.2008 të Këshillit të Ministrave “Për ratifikimin e “Marrëveshjes ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Bashkimit Europian, për pjesëmarrjen në operacionin ushtarak të Bashkimit Europian për menaxhimin e krizave në Republikën e Çadit dhe Republikën e Afrikës Qendrore (operacioni EUFOR TCHAD/RCA)” (botuar në Fletore Zyrtare nr. 125).

Si përfundim, në Fletore Zyrtare 2008, nuk janë botuar:

- Të paktën 4 akte normative me fuqinë e ligjit të Këshillit të Ministrave

(see tab. 9), as they result from the official site of the Council of Ministers, the difference of 1533 must correspond as absolute value to:

DCMs that must be submitted for publication in the Official Journal,
plus

DCMs qualified as “secret” which do not get published in the Official Journal

No more than 1067 DCMs result to have been published *de facto* in the Official Journals of 2008. Let us apply the equation:

$$1720 - 117 - 71 - 1067 = 465$$

Hence, schematically (theoretically), there are 465 DCMs missing as not published in Official Journal.

To answer the question “**what**” DCMs have not been published in real terms, we proceed by applying **component II** of the Methodology. At the end of this process, we identify at least 218 DCMs which are already published and available in the Council of Ministers’ website, but result to be missing in the Official Journals of 2008.

These 218 DCMs should have been published in the Official Journal because they are not “secret”, given the fact that the Council of Ministers has published them in its official website (See: tab. No. 3).

As a conclusion, we may say that, during 2008, in the Official Journal are not published:

→ **At least 218 DCMs (tab no. 3).**

The theoretic maximum would be 465 DCMs which result to have remained

VENDIME TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE

VKM e fundit për vitin 2008 indeksohet nga numri 1720; kjo do të thotë se seria e VKM-ve për vitin 2008 mbyllet me numrin 1720. Rrjedhimisht, kjo do të thotë se Këshilli i Ministrave ka miratuar të paktën 1720 VKM gjatë vitit 2008.

Pasi të heqim nga totali prej 1720 VKM-sh fillimisht 117 **Vendimet për propozim projektligji** (*shih tab 6*) dhe më pas edhe 71 **Miratimet në parim të marrvEshjeve** (*shih tab 9*), sikurse rezulton nga siti zyrtar i Këshillit të Ministrave, diferenca prej 1533 duhet të korespondojë si vlerë absolute me:

$$\begin{aligned} & \underline{\text{VKM që duhen botuar në Fletore Zyrtare}} \\ & \text{plus} \\ & \underline{\text{VKM "sekret" të cilat nuk botohen në Fletore Zyrtare}} \end{aligned}$$

Në Fletoret Zyrtare 2008, rezultojnë të jenë botuar jo më shumë se sa 1067 VKM. Aplikojmë ekuacionin

$$1720 - 117 - 71 - 1067 = 465$$

Pra, mungojnë skematikisht (teorikisht) 465 VKM të cilat s'janë botuar në Fletore Zyrtare.

Për t' i dhënë konkretisht përgjigje pyetjes "**çfarë**" VKM nuk janë botuar në Fletore Zyrtare, aplikojmë **hallkën II** të Metodologjisë. Në përfundim të këtij procesi, na rezultojnë të paktën 218 VKM të cilat janë në sitin e Këshillit të Ministrave, por jo në Fletore Zyrtare të vitit 2008.

Domosdoshmërisht këto 218 VKM duhet të ishin botuar në Fletoren Zyrtare pasi ato nuk janë "sekret" sepse vetë Këshilli i Ministrave i ka publikuar ato në sitin e vet zyrtar (Shih: tab nr.3).

unpublished if we suppose that during 2008, the Council of Ministers did not pass any decision of “secret” character at all.

It is almost certain that, in addition to 218 DCMs which in fact are identified as not published (identified as such by title & content) in the Official Journal 2008, other DCMs might have been identified during application of **component II**.

As explained above, there is always a possibility that certain acts approved by the Council of Ministers, may have not been uploaded in the official website of the Council of Ministers, thus narrowing the comparison basis for this methodology to generate data during application of **component II**.

Chapter IV.

SUMMARISED CONCLUSIONS

LAWS

Si konkluzion mund të themi se, gjatë vitit 2008, nuk janë botuar në Fletore Zyrtare:

→ **më e pakta 218 VKM (tab nr. 3).**

Më e shumta teorike do të ishte rreth 465 VKM të pabotuara në Fletore Zyrtare, në rastin e supozuar që gjatë vitit 2008, Këshilli i Ministrave nuk ka miratuar asnjë vendim me karakter “sekret”.

Edhe pse pohimi që “Më e pakta 218 VKM nuk janë botuar në Fletore Zyrtare 2008” është solid, numri i VKM-ve të cilat mund të ishin identifikuar konkretisht (si titull dhe si përmbajtje) përmes aplikimit të **hallkës II** të Metodologjisë mund të kishte rezultuar më i madh.

Sikurse është shpjeguar tashmë më sipër, ekziston gjithmonë mundësia që akte të caktuara të cilat mund të jenë miratuar gjatë mbledhjeve të Këshillit të Ministrave, të mos jenë publikuar në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave, duke bërë që baza krahasuese ku mbështetet hallka II e metodologjisë, të pësojë ngushtim.

The verification made in the context of this monitoring project shows, in a summarized way, that:

over the years 2006, 2007 and 2008,

all the laws passed by the Parliament are published in the Official Journal

Absences that are noticed when the increasing numerical order used for indexing the laws breaks, as in the case of **Law No. 9467, dated 30.01.2006** “On the approval of the Normative Act with the force of law, no. 4, dated 13.12.2005 “On an addition to Law No. 8405, dated 17.09.1998 “On Urban Planning “amended”, or even in the case of the **Law No. 9664, dated 18.12.2006** “On some changes and additions to the Law No.9235, dated 29.07.2004 “On the restitution and compensation of ownerships” amended”, will not be considered as cases of non-publication of laws in the Official Journal, due to the reasons given earlier in the course of this research-publication.

In the mean time, irregularities have been identified in the practice followed for the publication in the Official Journal of at least 2 laws:

1. **Law no. 9482, dated 3.4.2006 “On the legalization, urbanisation and integration of illegal developments....”** (Published in the Official Journal no. 36, pg. 1139, year 2006). “Index 2006” indicates that the aforesaid Law is approved on 16.2.2006. The Official Journal no. 36, year 2006 has published this Law, but the date of publication is 3.4.2006, promulgated by decree No. 4831, dated 25.4.2006 of the President of the Republic, Alfred Moisiu.
2. **Law no. 10019, dated 29.12.2008,** “ Election Code of the Republic of Albania”. In this case, the State Publication Center has published “*The Election Code of the Republic of Albania*” on the same day when it was approved by the Parliament, not waiting for at least a day for the “law promulgation” decree issued by the President of the Republic. The latter has promulgated the Law two days later, on 31.12.2008, by decree No. 5988, which is published in another routine Official Journal (No. 192, pg.

4

KONKLUZIONE TË VERIFIKIMIT

LIGJE

Nga verifikimi i ndërmarrë në kuadër të këtij projekti monitorimi, në mënyrë të përmbledhur rezulton se:

~~gjatë tre viteve, 2006, 2007 dhe 2008~~

janë botuar në Fletore Zyrtare të gjitha ligjet që ka miratuar Kuvendi.

Mungesat që vihen re aty ku rendi numerik rritës që indeksin ligjet pëson shkëputje, sikurse në rastin e **Ligjit nr. 9467, datë 30.01.2006** “Për miratimin e Aktit Normativ me fuqinë e ligjit, nr. 4, datë 13.12.2005 “Për një shtesë në ligjin nr.8405, datë 17.09.1998 “Për Urbanistikën” të ndryshuar”, apo edhe të **Ligjit nr. 9664, datë 18.12.2006** “Për disa ndryshime e shtesa në ligjin nr. 9235, datë 29.07.2004 “Për kthimin dhe kompensimin e pronës” të ndryshuar”, nuk do të konsiderohen në kuadër të këtij monitorimi si të mosbotim të ligjeve respektive në Fletore Zyrtare, për arsye të cilat janë shpjeguar me hollësi më sipër.

Ndërkohë, janë konstatuar parregullsi në praktikën e botimit në Fletore Zyrtare për të paktën 2 ligje:

1. **Ligjin nr. 9482, datë 3.4.2006**, “Për legalizimin, urbanizimin dhe integrimin e ndërtimeve pa leje...”, (botuar në Fletore Zyrtare nr 36, fq 1139, viti 2006). “Treguesi 2006”, e paraqet ligjin në fjalë si të miratuar në datë 16.2.2006. Po të shohësh Fletoren Zyrtare nr. 36, viti 2006, ajo e ka të botuar ligjin në fjalë, por në datën 3.4.2006, shpallur me Dekretin nr. 4831, datë 25.4.2006 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Alfred Moisiu.

10425, Date of publication: 31-12-2008).

COUNCIL OF MINISTERS' NORMATIVE ACTS (with the force of Law)

The verification made in the context of this monitoring shows in a summarized way that, in course of the three years, 2006, 2007 and 2008, at least 5 normative acts with the force of law) of the Council of Ministers have not been published in the Official Journal, namely:



- **Normative Act of the Council of Ministers no. 1, passed in 2006.**
- Normative Act of the Council of Ministers no. 3, **passed in 2008.**
- Normative Act of the Council of Ministers no. 4, **passed in 2008.**
- Normative Act of the Council of Ministers no. 5, **passed in 2008.**
- Normative Act of the Council of Ministers no. 6, **passed in 2008.**

DECISIONS OF THE COUNCIL OF MINISTERS (DCMS)

The verification made in the context of this project has identified that, over three years, 2006, 2007 and 2008, at least 380 Decisions of the Council of Ministers have not been published in the Official Journal, concretely:

2. **Ligjin nr. 10019, datë 29.12.2008**, “Kodi Zgjedhor i Republikës së Shqipërisë”. Në rastin konkret, Qendra e Publikimeve Zyrtare e ka botuar në “Kodin Zgjedhor” në të njëjtën ditë kur atë e ka miratuar Kuvendi, pa pritur as edhe një ditë, dekretin për “shpallje ligji” nga Presidenti i Republikës. Ky i fundit e ka dekretuar shpalljen e ligjit dy ditë më vonë, pra më datë 31.12.2008 me dekretin nr. 5988, i cili është botuar në një Fletore Zyrtare tjetër të rradhës (nr.192, fq 10425, Data e botimit: 31-12-2008)

AKTET NORMATIVE TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE



(me fuqinë e ligjit)

Nga verifikimi i ndërmarrë në kuadër të këtij studimi, në mënyrë të përmbledhur rezulton se gjatë tre viteve, 2006, 2007 dhe 2008 nuk janë botuar në Fletore Zyrtare të paktën 5 akte normative (me fuqinë e ligjit) të miratuara nga Këshilli i Ministrave, konkretisht:

- **Akti normativ i Këshilli të Ministrave nr. 1, miratuar në vitin 2006.**
- Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 3, **miratuar në vitin 2008.**
- Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 4, **miratuar në vitin 2008.**
- Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 5, **miratuar në vitin 2008.**
- Akti normativ i Këshillit të Ministrave nr. 6, **miratuar në vitin 2008.**

VENDIMET E KËSHILLIT TË MINISTRAVE (VKM)



At least 93 DCMs (tab no. 1), passed during 2006

➤ **At least 69 DCMs (tab no. 2), passed during 2007**

➤ **At least 218 DCMs (tab no. 3) passed during 2008**

All these 380 unpublished DCMs, which mark (set) the minimum level of those missing, have been identified both as title and content (see: tables 1, 2 and 3).

Theoretically, the number of unpublished DCMs over the three years (the maximum level) is around 1183 if we suppose that during these years the Council of Ministers did not pass any decision of “secret” character at all.

If the Council of Ministers could somewhere announce the total number of “secret” DCM-s passed during one given year, or simply the numbers corresponding to their index, then the identification of normal DCMs which appear to be missing in the Official Journal could have been calculated with mathematical precision, without any methodological “intimidation”. No matter how great the will or the monitoring capacities to shed light on the extraordinary amount of acts the executive branch of power issue, the system that indexes these acts represents a real *nightmare* from the monitoring point of view.

Therefore, the authors of this monitoring, for methodological consequence, will be limiting themselves to claim that only 380 DCMs are identified as unpublished in the Official Journal over the years 2006, 2007, 2008. These 380 DCMs represent the *floor level* of what’s missing; although the authors are convinced that their number is significantly greater than that, much more close to what results to be the maximum level of those missing. At first glance, within this total of 380 unpublished DCMs

➤ **nearly 150 are intended to have a financial effect,**

➤ **some 160 effect immovable property inventory transferred**



Nga verifikimi i ndërmarrë në kuadër të këtij projekti, janë identifikuar konkretisht si të pabotuara në Fletore Zyrtare gjatë tre viteve, 2006, 2007 dhe 2008 **të paktën 380 Vendime të Këshillit të Ministrave (VKM)**, konkretisht:

- **më e pakta 93 VKM (tab nr. 1), të miratuara gjatë vitit 2006**
- **më e pakta 69 VKM (tab nr. 2), të miratuara gjatë vitit 2007**
- **më e pakta 218 VKM (tab nr. 3), të miratuara gjatë vitit 2008**

Që të gjitha këto 380 VKM të pabotuar, që shënojnë edhe nivelin *dysHEME*, janë identifikuar si titull dhe si përmbajtje (shih tabelat 1, 2 dhe 3)

Teorikisht, numri më i madh i VKM-ve të pabotuara në të treja vitet (niveli tavan) është rreth 1183, në rastin e supozuar që gjatë viteve 2006, 2007, 2008, Këshilli i Ministrave nuk ka miratuar asnjë vendim me karakter “sekret”.

Në rast se Këshilli i Ministrave do të mund të reklamonte diku se sa është totali i VKM-ve “sekret” që ai miraton, ose thjesht se cilët janë numrat që indeksojnë VKM “sekret”, atëherë identifikimi i VKM-ve normale që mungojnë në Fletore Zyrtare do të përlllogaritej me saktësi matematike, pa rrezikuar rezultate të *ndrojtura* metodologjiksht. Sado i madh që të jetë vullneti apo kapacitetet monitoruese për të hedhur dritë mbi morinë e jashtëzakonshme të akteve që nxjerr pushteti Ekzekutiv, sistemi numerik që i indeksin këto akte përfaqëson një *makth* të vërtetë nga pikpamja e verifikimit.

Prandaj, autorët e këtij monitorimi, për konsequencë metodologjike, do të kufizohen në reklamimin e vetëm 380 VKM-ve si të pabotuara në Fletore Zyrtare gjatë tre viteve 2006, 2007, 2008, të cilat përfaqësojnë në vetvete nivelin *dysHEME*. Nga ana tjetër, autorët janë të bindur që numri i tyre është në mënyrë të ndjeshme më i madh se kaq, madje shumë më pranë nivelit *tavan* të reklamuar.

from central to local government ownership

➤ approximately 50 affect the public administration

A more careful observation shows a tendency: **the DCMs carrying the last provision “this decision takes effect immediately” are more frequently missing in the Official Journal.** This may be considered as a silent code which predetermines “the destiny” of a given act of the Council of Ministers when it comes to publication in the Official Journal of DCMs.

However, there are plenty of cases when the SPC has published as well these types of DCMs which are “marked” with this partial (incomplete) final provision. In *Table No. 10*, you may find a set of DCM, randomly selected from various Official Journals published during the years 2006, 2007 and 2008, which, despite the provision providing that “this decision takes effect immediately”, are normally published in the Official Journal. This example coincides with what should be normal practice followed in this case, conformity determination Law nr.8502, dated 29.6.1999, “For the creation of the Center of Official Publications”, as amended by Law nr.9091 dated 26.6.2003 and the Law No. 9000, dated 30.1.2003, “On organization and functioning of the Council of Ministers”.

This confirms the author’s conviction that SPC recognizes its legal obligation, no matter what practice followed by the Council of Ministers in formulating DCM’s final provision suggests.

Similarly, it was also noted that the final provision on the mode of an act entering into force was set differently for acts of the same content. For instance, **DCM no. 10, dated 13.1.2006** “*On the approval of the inventory list of state immovable properties, in the commune of Fan, Lezha region*”, in its final provision states that “**This decision takes effect after its publication in the Official Journal**” (Published in Official Journal 1, pg. 14, Date of publication: 24-01-2006).

The same type of decision, for instance, **DCM dated 19/07/2006**, “*On the approval of the inventory list of state immovable properties, in the commune of Bicaj, Kukes region*”, in its final provision states that “**this decision takes effect immediately**”.

Në vështrim të parë, brenda këtij totali prej 380 VKM të pabotuara

- **rreth 150 kanë impakt financiar,**
- **rreth 160 implikojnë pasuri të paluajtshme që i kalojnë në pronësi pushtetit vendor,**
- **rreth 50 kanë impakt mbi emërimet në administratë**

Në një vështrim më të thelluar vihet re një trend: **janë përgjithësisht VKM-të që kanë si dispozitë të fundit “hyn në fuqi menjëherë” ato të cilat zakonisht mungojnë në Fletore Zyrtare.** Mund të hamendësohet se kjo dispozitë e fundit shërben si një lloj kodi i heshtur, i cili paracakton “fatin “ e botimit në Fletore Zyrtare të vendimeve të Këshillit të Ministrave.

Megjithatë, QPZ, në jo pak raste ka trajtuar për botim edhe këto lloj VKM të cilat janë të “shenjuara” me këtë dispozitë të fundit gjysmake (të paplotë). Në *tabelën nr.10*, ju mund të gjeni një grup VKM-sh të nxjerra “randomly” nga Fletore Zyrtare të ndryshme që janë botuar gjatë viteve 2006, 2007 dhe 2008, të cilat, pavarësisht se në dispozitë të fundit parashikojnë se “ky vendim hyn në fuqi menjëherë”, janë trajtuar për botim në Fletore Zyrtare. Ky shembull përkon me atë që duhet të jetë praktika normale e ndjekur në këtë rast, konform përcaktimit të **Ligjit nr.8502, datë 29.6.1999**, “Për krijimin e Qendrës së Publikimeve Zyrtare”, të ndryshuar me ligj nr.9091, datë 26.6.2003 si dhe të **Ligjit Nr 9000, datë 30.1.2003**, “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”.

Kjo forcon bindjen tek autorët se QPZ është në kushtet e dijenisë për detyrimin e saj ligjor, pavarësisht se çfarë mund të sugjerojë praktika e ndjekur nga Këshilli i Ministrave për formulimin e dispozitës së fundit të VKM-së.

Në këtë drejtim u vu re gjithashtu se, dispozita e fundit, ku përcaktohet mënyra e hyrjes në fuqi të VKM-së, rezulton të jetë e ndryshme për akte që kanë përmbajtje të njëjtë. Kështu, psh., **VKM nr. 10, datë 13.1.2006** “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore, në komunën Fan të Qarkut

“.(This decision is not published in the Official Journal 2006.)

Identification of such a phenomenon, regarding final provision suggestion, implicates unambiguously the poor institutional performance of the Council of Ministers and not so much that of the SPC.

It is worth emphasizing that, for DCMs not published in the Official Journal, and which refer to the transfer of immovable property ownership onto that of the local government, the Government expresses its view and takes decisions at least two times for each of them, as foreseen by the law. To be more concrete, for the same inventory list, the process starts with the approval of a DCM “*on the adoption of the preliminary list of properties ...*”. Then another DCM is issued “*on the approval of the inventory list of properties...*” and then another “*on the approval of the definitive list of properties...*”). A careful examination of the Official Journals over the years 2006, 2007 and 2008 indicates tens of cases when all types of these DCMs have been published in the Official Journal without making any distinction. Therefore, the non-publication, let’s say, of the DCM “*on the approval of the inventory list*” can not be justified given the case that the following conclusive DCM “*on the approval of the definitive list of properties...*,” which finalizes or closes the decision-making process on the subject, is supposed to be indispensably published in the Official Journal.

It is noted that among the DCMs identified as unpublished in the Official Journal during 2006, 2007 and 2008, the majority of them have an individual character rather than a normative one. In the framework of this project, several experts of legal practice on administration have been asked to clarify as much as possible the publication practice followed in such specific case. Some admitted that publication in the Official Journal of DCMs of an individual character is not a practice followed by the Council of Ministers’ administration because, in theory, the approved DCM is directly forwarded to the concerned individual (subject). Nonetheless, author of this project have identified a considerable number of individual character DCMs yet published in the Official Journal (see tab. 11.)

The Law no. 9000, dated 30.1.2003 “*On the organization and functioning of the Council of Ministers*”, more precisely its article 29 makes no distinction between

të Lezhës”, në dispozitën e fundit përcakton se “Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare” (Botuar në Fletore Zyrtare 1, fq 14, Data e botimit: 24-01-2006).

I njëjti tip vendimi, konkretisht **VKM e datës 19/07/2006**, “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore, në komunën Bicaj, të Qarkut të Kukësit”, në dispozitën e fundit përcakton se “Ky vendim hyn në fuqi menjëherë” (rezulton i pabotuar në Fletore Zyrtare 2006).

Konstatimi i një fenomeni të tillë në praktikën e ndjekur për përcaktimin e dispozitës së fundit, implikon pa ambiguitet performancën institucionale të Këshillit të Ministrave dhe jo aq shumë atë të QPZ.

Vlen të theksohet se, lidhur me VKM-të e pabotuara në Fletore Zyrtare për kalim pasurish të paluajtshme në pronësi të pushtetit vendor, Qeveria shprehet të paktën dy herë (në mos tre herë) për secilën prej tyre, sipas procedurës që ka parashikuar ligji përkatës në këtë rast. Konkretisht, miratohet në fillim një VKM “për miratimin e listës paraprake të pronave...”, pastaj një VKM tjetër për “për miratimin e listës së inventarit të pronave” dhe pastaj: “për miratimin e listës përfundimtare të pronave...”. Nga hulumtimi i kujdesshëm i Fletores Zyrtare për vitet 2006, 2007, 2008, hasen dhjetëra raste që provojnë se në Fletore janë botuar që të gjitha këto tipe VKM-sh. Kjo do të thotë që mos-botimi, fjala vjen i VKM-së “për miratimin e listës së inventarit...” nuk do të thotë që është i legjitimuar apo i justifikuar, meqë në çdo rast mund të botohet në një kohë të dytë VKM-ja “*që i ve kapak*” vendimarrjes, pra ajo “për miratimin e listës përfundimtare të pronave...”.

Vihet re se, mes VKM-ve që janë të identifikuar si të pa-botuara në Fletore Zyrtare gjatë viteve 2006, 2007, 2008, një pjesë e mirë e tyre janë me karakter individual dhe jo normativ. Në kuadër të këtij projekti janë pyetur lidhur me këtë disa ekspertë të praktikave ligjore që ndiqen nga administrata, dhe një pjesë e tyre pohuan se botimi në Fletore Zyrtare i VKM-ve me karakter individual, nuk është një praktikë që ndiqet nga Këshilli i Ministrave, pasi teorikisht vendimi i njoftohet drejtpërdrejt individit të cilin ai vendim intereson. Autorët e këtij projekti konstatuan megjithatë se në Fletore Zyrtare janë botuar një numër i konsiderueshëm VKM-sh të tilla, pra me karakter individual (shih: tab 11).

DCMs of individual or normative characters when defining that “the DCMs attain juridical power after publication in the Official Journal”.

Consequently, the approach adopted by the authors of this research-study is that DCMs of individual character should be published in the Official Journal. Among 380 DCMs which are identified as not published in the Official Journal over 2006, 2007 and 2008 there are plenty of DCMs of an individual character.



Based on the above findings and observations, it is quite clear that there is a considerable difference when it comes to institutional performance regarding the publication of Official Acts that distinct the Parliament and the Government. We may affirm without hesitation that the Parliament of Albania has an almost correct performance regarding the publications’ regularity in the Official Journal of the laws it approves.

Concerning the technical aspect of law proclamation, the authors of this research strongly support the idea that the numerical system applied to index the laws is far more effective due to its simplicity – *an uninterrupted increasing numerical order*. It also enables effective monitoring by specialised actors outside the state institutions system, as well as by law practitioners or the citizens in general.

The situation is far more complicated with the Council of Ministers’ acts that are supposed to be published in the official journal. These are subject to another indexing system – uninterrupted increasing numerical order which starts and end each single calendar year. Given also the large variety of acts issued by the Council of Ministers, with not all of them having as final destination the Official Journal, because some are submitted to the Parliament for further legislative processing, the outcome is discouraging from the *regularity in publication* point of view. It is even more discouraging in view of time and effectiveness when citizens need to access these acts. Monitoring of publication of these acts in the Official Gazette from outside the institution’s archive, represents a high technical difficulty and the results generated need to be carefully interpreted and explained.

Vetë **Ligji nr 9000, datë 30.1.2003**, “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”, në nenin 29 të tij, nuk bën asnjë dallim mes VKM-ve me karakter individual dhe atyre me karakter normativ, kur përcakton se “Vendimet e Këshilli të Ministrave marrin fuqi juridike pas botimit në Fletoren Zyrtare”.

Rrjedhimisht, edhe qëndrimi që mbajnë autorët e këtij studimi, është se VKM-të me karakter individual duhet të botohen në Fletore Zyrtare. Në totalin prej 380 VKM të pabotuara në Fletore Zyrtare gjatë 2006, 2007, 2008, janë përlogaritur edhe VKM me karakter individual.



Nga sa u parashtrua më sipër, është mëse e qartë se ka një diferencë të ndjeshme sa i takon performancës institucionale lidhur me botimin e akteve zyrtare mes Kuvendit dhe Qeverisë. Mund të thuhet pa hezitim se Kuvendi ka një performancë pothuajse korrekte sa i takon rregullsisë së botimit në Fletore Zyrtare të ligjeve që miraton.

Sa i takon aspektit teknik të shpalljes së akteve, në gjykimin e autorëve të këtij projekti, sistemi numerik që përdoret për indeksimin e ligjeve është shumë më efikas për shkak të thjeshtësisë në të cilën bazohet – *varg numerik rritës i pandërprerë*. Ai krijon mundësi për rregullsi në botim, monitorim efikas nga aktorë të specializuar jashtë sistemit të institucioneve shtetërore, por edhe nga praktikantë të ligjit apo qytetarë të thjeshtë.

Situata paraqitet ndryshe tek aktet e Këshillit të Ministrave, sa i takon aspekteve teknike të indeksimit. Ndryshe nga ligjet, ato janë objekt indeksimi nga një tjetër sistem – *varg numerik rritës i pandërprerë kalendarik* - që fillon dhe mbaron brenda një viti të vetëm kalendarik, për të nisur nga e para sapo hyn viti i ri kalendarik. Po të mbahet parasysh këtu edhe larmishmëria e akteve që nxjerr Këshilli i Ministrave, ku jo të gjitha kanë destinacion përfundimtar Fletoren Zyrtare, pasi një pjesë e tyre i dërgohen Kuvendit për procedim të mëtejshëm legjislativ, atëherë rezultati është dekurajues sa i takon pretendimit për rregullsi në botim dhe akoma më tepër

It does not interest this monitoring to guess or imply whether behind the failures identified in regard to the publication in the Official Journal of Council of Ministers' acts there can be non-transparent intentions or lack of willingness to enforce and/or respect the law. In addition, this study does not intend to interpret the findings presented, but simply to identify and bring them forward for discussion in the frame of the institutional and public debate, in order to help improve the current situation (see: **Recommendations**). In other words, this monitoring effort intends to give an answer to the question: **is the system used until now responding or not responding well to the law demands regarding the publication of acts in the Official Journal?**

A significant reason why authors of this research-study do not intend to come up with any supposition that would necessarily imply non-transparent attitude or lack of willingness from the Council of Ministers regarding the publication of acts in the Official Journal is precisely the fact that the Government publishes (reflects) its acts in its official website on the basis of an almost satisfactory regularity. It is precisely the official website of the Council of Ministers the main basis for comparison; it has methodologically enabled the research and its authors to identify as title and content the government decisions which, according to the Law, should have been published in the Official Journal (see: **Component II of the Methodology**).

When we say “an almost satisfactory regularity” we take into account the fact that during *one by one* verifications of acts carried out in the context of this monitoring, there was a considerable number of DCMs which were published in the Official Journal, but which were not published (uploaded) in the official website of the Council of Ministers (around 200 for the three years under monitoring.)

This paradox requires careful attention because it serves, in the best case, to redirect the debate on official publications system towards improving the legal frame and the current institutional practices by first adjusting the relations between important public institutions and the State Publication Center.

It should be underscored that, there is not a way to identify from outside (hence in

dekurajues sa i takon gjetjes së akteve nga praktikantët e ligjit dhe/apo nga qytetarët e thjeshtë pa humbje kohe dhe në mënyrë efikase. Monitorimi i botimit të këtyre akteve në Fletore Zyrtare nga jashtë arkivës së institucionit, paraqet vështirësi të lartë teknike, kurse rezultatet kanë nevojë të interpretohen dhe shpjegohen me kujdes.

Nuk është në interesin e këtij monitorimi të hamendësojë se prapa mungesave që konstatohen në botimin në Fletore Zyrtare të akteve të Këshillit të Ministrave ka qëllime jo-transparente apo mungesë vullneti për të respektuar ligjin. Ky studim gjithashtu nuk merr përsipër të interpretojë gjetjet që prezanton, por thjesht t'i paraqesë dhe t'i shtrojë ato për diskutim në sferën e debatit institucional dhe publik, në funksion të përmirësimit të situatës aktuale (shih: **Rekomandime**). E thënë ndryshe, **ky monitorim merr përsipër të faktojë nëse sistemi i përdorur deritani i përgjigjet ose nuk i përgjigjet mirë kërkesave që përcaktojnë ligjet në fuqi lidhur me botimin e akteve në Fletore Zyrtare.**

Një arsye e rëndësishme përse autorët e këtij studimi nuk dëshirojnë të hamendësojnë as për qëllime jo-transparente, e as për mungesë vullneti nga ana e Këshillit të Ministrave sa i takon botimit të akteve në Fletore Zyrtare, rrjedh pikërisht nga konstatimi se Qeveria i publikon aktet e saj në sitin e vet zyrtar me një rregullsi pothuajse të kënaqshme. Është pikërisht siti zyrtar i Këshillit të Ministrave ai që ka ndihmuar autorët e këtij projekti të identifikojnë në titull dhe në përmbajtje VKM të cilat, sipas ligjit, duhet të ishin botuar në Fletore Zyrtare (shih: **Hallka II e Metodologjisë**).

Kur themi në paragrafin më sipër “rregullsi *pothuajse* të kënaqshme” mbajmë parasysh se, gjatë verifikimit një për një të akteve që u ndërmor në kuadër të këtij monitorimi, u hasën një numër i konsiderueshëm VKM-sh të cilat ishin botuar në Fletore Zyrtare, por nuk ishin publikuar në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave (me përafërsi rreth 200 për të treja vitet në monitorim)

Ky paradoks meriton të shikohet me vëmendje pasi shërben, në rastin më të mirë, për t'a orientuar debatin mbi publikimet zyrtare drejt përmirësimit të kuadrit ligjor dhe të praktikave institucionale të deritanishme që rregullojnë marrdhëniet e institucioneve të rëndësishme publike me Qendrën e Publikimeve Zyrtare.

the conditions of the application of this Methodology) that **all** Official Acts which are obligatory to be published in the Official Journal, are realistically submitted to the State Publication Center within the legal time frame set by the law. (See: **Restrictions of Methodology.**)

Likewise, there is not any way to check out from outside the institutional system if all acts that are submitted to and have reached the State Publication Center have, in fact, been published in the Official Journal. This can be made possible through a detailed *case by case* or periodical inspection starting with the register of acts (from inside the Centre), which is an obligatory administrative procedure to be conducted by the State Publication Center, as well as of inspection of the numeric index of all acts sent to be published in the Official Journal (see below: **Restrictions of Methodology**).

If there is room for a single consideration made by the authors of this monitoring in an explicit mode, this would be about the compromised position of the Council of Ministers deriving from the fact that the State Publication Center is institutionally placed under the Government, namely the Minister of Justice. The reason and premise that stood on the bases of such institutional subordination (earlier acts were published by the Parliament itself), had to do precisely with the rigorous publication, without any unnecessary bureaucratic delays, of the Executive branch of Power acts, as explained already in Chapter I, INTRODUCTION - “**An overview on the constitutional framework for official publications**”. If this premise remains more and more dissatisfied, then this is the case and the time to review options of reinforcing the institutional subordination of the SPC.

Chapter V.

EXTRA CONSIDERATIONS

Është me vend të theksohet se nuk ka një mënyrë prej së cilës të sigurohemi së jashtmi (pra në kushtet e aplikimit të **Metodologjisë “ÇIP”**) se që të gjitha aktet zyrtare të detyrueshme për botim në Fletoren Zyrtare, dërgohen pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare brenda afatit ligjor të parashikuar në ligj. (shih: **Kufizimet e Metodologjisë**)

Po ashtu, nuk ka një mënyrë për të verifikuar së jashtmi që, të gjitha aktet që janë dërguar dhe kanë mbërritur në Qendrën e Publikimeve Zyrtare, janë botuar më pas në Fletoren Zyrtare. Kjo mund të bëhet rast pas rasti apo periodikisht me një kontroll të imtësishëm të regjistrit të akteve (pra, së brendshmi), i cili është i detyrueshëm për t’u mbajtur nga Qendra e Publikimeve Zyrtare si dhe të indeksit të të gjitha akteve të botuara në Fletoren Zyrtare. (shih: **Kufizimet e Metodologjisë**)

Nëse ka vend për një konsideratë të shprehur në mënyrë eksplicite nga autorët e këtij monitorimi (studimi) kjo do të ishte vetëm në rastin e konstatimit të pozitës rënduese për Këshillin e Ministrave për shkak të faktit që Qendra për Publikimet Zyrtare është varësi institucionale e Qeverisë, konkretisht e vetë Ministrit të Drejtësisë. Arsyeja dhe premisa për të patur një varësi të tillë institucionale (më parë aktet botoheshin nga vetë Kuvendi), ka qenë pikërisht botimi rigoroz, pa zvarritje burokratike, i akteve të pushtetit Ekzekutiv, sikurse sqarohet në Kapitullin I, HYRJE - “**Një vështrim mbi kuadrin kushtetues për publikimet zyrtare**”. Nëse kjo premisë mbetet gjithmonë e më e pakënaqur, atëherë është ky rasti për të rishikuar opsione të reja për të përforcuar varësinë instucionale të QPZ.

Kapitulli V.

KONSTATIME EXTRA

ÇIP ka mbajtur shënim çdo parregullsi, paqartësi apo dobësi të

5 This monitoring team took note carefully on any irregularities, ambiguities or weaknesses empirically observed or identified during the process of this monitoring.

Some of these inadequacies and/or defects, which do not link necessarily or directly to the object of this monitoring, but have a straightforward impact on the system performance regarding official publications, are about to be organised within a structured package of recommendations and then introduced to the institutional and legislative debate in Albania with the aim of improving the situation.

This package of proposals can be integrated in the process in compliance also with the objectives set in the framework of the strategies approved by the Government, in particular the **Strategy on Public Administration Inter-Sector Reform 2009-2013**.

One of the most disturbing irregularities noted during this monitoring was the DCMs discrepancy of dates; the very same DCM which is published and available in Council of Ministers' website carries a different date compared to the very same DCM published in the Official Journal. The most illustrative case is that of two DCMs dated 23.7.2008, published in the Official Journal No. 136, year 2008, concretely:

1. "Decision on the contracting authority for granting the local concession for an underground parking, "Italy" Square, near the national stadium "Qemal Stafa "..."
2. "Decision on the contracting authority for granting the local concession for an underground parking, "Youth " Park, Tirana ..."

If we look carefully, in the official website of the Council of Ministers, it results that these two acts have been approved on 20.8.2008.

If there is no error, the question that naturally arises is: **How come that a DCM is published in the Official Journal prior to its approval by the Council of Ministers?**

5 evidentuar në rrugë empirike në kuadër të këtij monitorimi sa i takon sistemit të publikimeve zyrtare. Një pjesë e këtyre defekteve, që nuk kanë të bëjnë drejtpërdrejt me objektin e këtij monitorimi, por që interesojnë drejtpërdrejt performancën e sistemit të publikimeve zyrtare, pritet të organizohen në një paketë për t'u prezantuar e strukturuar në debatin institucional dhe legjislativ me synim përmirësimin e gjendjes në Shqipëri.

Kjo paketë propozimesh do të synojë të integrohet në proces me objektivat të cilat tashmë janë të parashtruara brenda kornizës së strategjive të miratuara nga Qeveria, në mënyrë të veçantë të Strategjisë për Reformën Ndër-Sektoriale në Administratën Publike 2009-2013.

Një nga parregullsitë më shqetësuese që u vu re gjatë këtij monitorimi ishte mospërputhja e datave të VKM-ve; e njëjta VKM që në sitin e Këshillit të Ministrave rezultojnë të ketë një datë të caktuar, nuk figurojnë me të njëjtën datë teksa e gjejmë të botuar në Fletore Zyrtare. Rasti më ilustrues është ai dy VKM-ve që mbajnë datën 23.7.2008, të botuara në Fletore Zyrtare 136, viti 2008, konkretisht:

1. “Vendim për përcaktimin e autoritetit kontraktues për dhënien me konçesion vendor të parkimit nëntokësor në Sheshin “Italia”, pranë Stadiumit “Qemal Stafa”...”
2. “Vendim për përcaktimin e autoritetit kontraktues për dhënien me konçesion vendor të parkimit nëntokësor në parkun “Rinia”, Tiranë...”

Po të shikohet me kujdes, në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave, këto dy VKM rezultojnë të jenë miratuar në datë 20.8.2008.

Nëse këtu nuk ka një gabim, pyetja që lind natyrshëm është: **Si ka mundësi që një VKM të botohet në Fletore Zyrtare përpara se ajo të jetë miratuar nga Këshilli i Ministrave?**

In the best possible scenario, we could only hope that a mistake took place in the official website where the Council of Ministers publishes its acts ... Such cases are few in the framework of this monitoring

Other irregularities have been identified during this monitoring but which are in fact not in compliance with (are beyond) the time span monitored under this project. For instance, during the examination of acts in the electronic archives of institutions' websites, it was noted that in 2009, some suspicious practices, not to say against the Constitution of Albania, have been followed regarding the practice followed for coming into effect of the laws.

Concretely: in the case of the **Law No. 10125** and the **Law No. 10126** (both ratifying international agreements), both bearing the date 11.5.2009, published respectively in the Official Journals no. 66 and 67 of 2009, (always based on Internet search results because the printed publication was not print out yet during the time when first stage of this monitoring was conducted), their final provision explicitly says that they "enter into force immediately". The Constitution provides clearly for the immediate entering into force of laws: Third part of the Constitution, Chapter IV, Article 84, paragraph 3, states that "*The law comes into effect not prior to 15 days after its publication in the Official Journal.*" This is the common procedure for a law to come into effect. The Constitution also provides for an extraordinary procedure when a law comes into effect, on two cases: one linking with extraordinary measures and the other with necessity and emergency conditions. The constitutional norm makes this extraordinary procedure happen only when: 1) the Parliament decides by the majority of all its members, 2) the President of the Republic gives his consent, 3) the law is publicly proclaimed (three cumulative conditions). Besides, the law shall be published in the first number of the Official Journal (see: **Chapter I, Introduction.**)

For the two above-mentioned laws, which have ratified international agreements, one and the same decree both promulgates and gives the consent for the law to come into effect immediately, as it results at list from this monitoring.

Another observation relates to the availability on line (on the Internet, in PDF format) of the Official Journal much earlier than its coming out of the press (the official

Në rastin më të mirë, do të duhet të “shpresonim” për një gabim në datën e reklamuar në faqen zyrtare të Këshillit të Ministrave...Raste të tilla janë konstatuar disa në kuadër të këtij monitorimi tek të cilat nuk do të ndalemi hollësisht.

Vlen të theksohet gjithashtu se janë konstatuar disa parregullsi të cilat dalin jashtë periudhës kohore nën monitorim në kuadër të këtij projekti. Kështu psh, gjatë hulumtimit të akteve të arkivuara në arkivat elektronike të siteve të institucioneve u vu re, se në vitin 2009 janë ndjekur disa praktika të dyshimta, për të mos thënë jo-konform Kushtetutës së vendit, sa i takon mënyrës së hyrjes në fuqi të ligjit.

Konkretisht: **Ligji nr. 10125** dhe **Ligji 10126** (ratifikojnë marrveshje ndërkombëtare), që të dy datë 11.5.2009, botuar në Fletoret Zyrtare 66 dhe 67 të vitit 2009, (gjithmonë vetëm në internet, se botimi në letër gjatë kohës kur është realizuar ky monitorimi nuk kishte dalë nga botimi akoma), në dispozitë të tyre të fundit përcaktohen se “hyjnë në fuqi menjëherë”. Kushtetuta shprehet qartë lidhur me hyrjen në fuqi menjëherë të ligjeve. Në pjesën e tretë të Kushtetutës, kreu IV, nenin 84, paragrafi 3 thuhet se “ Ligji hyn në fuqi jo më pak se 15 ditë pas botimit të tij në Fletoren Zyrtare”. Kjo është edhe procedura e zakonshme e hyrjes në fuqi të ligjit. Norma kushtetuese parashikon edhe një procedurë të jashtëzakonshme të hyrjes në fuqi të ligjit dhe pikërisht në dy raste: “*të masave të jashtëzakonshme dhe të nevojave ekstreme*”. Këtë procedurë të jashtëzakonshme norma kushtetuese kujdeset ta rregullojë vetë duke përcaktuar se kërkohet që: 1) Kuvendi të vendosë me shumicën e të gjithë anëtarëve, 2) Presidenti i Republikës të japë pëlqimin dhe 3) ligji të jetë njoftuar publikisht (tre kushte kumulative). Edhe në këtë rast, ligji duhet botuar në numrin më të parë të Fletores Zyrtare (shih: **Kapitulli I, Hyrje**). Në rastin në fjalë, me të njëjtin dekret njëkohësisht edhe është shpallur edhe është dhënë pëlqimi për hyrjen në fuqi menjëherë të ligjit, të paktën kështu rezulton nga verifikimi në kuadër të këtij monitorimi.

Një tjetër e dhënë interesante është konstatimi se Fletorja Zyrtare del në internet (format PDF) shumë kohë më përpara se të dalë nga shtypshkronja formati zyrtar (i printuar në letër). Në kapakun e Fletores Zyrtare që hidhet në internet në format PDF shënohet data e hyrjes dhe e daljes nga shtypi. Por, dalja realisht nga shtypi

format in hard copy). The cover of the Official Journal uploaded on the Internet in PDF format, carries the date of the Official Journal submission to and coming out of the press. But the real date of the print out does not correspond to the one announced on the Internet. It is a true fact that the content of the Official Journal (in *hard copy*) is identical with the one on the Internet (in PDF), but this does not solve the problem of the entering into force of Laws or other legal and subordinate legal acts. It is unacceptable that the Official Journal *soft copy* version is broadly accessed (in spite of the fact that it does not give the Law any legal power) before the official version (the one printed in paper) is put to circulation. In the best case, this significantly compromises the seriousness and reliability of the institution charged with the publication of the Official Journal (The State Publication Center). In the worst case, this generates sufficient reasons to throw real doubts on the true date of publication of the Official Journal considering the date marked on the hard copy cover. We remind here again that Article 7 of the Law no. 8502, expressively contemplates that:

“The Official Journal shall carry the date of its publication; otherwise it does not generate legal effects”.

Through it may be considered a superficial observation during this project’s process of implementation, it results that Official Journals of 2008 have come out of the press (print out) in first half of the year 2009. This can be easily verified by examining the entry and dispatch dates from the Albanian Post Office, which delivers the Official Journal to its subscribers. Referring to the law requirements on the State Publication Center functioning, this date (on which the Official Journal is delivered to institutions) cannot and shall not be later than 24 hours from the date when the Official Journal comes out of the press. Article 8, paragraph 3 of the Law no. 8502, dated 29.6.2003, contemplates that:

“Within 24 hours from the Official Journal publication, the Centre shall submit it to the central state organs and to the Post Office for the prefectures and other local government bodies; dissemination of its additional numbers is realised directly or on contract within 3 days, according to a special plan.”

nuk përkon me datën që reklamohet në internet. Është e vërtetë se përmbajtja e Fletores Zyrtare (*hard copy*) është identike me atë që hidhet në internet (PDF), por kjo e lë të pazgjidhur problemin e hyrjes në fuqi të ligjeve apo akteve të tjera ligjore dhe nënligjore. Është e papranueshme që versioni *soft copy* i Fletores Zyrtare të dalë në qarkullim të gjerë (pavarësisht faktit që nuk i jep ligjit fuqi juridike) përpara se të hidhet në qarkullim versioni zyrtar (ligjor). Në rastin më të mirë kjo kompromenton seriozitetin dhe besueshmërinë e institucionit që menaxhon botimin e Fletores Zyrtare (Qendra e Publikimeve Zyrtare). Në rastin më të keq, kjo prodhon mjaftueshmërisht arsye për të hedhur dyshime reale mbi vërtetësinë e daljes nga botimi të Fletore Zyrtare në datën që ajo mban të printuar në kapakun e saj. Kujtojmë edhe njëherë se, në nenin 7 të Ligjit nr. 8502, thuhet shprehimisht:

“Në Fletoren Zyrtare detyrimisht shënohet data e botimit të saj, në të kundërt publikimi nuk sjell pasojë juridike”.

Nga një vëzhgim jo i thelluar, në proces e sipër të implementimit të këtij projekti, rezulton se Fletore Zyrtare të vitit 2008 kanë dalë nga shtypi në gjysmën e parë të vitit 2009. Kjo mund të verifikohet lehtësisht nga datat e hyrjes dhe e daljes nga Posta Shqiptare, që shpërndan Fletoren Zyrtare në abonentet e saj. Po t’i referohemi kërkesave të ligjit mbi bazën e të cilit funksionon Qendra e Publikimeve Zyrtare, kjo datë (në të cilën duhet shpërndarë Fletorja Zyrtare nëpër institucione) nuk mund dhe nuk duhet të jetë më vonë se 24 orë nga data që reklamohet se ka dalë nga shtypi. Në nenin 8, paragrafi i tretë, i Ligjit nr. 8502, dt 29.6.1999, përcakton se:

“Qendra, brënda 24 orëve nga botimi, dorëzon Fletoren Zyrtare të detyrueshme në organet qendrore shtetërore dhe në postë për prefekturat dhe organet e tjera vendore, ndërsa për numrat shtesë siguron shpërndarjen me grafik të veçantë brenda 3 ditëve drejtpërdrejt ose me kontratime.”

Praktika e vonesës së daljes nga shtypi të Fletores Zyrtare *në letër* ka mbi një vit që është e zakonshme. Disa Fletore Zyrtare të vitit 2008 nuk ishin shtypur akoma në kohën kur përpilohej ky studim, në fund të 2009-ës. Kështu psh, vetëm Fletore Zyrtare nr. 129 i vitit 2008, kishte dalë realisht nga shtypi në mes të shtatorit 2009, kohë në të cilën filloi të përpilohej ky botim.

Delays in the Official Journal publication in *paper* are becoming a common practice for more than one and a half years now. In mid September 2009, when this report was underway, only the Official Journal number 129 of the year 2008 had, in fact, came out of the press. .

Based on a field investigation made in the context of this monitoring, in several cases citizens asking for copies of the Official Journal from the State Publication Center, do not have this service provided on demand, not to say about cases when they do not receive what they are expecting. In most of the cases, they are asked to return “later” or “the next day”. There is also another practice followed by the Center’s employee when the master copy is photocopied and delivered on payment which is several times higher than the price of the master copy itself.

Likewise, the SPC website manifests lack of performance, compromising the purpose why SPC as well as its electronic database was created for. To mention here is the almost difficult system for searching acts in the SPC electronic archives when a key-word search is applied, which is hard to be considered user friendly. Furthermore, in the course of this monitoring, it was noted that search engines are disorientated not to say failing or better blocked when the correct key-word is applied.

The “Extra” considerations presented above have not been subject to monitoring within the scope of this project. These came up when the process was underway and the authors considered these were of interest to be integrated in this report.

Chapter VI.

RECOMMENDATIONS

Nga hulumtimi në terren i kryer në kuadër të këtij monitorimi, qytetarët e interesuar që kërkojnë të marrin një kopje të Fletores Zyrtare pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në një pjesë të mirë të rasteve vonohen, për të mos thënë që nganjëherë nuk arrijnë të marrin atë që kërkojnë. Në shumicën e rasteve atyre iu kërkohet që të vijin “më vonë” ose “të nesërmen”, ndërkohë që ndiqet rëndom edhe praktika e fotokopjimit të origjinalit kundrejt një pagese disa herë më të lartë se sa çmimi i origjinalit.

Po ashtu edhe faqja *on line* e QPZ manifeston disa mangësi të cilat ulin performancën e saj, duke kompromentuar qëllimin përse ajo u krijua. Kështu, mjafton të përmendim se sistemi i kërkimit të akteve në arkivën elektronike funksionon në mënyrë pothuajse rudimentare teksa aplikohet kërkimi me fjalë-kyç. Po ashtu, gjatë implementimit të këtij monitorimi u konstatua se futja e më shumë se një fjale-kyç i çorienton motorrët e kërkimit duke bllokuar nxjerrjen e rezultatit të synuar.

Konstatimet “Extra” që janë renditur më sipër, nuk kanë qenë objekt monitorimi në kuadër të këtij projekti. Ato u hasën në proces e sipër dhe autorët gjyquan që ato janë me interes të përfshihen në këtë raport në mënyrë të përgjithësuar.

Kapitulli VI.

REKOMANDIME

Pas konsatimit të problemit përmes hulumtimit metodologjik, është e natyrshme që të vijohet me disa rekomandime të cilat besohet se mund t’i vlejnjë përmirësimit të situatës.

Është ky rasti të theksohet edhe njëherë se ÇIP synon që, përmes ekspertizës që mbart dhe kapaciteteve të saj monitoruese të faktojë këtë nevojë për përmirësim.

6 Now that the problem is identified through methodological examination, it is logical to follow up with some recommendations which, we believe, will help improve the situation. We take this opportunity to underline again that through its expertise and monitoring capacities, the Centre for Public Information Issues, CII aims to prove the need for improvement.

It is quite obvious to initially suggest the Centre for Official Publications to publish in “extra” editions of Official Journals the acts which this monitoring has identified as unpublished. Center for Public Information Issues, CII strongly recommends that this “extra” edition publication start processing immediately.

By urging such step, we take into account or better say relay on the principle that by not publishing a normative act in the Official Journal, the act itself does not necessarily become non-valid, it is simply deprived of its legal force by not coming into effect; non-validity is judged separately and in complexity. The legal effects that an act might have generated prior to its publication in the Official Journal are considered in principal “null”, while the act itself is considered as non-existent¹⁰.

Another significant approach in the frame of these recommendations relates with the identification of causes that might have led to defects in the publications’ system functioning, resulting with the non publication of acts in the Official Journal, in our case, mostly acts issued by the Council of Ministers. In this respect, CII evaluates that the article 29 of Law no. 9000, dated 30.1.2003, “On the organisation and functioning of the Council of Ministers”, needs to be further improved, especially its paragraph no.2, where there is place for abuse with regard to the DCMs entering into force through publication in the Official Journal (Gazette).

Though this monitoring effort (intervention), introduced through this publication, represents the first of its kind ever done in Albania in the specific field, almost 10 years have passed now since the first approval of the **Law no. 8502, dated 29.6.1999, “On the establishment of the State Publication Center”**. This is quite a sufficient amount of time to come up with some considerations on the effects that this law was supposed to generate (produce).

Është një vijueshmëri e pastër llogjike që si fillim t'i rekomandohet Qendrës së Publikimeve Zyrtare botimi në Fletore Zyrtare “ekstra” i akteve të cilat janë evidentuar përmes këtij monitorimi si të pabotuara. ÇIP rekomandon trajtimin e menjëhershëm të këtyre akteve për botim.

ÇIP mban në këtë rast parasysh parimin se mosbotimi i një akti në Fletore Zyrtare nuk sjell detyrimisht pavlefshmërinë e tij, por pafuqinë e tij; vetë pavlershmëria gjykohet në kompleks. Efektet juridike që akti mund të këtë krijuar deri në momentin e botimit të tij, konsiderohen pa fuqi juridike, dhe akti vetë si i paqenë dhe që nuk ekziston¹⁰⁾.

Një tjetër qasje e domosdoshme në kuadër të këtyre rekomandimeve ka të bëjë me identifikimin e shkaqeve që mund të kenë prodhuar defekte në funksionimin e sistemit të botimit të akteve në Fletore Zyrtare, në rastin tonë, të akteve më të rëndësishme që nxjerr Këshilli i Ministrave. Lidhur me këto të fundit, ÇIP vlerëson se neni 29 i Ligjit nr. 9000, datë 30.1.2003, “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave” ka nevojë të përmirësohet, sidomos në pikën 2 të këtij neni, ku lihet hapësirë për abuzime sa i takon hyrjes në fuqi të VKM-ve përmes botimit në Fletore Zyrtare.

Edhe pse ky studim monitorues që prezantohet në këtë botim është i pari në llojin e vet në Shqipëri, kanë kaluar pothuajse 10 vjet nga miratimi për herë të parë i **Ligjit nr.8502, datë 29.6.1999**, “Për krijimin e Qendrës së Publikimeve Zyrtare”. Kjo është një kohë e mjaftueshme për të gjykuar mbi efektet që ky ligj presupozohej të prodhonte.

Kujtojmë që, para miratimit të këtij ligji, botimi i Fletores Zyrtare ka qenë varësi institucionale e Kuvendit (pushtetit Legjislativ). Ligji për krijimin e QPZ e kaloi këtë të fundit në varësi institucionale të Ministrisë së Drejtësisë, e mandej në varësi direkte të vetë Ministrit të Drejtësisë. Arsyeja, sikurse është shpjeguar në kapitullin I, **Hyrje** të këtij studimi, lidhej ngushtësisht me thjeshtimin e burokracisë dhe zhdërvjelltësimin e praktikës së botimit për aktet e pushtetit Ekzekutiv, pra të

Just to remind: prior to the approval of this law, the publication of the Official Journal was institutional obligation of the Parliament (the Legislative branch of power). The **Law no. 8502, dated 29.6.1999**, put the SPC under the institutional authority of the Ministry of Justice, and later on under the direct authority of the Minister of Justice himself. The reason, as explained in *Chapter I, Introduction*, linked closely with the elimination of bureaucratic delays, for a more flexible publication practice on acts issued by the Executive branch of power, especially those of the Council of Ministers.

The data collected in the framework of this monitoring indicate that while the volume of acts issued by the Executive branch of power increases continuously (theoretically, it is a total of 1729 DCMs in 2008 only, compared to just 924 over 2007), proportionally increases also the number of the missing acts which result as not published in the Official Journal (**minimum 69 to maximum 295 DCMs** approved during 2007 and **minimum 218 to maximum 465 DCMs** approved during 2008).

This is a very meaningful indicator to see in a critical eye the potential of the current law to generate the effects that the law-maker intended at the moment of its approval.

The authors of this study hold the opinion that the present subordination of the State Publication Center under the Minister of Justice exposes the Centre itself towards vulnerable performance; the current subordination does not protect the Centre against hypothetical arbitrary demands that might come from heads of various ministries and/or other heads of high administrative institutions.

For this purpose, CII recommends to start examining alternative options for strengthening institutional subordination of the SPC and in the same time to ensure the adequate climate for the Center to fulfil its mission as required by law. *In the course of the conclusions and recommendations of this monitoring study, the CII aims to initiate a public and institutional debate for the improvement and modernization of the legal framework for official publications in the Republic of Albania.*

Real evidence in support of this recommendation is a case identified: when the

Këshillit të Ministrave, Ministrive, etj.

Nga të dhënat e mbledhura në kuadër të këtij verifikimi, konstatohet se tekса volumi i akteve që miraton pushteti Ekzekutiv vjen në rritje të vazhdueshme, (vetëm viti 2008 kap një total teorik prej 1729 VKM, krahasuar me vetëm 924 gjatë vitit 2007), po në rritje proporcionale reflektohen edhe mungesat në botimin e akteve (**më e pakta 69 dhe më e shumta 295 VKM** të miratuara gjatë vitit 2007 sikurse **më e pakta 218 dhe më e shumta 465 VKM** të miratuara gjatë vitit 2008,).

Ky është një tregues jashtëzakonisht domethënës që të shtyn për të parë me sy kritik potencialin e ligjit aktual për të gjeneruar efektet që ligjvënësi ka patur parasysh më momentin e miratimit të tij.

Në gjykimin e autorëve të këtij studimi, varësia aktuale e Qendrës së Publikimeve Zyrtare nga Ministri i Drejtësisë, e bën atë teorikisht vulnerabel; kjo varësi nuk e imunizon Qendrën ndaj kërkesave arbitrare, në kundërshtim me ligjin që mund të vijjë nga titullarë të digastereve të ndryshme.

Për këtë arsye, ÇIP rekomandon të shqyrtohen opsione alternative për varësinë institucionale të QPZ, me synim shtimin e kontrollit mbi të nga institucione të tjera kushtetuese dhe njëkohësisht për t'i garantuar asaj klimë të favorshme në përmbushje të misionit ligjor. *Qendra ÇIP synon të iniciojë një debat publik për përmirësimin dhe modernizimin e kuadrit ligjor për publikimet zyrtare në Republikën e Shqipërisë.*

Një argument shumë ilustrues, në favor të këtij rekomandimi, është rasti i konstatuar i mos-botimit në Fletore Zyrtare të Dekretit të Presidentit të Republikës nr. 5543, datë 12.12.2007, “Per dekretimin e ambasadorit të Republikës së Shqipërisë në Japoni”. Si rezultat i një “vonesë” në botimin e dekretit, ai nuk mundi të paraqiste kredencialet e tij si ambasador në vendin pritës për rreth një vit, deri kur dekreti më në fund u botua.

Por, rekomandimi më prioritar që sugjerohet nga ky monitorim ka të bëjë me rishikimin tërësor dhe modernizimin e sistemit të indeksimit të akteve që nxjerr Këshilli i Ministrave. Sistemi aktual që përdoret mbart premisa për pasaktësi dhe mungesa në botimin e akteve të këtij institucioni shumë të rëndësishëm në Fletore

Decree of the President of the Republic, No. 5543, dated 12.12.2007 “*On the promulgation of the Ambassador of the Republic of Albania to Japan*” was not published in the Official Journal. As a result of this juridical-formal “delay”, he could not present his credentials as ambassador in the hosting country. The act mentioned above was published almost a year after the date when the relevant decree was promulgated by the President.

But, the most sensitive recommendation implied by this monitoring results relates to the thorough review and modernization of the indexing system used for acts issued by the Council of Ministers. The current system carries premises for inaccuracies and deficiencies in the publication of acts issued by this very important institution in the Official Journal. If the current system will continue to be at use, principles such as *Transparency in decision making process, Good Governance, Strengthening the Rule of Law* etc., will continue to remain compromised or just an illusion.

Another recommendation regarding such concerns relates to the publication of **project (draft) laws and agreements’ approval in principle** issues by the Government. As explained above, the two categories of Council of Ministers’ acts are not published in the Official Journal due to their non-definitive nature: the Parliament must further examine them before they are passed (ratified) as laws (or not).

The truth is that, within this monitoring, isolated cases when these type of acts are found published in the Official Journal, have been identified. **Law no. 8502, dated 29.6.1999**, “On the establishment of the State Publication Center”, amended by Law No. 9091, dated 26.6.2003, as well as **Law No. 9000, dated 30.1.2003**, “On the organisation and functioning of the Council of Ministers” do not make any provision that acts issued by the Council of Ministers in exercise of its authority to propose laws and sign agreements, shall not be published in the Official Journal. Both laws need further improvements and/or clarifications in this respect, in order to avoid miss-interpretation or arbitrary implementation.

The most typical case, recently emerged, that affirm and confirm this recommendation is the controversial agreement “*for the approval in principle of the agreement for delimitation of the continental shelf between Albania and Greece*”, which became a topic of intensive polemics in the media and in the public opinion. Lack of transparency in dealing with and addressing this agreement turned into a premise for political tensions between the main parties as well as a precedent which does

Zyrtare. Nëse sistemi aktual do të vijojë të përdoret akoma, parime të tilla si *Transparenca në Vendimarrje, Qeverisja e Mirë, Forcimi i Shtetit Ligjor* etj, do të vijojnë të mbeten të kompromentuara apo thjesht një iluzion.

Një rekomandim tjetër, që implikon natyrshëm këtë shqetësim, ka të bëjë me trajtimin për botim të **projektligjeve** të Qeverisë dhe **miratimit në parim të marrveshjeve** që ajo firmos. Sikurse kemi shpjeguar më sipër, këto dy kategori aktesh të Këshillit të Ministrave nuk botohen në Fletore Zyrtare pasi ato nuk janë me natyrë definitive: Kuvendi duhet t'i marrë ato për shqyrtim të mëtejshëm për t'i miratuar (ose jo) më pas.

E vërteta është se, në kuadër të këtij monitorimi, hasen disa raste të izoluara të botimit të disave prej këtyre lloj aktesh në Fletore Zyrtare. **Ligji nr nr.8502, datë 29.6.1999**, “Për krijimin e Qendrës së Publikimeve Zyrtare”, të ndryshuar me ligj nr.9091, datë 26.6.2003”, por edhe **Ligji nr. 9000, datë 30.1.2003**, “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”, nuk përcaktojnë në asnjë nen të tyre që këto akte që Këshilli i Ministrave nxjerr në ushtrim të kompetencës së vet për të propozuar ligje dhe lidhur marrveshje, nuk duhen botuar gjithashtu në Fletore Zyrtare. Për këtë arsye, të dyja këto ligje kanë nevojë t'i nënshtrohen përmirësimeve dhe/apo saktësimeve të mëtejshme në këtë aspekt.

Rasti më tipik i konstatuar së fundmi, që e përforcon këtë rekomandim ka të bëjë me “Miratimin në parim të marrveshjes për delimitimin e shelfit kontinental midis Shqipërisë dhe Greqisë”, e cila u kthye në objekt polemikash të shumta në media dhe në opinionin publik. Mungesa e transparencës në trajtimin e kësaj marrveshjeje u kthye madje në premisë për tensione politike mes partive kryesore por edhe në një precedent që nuk i shërben kultivimit të marrdhënieve të mira me fqinjët, në rastin konkret me Greqinë, një vend anëtar i Bashkimit Europian.

Qendra ÇIP rekomandon publikimin e këtyre lloj aktesh në edicione të posaçme botimesh, në funksion të transparencës qeveritare në vendimarrje, por edhe për t'i krijuar kujtdo mundësinë formale të njihet me këto akte para se ato të “ngurtësohen” në ligje apo ratifikime nga Kuvendi.

Pavarësisht se nuk është qëllim i këtij monitorimi, është shumë e rëndësishme të theksohet se nuk ka një mënyrë që të sigurohemi duke monitoruar nga jashtë

not encourage good relations with neighbouring states, in the concrete case with Greece, a European Union member country.

CII recommends the publication of such type of acts in special editions by the SPC, in order to serve transparency in government decision making, but also for anyone to become familiar, at list formally, with these acts before they “petrify” in laws or become ratified by the Parliament as a definitive agreement between states.

Though this is not the aim of this monitoring, it is very important to stress that there is no way, if monitoring from outside the institution, to ensure us that, **all** official acts that should and must be published in the Official Journal are realistically submitted to the State Publication Center within the time limit foreseen by the law.

Likewise, it is hard to verify whether all acts submitted to the State Publication Center, are in fact processed and published in the Official Journal. This can be achieved through a detailed case by case examination or periodical inspection of the register of acts, which is kept indispensably by State Publication Center, and through index examination of all acts published in the Official Journal.

The Ministry of Justice may carry out such an inspection, but it remains at the discretion of the Minister of Justice, who may not be always aware of the periodical regularity of Official Journal publication, even though he is the first person to receive a copy of the Official Journal within 24 hours after its print out (he is supposed to be the authority that carries the stamp (seal) of the state).

It is difficult to withhold (hide) from the Minister of Justice staff or the Minister himself the fact that the Official Journal is not issued (has a circulation of) as many copies as announced for the official record or that it is not distributed to subscribers within the time limit as contemplated by law. This creates real premises for abuse, i.e. the application of alternative methods to deliver on demand the Official Journal, through photocopies.

This premise for abuse may be easily avoided by changing the **Law no 8502, dated 26.9.1999**; the Albanian state recognises by law the legal effect of the Official Journal publication on the Internet (as a soft copy). In such case, only 3-10 copies

institucionit se, që të gjitha aktet zyrtare të detyrueshme për botim në Fletoren Zyrtare, dërgohen realisht pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare brenda afatit ligjor të parashikuar në ligj.

Po ashtu, nuk ka një mënyrë verifikimi që të gjitha aktet që kanë arritur në Qendrën e Publikimeve Zyrtare, janë botuar në Fletoren Zyrtare. Kjo mund të bëhet rast pas rasti apo periodikisht duke ushtruar kontroll të imtësishëm mbi regjistrin e akteve, që detyrimisht mbahet brenda Qendrës së Publikimeve Zyrtare, kombinuar me kqyerjen e indeksit të të gjitha akteve të botuara në Fletoren Zyrtare.

Ministria e Drejtësisë mund ta ushtrojë një kontroll të tillë, por kjo është në diskrecionin e Ministrit të Drejtësisë, i cili edhe mund të mos jetë gjithmonë i vetëdijshëm për rregullsinë e botimit të Fletores Zyrtare, edhe pse në fakt është personi i parë, si autoritetit që mban vulën e shtetit, që duhet të marrë një kopje të Fletores Zyrtare brenda 24 orëve të nxjerrjes së saj nga shtypi.

Stafit të Ministrit të Drejtësisë apo vetë atij, mund t'i fshihet lehtësisht fakti se Fletorja Zyrtare nuk është shtypur në të gjithë tirazhin e reklamuar si dhe që nuk i është shpërndarë abonentëve brenda afatit të kërkuar nga ligji. Kjo krijon premisa për abuzim, duke filluar që nga aplikimi i metodave alternative të shpërndarjes, sikurse janë ato me anë të fotokopjimit.

Kjo premisë abuzimi mund të eliminohet lehtësisht në rast se shteti shqiptar, me anë të ndryshimit të Ligjit nr. 8503, datë 29.6.1999, njeh efektin zyrtar të publikimit të Fletores Zyrtare në internet. Në një rast të tillë, mund të printohen vetëm 3 -10 kopje në letër, për efekt arkivor si dhe për t'i paraprirë çdo defekti apo manipulimi të mundshëm me sistemet online. Këto kopje autentike në letër mund t'i dorëzoheshin:

1. një Presidentit të Republikës,
2. një Kuvendit,
3. një Këshillit të Ministrave,
4. një Ministrit të Drejtësisë,
5. një Gjykatës Kushtetuese,

are enough to be printed out for archiving the archival purpose of publication and/or to precede any eventual problem such might be the manipulation of the *online* database. These authentic copies might be delivered:

1. one to the President of the Republic ,
2. one to the Parliament,
3. one to the Council of Ministers,
4. one to the Minister of Justice,
5. one to the Constitutional Court,
6. one to the Supreme Court,
7. one to the State Publication Center
8. one to the Ombudsman,
9. one to the State Archives,
10. one to the National Library.

A conference, called by the Forum of Centres of Official Publications in Europe, is held annually and its aim is to unify, improve and modernise procedures and systems of Official Acts publication. Among other things, this forum is a display of the latest contemporary practices from the most advanced countries whose example may be followed, along with the necessary amendments to be made to the legislation for official publications in Albania. The majority of European countries have abandoned (or are in the course of abandoning) the practice of publication of the Official Journal in a printed format. These countries have closed down gigantic printing establishments and by the time, with the development of technology, they have adopted a new legal approach which recognizes by law the electronic dissemination of legal norms. This has taken place for more than one reason:

- **Economical** – electronic dissemination of legal norms is much cheaper than those of the thousands printed copies of Official Journals, which cost a lot, need a big place for storage, and you can even forget to see those as the years pass.
- **Speed in dissemination** - electronic dissemination of legal norms is much faster, it is time-saving and effective above all (always based on the 100 % reliability on the system which shall be not erroneous and shall not allow

6. një Gjykatës së Lartë,
7. një ta mbante vetë Qendra e Publikimeve Zyrtare,
8. një Avokatit të Popullit,
9. një Arkivës së Shtetit
10. një Bibliotekës Kombëtare.

Çdo vit zhvillohet konferenca e Forumit të Qendrave të Publikimeve Zyrtare në Europë, që synon unifikimin dhe përmirësimin e procedurave të publikimit të akteve zyrtare. Ky forum është një ekspozë e përvojës më bashkëkohore nga ku mund të merret shembulli i vendeve më të përparuara dhe të bëhen rregullimet e nevojshme në legjislacionin për publikimet zyrtare në Shqipëri. Shumica e vendeve evropiane kanë braktisur (ose janë duke braktisur) publikimin në letër të Fletores Zyrtare. Këto vende kanë mbyllur tashmë shtypshkronja gjigande dhe me zhvillimin e teknologjisë kanë adoptuar një qasje të re, duke njohur me ligj shpërndarjen elektronike të normave juridike. Kjo bëhet për shumë arsye:

- **Ekonomike** - shpërndarja elektronike e normave juridike është shumë më e lirë se shtypja në letër e mijëra kopjeve të Fletoreve Zyrtare, të cilat kushtojnë shumë, zenë shumë vend, dhe rallë i sheh njeri me sy me kalimin e viteve.
- **Shpejtësia në shpërndarje** - shpërndarja elektronike e normave juridike është shumë më e shpejtë, rrjedhimisht kursen kohë dhe mbi të gjitha është efektive (gjithmonë nëse mund të mbështetemi 100% në sigurinë e këtij sistemi: pa gabime dhe ndërhyrje nga jashtë).
- **Akresi i lartë nga publiku** - vendet evropiane kanë arritur një shpërndarje të gjerë të rrjetit të internetit në të gjithë vendin dhe akses të lartë të publikut në fondin (bankën) e normave juridike.

Arsyet e mësipërme janë në themel të nismave të marra këto vitet e fundit edhe në Shqipëri sa i përket shpërndarjes elektronike të normave juridike. Presupozohet që sot të jenë krijuar tërësisht kushtet edhe në Shqipëri që, në çdo komune apo bashki, të ekzistojë një post pune ku mund të aksesohet falas

for any outside interventions.)

- **Great public access** – European countries have a wide Internet extension throughout their territory and a great public access on the legal norms fund (bank).

The reasons mentioned above are the basis of initiatives undertaken in the recent years also in Albania regarding electronic dissemination of legal norms. We consider that Albania, too, has created already the basic conditions in order to provide in every commune or municipality a work station from which the State Publication Center website can be accessed online and any citizen can download from there all acts of interest for him/her, at any time.

But unless the necessary legal improvements are made, the Albanian state, one the one hand and the citizens, on the other, cannot enjoy the advantage of this technological progress.

For the moment, the current law remains to be entirely enforced and strictly observed. As long as this happens to be the case for Albania, any failure to have the Official Journal issued in a printed format is a violation of the Constitution and the law, causes the legal acts of the Albanian state non-coming into effect (non-enter into force), subsequently causing grave consequences to the state and its subjects.

When we say “grave consequences” we do not mean simply that the state has not accomplished its mission towards its subjects. This is only one aspect of the above assert. The grave consequences may fall on the state itself in the sense that the state, as a subject itself or better saying as party, does not realise, produce or benefit from the effects that the laws and subordinate legal acts it issues aim at. Let us **imagine a DCM on the application of a special tax increase to improve state budget incomes, which is not submitted for publication.** If the law enforcement bodies that execute this act might start to collect the supposed tax, regardless of the fact that the act is not published in the Official Journal. After some time, any subject affected by the application of this administrative measure has the right to claim the return of the tax money, and even compensation for the damage caused based on the legal argument that the tax has been collected arbitrarily on the basis of a normative

faqja e internetit të Qendrës së Publikimeve Zyrtare nga çdo qytetar dhe nga ku mund të download-ohen aktet të cilat i interesojnë atij në çdo kohë.

Por, pa ndryshimet e nevojshme ligjore, shteti shqiptar nga njëra anë dhe qytetarët nga ana tjetër, nuk mund ta avantazhojnë veten nga këto përparësi teknologjike.

Për momentin, mbetet që ligji aktual në fuqi të zbatohet me rigorozitet. Për atë kohë sa ky të jetë rasti i Shqipërisë, çdo mos-botim i Fletores Zyrtare në letër është shkelje e Kushtetutës dhe e ligjit, me pasojë mos'hyrjen në fuqi të akteve juridike të shtetit shqiptar, rrjedhimisht me pasoja të rënda për qeverisjen.

Kur flasim për “pasoja të rënda”, nuk e kemi fjalën thjesht për mos-përmbushje të misionit të shtetit përballë shtetasve të vet. Kjo është vetëm njëra anë e pohimit të mësipërm. Pasojat e rënda mund të bien edhe mbi vetë shtetin në kuptimin kur ai është një palë që nuk realizon, prodhon apo përfiton efektet që synojnë ligjet dhe/apo aktet nënligjore që ai nxjerr. Imagjinoni një VKM që synon të aplikojë një tarifë të veçantë për të përmirësuar të ardhurat në buxhetin e shtetit, por kjo VKM të mos dërgohet për botim. Nëse, pavarësisht mos-botimit në Fletore Zyrtare, organet ligjzbatuese nisin efektivisht, pra de-facto, vjeljen e kësaj tarife të supozuar, në një kohë të dytë, çdo subjekti të prekur nga aplikimi i kësaj mase i lind e drejta të pretendojë dhe kërkojë kthimin e parave, madje dhe dëmshpërblim, pasi taksa është vjelë bazuar në një akt që nuk ka hyrë në fuqi, pra përmes një veprimi arbitrar. Për më tepër, në kuadër të përmirësimeve që ka pësuar dhe pëson kuadri ligjor në Republikën e Shqipërisë, në pritje edhe të miratimit së afërmi të ligjit për Gjykatën Administrative, shteti është “gjithmonë e më i barabartë” para ligjit me cilindo subjekt fizik apo juridik në Republikën e Shqipërisë.

Pra, e thënë në mënyrë përmbyllëse, botimi i akteve që nxjerrin institucionet e shtetit në Fletore Zyrtare, konform ligjeve në fuqi, është një detyrim imperativ, gjithmonë e më akut. Nga mosbotimi i tyre, shteti dëmtohet në të njëjtën masë që dëmtohet edhe vetë subjekti fizik ose juridik.

act which had not come into effect. Moreover, in the context of improvements that legal framework has marked and is marking in the Republic of Albania, and while the approval of the Law on the Administrative Court is expected soon, the state becomes “*more and more equal*” under the law as much as any other subject in the Republic of Albania.

In other words, publication in the Official Journal of the acts issued by state institutions, in compliance with the laws in force, is an imperative and a growing obligation. The non-publication of these acts causes equal harm to the state and to the subjects.

Another very important problem to be addressed within the context of this research-study is also the publication of the decisions of Municipal Councils, which have the force of law in the territory administered by each municipality. All these decisions should be published in a **local Official Journal (i.e. Local Bulletin)**, so that the people and business are informed and made aware of the decisions of their city representatives. As we speak, the situation in this respect is poor, not to say shocking. While, on the one hand, there is a dynamic process and an increasing institutional awareness on decentralization, with the local government accumulating more and more responsibilities which earlier “belonged” to the central government, on the other hand the attitude of the local government towards publication of the decisions it makes is almost obscurantist, having nothing to do with the spirit of the decentralization process itself, whose aim is to bring local level governance closer to the citizen.

Dozens of cases have been identified so far when citizens and/or juridical subjects are penalized for not paying the taxes in time simply because they have not been informed or aware of that the payment of certain taxes has a time limit and, the lowest penalty for the delay is 10 000 Lek, (at a time when the tax itself is no more than 1500 Lek.) This is the concrete case of “the tax on the sign-table” which by decision of the Municipal Council of Tirana shall be paid within 30 days from the registration date of the company. Here too, a sharp juridical problem arises too:

- a. When do acts of the municipal Council come into effect:

Një problem tjetër shumë i rëndësishëm për t'u trajtuar sado pak në kuadër të këtij studimi, edhe pse jo në fukusin e tij, është edhe botimi i vendimeve të Këshillave Bashkiakë, të cilat kanë fuqinë e ligjit brenda territorit që administrojnë çdo bashki. Është e domosdoshme që edhe këto vendime të botohen në **Fletore Zyrtare lokale** ose **Buletin Zyrtar**, që njerëzit dhe biznesi të njihet me vendimet e përfaqësuesve të tyre në nivel lokal. Aktualisht, në këtë drejtim situata është mjerane, për të mos thënë skandaloze. Teksa nga njëra anë ka një proces dinamik dhe një ndërgjegje institucionale në rritje për decentralizimin (e pretenduar me forcë së fundmi nga vetë përfaqësuesit lokalë), nga ana tjetër, sjellja e pushtetit lokal ndaj botimit të vendimeve që merr është pothuajse obskurantiste, pa asnjë lidhje me frymën që synon të përcjellë vetë procesi i decentralizimit, i cili synon që qeverisja në nivel vendor t'i afrohet gjithmonë e më shumë qytetarit.

Janë konstatuar dhjetëra raste kur, subjektet kthehen në objekt gjobitjeje për mospagim të taksave lokale në kohë, për shkak se nuk janë në dijeni që pagimi i taksave të caktuara ka afat dhe që, në rast vonese, gjoba më e vogël është 10 000 lek, (megjithëse vetë taksa nuk është më shumë se 1500 lek). Ky është rasti konkret i “taksës së tabelës” që me vendim të Këshillit Bashkiak të Tiranës, duhet të paguhet brenda 30 ditëve nga data e regjistrimit të shoqërisë. Edhe këtu shtrohet po aq i mprehtë problemi juridik:

- a. Kur hyjnë në fuqi aktet e Këshillit Bashkiak:
 - ditën që miratohen?
 - 10 ditë pas miratimit?
 - apo 10 ditë pas shpalljes së tyre nga Kryetari apo sekretari i Këshillit Bashkiak?
- b. A ka një ligj që cakton se cili duhet të jetë dokumenti zyrtar ku botohen aktet e pushtetit lokal?
- c. A siguron bashkia akses në çmimin e kostos në internet për t'u njohur qytetarët me këto akte, apo të gjithë njerëzit që duan të njohin këto akte duhet të kalojnë domosdoshmërisht nga Bashkia dhe të lexojnë njoftimet e afishuara në tabela?

- the day when they are approved?
 - 10 days after approval?
 - Or 10 days after they are proclaimed by the Chairman or the Secretary of the Municipal Council?
- b. Is there any law defining which is the official document in which local government acts are published?
- c. Does the municipality provide any internet access, at the cost price, or the citizens who want to know these acts, must go to the Municipality premises to read the notifications publicly announced in charts?

As a conclusion, the Centre for Public Information Issues strongly suggests that the **publication of local government acts in a local Official Journal shall be Law-binding, allowing in this way to define also the day when these acts enter into force. Consequently**, the corresponding legal framework that regulates the functioning of the local government must be improved in order to pave the way for recovering the situation described above.

Chapter VII.

Si konkluzion, edhe pse jashtë objektit të këtij monitorimi, Qendra ÇIP sugjeron me forcë se **botimi i akteve të pushtetit lokal në një Fletore Zyrtare lokale duhet të jetë i detyrueshëm me ligj për të përcaktuar në këtë mënyrë edhe ditën e caktuar të hyrjes së tyre në fuqi**. Rrjedhimisht, kuadri ligjor korrespondues që rregullon mënyrën e funksionimit të pushteti lokal duhet përmirësuar për t'i hapur rrugë një praktike e cila do të mundësonte rikuperimin e situatës që iu referuam në paragrafin e mësipërm.

Kapitulli VII.

SHKURT PËR METODOLOGJINË

Problemi i mos-publikimit të akteve zyrtare nuk është i panjohur në sferën e debatit publik në Shqipëri. Në mëse një rast ka pasur madje deri edhe akuza prej forcave politike lidhur me mungesat që konstatohen në Fletore Zyrtare sa i përket VKM-ve.

Por deri më sot nuk është bërë asnjëherë ndonjë përpjekje metodike, rrjedhimisht objektive (jo në funksion të retorikës politike të ditës), për të identifikuar në terma

7

BRIEFLY ON METHODOLOGY

The problem of non-publication of Official Acts is not unknown in the public debate sphere in Albania. In some cases even accusations are made from political forces regarding missing publication of DCMs in the Official Journal.

But so far, no methodical attempt, subsequently no objective efforts (outside the daily political rhetoric) have been undertaken at all to identify in quantity and quality terms the Official Acts which have remained or left out of publication in the Official Journal.

Center for Publication Issues is the first specialised operator of the civil society who committed itself to develop a authentic methodology to be applied in the field of Official Publications monitoring. Thanks to Soros Foundation financial support, the organisation had a splendid opportunity to build monitoring capacities and make use of its own methodology in order to generate findings which guarantee impartiality, objectivity and reliability.

This methodology generates outputs not only for the 2006, 2007 and 2008 but for any time period selected and put under monitoring in regard to the publication of acts in the Official Journal. In this sense, this methodology is a “software” of expertise to be applied in the field of official publications monitoring and transparency. Regardless of the time period selected for monitoring and regardless of the person or entity applying it, the “CII” methodology generates objective, realistic and verifiable findings (outcome).

Considering the sensitive aspect of this monitoring in the context of integration processes the country is facing and the fact that this is the first of its type ever occurred in Albania, the CII has applied its own methodology at least three times over the same amount of acts that the Parliament and Council of Ministers have issued over the years 2006, 2007 and 2008. Each time, this methodology was applied by various groups of trained verifiers (operators) in order to guarantee impartiality, optimal testing of the methodology itself, along with its findings and conclusions.

sasiore dhe cilësore akte zyrtare të mbetura jashtë botimit në Fletoren Zyrtare.

ÇIP është i pari operator i specializuar i shoqërisë civile i cili mori përsipër të zhvillojë një metodologji të posaçme verifikimi në fushën e Publikimeve Zyrtare. Fale mbështetjes financiare të Fondacionit Soros, ÇIP pati mundësi të ngrejë kapacitete monitoruese dhe të aplikojë këtë metodologji për të gjeneruar të dhëna (gjatë) të cilat garantojnë paanshmëri, objektivitet dhe besueshmëri.

Kjo metodologji është e aftë të gjenerojë të dhëna jo vetëm për periudhën 2006, 2007, 2008, por për çdo periudhë kohore që përzgjidhet për t'u monitoruar sa i takon botimit të akteve në Fletore Zyrtare. Në këtë kuptim, kjo metodologji është një “software” monitorimi në fushën e publikimeve zyrtare. Pavarësisht periudhës kohore që përzgjidhet për t'u monitoruar, pavarësisht personit apo organizatës që e aplikon, Metodologjia “ÇIP” gjeneron të dhëna objektive dhe të verifikueshme.

Duke patur parasysh sensitivitetin e këtij monitorimi në kontekstin e proceseve integruese ku kalon vendi, por dhe faktin që ky është i pari në llojin e vet në Shqipëri, Qendra ÇIP ka aplikuar metodologjinë e zhvilluar prej saj të paktën tre herë mbi volumin e akteve që institucioni i Kuvendit dhe Këshilli i Ministrave ka nxjerrë gjatë viteve 2006, 2007 dhe 2008. Çdo herë, metodologjia është aplikuar nga grupe të ndryshme verifikuesish të trajnuar, për të garantuar paanshmëri në implementim dhe njëkohësisht kolaudim optimal si të vetë metodologjisë, ashtu edhe të gjetjeve dhe konkluzioneve.

Në terma të përgjithshme, Metodologjia “ÇIP” konsiston në dy hallka:

- I. **Skematike** - Identifikimi i akteve të pabotuara në Fletore Zyrtare, nëpërmjet shqyrtimit të rregullit kronologjik sipas llojit të akteve (ligje, vendime, etj). Kjo tenton t'i japë përgjigje pyetjes “sa” akte zyrtare (ligje, vendime, etj.) janë botuar dhe sa jo?
- II. **Faktike** - Kryqëzimi i gjetjeve nëpërmjet ballafaqimit të dy burimeve zyrtare ku arkivohen akte. Kjo tenton t'i japë përgjigje pyetjes “çfarë” akte zyrtare nuk janë botuar konkretisht (numër,

In general terms, the “CII” Methodology consists of two components or links:

- I. **Schematic** – Identification of unpublished acts in Official Journal, through chronological examination of the type of acts (Laws, Decisions, etc). This tend to give answer to the question “how many” Official Acts (Laws, decisions) have been published and how many of them have been not.
- II. **Factual** – Cross-examination of findings through comparison of two official sources in which acts are being stored. This tend to give answer to the question “what” concrete official acts have not been published (as number, title and content).

LAWS

When we start to *schematically* verify if all the laws passed by the Parliament during a given year are published in the Official Journal, all we need to know is the index number and date of the last law approved and published during the previous year or the number and date of the first law approved and published in the given year which is about to be monitored. It will be enough to start proving either the uninterrupted increasing numeric order that indexes the laws is undisturbed (has no gaps); if this will be the case, we may come to the conclusion that the laws approved by the Parliament during that given year are submitted and published in the Official Journal. But, in case when the numeric order that indexes the laws gets interrupted, this indicates that exactly the missing number which lacks the order may correspond to a law which has not been published. I.e. if the increased numeric order gets interrupted after Law No. 9466, to continue than at Law No. 9468, this obviously indicates that the Law No. 9467 is missing “the appeal”.

Once interruptions are identified in numerical order through the application of **Schematic** component, then we start controlling by applying **Factual** component of the methodology. We check if the law that lacks the “appeal” is decreed or not by the President of the Republic, or maybe the speaker of the Parliament suspended

titull dhe përmbajtje)?

LIGJET

Kur nisemi të verifikojmë *skematikisht* nëse janë botuar të gjitha ligjet që ka miratuar Kuvendi gjatë një viti të dhënë, mjafton të dimë se cili ka qenë ligji i fundit për vitin paraardhës ose të dimë me saktësi se cili ka qenë ligji i parë për vitin në shqyrtim dhe të vërtetojmë që rendit numerik rritës i pandërprerë që indeksin ligjet nuk ka shkëputje deri në fund të vitit. Nëse rendi numerik që indeksin ligjet është realisht i pandërprerë (pra, nuk ka mungesa ndërmjet) dalim menjëherë në konkluzionin se gjatë vitit në shqyrtim janë dërguar për botim në Fletoren Zyrtare të gjitha ligjet që ka miratuar Kuvendi. Por, në rastin kur, rendi numerik rritës ka mangësi, kjo çon domosdoshmërisht në konkluzionin se hallka numerike e ndërprerë i korrespondon një ligji i cili nuk është botuar në Fletoren Zyrtare. Psh, nëse pas Ligjit nr. 9466 të botuar në Fletore Zyrtare në 2006-ën, rendi numerik ndërpritet për të rifilluar me Ligjin nr. 9468, atëherë kjo do të thotë se nuk është botuar në Fletoren Zyrtare Ligji nr. 9467.

Pasi identifikohen ndërprerjet (mangësitë) në rendin numerik përmes aplikimit të hallkës **Skematike**, kontrollohet më pas përmes hallkës **Faktike** nëse ligji që i mungon “apelit” është dekretuar apo jo nga Presidenti i Republikës, apo i është pezulluar firmosja nga Kryetari i Kuvendit apo ka arsye të tjera që mund ta kenë lënë jashtë botimit në Fletore Zyrtare. Në rast se arsye të tilla provohen, atëherë mungesa e tij në varg konsiderohet e justifikuar; nëse jo, atëherë kjo indikon se në këtë rast kemi të bëjmë me një parregullsi në botimin e tij.

AKTET E KËSHILLIT TË MINISTRAVE

Për shkak të varietetit që përfaqësojnë aktet që nxjerr Këshilli i Ministrave, aplikimi i Metodologjisë ÇIP parashikon një protokoll relativisht shumë më të komplikuar. Le t’i shpjegojmë konkretisht:

the law for any reason, or maybe, for some other reason this law was not validated to let enter into force through publication in the Official Journal. If one of these reasons results to be the case, then its lack in the numerical index order is justified; if not, then this indicates that in this case we are dealing with an irregularity in publication.

ACTS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

Due to the type variety of the Decision of the Council of Ministers, the application protocol of the “CII” Methodology is far more complicated. Let us try to explain more in details.

Component I – Schematic verification of DCMs

In order to be able to **schematically** verify how many DCMs have not been published in the Official Journal, first we need to identify all DCMs that belong to one of the following types:

1. **draft-law proposals**
2. **approval in principle of international agreements,**
3. **“secret” DCMs**

The first two types (1. and 2.) are essentially draft-law proposals sent to the Parliament for further legislative processing; therefore these types of acts are not submitted for publication in the Official Journal.

The third type (3.) includes all DCMs that the Government issues as administrative acts in order to enforce the laws issued by the Legislative branch, but which due to their secret character are not submitted for publication in the Official Journal “by definition”.

In order to be able to start the verification, as a first step, all **draft law proposals** must be identified and collected separately for each year that is subject of monitoring. Then, all **approval in principle of international agreements** must be identified and collected, too.

Hallka I – Verifikimi skematik i VKM-ve

Për të verifikuar *skematikisht* se sa Vendime të Këshillit të Ministrave nuk janë publikuar sipas përcaktimeve të ligjit, duhet që paraprakisht të identifikojmë dhe veçojmë të gjitha vendimet që janë:

1. **propozim projektligji**
2. **miratim në parim të marrveshjeve.**
3. **VKM-ve me katakter “sekret”.**

Dy të parat (1. dhe 2.) janë në vetvete propozime që i dërgohen Kuvendit për miratim, rrjedhimisht ato nuk dërgohen për botim në Fletore Zyrtare

E treta (3.) përfshin VKM të cilat Qeveria i nxjerr në funksion të zbatim të ligjeve që ka miratuar Kuvendi, por që për shkak të karakterit sekret, nuk publikohen në Fletoren Zyrtare.

Pasi grupohen **Vendimet për propozim projektligji dhe Miratimet në parim të marrveshjeve**, totali i tyre zbritet nga totali i VKM-ve të miratuar brenda një viti kalendarik, sikurse indikon numri indeksues i VKM-së së fundit për një vit të dhënë kalendarik.

Rezultati që përftohet pasi realizohet ky veprim aritmetik duhet që teorikisht të përkohë me:

$$\begin{aligned} & \underline{\text{VKM që duhen botuar në Fletore Zyrtare}} \\ & \quad \text{plus} \\ & \underline{\text{VKM “sekret” të cilat nuk botohen në Fletore Zyrtare}} \end{aligned}$$

Më pas, numërojmë një për një të gjitha VKM-të të cilat rezultojnë se janë botuar realisht në Fletoret Zyrtare të vitit në shqyrtim dhe ia zbresim ato rezultatit që përftuam më sipër.

E shpehur si një ekuacion, ajo që sapo thamë më sipër do të dukej si më poshtë:

The difference must theoretically correspond as absolute value to:

DCMs that must be submitted for publication in the Official Journal,
plus
DCMs qualified as “secret” which are not published in the Official Journal

Then we count one by one all those DCMs that result to have been really published in the Official Journal during the given year in order to subtract their sum from the result we obtained in the above paragraph.

Expressed as an equation, what we just explained above would look like this:

$$\alpha - \beta - \delta - \varepsilon = (x + y)$$

The difference $(x + y)$, is equal or better saying *schematically (theoretically)* matches with the DCMs which are missing in the Official Journal. At this point, the application of the **Component (link) I** of the methodology comes to end; it can not be used for any further verification.

Component II – Factual verification of DCMs

There are three theoretical possibilities *what* (speaking in terms of content) these

$$\alpha - \beta - \delta - \varepsilon = (x + y)$$

Diferenca që del $(x + y)$, përkon *skematikisht (teorikisht)* më VKM-të të cilat mungojnë, pra që nuk janë botuar në Fletore Zyrtare. Me këtë veprim ezaurohet **Hallka I** e metodologjisë.

Hallka II – Verifikimi Faktik i VKM-ve

Ka 3 mundësi teorike se çfarë mund të jenë këto VKM të pabotuara që rezultojnë pasi **Hallka I** aplikohet:

1. **Janë që të gjitha VKM “sekret”.**
2. **Janë që të gjitha VKM të cilat duhet të botoheshin** sipas përcaktimit të nenit 29, Ligji nr.9000, datë 30.1.2003 “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”, por edhe të nenit 2 të Ligjit nr.8502, datë 29.6.1999, “Për krijimin e Qendrës së Publikimeve Zyrtare”, të ndryshuar me Ligj nr.9091, datë 26.6.2003).
3. Janë **një pjesë VKM “sekret” dhe një pjesë VKM të cilat duhet të botoheshin** sipas të neni 29, Ligji 9000, datë 30.1.2003 “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”, por edhe të nenit 2 të Ligjit

unpublished DCMs, resulting after applying the **Component I**, might be:

1. **They are all “secret “DCMs**
2. **They are all DCMs that should have been submitted for publication** according to *article 29, Law 9000, dated 30.1.2003 “On the organisation and functioning of the Council of Ministers”*, and to *Article 2 of the Law No. 8502, dated 29.6.1999, “On the establishment of the Center of Official Publications”, amended by Law no. 9091, dated 26.6.2003).*
3. **Some of them are “secret” DCMs and some are DCMs which should have been submitted for publication**, according to Article 29, Law No. 9000, dated 30.1.2003 “On the organisation and functioning of the Council of Ministers”, and to Article 2 of the Law No. 8502, dated 29.6.1999, “On the establishment of the State Publication Center”, amended by Law no. 9091, dated 26.6.2003).

Given the fact that the *schematic* result appears to be vulnerable at this point of examination, due to the presumption that secret DCMs might have been issued during the given year, but which we may not have into our possession or be able to find (by definition these DCMs are not published in the official site of the Council of Ministers nor in the Official Journal) we jump into what we have called “**Factual Component of Verification**” or simply **Component II**

This Component consists on cross examination of the findings obtained by at list two separate sources where acts are carried. This tents to answer “**what**” DCMs (in terms of content) which are not “secret”, are not published in the Official Journal.

If during the application of **Component II** we identify that in the official site of the institution which is under monitoring result to have been published acts which are not in fact resulting as published in the Official Journal, than we have been able to identify in real terms (not just **schematically**) what act (as title and as content) is not published in the Official Journal, contrary to the legal provision in the Republic of Albania.

nr.8502, datë 29.6.1999, “Për krijimin e Qendrës së Publikimeve Zyrtare”, të ndryshuar me Ligj nr.9091, datë 26.6.2003).

Meqenëse rezultati **skematik** është vulnerabël në këtë pikë të ekzaminimit, në kushtet kur hamendësojmë se gjatë vitit që monitorohet janë miratuar edhe VKM me karakter “sekret” të cilat nuk mund t’i kemi (pasi për shkak të karakterit të tyre “sekret” nuk janë as në Fletoren Zyrtare, as në sitin e Këshillit të Ministrave), atëherë aplikohet **hallka II** e metodologjisë së monitorimit, pikërisht atë që e quajtmë “**hallka Faktike**” e monitorimit.

Kjo konsiston në kryqëzimin e gjetjeve nëpërmjet ballafaqimit të dy burimeve zyrtare ku arkivohen akte zyrtare. Kjo tenton t’i japë përgjigje pyetjes “**çfarë**” (në terma të përmbajtjes) akte zyrtare që nuk janë “sekret” nuk janë botuar në Fletore Zyrtare.

Nëse gjatë aplikimit të kësaj hallke, konstatojmë dhe identifikojmë se në sitin zyrtar të institucionit janë të publikuara vendime të cilat, nga ana tjetër nuk rezultojnë të jenë të botuara në Fletoren Zyrtare, atëherë kemi arritur të eidentojmë **faktikisht** (jo dhe jo **skematikisht**) se **çfarë** akti konkret nuk është dërguar ose nuk është marrë për botim, në kundërshtim me kërkesat që burojnë nga kuadri ligjor në Republikën e Shqipërisë për publikimet zyrtare.

Si bazë për verifikim në kuadër të këtij projekti janë përdorur:

1. Fletoret Zyrtare të botuara (në letër) gjatë viteve 2006, 2007, 2008.
2. Fletore Zyrtare Ekstra, të cilat janë botime të veçanta jashtë rradhe të QPZ
3. Botimet të tjera të Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në mënyrë të posaçme, “Treguesi i akteve”.
4. Arkiva elektronike e Qendrës së Publikimeve Zyrtare (www.qpz.gov.al)
5. Siti zyrtar i Kuvendit të Shqipërisë (www.parlament.al)
6. Siti Zyrtar i Këshillit të Ministrave. (www.keshilliministrave.al)

Kuadri ligjor mbi të cilin mbështetet legjitimiteti i gjetjeve është:

- Kushtetuta e Shqipërisë

The following official sources have been used as basis for verification in the context of this monitoring project:

1. Official Journals (hard copy) of 2006, 2007 and 2008.
2. Extra Official Journals, which are SPC's special publications outside the routine ones.
3. Extra publications of the State Publication Center, specifically "The Index of Acts."
4. Electronic archive on line of the State Publication Center (www.QPZ.gov.al)
5. The official website of the Parliament of Albania (www.parlament.al)
6. The official website of the Council of Ministers. (www.keshilliministrave.al)

The legal basis upon which stands the legitimacy of the findings is:

- The Constitution of Albania
- Law No. 8502, dated 29.6.1999, "On the establishment of the State Publication Center" amended by Law no. 9091, dated 26.6.2003,
- Law No. 9000, dated 30.1.2003 "On the organisation and functioning of the Council of Ministers".

Due to their specific in terms of volume and diversity, all DCMs which will result by the end of this monitoring published in the website of the Council of Ministers, but not in the Official Journal, will be presented listed in a table, carrying separate columns with following records:

1. **date of approval**
2. **title of the decision,**
3. **decision's final provision on its coming into effect**
4. **decision's relevant field of effect (finance, ownership, administration)**

This table will be presented as follows:

- Ligji nr.8502, datë 29.6.1999, “Për krijimin e Qendrës së Publikimeve Zyrtare”, të ndryshuar me Ligj nr.9091, datë 26.6.2003
- Ligji nr.9000, datë 30.1.2003 “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave”

Për shkak të specifikës në terma të volumit dhe të diversitetit (larmishmërisë) të VKM-ve, të gjitha këto të fundit që do të rezultojnë se janë publikuar në sitin e Këshillit të Ministrave, por nuk janë botuar në Fletore Zyrtare, do të paraqiten të renditura në një tabelë në të cilën do të shënohet në kolona të posaçme:

- 1. Data e vendimit**
- 2. Titulli i vendimit**
- 3. Dispozita e fundit e vendimit për hyrjen e tij në fuqi**
- 4. Fusha e veprimit që vendim interson (financë, prona, administratë)**

Kjo tabelë do të ketë këtë pamje, si më poshtë.

Nr	Council of Ministers Decisions, DCMs not published in the Official Journal, 2006	Date	Entering into force mode	Field of effect
1.	DECISION ON THE APPROVAL OF COMPONENT ELEMENTS OF THE FLAG, UNIFORM AND IDENTIFICATION INSIGNIAS OF PRISON POLICE AND DETERMINATION OF THE CRITERIA ON THEIR USE	05/05/2006	This decision enters into force immediately.	
2.	<p>DECISION ON THE PERMISSION FOR THE GENERAL DIRECTORATE OF ROADS TO USE WORLD BANK PROCUREMENT PROCEDURES FOR OBJECTS "PRE-FEASIBILITY STUDY OF THE CENTRAL-SOUTHERN AXES" AND "SUPERVISION OF THE CONSTRUCTION WORK IN THE KALIMASH-KUKËS-MORIN ROAD</p> <p>DECISION ON THE PERMISSION FOR THE MINISTRY OF ECONOMY, TRADE AND ENERGY TO APPLY "DIRECT PROCUREMENT" PROCEDURE FOR THE SERVICE OF CONSULTING AND FOR AN ADDITIONAL FUND IN THE 2006 BUDGET ADOPTED FOR THIS MINISTRY</p>	10.5.2006	This decision enters into force immediately.	
3.	DECISION ON THE PERMISSION FOR THE MINISTRY OF ECONOMY, TRADE AND ENERGY TO APPLY "DIRECT PROCUREMENT" PROCEDURE FOR THE SERVICE OF CONSULTING AND FOR AN ADDITIONAL FUND IN THE 2006 BUDGET ADOPTED FOR THIS MINISTRY	7.6.2006	This decision enters into force immediately.	

Nr	Vendime të Këshillit të Ministrave, VKM të pa-botuara në Fletore Zyrtare, 2006	Data	Menyra e hyrjes në fuqi	Fusha e veprimit
1.	VENDIM PER MIRATIMIN E ELEMENTEVE PËRBËRËSE TË FLAMURIT, UNIFORMËS DHE TË SHENJAVE, DALLUESE DHE IDEN-TIFIKUESE, TË POLICISË SË BURGJEVE DHE PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE TË MBAJTJES SË TYRE	05/05/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	
2.	VENDIM PER LEJIMIN E DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË RRUGËVE TË PËRDORË PROCEDURAT E PROKURIMIT TË BANKËS BOTËRORE, PËR OBJEKTET "STUDIMI I PARAFIZIBILITETIT TË BOSHTIT QEN-DROR-JUGOR" DHE "SUPERVIZION I PUNIMEVE TË NDËRTIMIT TË RRUGËS KALIMASH-KUKËSMORIN	10.5.2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	
3.	VENDIM PER LEJIMIN E MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGJE-TIKËS, TË PËRDORË PROCEDURËN "PROKURIM I DREJTPËRDREJTË", PËR MARRJEN E SHËRBIMEVE TË KËSHILLIMIT DHE PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006.....	7.6.2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	

The DCMs in the above order may be also accessed in the official website of the Center for Public Information Issues, www.infocip.org; the text is formatted as link and by clicking any of titles (links) you can see their full content directly from the source. This system of links allows everyone to see very quickly and easily the content and other details of DCMs missing in the Official Journal.

VKM-të e renditura në këtë mënyrë, mund t'i gjeni edhe në sitin zyrtar të ÇIP, www.infocip.org ku edhe mund të klikoni mbi çdo njëërën prej tyre për të parë përmbajtjen e tyre të plotë, direkt nga burimi. Ky sistem linkimi i lejon kujt do të njihet në brendësi (jo vetëm si titull, por edhe si përmbajtje) dhe në një mënyrë shumë të shpejtë dhe komode me VKM-të të cilat mungojnë në Fletore Zyrtare.

8

Chapter VIII.

METHODOLOGICAL RESTRICTIONS

“CII” Methodology offers high efficiency in findings deficiencies with regard to laws (non) publication in the Official Journal, thanks to the simplicity of the system that indexes the laws (uninterrupted increasing numerical order) but also due to the fact that the laws approved by the Parliament are definitive and as such their final destination is the publication in the Official Journal.

Another situation is presented in the case of acts issued by the Council of Ministers. As made clear already in explanations given above, the Council of Ministers issues acts which are in most of the cases administrative instruments to implement (enforce) in practise the laws issued by the Parliament; but the Council of Ministers also **proposes draft-laws** and/or **“approves in principle” international agreements**. The latter are essentially draft laws, which require further legislative processing; they must be ratified by the Parliament. Therefore, the final destination for each different type of act issued by the Executive branch is different depending on the act’s type: some of them are of a definitive nature and therefore go for publication in the Official Journal, some other are of a non-definitive one and are forwarded for further approval in the Parliament.

This makes it relatively difficult to identify those DCMs which should have been sent according to the law provision for publication in the Official Journal. Even when identifying these unpublished DCMs in the Official Journal, it is likely that the number of DCMs that, contrary to the legal provision are not submitted for publication in the Official Journal, could be bigger that this methodology has the ability or the potential to “filter”.

There is always a hypothetical possibility that in the official website of the institution that issues acts, the latter are not reflected or publicised accurately. This is many time the case in the framework of this monitoring: on the official website of the Council of Ministers, have not been published DCMs passed by the Government

8

Kapitulli VIII.

KUFIZIMET E METODOLOGJISË

Sa i takon monitorimit lidhur me botimin e ligjeve në Fletore Zyrtare, Metodologjia “ÇIP” ofron efikasitet të lartë, falë edhe thjeshtësisë së sistemit që indeksin ligjet (varg numerik rritës i pandërprerë) por edhe të faktit që ligjet, pasi miratohen nga Kuvendi, janë definitive dhe si të tillë destinacioni i tyre i fundit është botimi në Fletore Zyrtare.

Krejt ndryshe paraqitet situata në rastin e akteve që nxjerr Këshilli i Ministrave. Sikurse është e qartë tanimë nga shpjegimet e dhëna më sipër, Këshilli i Ministrave nxjerr akte që në pjesën më të madhe të tyre janë instrumenta administrativë në zbatim të ligjeve që nxjerr Kuvendi, por edhe **propozon projektligje** ose **miraton në parim marrveshje**. Këto të fundit janë në thelb projektligje, të cilat duhen ratifikuar nga Kuvendi para se të dërgohen për botim në Fletore Zyrtare. Destinacioni final për këto lloje të ndryshme aktesh që nxjerr Ekzekutivi është i ndryshëm: ca janë definitive dhe shkojnë për botim në Fletore Zyrtare, ca të tjera janë jo-definitive dhe kalojnë për miratim të mëtejshëm në Kuvend.

Kjo e ndërlikon shumë konstatimin dhe identifikimin e VKM-ve të cilat si rregull duhet të dërgoheshin për botim në Fletore Zyrtare. Edhe pas konstatimit dhe identifikimit të atyre VKM-ve që janë të pabotuara në Fletore Zyrtare, ka gjasa që numri i VKM-ve të cilat, në kundërshtim me përcaktimin ligjor nuk janë dërguar për botim në Fletoren Zyrtare, të jetë më i madh se sa arrin të “filtrojë” kjo Metodologji.

Ekziston gjithmonë mundësia që në sitin zyrtar të institucionit që nxjerr akte, këto të fundit të mos pasqyrohen me saktësi absolute. Kjo është madje e konstatuar realisht në kuadër të këtij monitorimi, ku, në sitin e Këshillit të Ministrave nuk janë publikuar vendime të cilat janë miratuar në mbledhjet e Qeverisë të mbajtura nga periudha 22 Janar – 5 Maj 2006. Nëse VKM-të e miratuara gjatë kësaj periudhe kohore do të ishin hedhur në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave, atëherë baza krahasuese mbi të cilën bëhet ekzaminimi i kryqëzuar për verifikimin e akteve që

during its meetings from 22nd of January till 5th of May, 2006. If all DCMs approved during this period of time would have been published in the official website of the Council of Ministers, the comparative basis for cross-examination would have been much broader. Probably other acts would have been identified as not published in the Official Journal 2006, of course, except those published *de-facto* in the Official Journal 2006 during the period of time from 22nd of January till 5th of May, 2006 (it results that about 101 DCMs approved during this period of time are published in the Official Journal).

The official website of the Council of Ministers suffers lack of consistency regarding DCMs publication not only during 2006. It results that lots of them are missing the list during 2007 and 2008. In several cases, it results that the Council of Ministers held meetings, presumably to take decisions but which, in fact are not reflected in official website at all. For practical reasons, since the consistency of the official site of the Council of Ministers is not subject of this monitoring, the observed shortcomings will not be treated in the framework of this report.

It is very important to note, the “CII” Methodology make possible the identification of non-published acts through examining from outside the institutions system. This methodology is able to accurately identify 90-95% of the real acts, speaking in terms of their content, which are published in the Council of Ministers’ websites, but which result to be non-published in the Official Journal. The error margin is round 5-10% which in fact represents the supposed human calculating error during verification (during the counting process, “Component II”) as well as the hypothetical error related to “**Window Period**” (see below).

The methodology does not enable the identification both as title and content of the absolute total of DCMs which are not published in the Official Journal during a given year. In other words, throughout “CII” Methodology it is objectively impossible to determine specifically “what” content have the acts which theoretically result as unpublished both in the website of the institution that has issued these acts and in the Official Journal.

We can only guess at this point that these still-missing acts can only be:

- all secret acts
- all acts that should have been published
- part of them “secret” acts and part of them acts that should have been published

shkojnë (ose jo) për botim në Fletore Zyrtare do të ishte më e gjerë. Propabilisht aty mund të konstatoheshin VKM të tjera të cilat nuk janë botuar në Fletore Zyrtare 2006, sigurisht përveç atyre që janë publikuar *de-facto* në Fletore Zyrtare 2006 (nga një verifikim i shpejtë rezulton se rreth 101 VKM, të miratuara gjatë periudhës 22 Janar – 5 Maj 2006 janë të botuara në Fletore Zyrtare).

Në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave, ka vakume të tilla jo vetëm gjatë vitit 2006, por edhe gjatë vitit 2007 dhe 2008. Gjatë realizimit të këtij studimi, janë hasur një seri datash në të cilat rezulton të jenë mbajtur mbledhje të Këshillit të Ministrave, vendimet e të cilave nuk janë të pasqyruara në sitin zyrtar. Për arsye praktike, meqenëse konsistenca e sitit zyrtar të Këshillit të Ministrave nuk është objekt i këtij monitorimi, këto mungesa që janë vënë re nuk do të reklamohen në këtë raport.

Ka shumë rëndësi të theksohet se, Metodologjia “ÇIP” mer përsipër identifikimin e akteve të pa-botuara duke hulumtuar nga jashtë sistemit të institucionve. Kjo metodologji është e aftë të identifikojë me saktësi 90-95 % akte konkrete (si titull dhe si përmbajtje) të cilat janë të publikuar në *websitin* e Këshillit të Ministrave, por nuk janë të botuara në Fletoren Zyrtare. 5-10 % është marzhi i gabimit të hamendësuar njëëzor gjatë verifikimit një për një, (gjatë procesit të numërimit , “**Hallka II**”) si dhe gabimi që mund të vijë is rezultat i efektit të “periudhës dritare” (shih më poshtë).

Metodologjia nuk mer përsipër të identifikojë emër për emër totalin absolut të VKM-ve të cilat nuk janë botuar në Fletoren Zyrtare gjatë një viti të dhënë. E thënë ndryshe, Metodologjia “ÇIP” e ka objektivisht të pamundur, të përcaktojë konkretisht se “**çfarë**” përmbajtje kanë ato akte të cilat rezultojnë të jenë të pabotuara edhe në sitin e institucionit që i nxjerr këto akte, edhe në Fletore Zyrtare.

Vetëm mund t’i lejojmë vetes të hamendësojmë që këto akte janë:

- ose të gjitha akte sekret
- ose të gjitha akte që duhej të botoheshin
- ose një pjesë akte “sekret” dhe një pjesë akte që duhet të botoheshin

E vetmja mënyrë që do të bënte të mundur të përcaktohej konkretisht se “**çfarë**” janë këto akte që i mungojnë “apelit” do të ishte aplikimi i një metode e

The only way that makes it possible to find out “what” precisely are these acts that lack the “appeal” would be through out the application of another method which is applied from within the institution, when full access to relevant archives is granted by the relevant institution. “CII” Methodology instead is conceived especially for conducting verifications by outside of the institution (or institution system). Consequently, it recognizes its limitations “by definition”.

There is only one hypothetical possibility when the findings generated through the application of “CII” Methodology will correspond (coincide) 100% with those generated from another methodology which verifies acts’ publication from within the institution (in our case from within the archive of the Council of Ministers). This will be the case when the official website of the Council of Ministers would have reflected without exception all the acts issued during the given year, excluding only those “secret”.

Another limitation of the methodology applied for this monitoring, especially for acts issued by the Executive branch, is the relative inability to objectively examine the deficiencies in chronological order of acts during what the authors of this methodology call the “window period”. This is the period which corresponds with the end of the calendar year, when acts may be submitted to the State Publication Center, but the legal deadline allow sufficient tolerance to process these acts till a time limit which belongs or correspond to the new calendar year. This restriction in fact does not affect the results generated through **Component II**, or the so called **Factual Verification**, but only the **Schematic Verification**. Consequently, this methodological limitation does not influence the bottom outcome, but just what would be in this case the theoretical result, which, in the context of this study, the authors have not referred to as the ultimate finding.

And finally, there is always a possibility that the act that carries the last number and date (numerical index), and which closes the publication series in a given year, may not be really the last one. We have already proven, particularly in administrative acts issued by the Executive branch that do exist publication deficiencies in the Official Journal. We may also accept the possibility that other absence may occur concerning those acts which may carry index numbers bigger that the last one of the series. This may be not so sensitive when it comes to the DCM-s to due to the numerous amount of them identified to be left out of publication, but this might be extremely sensitive when it comes to the publication of normative acts *with the force of law* of the Council of Ministers.

cila verifikon nga brenda institucionit, pra që ka akses të plotë tek arkivat përkatëse. Kurse Metodologjia “ÇIP” është konceptuar enkas për të realizuar verifikimin nga jashtë institucionit (apo sistemit të institucioneve). Rrjedhimisht, ajo njeh limitimet e saj “by definition”.

Ka vetëm një mundësi hipotetike kur rezultatet e verifikimit me anë të Metodologjisë “ÇIP” do të përputheshin me ato të një metodologjie që verifikon nga brenda institucionit (në ratin konkret brenda arkivës së Këshillit të Ministrave). Kjo do të përkonte me rastin kur në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave të hidheshin pa përjashtim të gjithë aktet e miratuara gjatë një viti, përjashtuar vetëm ato me karakter “sekret”.

Një tjetër kufizim i Metodologjisë, në rastin e verifikimit të akteve të nxjera nga Ekzekutivi është edhe pamundësia relative për të shqyrtuar objektivisht mungesat në rendin kronologjik të akteve në atë që autorët e kësaj metodologjie e emërtojnë “periudhë dritare”. Kjo është periudha e cila përkon me fundin e vitit kalendarik, kur aktet i dërgohen Qendrës së Publikimeve Zyrtare për botim, por afatet ligjore lejojnë tolerancë të mjaftueshme për ta botuar aktin në fjalë në periudhën kohore e cila përkon apo hyn tashmë brenda vitit të ri kalendarik. Ky kufizim në fakt nuk çënon rezultatin e gjeneruar përmes **Hallkës Faktike**, por vetëm rezultatin **Skematik**. Rrjedhimish, ky kufizim metodologjik nuk influencon rezultatin dysHEME, por vetëm atë që do të ishte në këtë rast rezultati teorik maksimal (*tavan*), të cilin, në kuadër të këtij studimi, autorët nuk e kanë referuar si gjetje parësore, por thjesht si një e dhënë me rëndësi metodike.

Dhe së fundmi, ekziston gjithmonë një mundësi që indeksi numerik i një akti, i cili mbyll serinë e botimit për një vit të dhënë, të mos jetë në fakt vërtet i fundit. Teksa jemi duke e vërtetuar që, sidomos tek aktet administrative të Ekzekutivit, ka mungesa të ndjeshme sa i takon botimit në Fletore Zyrtare, me deduksion duhet pranuar mundësia që mungesat të jenë të pranishme teorikisht edhe përtej shifrës së fundit që indeksin serinë e akteve (sipas kriterit që ato klasifikohen për botim). Kjo mund të mos jetë e ndjeshme në morinë e VKM-ve të cilat identifikohen si të lëna jashtë botimit, por bëhet jashtëzakonisht sensitive tek aktet normative me fuqinë e ligjit të Këshillit të Ministrave.

Chapter IX

Decisions of the Council of Ministers, DCMs
remained un-published in the Official Journal (Gazette)
over the years 2006, 2007, 2008

Kapitulli IX

Vendime të Këshillit të Ministrave, VKM,
të pabotuara në Fletore Zyrtare
2006, 2007, 2008

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

Tabela 1

Nr	VKM të pabotuara në Fletore Zyrtare, 2006	Data	Mënyra e hyrjes në fuqi	Fusha e veprimtimit
1	VENDIM PER MIRATIMIN E ELEMENTEVE PËRBËRËSE TË FLAMURIT, UNIFORMËS DHE TË SHENJAVE, DALLJESHE DHE IDENTIFIKUESË, TË POLICISË SË BURGJEVE DHE PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE TË MBAJTJES SË TYRE	05/05/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
2	VENDIM PER LEJIMIN E DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË RRUQËVE TË PËRDORË PROCDURAT E PROKURIMIT TË BANKËS BOTËRORE, PËR OBJEKTET "STUDIMI I PARAFIZIBILITETIT TË BOSHTIT QENDROR-JUGOR" DHE "SUPERVIZIONI I PUNIMEVE TË NDËRTIMIT TË RRUQËS KALIMASH-KUKËS-MORIN	10/05/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
3	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR MINISTRINË E BRENDSHME	10/05/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
4	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR MINISTRINË E BUJQËSISË, USHQIMIT DHE MBROJTJES SË KONSUMATORIT, PËR VËNIEN NË GATISHMËRI TË SISTEMIT TË UJTJES NGA BORDET E KULLIMIT, BRENDA ZONËS SË SHËRBIMIT TË KULLIMIT, SIDHE PËR LEJ	07/06/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
5	VENDIM PER INFORMATIZIMIN E REGJISTRIT TREGTAR	07/06/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
6	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR KËSHILLIN E MINISTRAVE	07/06/2006	Ky vendim hyn n, fuqi pas botimit n, "Fletoren zyrtare	Financë
7	VENDIM PER LEJIMIN E MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGJITIKËS, TË PËRDORË PROCEDURËN "PROKURIM I DREJT PËRDREJTË", PËR MARRJEN E SHËRBIMEVE TË KËSHILLIMIT DHE PËR NJË SHITESË FONDINË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR KËTË MINISTRI	07/06/2006		Financë
8	VENDIM PER DHËNIEN NDHIME EKONOMIKE DISA FAMILJEVE, NË KOMUNËN BRADASHESH, TË QARKUT TË ELBASANIT	21/06/2006		Financë

9	VENDIM PER DISA SHITESA ENDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 8, DATË 5.1.2002, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR KRJIMIN E KOMITETIT SHTETËTOR TË LUFTËS KUNDËR TRAFIKUT TË QENIEVE NJERËZORE", TË NDRYSHUAR	21/06/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
10	VENDIM PER DHËNIENËDHIME FINANCIARE, ZNJ. LINDITA ÇALA, PËR STREHIMIN E FAMILJES SË SAJ, NËPËRMJET ENTIT KOMBËTAR TË BANESAVE	05/07/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
11	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, NË KOMUNËN BICAJ, TË QARKUT TË KUKËSIT	19/07/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
12	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, NË KOMUNËN SHËNGJIN, TË QARKUT TË LEZHËS	19/07/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
13	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, NË BASHKINË VORË, TË QARKUT TË TIRANËS	19/07/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
14	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, NË BASHKINË SHKODËR, TË QARKUT TË SHKODËRËS	19/07/2006	Ky vendim hyn n, fuqi pas botimit n, "Fletoren zyrtare
15	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, NË BASHKINË PEQIN, TË QARKUT TË ELBASANIT	19/07/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
16	VENDIM PER NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR. 345, DATË 7.6.2006, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR MINISTRINË E BUJQËSISË, USHQIMIT DHE MBROJTJES SË KONSUMATORIT, PËR VËNIEN NË GATISHMËRI TË SISTEMIT TË U	19/07/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
17	VENDIM PER LEJIMIN E KESH, SHA-SË, TË PËRDORE PROCEDURËN "PROKURIM I DREJT PËRREJTË", PËR REALIZIMIN E PUNIMEVE NË AGREGATIN NR.2, NË HIDROCENTRALIN E VAUT TË DEJËS	19/07/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
18		26/07/2006	

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

19	VENDIM PER NJËNDRYSHIM NË VENDIMIN NR.267, DATË 10.5.2006, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR ÇAKTIMIN E EKSPERTËVE FINANCIARË NË SHOQËRITË HUAMARRËSË, NË ADMINISTRIM	23/08/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
20	VENDIM PER MIRATIMIN E STRUKTURËS SË AUTORITETIT TË MBIKËQYRJES FINANCIARE, PËR VITIN 2006	23/08/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
21	VENDIM PER NGRITJEN E MONUMENTIT TË HEROIT TË DEMOKRACISË, AZEM HAJDARI, NË QYTETIN E TIRANËS	23/08/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
22	VENDIM PER MIRATIMIN E MEMORANDUMIT TË MIRËKËPTIMIT "PROGRAMI ILIRIA", NDRËMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS ITALIANE, PËR FUTJEN E GJUHËS ITALIANE NË SISTEMIN PARAUNIVERSITAR SHOQIPTAR	23/08/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
23	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR MINISTRINË E TURIZMIT, KULTURËS, RINISË DHE SPORTEVE, PËR MBËSHJTJEN E AKSIONIT TË UNESCO-S "PËR MBROJTJEN DHE MIRËMBAJTJEN E PASURIVE TË TRASHËGIMISË KULTURORE TË KOSOVËS	23/08/2006	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare
24	VENDIM PER MIRATIMIN E TARIFAVE TË SHËRBIIMIT "POSTA DIREKTE"	31/08/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
25	VENDIM PER PËRBËRJEN E KOMISIONIT TË KUALIFIKIMIT SHKENCOR	31/08/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
26	VENDIM PER LEJIMIN E MINISTRISË SË ARSIMIT DHE SHKENCËS TË PËRDORË PROCEDURËN "PROKURIM I DREJTPËRDREJTË", PËR BLERJEN E PULLAVE ME HOLOGRAMË	31/08/2006	
27	VENDIM PER NJË SHITESË NË VENDIMIN NR.56, DATË 28.1.2005, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PËRÇAKTIMIN E MARZHEVE TË FABRIKIMIT DHE TË TREGTIMIT TË BARNAVE	31/08/2006	

28	VENDIM PER NJË SHTESË NË VENDIMIN NR.55, DATË 28.1.2005, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR KALIMIN E PËRGJEGJËSISË SË ADMINISTRIMIT TË MJEDISEVE TË REPARTIT INFЕКТИV, TË SPITALIT TË ELBASANIT, NGA MINISTERIA E SHËNDËTËSISË TË MINISTERIA E ARSIMIT DHE SHKENCË	07/09/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
29	VENDIM PER DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.561, DATË 16.8.2006, "PËR PAGAT SIPAS GRADAVE PËR PUNONJËSIT, OFICERË E NËNOFICERË, TË GARDËS SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË	07/09/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
30	VENDIM PER MIRATIMIN E NDRYSHIMEVE NË MARRËVESHJEN E GRANTIT, NDERMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT NDERKOMBËTAR PËR ZHVILLIMIN BUJQËSOR (IFAD), PËR PROGRAMIN PËR LEHTËSIMIN DHE FUTJEN E FERMERËVE NË TREGJET E ZONËS BALLK	07/09/2006	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare	
31	VENDIM PER PROPOZIMIN KUVENDIT TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË TË KANDIDATËVE PËR ANËTARË TË BORDIT TË AUTORITETIT TË MBIKËQYRJES FINANCIARE	07/09/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
32	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTËRORE, TË CILAT KALOJNË NË PËRGJEGJËSIA ADMINISTRIMIT INSTITUTIT TË SIGURIMEVE SHOQËRORE	15/09/2006	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare	Pronë
33	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHITËTËROR Z. FADIL HASA	27/09/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
34	VENDIM PER DISA SHITESA NË KUOTAT KRYESORE TË PRANIMIT TË STUDENTËVE NË UNIVERSITETIN USHTARAK "SKËNDERBEJ", PËR VITIN AKADEMIK 2006-2007	27/09/2006		Arsim

35	VENDIM PER NJË SHITESË FONDESH NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR MINISTRINË E EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGJETIKËS, MINISTRINË E PUNËVE TË JASHTME DHE DREJTORINË E SHËRBIMEVE QEVERITARE, PËR PËRBALLIMIN E SHPENZIMEVE PËR VEPRIMTARITË NËDËRKOMBËTARE, QË	27/09/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
36	VENDIM PER LEJIMIN E ENTIT KOMBËTAR TË TURIZMIT TË PËRDORË PROCEDURËN " PROKURIM I DREJTPËRDEJTË ", PËR BOTIMIN NËDËRKOMBËTAR TË FAQES SË PROMOCIONIT TË TURIZMIT SHQIPTAR	27/09/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
37	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI DISA NJËSIVE TË QEVERISJES VENDORE, PËR REHABILITIMIN E INFRASTRUKTURËS SË DËMTUAR NGA FATKEQËSITË NATYRORE, SI DHE PËR MARRJEN E MASAVE PËR PARANDALIMIN E EMERGJENCAVE CIVILE	27/09/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
38	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHITËTOR ZONJËS EVGJENI KOTE	27/09/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
39	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTORE, NË BASHKINË PESHKOPI, TË QARKUT TË DIBRËS	3/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
40	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTORE, NË KOMUNËN HORË-VRANISHT, TË QARKUT TË VLORËS	04/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
41	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTORE, NË BASHKINË FUSHË-KRUJË, TË QARKUT TË DURRËSIT	04/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
42	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTORE, NË KOMUNËN DËROPULL I POSHTËM, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	04/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
43	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR AKADEMINË E SHKENCAVE	04/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë

M O N I T O R I M I AKTEVE Kryesore të Kuvendit dhe të Këshillit të Ministrave 2006, 2007, 2008

44	VENDIM PER LEJIMIN E MINISTRISË SË SHËNDETËSISË TË PËRDORË PROCEDURËN "PROKURIM I DREJTPËRDREJTË" ME QENDRËN SPITALORE UNIVERSITARE "IBNI SINA HASTANESI SIHHIYE", ANKARA, TURQI, PËR KRYERJEN E TRANSPORTIT TË VESHKËS PËR 13 SHTETAS	04/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
45	VENDIM PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.551, DATË 2.8.2006, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PËRCAKTIMIN E NUMRIT TË PUNONJËSVE BUXHETORË, PËR VITIN 2006, NË MINISTRITË DHE INSTITUCIONET QENDRORE", TË NDRYSHUAR	04/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrin efektet nga data 2 gusht 2006.	
46	VENDIM PËR AUTORIZIMIN E MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERJETIKËSË TË LIDHË MARRËVESHJEN E BASHKËPUNIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE "CRANS MONTANA FORUM"	04/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
47	VENDIM PËR LEJIMIN E DREJTORISË SË SHËRBIMËVE QEVERTARE TË PËRÐORË PROCEDURËN "PROKURIM I DREJTPËRDREJTË", PËR RIKONSTRUKSIONIN E TARRACËS SË PALLATIT TË BRIGADAVE	11/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
48	VENDIM PËR NJË SHTESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006: MIRATUAR PËR MINISTRINË E PUNËVE PUBLIKE, TRANSPORTIT DHE TELEKOMUNIKACIONIT, PËR ALUZIONI-N, PËR REALIZIMIN E FOTOGRAFIMIT AJROR, DIXHITAL	11/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
49	VENDIM PËR MIRATIMIN E NDRYSHIMEVE NË MARRËVESHJEN E KREDISË SË ZHVILLIMIT, IDA 3522-ALB, NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDERKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROJEKTIN E SHËRBIMËVE BUJQËSORE	11/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare	
50	VENDIM PËR TRANSFERIMIN E PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE TË SISTEMËVE TË UJËSJELLËS-KANALIZIMEVE NË PRONËSI TË NJËSIVE TË QEVERISJES VENDORE	18/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
51	VENDIM PËR NJË SHTESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006: MIRATUAR PËR MINISTRINË E PUNËVE PUBLIKE, TRANSPORTIT DHE TELEKOMUNIKACIONIT, PËR REHABILITIMIN E SISTEMIT KULLUES, NË ZONËN E SHKOZETIT, DURRËS	18/10/2006		

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

52	VENDIM PER DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.551, DATË 2.8.2006, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PËRCAKTIMIN E NUMRIT TË PUNONJËSVE BUXHETORË, PËR VITIN 2006, NË MINISTRITË DHE INSTITUCIONET QENDRORE", TË NDRYSHUAR	18/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
53	VENDIM PER DHËNIE NDIHME FINANCIARE DISA FAMILJEVE TË DËMTUARA, RESPEKTIVISHT, NGA TËRMETET E DATAVE 6 E 8 GUSHT 2006 DHE 13 QERSHOR 2006, NË BASHKITË E KOMUNAT E QARQEVË VLORË E GJIROKASTËR	25/10/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
54	VENDIM PER MIRATIMIN E STUDIMIT "PËR MUNDËSINË E NDËRTIMIT TË TERMINALEVE TË GAZIT NATYROR TË LËNGËZUAR (GNL) DHE TË INFRASTRUKTURËS PËRKATËSE, NË BREGDETIN E QARKUT TË FIERIT"	01/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
55	VENDIM PER PËRCAKTIMIN E ÇMIMIT TË SHITJES SË TRUALLIT, PRONË SHITËTORE, FAMILJEVE, QË TRAJTOHEN ME STREHIM NGA SHTETI	09/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare
56	VENDIM PER NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.71-1, DATË 27.12.2001, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR STRUKTURAT DHE NIVELET E PAGAVE TË NËPUNËSVE CIVILË NË INSTITUCIONET E ADMINISTRATËS QENDRORE, ADMINISTRATËS SË PRESIDENTIT DHE KUVENDIT DHE DISA SHITESA E NDREJES	09/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare" dhe i shtetë efektet financiare nga data 1 shtator 2006.
57	VENDIM PER TRANSFERIM DHE SHITESË FONDESH NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR MINISTRINË E EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGETIKËS	09/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
58	VENDIM PER DHËNIE SHITESË FONDI DISA NJËSIVE TË QEVERISJES VENDORE, PËR MARRJEN E MASAVE PËR PARANDALIMIN E EMERGJENCAVE CIVILE DHE PËR REHABILITIMIN E DËMEVE TË SHKAKTUARA, NË PRONËN PUBLIKE DHE MUJEDISIN, SI DHE PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.652, DATË	09/11/2006	

59	VENDIM PER MIRATIMIN E FONDIT TË SHPENZIMEVE, PËRVITIN 2007, TË ENJIT RREGULLATOR TË SEKTORIT TË FURNIZIMIT ME UJË DHE TË LARGIMIT DHE PËRPUNIMIT TË UJËRAVE TË NDOTURA	16/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
60	VENDIM PER MIRATIMIN E STRATEGJISË KOMBËTARE TË RINISË DHE PLANIT KOMBËTAR TË VEPRIMIT	16/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
61	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN GJINAJ, TË QARKUT TË KUKËSIT	16/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
62	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN LUFTINJË, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	16/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
63	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN POJAN, TË QARKUT TË KORÇËS	16/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
64	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN MOLLAJ, TË QARKUT TË KORÇËS	16/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
65	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN LUZNI, TË QARKUT TË DIBRËS	16/11/2006		Pronë
66	VENDIM PER MIRATIMIN E PROGRAMIT, EKONOMIK E FISKAL, TË SHOQËPËRISË, PËR PERIU DHËN 2006-2008	16/11/2006		Financë
67	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR MINISTRINË E BRENDSHME	16/11/2006		Financë

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

68	VENDIM PER RISHPËNDARJE FONDESH BUXHETORE NGA MINISTERIA E SHËNDETËSISË AKADEMISË SË SHKENCAVE	22/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
69	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN, NË ITALI, TË ZNJ.MIMOZA DHËMBI	27/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
70	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN, NË ITALI, TË Z.BASHKIM GAZIDEDE	27/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
71	VENDIM PER DHËNIE SHITESË FONDI KOMUNËS LOPËS, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS, PËR PËRBALLIMIN E DËMEVE TË SHKAKTUARA NGA SHPËRTHIMI I DEPOVE ME MUNICION LUFTARAK	27/11/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrin efektet nga data 1.12.2006.	Financë
72	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR Z. PANO TAÇI	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrin efektet nga data 1.12.2006.	Financë
73	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR Z. HYSEN KOÇJA	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrin efektet nga data .12.2006.	Financë
74	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR Z.NJ. HAMIDE XHAJA	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrin efektet nga data 1.12.2006.	Financë
75	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR Z. MIHO GJINI	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrin efektet nga data 1.12.2006	Financë
76	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR Z. XHEMAL MEÇI	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrin efektet nga data 1.12.2006	Financë

77	VENDIM PER TRANSFERIMIN NË PRONËSI TË TRUALLIT DHE TË OBJEKTEVE TË DISA AGJENCIVE TË REZERVAVE TË SHTETIT, NGA MINISTRIA E BRENDSHME NJËSIVE RESPEKTIVE TË QEVERISJES VENDORE	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare	Pronë
78	VENDIM PER SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIKË TË PRONARËVE TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA NDËRTIMI I INFRASTRUKTURËS PORTUALE NË PORTIN E DURRËSIT	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në "Fletoren zyrtare	Pronë
79	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË PJESHME TË INVENTARIT (PJESA E PARË) + (PJESA E DYTË) TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, NË BASHKINË TIRANË, TË QARKUT TË TIRANËS	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare	Pronë
80	VENDIM PER NJË SHPËRBLIM TË VEÇANTË TË PUNONJËSVE TË QENDRËS KOM-BËTARE ARSIMORE TË VLERËSIMIT DHE PROVIMEVE	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
81	VENDIM PER NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.551, DATË 2.8.2006, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PËRCAKTIMIN E NUMRIT TË PUNONJËSVE BUXHETORË, PËR VITIN 2006, NË MINISTRITË DHE INSTITUCIONET QENDRORE", TË NDRYSHUAR	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
82	VENDIM PER DHËNIE NDIHME FINANCIARE FAMILJEVE TË ISH-OFCERËVE TË GARDËS SË REPUBLIKËS, VANGJEL KIÇO ÇONDI, QEMAL BILAL KONI, DEMUSH HAJDAR HEBAJ, DHE TË ISH-MJEKUT TË OSU-SË, "NËNË TEREZA", TIRANË, SANDËR PRENG BALOJ, PËR RASTVDEKJEJE GJATË KRYERJES SË	13/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrin efektet nga data 1.12.2006.	
83	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR ZNJ. URANI KONDO (ÇELIKU) VENDIM PER PËR DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR ZNJ. ANJEZA DERANI (DULI)	15/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrin efektet nga data 1.12.2006.	
84	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR Z. KADRI MUSAJ	15/12/2006		

85	VENDIM PER MIRATIMIN E ÇMIMIT TË SHITJES SË BULETINIT TË NJOFTIMEVE PUBLIKE	15/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
86	VENDIM PER NJË RISHPËRNDARJE FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2006, TË MIRATUAR PËR MINISTRINË E MJEDISIT, PYJEVE DHE ADMINISTRIMIT TË UJËRAVE, NGA ZËRI "KOSTO LOKALE", NË PROGRAMIN 105, "ADMINISTRIMI I PYJEVE", TË ZËRI "KOSTO LOKALE", NË PROGRAMIN 103, "MBËSHT	15/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
87	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR Z. TAJAR KOKALARI	20/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrinë efektet nga data 1.12.2006.	Financë
88	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR Z. PERIKLI ÇULI	20/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrinë efektet nga data 1.12.2006.	Financë
89	VENDIM PER MIRATIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË RUMANISË, PËR BASHKËPUNIMIN EKONOMIK, SHKENCOR DHE TEKNIK	20/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletëtarin zyrtar"	
90	VENDIM PER LEJIMIN E DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË AVIACIONIT CIVIL TË PËRDORË PROCEDUREN "PROKURIM I DREJTPËRDREJTË", PËR FINANCIIMIN E PIËSSHËM, ME OBJEKT PROKURIMI "STUDIMI I ZHVILLIMIT TË TRAFIKUT NË AEROPORTIN E KUKËSIT DHE TË ZONËS VLORË-SARANDE"	20/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
91	VENDIM PER RISHPËRNDARJE FONDESH BUXHETORE	27/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
92	VENDIM PER NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR 495, DATË 18.7.2003, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PËRCAKTIMIN E KUSHTEVE, TË PERSONAVE DHE SASISË SË NEVOJSHME TË KARBURANTIT PËR PËRDORIM NGA ANIJET E PESHKIMIT", TË NDRYSHUAR	27/12/2006	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
93	VENDIM PER SHLYERJEN E DISA DETYRIMEVE TË NDËRSJELLA TË NDËRMARRJEVE PUBLIKE	31/12/2006		Financë

Tabela 2

Nr	VKM të pabotuara në Fletore Zyrtare, 2007	Data	Mënyra e hyrjes në fuqi	Fusha e veprimit
1	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR Z. FATOS KONGOLI	24/01/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrin efektet nga data 1.2.2007.	Financë
2	VENDIM PER DISA SHITESA NË VENDIMIN NR.535, DATË 4.8.2006, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR NDRYSHIMIN E PËRGJEGJËSISË SË ADMINISTRIMIT TË MJEDISEVE TË FONDI SHOPTAR TË ZHVILLIMIT, TË INSTITUTIT TË STUDIMIT TË TOKAVE DHE TË DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË	24/01/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
3	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË "BUXHETIN E VITIT 2007", MIRATUAR PËR MINISTRINË E BRENDSHME, PËR DHËNIE NDIHME FINANCIARE FAMILJEVE TË DISA KOMUNAVË TË RRETHIT TROPOJË, TË QARKUT TË KUKËSIT, TË DËMTUARA NGA TËRMETI I DATËS 10.7.2005	24/01/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
4	VENDIM PER KALIMIN NË PËRGJEGJËSH-ADMINISTRIMI TË DISA MJEDISEVE TË "ALBA FILM STUDIO", SHA, NGA MINISTRIA E TURIZIMIT, KULTURËS, RINISË DHE SPORTEVE, TE MINISTRIA E BRENDSHME	17/02/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
5	VENDIM PER DHËNIE NDIHME FINANCIARE FAMILJEVE TË BESNIK HAKI HIDRIT DHE LEKË FRAN ÇOKUT, ISH-PUNONJËS TË SHËRBIMIT INFORMATIV TË SHTETIT, TË VRARË NË KRYE TË DETYRËS	21/02/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
6	VENDIM PER LIRIM NGA DETYRA	14/03/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
7	VENDIM PER DHËNIE FONDI SHITESË KOMISIONIT QENDROR TË ZGJEDHJEVE, PËR FINANCIMIN E ZGJEDHJEVE TË PJESHME NË ZONËN ZGJEDHORE NR.26, SHUAK, MË 11 MARS 2007	14/03/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
8	VENDIM PER DHËNIE NDIHME FINANCIARE FAMILJEVE TË VIKTIVAVE DHE TË MBJEUARVE TË AKSIDENTIT PRUGOR, NË AKSIN KIR-DUKAGJIN, MË 12.3.2007	14/03/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	

9	VENDIM PER MIRATIMIN E PROGRAMIT TË PËRGJITHSHËM ANALITIK TË PROJEK-TAKTEVE, QË DO TË PARAQITEN PËR SHQYRTIM NË KËSHILLIN E MINISTRAVE, GJATË VITIT 2007	21/03/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
10	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR ZYRËN E ADMINISTRIMIT TË BUXHETIT GJYQËSOR, PËR FINANCIMIN E FUNK-SIONIMIT TË KOLEGJIT ZGJEDHOR	04/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
11	VENDIM PER NJË NDRYSHIM DHE SHITESË NË VENDIMIN NR.748, DATË 9.12.2005, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR KRIJIMIN E FONDIT TË MALLRAVE REZERVË SHITËTËRORE"	11/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
12	VENDIM PER MIRATIMIN E MASËSË SHPËRBLIMIT TË ANËTARËVE TË RREGULLIT TË AKADEMISË SË SHKENCAVE	11/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe i shtrinë efektet nga data 1-5-2007.	Financë
13	VENDIM PER DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHITËTËROR ZOTIT BEB JUBANI	18/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
14	VENDIM PER DHËNIE NDIHME FINANCIARE SHITËTËSË PRANVERA MEHMETI	18/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi më 1 qershor 2007.	Financë
15	VENDIM PER DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.183, DATË 28.3.2007, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, " PËR ORGANIZIMIN, SHTYPIEN DHE EMETIMIN E BILETAVE NË TRANSPORTIN RRUGOR "	18/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
15	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJATSHME SHITËTËRORE, NË KOMUNËN STRUM, TË QARKUT TË FIERIT	25/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
17	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJATSHME SHITËTËRORE, NË KOMUNËN VOSKOPOJË, TË QARKUT TË KORÇËS	25/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
18	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJATSHME SHITËTËRORE, NË KOMUNËN UDËNISHT, TË QARKUT TË KORÇËS	25/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
19	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJATSHME SHITËTËRORE, NË KOMUNËN KLOS, TË QARKUT TË ELBASANIT	25/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë

20	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVETË PALUAJTSHME SHITËTËRORE, NË KOMUNËN FRASHËR, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	25/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare"	Financë
21	VENDIM PER NDRYSHIMIN E PËRGJEGJËSISË SË ADMINISTRIMIT TË OBJEKTIT "TRUALL PËRRETH POLIKLINIKËS SË SHËRBIMIT PARËSOR, TË LAGJEVE 1 E 2, KAVAJË"; DHE TË NDËRTESAVE QË NDODHEN NË KËTË TRUALL, NGA MINISTRIA E SHËNDETËSISË MINISTRISË SË DREJTËSISË	25/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
22	VENDIM PER EKZEKUTIMIN E VENDIMIT NR.7352/03; DATË 22.8.2006, TË GJYKATËS EUROPIANE PËR TË DREJTAT E NJERIUT, PËR ÇËSHTJEN "BESHIRI DHE TË TJERË KUNDER SHQIPËRISË"	27/04/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
23	VENDIM PER DHËNIE FONDI-MINISTRISË SË PUNËVE PUBLIKE, TRANSPORTIT DHE TELEKOMUNIKACIONIT, PËR EKZEKUTIMIN E NJË VENDIMI GJYQËSOR	09/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
24	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E ZJ. EVA VRAPI, NË ITALI	09/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
25	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR MINISTRINË E PUNËVE TË JASHTME, PËR FINANCIMIN E FUSHATËS SË KËSHILLIT TË EUROPEËS, "TË GJITHË TË NDRYSHËM - TË GJITHË TË BARABARTË"	09/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
26	VENDIM PER EMËRIM NË DETYRË	04/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
27	VENDIM PER DHËNIE NDIHME FINANCIARE FAMILJES SË NËNOFICERIT SADIK BASHA, VRARË NË KRYE TË DETYRËS	16/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
28	VENDIM PER RISHPËNDARJE FONDESH BUXHETORE, NDRËMJET MINISTRISË SË PUNËS, ÇËSHTJEVE SOCIALE DHE SHANSEVE TË BARABARTA DHE MINISTRIVE E INSTITUCIONEVE BUXHETORE, PËR MBROJTJEN E SHTRËSAVE NË NEVOJË NGA	16/05/2007		
29	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN, NË SHBA, TË ZJ. ZAMIRA SINOIMERI	25/05/2007		

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

30	VENDIM PER MIRATIMIN E VLERËS SË AKSIONEVE TË BANKËS SË BASHKUAR TË SHQIPËRISË	25/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
31	VENDIM PER NJË SHITESË NË VENDIMIN NR.352, DATË 3.5.1995, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR MIRATIMIN E CERTIFIKATAVE TË PRONËSISË SË PASURIVE TË PALUAJTSHME"; TË NDRYSHUAR	25/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Prona
32	VENDIM PER RATIFIKIMIN E MEMORANDUMIT TË MIRËKËPTIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMANDËS SUPREME TË FORCAVE TË ALEANCËS NË EUROPE (SHAPE), PËR SIGURIMIN E MBËSH	25/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
33	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR KËSHILLIN E MINISTRAVE	30/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
34	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR KRYEMINISTRINË, MINISTRINË E PUNËVE TË JASHTME DHE MINISTRINË E TURIZMIT, KULTURËS, RINISË DHE SPORTEVE	30/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
35	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR DREJTORINË E PËRGJITHSHME TË TATIMEVE	30/05/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
36	VENDIM PER NJË PËRJASHTIM NGA VENDIMI NR.244, DATË 7.3.2007, I KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PËRCAKTIMIN E NUMRIT TË PUNONJËSVE NË MINISTRITË DHE INSTITUCIONET QENDRORE, PËR VITIN 2007"	06/06/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
37	VENDIM PËR SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E Z.ARTUR MICI, NË ITALI	08/09/2007		
38	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR KOMISIONIN QENDROR TË ZGJEDHJEVE, PËR FINANCIMIN E ZGJEDHJEVE TË PJESSHME, PARLAMENTARE, NË ZONËN ZGJEDHORE NR.86, POGRADEC, MË 17 QE	13/06/2007		

39	VENDIM PER NDRYSHIMIN E PËRGJEGJËSISË SË ADMINISTRIMIT TË OBJEKTT, NDËRTESE E DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË GJENDJES CIVILE, NGA MINISTRIA E BRENDSHME TË MINISTRIA E MJEDISIT, PYJEVE DHE ADMINISTRIMI	28/06/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
40	VENDIM PER LIRIM DHE EMËRIM NË DETYRË	28/06/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
41	VENDIM PER LIRIMIN DHE ÇAKTIMIN E ADMINISTRATORËVE TË SHOQËRIVE HUAMARRËSE, NË ADMINISTRIM	28/06/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
42	VENDIM PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT, NËDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHOQËRISË DHE FONDACIONIT HANNS-SEIDEL, TË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË	28/06/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në "Fletoren zyrtare	
43	VENDIM PËR FURNIZIMIN ME KARBURANT, PA AKGIZË, PËR MEKANIKËN BUJQËSORE, SERAT ME NGROHJE DHE SUBJEKTET, QË KANË KALDAJA NË LINJAT E PËRËPUNIMIT TË QUMËSHIT	14/09/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
44	VENDIM PËR DHËNIEN NË PËRDORIM AGJENCISË SË PROKURIMEVE PUBLIKE TË DISA MJEDISEVE TË NDËRTESES (GODINËS) SË ISH-INIMA-S	12/09/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
45	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDTINË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETTËSISË, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE, PËR KURIMIN E ZJ. POLIKSINI NDRENIKA, NË GREQI	12/09/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	
46	VENDIM PËR ORGANIZIMIN E CEREMONISË MORTORE NË NDERIM TË AT ZEF PILLUMI	27/09/2007		
47	VENDIM PER NJË RISHPËRNDARJE FONDESH NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR MINISTRINË E MJEDISIT, PYJEVE DHE ADMINISTRIMIT TË UJËRAVE NËDËRMJET PROGRAMEVE "ADMINISTRIMI I PYJEVE " DHE "MBËSHËTJETJE PËR PESHKIMIN"	29/09/2007		

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

48	VENDIM PER EMËRIM NË DETYRË	24/10/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.
49	VENDIM PER DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.244, DATË 7.3.2007, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PËRCAKTIMIN E NUMRIT TË PUNONJËSVE, NË MINISTRITË DHE INSTITUCIONET QENDRORE, PËR VITIN 2007", TË NDRYSHUAR	24/10/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.
50	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTORE NË KOMUNËN LEKAJ, TË QARKUT TË TIRANËS	24/10/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.
51	VENDIM PËR LIRIM DHE EMËRIM NË DETYRË	24/10/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.
52	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTORE NË KOMUNËN GOSË, TË QARKUT TË TIRANËS	30/10/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.
53	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTORE, NË KOMUNËN KASTRIOT, TË QARKUT TË DIBRËS	30/10/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.
54	VENDIM PËR EMËRIMIN NË DETYRË TË PREFEKTIT TË QARKUT TË VLORËS	07/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.
55	VENDIM PËR LIRIMIN DHE EMËRIMIN NË DETYRË TË PREFEKTIT TË QARKUT TË BËRATIT	07/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.
56	VENDIM PËR DHËNIEN NË PËRDORIM AGJENCISË KOMBËTARE TË SHOQËRISË SË INFORMACIONIT, MINISTRISË SË INTEGRIMIT, AVOKATIT TË PROKURIMEVE PUBLIKE, QENDRËS KOMBËTARE TË REGJISTRIMIT DHE AGJENCISË SË PROKURIMEVE PUBLIKE TË DISA MJEDISEVE TË NDËRTESES (GODINË	07/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

57	V E N D I M PËR MIRATIMIN E PLANIT KOMBËTAR TË VEPRIMIT, PËR DËRGESAT NË PARA TË EMIGRANTËVE	07/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	
58	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHIME SHITËTORE NË KOMUNËN TOPOJË, TË QARKUT TË FIERIT	07/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	Pronë
59	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHIME SHITËTORE NË KOMUNËN DHIVËR, TË QARKUT TË VLORËS	07/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	Pronë
60	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHIME SHITËTORE NË KOMUNËN NOVOSELË, TË QARKUT TË VLORËS	07/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	Pronë
61	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHIME SHITËTORE NË KOMUNËN PAPËR, TË QARKUT TË ELBASANIT	07/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	Pronë
62	V E N D I M PËR DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHITËTOROR	14/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	Financë
63	V E N D I M PËR HEQJEN NGA LISTA E INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHIME, NË ADMINISTRIM TË DREJTORISË SË SHËRBIMIT TË TRUPIT DIPLOMATIK, TË PASURISË, NDËRTESESË DHE TRUALL, " AMBASADA ÇEKE, NË RRUJËN " SKËN-DERBEJ", NR.10, TIRANË, DHE KALIMIN E SAJ NË FONDI	21/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	Pronë
64	V E N D I M PËR DHËNIE FONDI NDIHME PARTISË SË TË DREJTAVE TË MOHUARA-ERE	29/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare".	Financë
65	V E N D I M PËR DHËNIE NDIHME FINANCIARE FAMILJES SË EKLEND ASTRIT ISMAILIT	29/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
66	V E N D I M PËR MIRATIMIN E PROGRAMIT, EKONOMIK DHE FISKAL, AFATMESËM, TË SHQIPËRISË, 2007-2010	29/11/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

67	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE, PËR KURIMIN E Z.SHERIF SULEJMANI, NË GREQI	05/12/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	Financë
68	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN SEVASTER, TË QARKUT TË VLORËS	05/12/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	Pronë
69	VENDIM PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 244, DATË 7.3.2007, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PËRCAKTIMIN E NUMRIT TË PUNONJËSVE NË MINISTRITË DHE INSTITUCIONET QENDRORE, PËR VITIN 2007", TË NDRYSHUAR	05/12/2007	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.	

Tabela 3

Nr	VKM të pabotuara në Fletore Zyrtare, 2008	Data	Mënyra e hyrjes në fuqi	Fusha e veprimit
1	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN LOPËS,	16/01/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
2	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN TREQINJË,	16/01/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
3	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI BASHKIVE VLORE DHE KUKËS, PËR REHABILITIMIN E INFRASTRUKTURËS SË DËMTUAR NGA FATKEQËSITË NATYRORE, PËR MARRJEN E MASAVE, PARANDALUESE E MBROJTËSE, PËR EMERGJENCA CIVILE	16/01/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
4	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN KAJAN,	28/01/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
5	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN SHUSHICE, TE QARKUT TE ELBASANIT	28/01/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
6	VENDIM PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.182, DATË 21.3.2006, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR NGRITJEN E KOMISIONIT TË NDHËMËS SHTETËRORE"	13/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi më 1 janar 2008.	
7	VENDIM PËR PËRCAKTIMIN E NUMRIT TË PUNONJËSVE, PËR VITIN 2008, NË MINISTRITË DHE INSTITUCIONET QENDRORE	13/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në "Fletoren zyrtare"	
8	VENDIM PËR PROPOZIMIN KUVENDIT TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË PËR SHKARKIMIN NGA DETYRA TË DISA PREJ ANËTARËVE TË KËSHILLIT DREJTUES TË ENTIT RREGULLATOR TË TELEKOMUNIKACIONEVE DHE AUTORIZIMIN E MINISTRIT TË PUNËVE PUBLIKE, TRANSPORTIT DHE TELEKOMUNIKACIONIT	13/02/2008		

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

9	VENDIM PËR ÇAKTIMIN E GUVERNATORËVE DHE TË ZËVENDËSGUVERNATORËVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË PRANË INSTITUCIONEVE NDËRKOMBËTARE FINANCIARE E TË ZHVILLIMIT	13/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
10	VENDIM PËR ZËVENDËSIMIN E PERSONIT TË KONTAKTIT NË MARRËVESHJEN, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQËRISË MICROSOFT CORPORATION, PËR PROJEKTIN E PARTNERITËTIT STRATEGJIK NË FUSHËN E TEKNOLOGJISË SË INFORMACIONIT, TË MIRAT	13/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
11	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E Z. GANI LOLAJ, NË TURQI	13/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
12	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI, NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E Z. ERVIN KAZAZI, NË TURQI	13/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
13	VENDIM PËR DHËNIË NDIHME FINANCIARE Z. KRISTAQ EKSAKO DHE FAMILJEVE TË SHITASVE SAMI DOGA DHE KEI ROBERT KOÇIU	13/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
14	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI, NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR KOMISIONIN QENDROR TË ZGJEDHJEVE, PËR FINANCIMIN E ZGJEDHJEVE TË PJESSHME NË KOMUNËN PASKUQAN, TË QARKUT TË TIRANËS, MË 24 SHKURT 2008	13/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
15	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVETË PALUAJTSHME SHITËTORE NË KOMUNËN OROSH, TË QARKUT TË LEZHËS	13/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
16	V E N D I M PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E Z. ARBËR KURTI, NË ITALI	21/02/2008	
17	V E N D I M PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E Z.NJ. VALBONA MALKAJ, NË GREQI	21/02/2008	

18	VENDIM PËR MËNYRËN E TRAJTIMIT TË KOLEKSIONIT TË ARMËVE TË ZJARRIT TË ISH-FAMILJES MBRETËTORE	21/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare"	Pronë
19	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHTETËRORE, NË KOMUNËN GRACEN, TË QARKUT TË ELBASANIT	21/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
20	VENDIM PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET RE PUBLIKËS SË SHQIPËRISË, TË PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCAVE DHE UJËJELLËS KANALIZIME SHKODËR (UK SHKODËR) DHE KFW, FRANKFURT AM MAIN, PËR PROJEKTIN "MBROJTJA E MUJEDISIT TË LIQENIT TË	21/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
21	VENDIM PËR DHËNIENDIHME FINANCIARE FAMILJES SË SHETËTASIT NJAZIALIU	27/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
22	VENDIM PËR NJË SHITESË NË VENDIMIN NR.500, DATË 21.9.2000, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR NJËSITË E SHOQËRISË "ARMO"; SHA-QË NUK DO TË VLERËSOHEN SI PJESE TË SEKTORËVE ME RËNDESI TË VEÇANTË"	27/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
23	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHTETËRORE NË KOMUNËN VELÇAN, TË QARKUT TË KORÇËS	27/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
24	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR AGJENCINË KOMBËTARE TË SHOQËRISË SË INFORMACIONIT	27/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
25	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E ZNJ. ERMIRA SPAHIU, NË ITALI	27/02/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
26	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHTETËRORE NË KOMUNËN KSAMIL, TË QARKUT TË VLORES	05/03/2008		Financë
27		05/03/2008		Pronë

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

28	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHTETËRORE NË KOMUNËN STRAVAJ, TË QARKUT TË ELBASANIT	12/03/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
29	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHTETËRORE NË KOMUNËN QERRET, TË QARKUT TË SHKODRËS	12/03/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
30	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS PARAPRAKË TË PRONAVE TË PALUAJTSHME PUBLIKE, SHTETËRORE, QË TRANSFEROHEN, NË PRONËSI OSE NË PËRDORIM, TË BASHKISË SHIJAK, TË QARKUT TË DURRËSIT	12/03/2008	Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare"	Pronë
31	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHTETËRORE NË BASHKINË KOPLIK, TË QARKUT TË SHKODRËS	12/03/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
32	V E N D I M PËR NJË SHTESË FONDI NË BUXHETIN EVITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E FËMIJES KLEVIA BISHA, NË TURQI	12/03/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
33	V E N D I M PËR NJË SHTESË FONDI NË BUXHETIN EVITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E Z.BARDHOK PREÇI, NË TURQI	12/03/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
34	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN LIS, TË QARKUT TË DIBRËS	12/03/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
35	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN KUSHOVË, TË QARKUT TË ELBASANIT	04/01/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
36		04/01/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë

37	VENDIM MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN PROGËR, TË QARKUT TË KORÇËS	04/01/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
38	VENDIM PËR ANËTARËSIMIN E KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË DEKLARATËN "DEKADA E ROMËVE"	08/04/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
39	VENDIMI PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR. 277, DATË 18.3.2008, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR DHËNIË NDIHME FINANCIARE FAMILJEVE TË VIKTIMAVE, TË SHKAKTUARA NGA TRAGJEDIA E DATËS 15 MARS 2008, NË FSHATIN GËRDEC, BASHKIA VORË"	08/04/20	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
40	VENDIMI PËR KALIMIN NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI TË MINISTRISË SË DREJTËSISË, TË PRONËS SË PALUAJTSHME TOKË/ARË NR.18, NË ZONËN KADASTRALE 3 205, K-34-75 (32C), NË FSHATIN RRANXA, KOMUNA BUSHAT, DHE PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.68, DATË 28.1.2008, T	08/04/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
41	VENDIMI PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN LUZ I VOGËL, TË QARKUT TË TIRANËS	08/04/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
42	VENDIMI PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN CUDHI, TË QARKUT TË DURRËSIT	08/04/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
43	VENDIM PËR EMËRIMIN E KRYETARIT DHE TË NJË ANËTARI TË KOMISIONIT KOMBËTAR RREGULLATOR TË SEKTORIT TË FURNIZIMIT ME UJË DHE LARGIMIT E PËRPUNIMIT TË UJËRAVE TË NDOTURA	01/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
44	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E PJESSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E VONIS POKA, NË TURQI	01/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
45	VENDIM PËR MIRATIMIN E MASËS SË SHPËRBLIMIT TË ANËTARËVE TË KOMITETIT TË AUDITIMIT TË BRENDSHËM	01/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

46	VENDIM PËR KALIMIN NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI NGA MINISTERIA E FINANCAVE TE MINISTERIA E BRENDSHME, TË ISH-NDERMARRJES SË BAKRIT ARTISTIK, KAVAJË, DHE PËR NDRYSHIMIN E VENDIMIT NR.513, DATË 15.8.2007, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR MIRATIMIN E LISTËS SË	01/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
47	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTERIN E BRENDSHME, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE TË FAMILJARËVE, TË AKOMODUAR NË SHITËPINË E PUSHIMIT, DURRËS, PËR SHKAKTË AKSIDENTIT TEKNOLOGJIK, TË DATËS 15 MARS 2008, NË FSHATIN GËRD	01/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
48	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJATSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN ÇLIRIM, TË QARKUT TË KORÇËS	01/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
49	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJATSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN QUKËS, TË QARKUT TË ELBASANIT	01/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
50	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJATSHME SHITËTËRORE NË BASHKINË KËLCYRË, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	01/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
51	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJATSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN DËSHNICË, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	01/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
52	VENDIM PËR NJË NDRYSHIM DHE NJË SHITESË NË VENDIMIN NR.277, DATË 18.3.2008, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, " PËR DHËNIE NDIHME FINANCIARE FAMILJEVE TË VIKTIMAVE, TË SHKAKTUARA NGA TRAGJEDIA E DATËS 15 MARS 2008, NË FSHATIN GËRDEC, BASHKIA VORË ", TË NDRYSHUAR	01/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
53	VENDIM PËR DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHITËTËROR Z. FOTAQ DIAMANTI	01/05/2008		Financë
54		14/05/2008		Financë

55	VENDIM PËR DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHITETËROR Z. LUTFI ISUFAJ	14/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
56	VENDIM PËR DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHITETËROR Z. BAJRAM NARJAKU	14/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
57	VENDIM PËR DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHITETËROR Z. ALEK-SANDRO VRANA	14/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
58	VENDIM PËR DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHITETËROR Z. GANI RATKOCERI	14/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
59	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR AGJENCINË E PROKURIMIT PUBLIK	14/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
60	VENDIM PËR DHËNIE NDIHME FINANCIARE FAMILJES TË SË NDJERIT ILIRJAN NDUE MALÇI, I CILI HUMBI JETËN NË AKSIDENTIN TEKNOLOGJIK, TË DATËS 15 MARS 2008, NË FSHATIN GËRDEC, BASHKIA VORË	14/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
61	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E BRENDSHME, PËR BASHKËFINANCIMIN E PROJEKTIT PËR NDËRTIMIN E RRUGËS DRIMADH-SOPIK, NË QARKUN E GJROKASTRËS	14/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
62	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITETËRORE NË BASHKINË POLIÇAN, TË QARKUT TË BERATIT	14/05/2008		Pronë
63	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITETËRORE NË KOMUNËN POROÇAN, TË QARKUT TË ELBASANIT	14/05/2008		Pronë
64	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHITETËRORE NË KOMUNËN SUÇ, TË QARKUT TË DIBRËS	14/05/2008		Pronë

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

65	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUAJT-SHME SHTETËRORE NË KOMUNËN QENDËR FIER, TË QARKUT TË FIERIT	21/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
66	PËR-MINISTRINË ETURIZMIT, KULTURËS, RINISË DHE SPORTEVË; PËR-SHPËRBLIMIN E DISA SPORTISTËVE DHE TË TRANJERËVE, QË KANË ARRITUR REZULTATE TË LARTA NË KAMPIONATIN BOTËRORE TË PESHËNGRITJES	21/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
67	V E N D I M PËR DËHEJINI NDIHME FINANCIARE FAMILJEVE, SHITËPITË TË CILAVE JANË SHKATËRRUAR TËRËSISHT NGA AKSIDENTI TEKNOLOGJIK, I DATËS 15 MARS 2008, NË FSHATIN GËRDEC, BASHKIA VORË	21/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
68	V E N D I M PËR LEJIMIN E KALIMIT TRANZIT TË NJË AUTOKOLONË USHTARAKE ITALIANE, PËRMES TERRITORIT TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË	21/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
69	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUAJT-SHME SHTETËRORE NË KOMUNËN LUKOVË, TË QARKUT TË VLORËS	28/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
70	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUAJT-SHME SHTETËRORE NË KOMUNËN KARINË, TË QARKUT TË EL BASANIT	28/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
	V E N D I M PËR SHKARKIMIN NGA DETYRA TË KRYETARIT TË KOMUNËS KASHAR			
71	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUAJT-SHME SHTETËRORE NË KOMUNËN POGON, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	28/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
72	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUAJT-SHME SHTETËRORE NË KOMUNËN MIRAS, TË QARKUT TË KORÇËS	28/05/2008		Pronë
73		28/05/2008		Pronë

74	VENDIM PËR HAPIEN E PËRFAQËSISË DIPLOMATIKE TË REPUBLIKËS SË SHQ-IPËRISË NË TALIN, ESTONI	28/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
75	VENDIM PËR HAPIEN E PËRFAQËSISË DIPLOMATIKE TË REPUBLIKËS SË SHQ-IPËRISË NË LISBONË, PORTUGALI	28/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
76	VENDIM PËR HAPIEN E PËRFAQËSISË DIPLOMATIKE TË REPUBLIKËS SË SHQ-IPËRISË NË OSLO, NORVEGJI	28/05/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
77	VENDIM PËR EKZEKUTIMIN E VENDIMIT TË GJYKATËS EVROPIANE PËR TË DREJTAT E NERIUT, TË DATËS 23.10.2007, PËR ÇËSHTJEN "GJONBOÇARI DHE TË TJERË KUNDËR SHQIPËRISË"	04/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
78	VENDIM PËR DHËNIEN NDIHME FINANCIARE QEVERISË SË REPUBLIKËS POPUL-LORE TË KINËS, PËR LEHTËSIMIN E PASOJAVE, TË SHKAKTUARA NGA TËRMETI I DATËS 12.5.2008, NË PROVINÇIN SICHUAN	04/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
79	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJTSHIME SHTETËRORE NË KOMUNËN PULT, TË QARKUT TË SHKODRËS	04/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
80	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJTSHIME SHTETËRORE NË KOMUNËN BUÇIMAS, TË QARKUT TË KORÇËS	04/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
81	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJTSHIME SHTETËRORE NË KOMUNËN MACUKULL, TË QARKUT TË DIBRËS	04/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
82	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJTSHIME SHTETËRORE NË KOMUNËN RUKAJ, TË QARKUT TË DIBRËS	04/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
83	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUJTSHIME SHTETËRORE NË KOMUNËN SYNEJ, TË QARKUT TË	04/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

84	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR AGJENCINË KOMBËTARE TË SHOQËRISË SË INFORMACIONIT, PËR REALIZIMIN ME SHOQËRINË "MICROSOFT" TË PROJEKTTIT TË PARTNERITËTIT STRATEGJIK, NË FUSHËN E TEKNOLOGJISË SË INFORMACIONIT	04/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
85	VENDIM PËR PËRCAKTIMIN E AUTORITETIT KONTRAKTUES, PËR DHËNIEN E STATUSIT TË ZHVILLUESIT TË ZONËS EKONOMIKE, NË SPITALLË, DURRËS	04/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
86	VENDIM PER MIRATIMIN E VLERËS SË DËMEVE, TË SHKAKTUARA NË OBJEKTE, PRONË PRIVATE, SI RRJEDHOJË E AKSIDENTIT TEKNOLOGJIK, TË NDODHUR NË GËRDEC, DHE TË LISTAVE ME EMRAT E INDIVIDËVE E TË PERSONAVE, FIZIKË A JURIDIKË, QË DO TË KOMPENSOHEN	11/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
87	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN PICAR, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	11/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
88	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN BAZ, TË QARKUT TË DIBRËS	11/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
89	VENDIM PER DHËNIEN E GRADËS POLICORE DREJTORIT TË PËRGJITHSHËM TË POLICISË SË SHTETIT	11/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
90	VENDIM PER KALIMIN NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI, NGA MINISTERIA E MBROJTJES MINISTRISË SË DREJTËSISË, TË OBJEKTIT "ISH-OENDRA ESTËRVIJES SË USHTARËVE TË POSTAVE TË KUFIRIT", KUKËS, DHE PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.831, DATË 11.12.2003, TË KËSHILLIT TË	18/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
91	VENDIM PER DISA SHITESA E NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.343, DATË 27.3.2008, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR MIRATIMIN E BURIMEVE DHE TË PROCEDURAVE TË FINANCIMIT TË DËMEVE PASURORE TË SHKAKTUARA NGA AKSIDENTI TEKNOLOGJIK I GËRDECIT"	18/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
92	VENDIM PER NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.598, DATË 5.9.2007, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, " PËR MBYLLJEN E VEPRIMTARISË EKONOMIKO-FINANCIARE TË NDËRMARRJES SHTETËRORE " SHITYPSHKRONJA E BANKËS SË SHOQËRISË"	18/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	

93	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E MJEKUT ALI RIFATLLARI, NË FRANCË	18/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
94	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E BRENDSHME, PËR KOMUNËN BICAJ	18/06/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
95	V E N D I M Për MIRATIMIN E PAGAVE TË PUNONJËSVE TË NJËSISË SË KONSULENCËS SË KESH, SHA-SË	02/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
96	VENDIM PËR DHËNIE FONDI SHITESË KOMISIONIT QENDRORE TË ZGJEDHJEVE, PËR FINANCIIMIN E ZGJEDHJEVE TË PËSSHME, NË KOMUNËN KASHAR, TË QARKUT TË TIRANËS, MË 27 KORRIK 2008	02/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
97	V E N D I M PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.498, DATË 1.5.2008, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E BRENDSHME, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE TË FAMILJARËVE, TË AKOMODUAR NË SHËTËPINË E PUSHIMIT	02/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
98	V E N D I M PËR LIRIMIN DHE EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT KOMBËTAR TË KONTABILITETIT	02/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
99	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHITËTORE NË KOMUNËN LEKBIJAJ, TË QARKUT TË KUKËSIT	02/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
100	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-AJTSHME SHITËTORE NË KOMUNËN GRYKË-ÇAJË, TË QARKUT TË KUKËSIT	02/07/2008		
101	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHITËTORE NË KOMUNËN SULT, TË QARKUT TË ELBASANIT	02/07/2008		
102	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHITËTORE NË KOMUNËN TERPAN, TË QARKUT TË BERATIT	02/07/2008		

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

103	V E N D I M PËR LIRIM DHE EMËRIM NË DETYRË	02/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
104	V E N D I M PËR NJË SHITESË FONDI, NË BUXHETIN EVITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE, PËR KRYERJEN E TRANSPANITIT TË VESHKËS, PËR DISA SHITETAS, NË ANKARA, TURQI	09/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
105	V E N D I M PËR NGARKIMIN E DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË TATIMEVE PËR KRYERJEN E PROCEDURAVE TË PROKURIMIT PUBLIK, PËR SHËRBBIMIN E MIRËMBAJTJES SË SISTEMEVE INFORMATIKE, PËR LLOGARI TË VET, TË AGJENCISË SË PROKURIMIT PUBLIK DHE TË QENDRËS KOMBËTARE TË RE	09/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
106	V E N D I M PËR DHËNIE SHITESË PENSIONIT TË POSAÇËM SHTETËTOR Z.SABRI GODO	16/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
107	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN QENDËR BILISHT, TË QARKUT TË KORÇËS	16/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
108	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN KURVELESH, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	16/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
109	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, TË CILAT I KALOJNË NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI KËSHILLIT TË MINISTRAVE, PËR DREJTORINË E SHËRBBIMEVE QEVERITARE	16/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë
110	V E N D I M PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.250, DATË 24.4.2003, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, QË I KALOJNË NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI MINISTRISË SË RENDIT PUBLIK"	16/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë

111	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN MILOT, TË QARKUT TË LEZHËS	16/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
112	V E N D I M PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008; MIRATUAR PËR MINISTRINË E TURIZMIT, KULTURËS, RINISË DHE SPORTEVE, PËR SHPËRBLIMIN E DISA SPORTISTËVE, QË KANË ARRITUR REZULTATE TË LARTA NË KAMPIONATIN EVROPIAN TË PESHËNGRITJES DHE NË KAMPIONATIN	23/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
113	V E N D I M PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008. MIRATUAR PËR MINISTRINË E EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGJETIKËS	23/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
114	V E N D I M PËR MIRATIMIN E RAPORTIT III KOMBËTAR, PERIODIK, NË KUADËR TË KONVENTËS "PËR ELIMINIMIN E TË GJITHA FORMAVE TË DISKRIMINIMIT TË GRAVË" (CEDAW)	23/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
115	V E N D I M PËR DHËNIE SHITESË PENSIONI TË POSAÇËM SHTETËROR Z.DRITËRO AGOLLI	23/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
116	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN MALZI, TË QARKUT TË KUKËSIT	30/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
117	V E N D I M PËR DHËNIE NDIHME FINANCIARE Z. NIKOLIN NIKOLLI	30/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
118	V E N D I M PËR SHKARKIMIN NGA DËTYRA TË KRYETARIT TË KOMUNËS KOLSH	30/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
119	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË BASHKINË KLOS, TË QARKUT TË DIBRËS	30/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
120		30/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

121	VENDIM PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.818, DATË 6.12.2006, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËRORE, TË CILAT KALOJNË NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË TATIMEVE"	30/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
122	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËRORE NË KOMUNËN BËRDICË, TË QARKUT TË SHKODRËS	30/07/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
123	VENDIM PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT NË FUSHËN E TURIZMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË QIPROS	05/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
124	VENDIM PËR MIRATIMIN E PROTOKOLLIT TË BISEDIMEVE NDËRQEVERITARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR BASHKËPUNIMIN TEKNIK DHE FINANCIAR, PËR VITIN 2007	05/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
125	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETESISË, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E Z. GËZIM MUSABELLIU, NË SPITALIN PRIVAT " BALKAN ALLIANCE MEDICAL CENTER"	13/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
126	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E FINANCAVE	13/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
127	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME PUBLIKE, SHETËRORE, NË KOMUNËN RASHBULL, TË QARKUT TË DURRËSIT	13/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
128	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIN 2008, MIRATUAR PËR KRYEMINISTRINË, pËr pagesën e zyrës së PNUD-it, në Tiranë, në zbatim të marrëveshjes SË planit të veprimeve të programit kombëtar, 2006 - 2010, të nënshkruar ndërmjet Këshillit të Ministr	13/08/2008		Financë
129	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETESISË, PËR MBULIMIN E PIËSSHËM TË SHPENZIMEVE PËR KURIMIN E Z. ARTUR MICI, NË ITALI	23/07/2008		Financë

M O N I T O R I M I AKTEVE KRYESORE TË KUVENDIT DHETË KËSHILLIT TË MINISTRAVE 2006, 2007, 2008

130	VENDIM PER EMËRIMIN NË DETYRË TË PREFEKTIT TË QARKUT TË VLORËS	20/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
131	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE, PËR KURIMIN E ZNJ. ADRIANA GJONAJ, NË GJERMANI	20/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
132	VENDIM PER PROPOZIMIN E KOMISIONERIT PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE PERSONALE	20/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
133	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHITËTORE NË KOMUNËN MELAN, TË QARKUT TË DIBRËS	20/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
134	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHITËTORE NË KOMUNËN FUSHË-KUQE, TË QARKUT TË LEZHËS	20/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
135	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHITËTORE NË KOMUNËN QELËZ, TË QARKUT TË SHKODRËS	20/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
136	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHITËTORE NË BASHKINË FUSHË-ARRËZ, TË QARKUT TË SHKODRËS	20/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
137	VENDIM PËR HAPJEN E PËRFAQËSISË DIPLOMATIKE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, NË BRAZILIA, BRAZIL	27/08/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
138	VENDIM PER NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR AGJENCINË KOMBËTARE TË SHOQËRISË SË INFORMACIONIT	03/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
139	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHITËTORE, TË CILATI KALOJNË NË PRONËSI KËSHILLIT TË QARKUT TË KORÇËS	03/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

140	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN QENDËR PISKOVË, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	10/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
141	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN FUSHË ÇIDHËN, TË QARKUT TË DIBRËS	10/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
142	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN KRRABË, TË QARKUT TË TIRANËS	10/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
143	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN NOVOSËLË, TË QARKUT TË KORÇËS	10/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
144	V E N D I M PËR D I S A S H T E S A D H E N D R Y S H I M E N Ë V E N D I M I N N R.835, D A T Ë 11.6.2008, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PËRCAKTIMIN E MADHËSISË SË PAKETËS SË AKSIONEVE TË KAPITALIT TË SHOQËRISË ANONIME "OPERATORI I SISTEMIT TË SHPËRNDARJES"; QË U OFROHET INVESTI	17/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
145	V E N D I M PËR N J Ë S H T E S Ë F O N D I, N Ë B U X H E T I N E V I T I T 2008, M I R A T U A R P Ë R M I N I S T R I N Ë E S H E N D E T I S I S Ë, P Ë R M B U L I M I N E S H P E N Z I M E V E P Ë R K U R I M I N E Z - B A S H K I M - G A Z I D E D Ë, N Ë T T A L I	17/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
146	V E N D I M PËR M I R A T I M I N E L I S T Ë S SË I N V E N T A R I T TË P R O N A V E TË P A L U A J T - S H M E S H T E T Ë R O R E N Ë K O M U N Ë N B U S H T R I C Ë, TË Q A R K U T TË K U K Ë S I T	17/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
147	V E N D I M PËR M I R A T I M I N E L I S T Ë S SË I N V E N T A R I T TË P R O N A V E TË P A L U A J T - S H M E S H T E T Ë R O R E N Ë K O M U N Ë N X I B Ë R, TË Q A R K U T TË D I B R Ë S	17/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
148	V E N D I M PËR M I R A T I M I N E L I S T Ë S SË I N V E N T A R I T TË P R O N A V E TË P A L U A J T - S H M E S H T E T Ë R O R E N Ë K O M U N Ë N U N G R E J, TË Q A R K U T TË L E Z H Ë S	17/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
149	V E N D I M PËR M I R A T I M I N E L I S T Ë S SË I N V E N T A R I T TË P R O N A V E TË P A L U A J T - S H M E S H T E T Ë R O R E N Ë K O M U N Ë N T E M A L, TË Q A R K U T TË S H K O D R Ë S	17/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë

150	V E N D I M I PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALU-AJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN BALDUSHK, TË QARKUT TË TIRANËS	17/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
151	VENDIM PËR RISHPËRNDARJE FONDËSH, BRENDA PROGRAMEVE TË MINISTRISË SË DREJTËSISË	24/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
152	VENDIM PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.250, DATË 24.4.2003, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, " PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, QË I KALOJNË NË PËRGJEGJESI ADMINISTRIMI MINISTRISË SË RENDIT PUBLIK "	24/09/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
153	V E N D I M I PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN PROPTISHT, TË QARKUT TË KORÇËS	01/10/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
154	V E N D I M I PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN GJERGJAN, TË QARKUT TË ELBASANIT	01/10/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
155	V E N D I M I PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN VERGO, TË QARKUT TË VLORËS	01/10/2008	Ky vendim hyn menjëherë në fuqi dhe botohet në "Fletoren zyrtare	Pronë
156	V E N D I M I PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.463, DATË 5.7.2006, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR MIRATIMIN E PLANIT KOMBËTAR PËR ZBATIMIN E MARRËVESHJES SË STABILIZIM-ASOCIMIT", TË NDRYSHUAR	01/10/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
157	VENDIM PER DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.160, DATË 13.2.2008, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PËRCAKTIMIN E NUMRIT TË PUNONJËSVE, PËR VITIN 2008, NË MINISTRITË DHE INSTITUCIONET QENDRORE", TË NDRYSHUAR	01/10/2008		Pronë
158		03/10/2008		

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
159	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUJTSHIME SHITËTORE NË KOMUNËN PIRG, TË QARKUT TË KORÇËS	Pronë
160	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUJTSHIME SHITËTORE NË KOMUNËN KRYEVIDH, TË QARKUT TË TIRANËS	Pronë
161	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E BRENDSHME, PËR BASHKINË BERAT, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE TË VEPRIMTARIVE, QË DO TË ORGANIZOHEN NË KUADËRTË CEREMONISË SË VENDOSJES SË SIMBOLEVE TË UNESCO-S	Financë
162	VENDIM PËR ORGANIZIMIN E KURSEVE NË SHISH DHE TRAJTIMIN E PJESE-MARRËSVE	
163	VENDIM PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARËVE TË PASURIVE TË PALLUJTSHIME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA NDËRTIMI I SHKOLLËS 9-VJEÇARE, NË QYTETIN E BAJRAM CURRIT, TROPOJË	
164	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË ETURIZMIT, KULTURËS, RINISË DHE SPORTEVE, PËR SHPËRBLIMIN E DISA SPORTISTËVE DHE TRAJNERËVE TË TYRE, QË KANË ARRITUR REZULTATE TË LARTA NË LOJËRAT OLIMPIKE "PEKIN, 2008"	
165	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUJTSHIME SHITËTORE NË KOMUNËN KOLSH, TË QARKUT TË KUKËSIT	
166	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUJTSHIME SHITËTORE NË KOMUNËN SHUSHICË, TË QARKUT TË VLORËS	
167	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUJTSHIME SHITËTORE NË KOMUNËN BLERIM, TË QARKUT TË SHKODRËS	
168	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUJTSHIME SHITËTORE NË KOMUNËN ANTIGONE, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	

169	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHETËTORE NË KOMUNËN BOGOVË, TË QARKUT TË BERATIT	17/10/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
170	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHETËTORE NË KOMUNËN ORENJË, TË QARKUT TË ELBASANIT	22/10/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
171	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJT-SHME SHETËTORE NË KOMUNËN LUNIK, TË QARKUT TË ELBASANIT	22/10/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
172	VENDIM PËR MIRATIMIN E RREGULLAVE DHE TË PROCEDURAVE TË VLERËSIMIT TË VEPRITARIVE E TË PROJEKTEVE, ME NDIKIME TË RËNDËSISHMË NEGATIVE NË MJEDISIN E VENDEVE FOJNJE	29/10/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
173	VENDIM PËR RISHPËRNDARJE FONDESH NË BUXHETIN EVITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E PUNËVE TË JASHTME	29/10/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
174	VENDIM PËR MIRATIMIN E PROTOKOLLIT TË BISEDIMEVE NDËRQEVERITARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR BASHKËPUNIMIN PËR ZHVILLIM, PËR VITIN 2008	05/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
175	VENDIM PËR DISA SHITESA NË VENDIMIN NR.535, DATË 4.8.2006, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR NDRYXSHIMIN E PËRGJEGJËSISË SË ADMINISTRIMIT TË MJEDIS- EVETË FONDIT SHQIPTAR TË ZHVILLIMIT, TË INSTITUTIT TË STUDIUMIT TË TOKAVE DHE TË DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË	05/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
176	VENDIM PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE PËR TRAJTIMIN ME DIALIZË TË NJË NUMRI TË SËMURËSH ME INSUFICIENCË RENALE KRONIKE	05/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
177	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTORE NË KOMUNËN KASHAR, TË QARKUT TË TIRANËS	05/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	
178	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTORE NË BASHKINË KAMËZ, TË QARKUT TË TIRANËS	05/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

179	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN SHTIQËN, TË QARKUT TË KUKËSIT	05/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
180	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN LAZARAT, TË QARKUT TË GJROKASTRËS	05/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
181	V E N D I M P E R M I R A T I M I N E L I S T Ë S S Ë I N V E N T A R I T T Ë P R O N A V E T Ë P A L U A J T S H M E S H T E T Ë R O R E N Ë K O M U N Ë N L I B O F S H Ë, T Ë Q A R K U T T Ë F I E R I T	05/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
182	V E N D I M P E R M I R A T I M I N E L I S T Ë S S Ë I N V E N T A R I T T Ë P R O N A V E T Ë P A L U A J T S H M E S H T E T Ë R O R E N Ë B A S H K I N Ë R U B I K, T Ë Q A R K U T T Ë L E Z H Ë S	05/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
183	VENDIM PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.598, DATË 5.9.2007, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR MBYLLJEN E VEPRIMITARISË EKONOMIKO-FINANCIARE TË NDËRMARRJES SHTETËRORE "SHTYPSHKRONJA E BANKËS SË SHQIPËRISË"" TË NDRYSHUAR	12/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
184	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN LIVADHJA, TË QARKUT TË VLORËS	12/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
185	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN LUMAS, TË QARKUT TË BERATIT	12/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
186	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN ZALL-BASTAR, TË QARKUT TË TIRANËS	12/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
187	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN BËRXULL, TË QARKUT TË TIRANËS	12/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
188	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE NË KOMUNËN DAJT, TË QARKUT TË TIRANËS	12/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
189	V E N D I M P Ë R S H T Y P I J E N E L E T R A V E M E V L E R Ë	19/11/2008		Financë
190	V E N D I M P Ë R R I S H P Ë R N D A R J E F O N D E S H B U X H E T O R E . B R E N D A M I N I S T R I S Ë S Ë P U N Ë S, Ç Ë S H T J E V E S O C I A L E D H E S H A N S E V E T Ë B A R A B A R T A	19/11/2008		Financë

191	V E N D I M PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E TURIZMIT, KULTURËS, RINISË DHE SPORTEVE, ME RASTIN E FESTIMIT TË 55-VJETORIT TË KRJIMIT TË TEATRIT KOMBËTAR TË OPERAS, BALETIT DHE ANSAMBLIT POPULLOR	19/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
192	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUAJT-SHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN SHALËS, TË QARKUT TË ELBASANIT	19/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
193	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUAJT-SHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN QENDËRVLORË, TË QARKUT TË VLORËS	19/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
194	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUAJT-SHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN QENDËR-TOMIN, TË QARKUT TË DIBRËS	19/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
195	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUAJT-SHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN FIERZË, TË QARKUT TË ELBASANIT	19/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
196	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLUAJT-SHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN QENDËR ERSEKË, TË QARKUT TË KORÇËS	19/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
197	V E N D I M PËR MIRATIMIN E FONDIT TË SHPENZIMEVE; PËR VITIN 2009, TË ENTIT RREGULLATOR TË SEKTORIT TË FURNIZIMIT ME UJË DHE LARGIMIT E PËRPUNIMIT TË UJËRAVE TË NDOTURA	19/11/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
198	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALLU-AJTSHME SHITËTËRORE NË KOMUNËN KATUND I RI, TË QARKUT TË DURRËSIT	26/11/2008		Financë
199		26/11/2008		Pronë

200	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTËRORE NË KOMUNËN ARMEN, TË QARKUT TË VLORËS	03/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
201	VENDIM PER DHËNIE NDIHME FINANCIARE FAMILJEVE TË DËMTUARA NGA SHEMBJA E PALLATIT 5-KATËSH, NË BASHKINË E GJROKASTRËS	03/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
202	VENDIM PER DHËNIE FONDI BUXHETOR, PËRVITIN 2008, ZYRËS PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE PERSONALE	10/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
203	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTËRORE NË KOMUNËN QENDËR MALLAKASTËR, TË QARKUT TË FIERIT	10/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
204	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTËRORE NË KOMUNËN SHIRGJAN, TË QARKUT TË ELBASANIT	10/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
205	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTËRORE NË KOMUNËN KALLMET, TË QARKUT TË LEZHËS	10/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
206	VENDIM PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.250, DATË 24.4.2003, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, " PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTËRORE, QË I KALOJNË NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI MINISTRISË SË RENDIT PUBLIK "	17/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
207	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTËRORE NË KOMUNËN PORTËZ, TË QARKUT TË FIERIT	17/12/2008		Pronë
208	VENDIM PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTËRORE NË KOMUNËN ÇARSHOVË, TË QARKUT TË GJROKASTRËS	17/12/2008		Pronë

209	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVETË PALUAJTSHME SHETËTORE NË KOMUNËN KTHELLË, TË QARKUT TË LEZHËS	17/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
210	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTORE NË KOMUNËN PISHAJ, TË QARKUT TË ELBASANIT	17/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
211	V E N D I M PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E BRENDSHME, PËR KRIJIMIN E KOMISIONEVE VENDORE TË VLERËSIMIT TË TITUVE TË PRONËSISË	17/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
212	V E N D I M PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E TURIZMIT, KULTURËS, RINISË DHE SPORTEVE, PËR SHPËRBLIMIN E DISA SPORTISTEVE DHETË TRAJNERËVE TË TYRE, QË KANË ARRITUR REZULTATE TË LARTA NË KAMPIONATIN EVROPIAN TË PESHËNGRIT	24/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
213	V E N D I M PËR SHPËRNDARJEN E FONDEVE TË MIRATUARA PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË ME VENDIMIN NR.1034, DATË 9.7.2008, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, PËR NJË SHITESË FONDI, NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E SHPENZIME	24/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
214	V E N D I M PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE TË KURIMIT, NË GREQI, TË Z. MEVLAN SHANAJ	24/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
215	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVETË PALUAJTSHME SHETËTORE NË KOMUNËN VLLAHINË,	24/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
216	V E N D I M PËR MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVETË PALUAJTSHME SHETËTORE NË BASHKINË GJIROKASTËR, TË QARKUT TË GJIROKASTRËS	24/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë
217	V E N D I M PËR NJË SHITESË NË VENDIMIN NR.906, DATË 19.2.2007, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, PËR MIRATIMIN E LISTËSË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHETËTORE, TË CILAT I KALOJNË NË PËRQJEGJËSI ADMINISTRIMI MINISTRISË SË PUNËS, ÇËSHËTJEVE SOCIALE DHE SH	24/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Pronë

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

218	<p>VENDIM PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, TË PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCËVE, DHE KfW-së, FRANKFURT AM MAIN, PËR FINANCIMIN E PROGRAMIT "REZERVATI BIOSFERIK NDËRKUFITAR I PRESP</p>	24/12/2008	Ky vendim hyn në fuqi menjëherë	Financë
-----	--	------------	---------------------------------	---------

Kapitulli X

Projektligje të Këshillit të Ministrave 2006 - 2007 - 2008

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

Tabela 4

Nr	Propozim projekt-ligji nga Këshilli i Ministrave, viti 2006	Data
1	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SHUMËPALËSHE, NDËRMJET KOMUNITETIT EUROPIAN DHE SHTETEVE ANËTARE TË TIJ, REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, BOSNJËS DHE HERCEGOVINËS, REPUBLIKËS SË BULLGARISË, REPUBLIKËS SË KROACISË, ISH-REPUBLIKËS JUGOSLLAVE	01/11/2006
2	PROJEKTLIGJ "PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8551, DATË 18.11.1999, "PËR AVOKATURËN E SHTETIT ""	01/11/2006
3	PROJEKTLIGJ "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.9267, DATË 29.7.2004, "PËR VEPRIMTARINË E SIGURIMIT, TË RISIGURIMIT DHE NDËRMJETËSIMIT NË SIGURIME DHE RISIGURIME ""	25/10/2006
4	PROJEKTLIGJ "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.7796, DATË 17.2.1994, "LIGJI MINERAR I SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR"	25/10/2006
5	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTERIA E FINANCAVE, DHE ARTIGIANCASSA, S.P.A., PËR FINANCIMIN E PROGRAMIT TË REHABILITIMIT TË PORTIT TË VLORËS"	25/10/2006
6	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTERIA E FINANCAVE, DHE ARTIGIANCASSA, S.P.A., PËR FINANCIMIN E PROGRAMIT "FUQIZIMI I QENDRËS TRAUMATOLOGJIKE KOMBËTA	25/10/2006
7	PROJEKTLIGJ PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTERIA E FINANCAVE, DHE ARTIGIANCASSA, S.P.A., PËR PROGRAMIN "RISTRUKTURIMI DHE FUQIZIMI I SISTEMIT ELEKTRIK SHQIPTAR,	25/10/2006
8	PROJEKTLIGJ "PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8653, DATË 31.7.2000, " PËR NDARJEN ADMINISTRATIVO-TERRITORIALE TË NJËSIVE TË QEVERISJES VENDORE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË ", TË NDRYSHUAR "	11/10/2006
9	PROJEKTLIGJ " PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS SË KËSHILLIT TË EUROPËS "PËR PASTRIMIN, KËRKIMIN, KAPJEN DHE KONFISKIMIN E PRODUKTEVE TË KRIMIT DHE PËR FINANCIMIN E TERRORIZMIT ""	11/10/2006
	PROJEKTLIGJ " PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS SË KËSHILLIT TË EUROPËS "PËR MASAT KUNDËR TRAFIKIMIT TË QENIEVE NJERËZORE "	11/10/2006
10	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS SË KËSHILLIT TË EUROPËS "PËR PARANDALIMIN E TERRORIZMIT ""	11/10/2006
	PROJEKTLIGJ "PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË AKTIN E GJENEVËS, TË MARRËVESHJES SË HAGËS, PËR REGJISTRIMIN NDËRKOMBËTAR TË	11/10/2006

11	PROJEKT LIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË BELGJIKËS, PËR TRANSPORTIN AJROR"	27/12/2006
12	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR MBROJTJEN E MJEDISIT NGA NDIKIMET NDËRKUFITARE"	20/12/2006
13	PROJEKT LIGJ PER "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS ISLAMIKE PËR ZHVILLIM, PËR PJESËMARRJEN NË FINANCIMIN E PROJEKTIT TË NDËRTIMIT TË PORTIT TË PESHKIMIT, DURRËS, SHQIPËRI"	20/12/2006
14	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR BASHKËPUNIMIN FINANCIAR, 1998"	13/12/2006
15	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EUROPIANE,	13/12/2006
16	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E KONTRATËS FINANCIARE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EUROPIANE TË INVESTIMEVE, PËR PROJEKTIN "CILËSI DHE BARAZI NË ARSIM"	27/11/2006
17	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE INALCA, SPA, CASTELVETRO DI MODENA (ITALI), DHE ALMED, SRL, TRIESTE, (ITALI), PËR RISKEDULIMIN E BORXHEVE TË PRAPAMBETURA"	16/11/2006
18	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, SË KREDISË NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS ISLAMIKE PËR ZHVILLIM, PËR PJESËMARRJE NË FINANCIMIN E PROJEKTIT "NDËRTIMI I URËS SË BUNËS, SHKODËR"	16/11/2006
19	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË GARANCISË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EUROPIANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (EBRD), QË LIDHET ME MARRËVESHJEN E KREDISË, NDËRMJET KORPORATËS ELEKTROENERGJETIKE SHQ	09/11/2006
20	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E NJË NDRYSHIMI NË MARRËVESHJEN E TREGTISË SË LIRË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE MISIONIT TË ADMINISTRATËS SË PËRKOHSHME TË KOMBEVE TË BASHKUARA NË KOSOVË (UNMIK), NË EMËR TË INSTITUCIONEVE	01/11/2006
21	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E NDRYSHIMIT NË MARRËVESHJEN E RISHITJES SË AKSIONEVE TË INSIG, SHA-SË, NDËRMJET MINISTRISË SË FINANCAVE, QË VEPRON NË EMËR TË SHTETIT SHQIPTAR, DHE KORPORATËS FINANCIARE NDËRKOMBËTARE (IFC) E BANKËS EUROPIANE PËR RINDËRTIM D	01/11/2006

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

23	GJAKOVË, PËR RISKEDULIMIN E BORXHIT TË PRAPAMBETUR" PROJEKTLIGJ "PËR DHOMAT E TREGTISË DHE INDUSTRIË"	15/09/2006
24	PROJEKTLIGJ "PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9323, DATË 25.11.2004, "PËR BARNAT DHE SHËRBIMIN FARMACEUTIK", TË NDRYSHUAR"	07/09/2006
25	PROJEKTLIGJ "PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË PROTOKOLLIN SHUMËPALËSH TË KONVENTËS "PËR TRANSPORTIN NDËRKOMBËTAR RRUGOR TË MALLRAVE (CMR)""	31/08/2006
26	PROJEKTLIGJ "PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË PROTOKOLLIN SHUMËPALËSH TË KONVENTËS "PËR TRANSPORTIN NDËRKOMBËTAR RRUGOR TË MALLRAVE (CMR)""	31/08/2006
27	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E PROTOKOLLIT PËR PRANIMIN E KOMUNITETIT EUROPIAN NË KONVENTËN NDËRKOMBËTARE TË EUROKONTROLLIT, PËR BASHKËPUNIMIN PËR SIGURINË E NAVIGIMIT AJROR, TË 13 DHJETORIT 1960, TË NDRYSHUAR ME ANË TË AMENDIMIT DHE TË KONSOLIDUAR NGA P	23/08/2006
28	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQËRISË "HACI SAKIR SABUN VE GLISERINE FABRIKALARI TURK ANONIM SIRKETI", STAMBOLL, TURQI, PËR RISKEDULIMIN E BORXHIT "	
29	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, TË PËRFAQËSUAR NGA MINISTERIA E MBROJTJES, DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ITALISË, TË PËRFAQËSUAR NGA MINISTERIA E PUNËVE TË JASHTME, PËR REALIZIMIN	16/08/2006
30	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, TË PËRFAQËSUAR NGA MINISTERIA E MBROJTJES, DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ITALISË, TË PËRFAQËSUAR NGA MINISTERIA E PUNËVE TË JASHTME, PËR REALIZIMIN	16/08/2006
31	PROJEKTLIGJ "PËR MBROJTJEN E SHËNDETIT NGA PRODUKTET E DUHANIT	
32	PROJEKTLIGJ "PËR DISA NDRYSHIME E SHITESA NË LIGJIN NR.8402, DATË 10.9.1998, "PER KONTROLLIN DHE DISIPLINIMIN E PUNIMEVE TË NDËRTIMIT", TË NDRYSHUAR"	26/07/2006
33	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË PËRKOQSHME, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMUNITETIT EUROPIAN, PËR TREGTINË DHE BASHKËPUNIMIN TREGTAR "	19/07/2006
34	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË STABILIZIM-ASOCIIMIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMUNITETEVE EUROPIANE E SHTETEVE TË TYRE ANËTARE "	19/07/2006
	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROJEKTIN E KONTROLLIT TË GRIPIT TË SHPENDËVE DHE PËRGATITJES PËR PARANDALIMIN E PANDEMISË HUMANE"	19/07/2006

35	PROJEKTEVE INDUSTRIALE, DHE RREGULLORET MBËSHTETUR NË AKTIN E GJENEVËS, 1999"	
36	PROJEKTLIGJ "PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË AKTIN E HAGËS, TË MARRËVESHJES SË HAGËS, PËR REGJISTRIMIN NDËRKOMBËTARTË PROJEKTEVE INDUSTRIALE, 1960"	11/10/2006
37	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E PROTOKOLLIT NR.13, TË KONVENTËS EUROPIANE, PËR MBROJTJEN E TË DREJTAVE TË NJERIUT DHE LIRIVE THEMELORE, PËR HEQJEN E DËNIMIT ME VDEKJE NË TË GJITHA RRETHANAT"	11/10/2006
38	PROJEKTLIGJ "PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.7928, DATË 27.4.1995, "PËR TATIMIN MBI MBI VLERËN E SHTUAR", TË NDRYSHUAR"	11/10/2006
39	PROJEKTLIGJ " PËR EMIGRIMIN E SHTETASVE SHQIPTARË PËR MOTIVE PUNËSIMI"	11/10/2006
40	PROJEKTLIGJ "PËR ORGANIZIMIN, FUNKSIONIMIN, PROCEDURAT DHE DETYRAT E KOMITETIT SHQIPTAR TË BIRËSIMIT"	27/09/2006
41	PROJEKTLIGJ "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.8618, DATË 14.6.2000, "PËR TELEKOMUNIKACIONET NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË""	27/09/2006
41	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E PLANIT TË VEPRIMIT TË PROGRAMIT KOMBËTAR 2006-2010, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT TË KOMBEVE TË BASHKUARA PËR POPULLSINË (UNFPA)"	27/09/2006
42	PROJEKTLIGJ "PËR HUAMARRJEN SHTETËRORE, BORXHIN SHTETËROR DHE GARANCITË SHTETËRORE TË HUASË NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË"	27/09/2006
42	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES "PLANI I VEPRIMEVE TË PROGRAMIT PËR SHQIPËRINË, 2006-2010", NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE PROGRAMIT TË KOMBEVE TË BASHKUARA PËR ZHVILLIM (PNUD)	27/09/2006
43		
44	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMUNITETIT TË SANT'EGIDIO-S, PËR SELINË DHE VEPRIMTARINË E KËTJË KOMUNITETI NË SHQIPËRI"	20/09/2006
45	PROJEKTLIGJ "PËR NJË SHTESË NË LIGJIN NR.9179, DATË 29.1.2004, "PËR NJË TRAJTIM TË VEÇANTË TË PUNONJËSVE, QË KANË PUNUAR NË DISA NDËRMARRJE TË INDUSTRISË USHTARAKE""	20/09/2006
46	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA KOMITETI QEVERITAR I BISEDIMIT TË BORXHIT TË JASHTËM, DHE SHOQËRISË "MALI",	15/09/2006

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

47	PROJEKTLIGJ "PËR KËSHILLIN KONSULTATIV TË BIZNESIT" PROJEKTLIGJ "PËR RILLOGARITJEN E PENSIONEVE"	05/07/2006 05/07/2006
48	PROJEKTLIGJ "PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.7843, DATË 13.7.1994, "PËR REGJISTRIMIN E PASURIVE TË PALUAJTSHME", TË NDRYSHUAR" PROJEKTLIGJ "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË LIGJIN NR.8607, DATË 27.4.2000, "STATUSI I DËSHMORIT TË ATDHEUT", TË NDRYSHUAR	05/07/2006 21/06/2006
49	PROJEKTLIGJ "PËR MBROJTJEN E BIODIVERSITETIT"	21/06/2006
50	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ESTONISË, PËR MBROJTJEN E NDËRSJELLË TË INFORMACIONIT TË KLASIFIKUAR" PROJEKTLIGJ "PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8450, DATË 24.2.1999, "PËR PËRPUNIMIN, TRANSPORTIMIN DHE TREGTIMIN E NAFTËS, TË GAZIT DHE NËNPRODUKTEVE TË TYRE", TË NDRYSHUAR	21/06/2006 07/06/2006 10/05/2006
51	PROJEKTLIGJ "PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.7796, DATË 17.2.1994, "MINERAR I SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR	
52	PROJEKTLIGJ "PËR NJË SHITESË NË LIGJIN NR.7975, DATË 26.7.1995, "PËR BARNAT NARKOTIKE DHE LËNDËT PSIKOTROPE""	10/05/2006
53	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ITALISË, PËR REALIZIMIN E PROGRAMIT "REHABILITIMI I PORTIT TË VLORËS""	10/05/2006
54		
55	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS EUROPIANE "PËR STATUSIN LIGJORTË TË PUNËTORËVE MIGRANTË""	10/05/2006
56	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS NR.143, "PËR PUNËTORËT MIGRANTË, (DISPOZITA PLOTËSUESE), 1975", TË ORGANIZATËS NDËRKOMBËTARE TË PUNËS, BËRË NË GJENEVË"	10/05/2006
57		
58	PROJEKTLIGJ "PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN "PËR NJOFTIMIN DHE DORËZIMIN JASHTË SHTETIT TË DOKUMENTEVE, GJYQËSORE DHE JASHTËGJYQËSORE, NË FUSHËN CIVILE DHE TREGTARE"	05/05/2006
59		05/05/2006
60		05/05/2006

61	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ITALISË, PËR REALIZIMIN E PROGRAMIT "PËR RISTRUKTURIMIN DHE FUQIZIMIN E SISTEMIT ELEKTRIK SHQIPTAR PËR INTEGRIMIN NË S	19/07/2006
62	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROJEKTIN "CILËSI DHE BARAZI NË ARSIM"	19/07/2006
63	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR BASHKËPUNIMIN FINANCIAR 2004, "PROGRAMI I SEKTORIT TË ENERGJISË";	05/07/2006
64	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË KORESË, PËR SHMANGIEN E TATIMEVE TË DYFISHTA, PËR TATIMET MBI TË ARDHURAT DHE MBI KAPITALIN, DHE PËR PARANDALIMIN E EVAZI	05/07/2006
65	PROJEKTLIGJ "PËR ARTIN SKENIK"	
66	PROJEKTLIGJ "PËR FACTORINGUN	

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

Tabela 5

Nr	Propozim projekt-ligji nga Këshilli i Ministrave, viti 2007	Data
1	PJESËVE TË TYRE, KOMPONENTËVE DHE MUNICIONEVE, QË PLOTËSON KONVENTËN E KOMBEVE TË BASHKUARA KUNDËR KRIMIT TË OR	21/11/2007
2	PROJEKT LIGJ PËR MIRATIMIN E STRATEGJISË USHTARAKE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË PROJEKT LIGJ PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.9655, DATË 11.12.2006, "PËR AKADEMINË E SHKENCAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË"	
3	PROJEKT LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË GRANTIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE ORET NL, PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT "REHABILITIMI I INFRASTRUKTURËS SË UJIT NË VLORË"	21/11/2007
4	PROJEKT LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË KREDISË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS HOLANDEZE "ING BANK N.V.", PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT "REHABILITIMI I INFRASTRUKTURËS SË UJIT NË VLORË"	14/11/2007
5	PROJEKT LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES KUADËR, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EVROPIANE, PËR RREGULLAT E BASHKËPUNIMIT PËR ASISTENCËN PËR SHQIPËRINË, NË KUADËR TË ZBATIMIT TË INSTR	14/11/2007
6	PROJEKT LIGJ PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË PROTOKOLLIN OPSIONAL, TË KONVENTËS SË OKB-SË "PËR TË DREJTAT E FËMIJËVE", PËR SHITJEN E FËMIJËVE, PROSTITUCIONIN DHE PORNOGRAFINË ME FËMIJË	14/11/2007
7	PROJEKT LIGJ PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË PROTOKOLLIN OPSIONAL, TË KONVENTËS SË OKB-SË "PËR TË DREJTAT E FËMIJËVE", PËR PËRFSHIRJEN E FËMIJËVE NË KONFLIKTE TË ARMATOSURA	14/11/2007
8	PROJEKT LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS ISLAMIKE PËR ZHVILLIM, PËR NDËRTIMIN E SEKSIONIT RRUGOR KALIMASH-REXHEPAJ, PJESË E PROJEKTIT RRUGOR DURRËS-MORINË	07/11/2007
9	PROJEKT LIGJ PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË PROTOKOLLIN PLOTËSUES TË KONVENTAVETË GJENEVËS, TË 12 GUSHTIT 1949, PËR MIRATIMIN E NJË SIMBOLI PLOTËSUES, DALLUES	07/11/2007
10	PROJEKT LIGJ PËR DISA SHTESA NË LIGJIN NR.7928, DATË 27.4.1995, "PËR TATIMIN MBI VLERËN E SHUAR", TË NDRYSHUAR	24/10/2007
11	PROJEKT LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES ISTISNA'A, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS ISLAMIKE PËR ZHVILLIM, PËR NDËRTIMIN E SEKSIONIT RRUGOR KALIMASH-REXHEPAJ, PJESË E PROJEKTIT RRUGOR DURRËS-MORINË, DHE MARRËVESHJË	24/10/2007

12	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E KONTRATËS FINANCIARE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EVROPIANE TË INVESTIMEVE (BEI), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT TË RRUGËS, LEVAN-VLORË	05/12/2007
13	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E KONTRATËS FINANCIARE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EVROPIANE TË INVESTIMEVE (BEI), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT TË RRUGËS, LEVAN-VLORË	05/12/2007
14	P R O J E K T L I G J PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË MEMORANDUMIN E MIRËKUPITIMIT "PËR KONTROLLIN SHTETËROR PORTUAL" DHE NDRYSHIMIN E PËRSHTATUR MË 9 MAJ 2002	29/11/2007
15	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EVROPIANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (BERZH), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT TË RRUGËS LEVAN-VLORË	29/11/2007
16	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES PËR NGRITJEN DHEVEPRIMTARINË E OBSERVATORIT TË TRANSPORTIT PËR EVROPËN JUGLINDORE ("SEETO")	29/11/2007
17	P R O J E K T L I G J PËR HEQJEN NGA FONDI PYJOR KOMBËTAR TË PARCELAVE NË EKONOMINË PYJORE KRASË-KRUJË, QË DO TË PËRDOREN PËR NDËRTIMIN E FABRIKËS SË ÇIMENTOS E PËR KARIERA NGA SHOQËRIA "GENER 2", SHPK	21/11/2007
18	P R O J E K T L I G J PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES MINERARE TË SHFRYTËZIMIT, NDËRMJET MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGETIKËS DHE SHOQËRISË "GENER 2", SHPK	21/11/2007
19	P R O J E K T L I G J PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË LIGJIN NR.8328, DATË 16.4.1998, "PËR TË DREJTAT DHE TRAJTIMIN E TË DËNUARVE", TË NDRYSHUAR	21/11/2007
19	P R O J E K T L I G J PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9584, DATË 17.7.2006, "PËR PAGAT, SHPËRBLIMET DHE STRUKTURAT E INSTITUCIONEVE TË PAVARURA KUSHTETUESE DHE TË INSTITUCIONEVE TË TJERA, TË PAVARURA, TË KRIJUARA ME LIGJ"	21/11/2007
20	P R O J E K T L I G J PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8438, DATË 28.12.1998, "PËR TATIMIN MBI TË ARDHURAT",	
21	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË GRANTIT USHTARAK, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË TURQISË	21/11/2007
21		21/11/2007
22	P R O J E K T L I G J PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9643, DATË 20.11.2006, "PËR PROKURIMIN PUBLIK"	
22	P R O J E K T L I G J PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË PROTOKOLLIN KUNDËR PRODHIMIT TË PALIGJSHËM DHE TRAFIKIMIT TË ARMËVE TË ZJARRIT,	21/11/2007

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

23	TRANSPORTIN NDËRKOMBËTAR RRUGOR TË UDHËTARËVE DHE MALLRAVE	
24	RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË FEDERALE AUSTRIAKE PËR BASHKËPUNIMIN POLICOR	12/09/2007 08/09/2007
25	RATIFIKIMIN E KONVENTËS NR.147, TË ORGANIZATËS NDËRKOMBËTARE TË PUNËS (ILO) "PËR STANDARDET MINIMALE PËR ANIJET TREGTARE, 1976" SI DHE TË PROTOKOLLIT TË VITIT 1996, TË KONVENTËS "PËR TRANSPORTIN TREGT	08/09/2007
26	PROJEKTLIGJ PËR "ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN EVROPIANE "PËR MBROJTJEN E TRASHËGIMISË ARKEOLOGJIKE" (E RISHIKUAR)	08/09/2007
27	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR MIRATIMIN E BUXHETIT FAKTIK TË SHTETIT, TË VITIT 2006"	
28	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E KONTRATËS PËR BLERJEN E AKSIONEVE TË SHOQËRISË ANONIME "ALBTELECOM ""	08/09/2007
29	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË LIGJIN NR.9482, DATË 3-4-2006, "PËR LEGALIZIMIN, URBANIZIMIN DHE INTEGRIMIN E NDËRTIMEVE PA LEJE"	11/07/2007
30	PROJEKT LIGJ PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDACIONIT HANNS-SEIDEL, TË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË	11/07/2007
31	PROJEKT LIGJ PER NJË SHITESË NË LIGJIN NR.8744, DATË 22.2.2001, "PËR TRANSFERIMIN E PRONAVE TË PALUAJTSHME PUBLIKE TË SHTETIT NJËSIVE TË QEVERISJES VENDORE";TË NDRYSHUAR	28/06/2007
32	PROJEKT LIGJ PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EUROPIANE, PËR PROGRAMIN VJETOR RAJONAL, CARDS 2006, PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS TRIPALËSHE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, REPUBLIKËS SË BULLGARISË DHE REPUBLIKËS SË MAQEDONISË, PËR SISTEMIN E NAFTËSJELL	28/06/2007
33	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT " PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES,NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE " TERGESTEA ", SRL, TRIESTE (ITALI), PËR RISKEDULIMIN E B	20/06/2007
34	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT " PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUB-	20/06/2007 13/06/2007

35	PROJEKTIGJ PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMUNITETIT EVROPIAN, PËR LEHTËSIMIN E LËSHIMIT TË VIZAVE	24/10/2007
36	PROJEKTIGJ PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN NDËRKOMBËTARE PËR RUAJTJEN E PESHKUT TON TË ATLANTIKUT (ICCAT)	
37	PROJEKTIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES KUADËRTË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA KËSHILLI I MINISTRAVE, DHE BANKËS PËR ZHVILLIM, TË KËSHILLIT TË EVROPËS, PËR PROJEKTIN "NDËRTIMI I BANESAVE, ME QËLLIM SOCIAL"	03/10/2007
38	PROJEKTIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MEMORANDUMIT TË MIRËKUPTIMIT, PËR ZHVILLIMIN E BASHKËRENDUAR TË AUTOSTRADËS	02/10/2007 29/09/2007
39	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ARGJENTINËS, PËR BASHKËPUNIMIN SHKENCOR DHE TEKNIK	29/09/2007
40	VENDIM PER MIRATIMIN E LISTËS PARAPRAKË TË PRONAVE TË PALUAJTSHME PUBLIKE, SHTETËRORE, QË TRANSFEROHEN, NË PRONËSI OSE NË PËRDORIM, TË KOMUNËS MOLLAS, TË QARKUT TË ELBASANIT	29/09/2007
41	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, PËR AMENDIMIN DHE ADERIMIN NË MARRËVESHJEN E TREGTISË SË LIRË TË EVROPËS QENDRORE"	29/09/2007
42	P R O J E K T L I G J PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR. 9426, DATË 6.10.2005, "PËR MBARËSHTIMIN E BLEGTORISË"	25/09/2007
43	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTIGJIT "PER NJE NDRYSHIM NE LIGJIN NR.7943. DATE 1.6.1995. "PER PENSIONET SUPLEMENTARE DHE INSTITUTET PRIVATE TE PENSIONEVE" TE NDRYSHUAR"	19/09/2007
44	P R O J E K T L I G J PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES MINERARE TË SHFRYTËZIMIT, NDËRMJET MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGETIKËS DHE SHOQËRISË "ANTEA CEMENT", SHA	16/09/2007
45	P R O J E K T L I G J PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES MINERARE TË SHFRYTËZIMIT, NDËRMJET MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGETIKËS DHE SHOQËRISË "CEMENTOS AGUILA", SHPK	12/09/2007
46	P R O J E K T L I G J PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.9396, DATË 12.5.2005, "PËR QIRANË FINANCIARE"	
	RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SLLOVENISË, PËR	12/09/2007

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

47	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.9109, DATË 17.7.2003, "PËR PROFESIONIN E AVOKATIT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË"	25/05/2007
48	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E PROGRAMIT PËR BASHKËPUNIMIN NË FUSHËN E ARSIMIT, SHKENCËS DHE KULTURËS, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE	25/05/2007
49	PROJEKT LIGJ PER RATIFIKIMIN E MEMORANDUMIT TË MIRËKËPTIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMANDËS SUPREME TË FORCAVE TË ALEANCËS NË EUROPË (SHAPE), PËR SIGURIMIN E	25/05/2007
50	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË GRANTIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË AUSTRISË, PËR PROGRAM	25/05/2007
51	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8932, DATË 26.7.2002, "PËR DËRGIMIN E NJË FORCE USHTARAKE SHQIPTARE NË AFGANISTAN, NË KUADËR TË KOALICIONIT NDËRKOMBËTAR KU	25/05/2007
52	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.8875, DATË 4.4.2002, "PËR ROJËN BREGDETARE SHQIPTARE"	25/05/2007
53	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN "PËR AKSES NDËRKOMBËTAR NË DREJTËSI"	25/05/2007
54	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR. 7850, DATË 29.7.1994, "KODI CIVIL I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË"; TË NDRYSHUAR"	25/05/2007
55	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR. 7895, DATË 27.1.1995, "KODI PENAL I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR"	16/05/2007
56	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (IBRD), PËR FINANCIMIN E PROJEKTTIT TË ADMINISTRIMIT DHE	04/05/2007
57	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË TREGTISË SË LIRË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË TURQISË"	04/05/2007
	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E KONTRATËS FINANCIARE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS	04/05/2007

58	LIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PROJEKT LIGJ PER NJË SHITESË NË LIGJIN NR.7926, DATË 20.4.1995, "PËR TRANSFORMIMIN E NDËRMARRJEVE SHETËTËRORE NË SHOQËRI TREGTARE", TË NDRYSHUAR	06/06/2007
59	PROJEKT LIGJ PER NJË SHITESË NË LIGJIN NR.7638, DATË 19.11.1992, "PËR SHOQËRITË TREGTARE", TË NDRYSHUAR	06/06/2007
60	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E KON- VENTËS SË ORGANIZATËS NDËRKOMBËTARE TË PUNËS (ILO), "PËR PUNËTORËT ME PËRGJEGJËSI FAMILJARE, C 156, 1981"	06/06/2007
61	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8976, DATË 12.12.2002, "PËR AKCIZAT", TË NDRYSHUAR"	06/06/2007
62	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9632, DATË 30.10.2006, "PËR SISTEMIN E TAKSAVE VENDORE", TË NDRYSHUAR"	06/06/2007
63	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.7703, DATË 11.5.1993, "PËR SIGURIMET SHOQËRORE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR"	30/05/2007
64	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8438, DATË 28.12.1998, "PËR TATIMIN MBI TË ARDHURAT", TË NDRYSHUAR"	30/05/2007
65	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MEMO- RANDUMIT TË MIRËKUPTIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUB- LIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMBEVE TË BASHKUARA, PËR KONTRIBUTET NDAJ SISTEMIT TË MASAVE MBËSHTETËSE PARAPRAKE TË KOMBEVE TË	30/05/2007
66	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E KON- VENTËS SË ORGANIZATËS NDËRKOMBËTARE TË PUNËS (ILO), "PËR KONTROLLIN E PUNËS NË BUJQËSI, C 129, 1969"	30/05/2007
67	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA SHITESA DHE NDRY- SHIME NË LIGJIN NR.8560, DATË 22.12.1999, "PËR PROCEDURAT TATIMORE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR	30/05/2007
68	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË LIGJIN NR. 8977, DATË 12.12.2002, "PËR SISTEMIN E TAKSAVE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR"	30/05/2007
	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR KRIJIMIN DHE FUNK- SIONIMIN E ZONAVE EKONOMIKE"	25/05/2007

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

69	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES KUADËR TË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËR-FAQËSUAR NGA KËSHILLIT MINISTRAVE, DHE BANKËS SË KËSHILLIT TË EUROPËS PËR ZHVILLIM"	11/04/2007
70	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8003, DATË 28.9.1995, "KODI PENAL USHTARAK I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR"	04/04/2007
71	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË LIGJIN NR.8116, DATË 29.3.1996, "KODI I PROCEDURËS CIVILE I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR"	04/04/2007
72	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË LIGJIN NR.9461, DATË 21.12.2005, "PËR NOMENKLATURËN E MALLRAVE DHE TARIFËN DËGANOË"	04/04/2007
73	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.7874, DATË 17.11.1994, "PËR STATUSIN E VETERANIT TË LUFTËS ANTIFASHISTE NACIONALÇLIRIMTARE TË POPULLIT SHQIPTAR", TË NDRYSHUAR"	28/03/2007
74	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES STRATEGJIKE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHËRBIMIT POLICOR EUROPIAN"	21/03/2007
75	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË POLONISË, PËR ZGJIDHJEN E BORXHIT TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NDAJ REPUBLIKËS SË POLONI"	21/03/2007
76	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË BULLGARISË, PËR ZGJIDHJEN E BORXHIT TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NDAJ REPUBLIKËS SË BULL"	07/03/2007
77	PROJEKT LIGJ PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË MALIT TË ZI, PËR HAPJEN E PIKËS SË PËRBASHKËT KUFITARE MURIQAN-SUKOBIN, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKË	21/02/2007
78	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA SHITESA NË LIGJIN NR.7703, DATË 11.5.1993, "PËR SIGURIMET SHOQËRORE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR"	21/02/2007
79	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9232, DATË 13.5.2004, "PËR PROGRAMET SOCIALE TË STREHIMIT TË BANORËVE TË ZONA VE URBANE"	21/02/2007
80		

81	EUROPIANE TË INVESTIMEVE (BEI), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT TË REHABILITIMIT DHE TË NDËRTIMIT TË RRUGËS FIER (LEVAN) - TEPELEN PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.7632, DATË 4.11.1992, "PËR DISPOZITAT, QË RREGULLOJNË PJESËN E PARË TË KODIT TREGTAR""	25/04/2007
82	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.7512, DATË 10.8.1991, "PËR SANKSIONIMIN E PRONËS PRIVATE, TË NISMËS SË LIRË, TË VEPRIMTARIVE PRIVATE TË PAVARURA DHE PRIVATIZIMIT", TË NDRYSHUAR"	18/04/2007
83	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8782, DATË 3.5.2001, "PËR SHOQËRITË E KURSIM-KREDITIT""	18/04/2007
84	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.8560, DATË 22.12.1999, "PËR PROCEDURAT TATIMORE", TË NDRYSHUAR"	18/04/2007
85	PRPJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8088, DATË 21.3.1996, "PËR SHOQËRITË E BASHKËPUNIMIT RECIPROK", TË NDRYSHUAR"	18/04/2007
86	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.7638, DATË 19.11.1992, "PËR SHOQËRITË TREGTARE", TË NDRYSHUAR"	18/04/2007
87	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8977, DATË 12.12.2002, "PËR SISTEMIN E TAKSAVE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR"	18/04/2007
88	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8438, DATË 28.12.1998, "PËR TATIMIN MBI TË ARDHURAT", TË NDRYSHUAR"	18/04/2007
89	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8438, DATË 28.12.1998, "PËR TATIMIN MBI TË ARDHURAT", TË NDRYSHUAR"	18/04/2007
90	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR SHËRBIMIN E TRANSFUZIONIT TË GJAKUT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË"	18/04/2007
91	PROJEKT LIGJ PER ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË PROTOKOLLIN E DYTË SHITESË TË PAKTIT NDËRKOMBËTAR PËR TË DREJTAT, CIVILE DHE POLITIKE PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË PROTOKOLLIN SHITESË TË PAKTIT NDËRKOMBËTAR PËR TË DREJTAT, CIVILE DHE POLITIKE"	18/04/2007
92	PROJEKT LIGJ PER NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8996, DATË 30.1.2003, "PËR NJËSITË E MATJES DHE KONTROLLIN E MJETEVE MATËSE"	18/04/2007

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

93	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN NDËRKOMBËTARE "PËR MBROJTJEN E TË DREJTAVE TË TË GJITHË PUNËTORËVE MIGRANTË DHE ANËTARËVE TË FAMILJEVE TË TYRE""	21/02/2007
94	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.7843, DATË 13.7.1994, "PËR REGJISTRIMIN E PASURIVE TË PALUAJTSHME", TË NDRYSHUAR"	17/02/2007
95	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR FALJEN E KAMATËVONE-SAVE TË PAPAGUARA, TË KONTRIBUTEVE TË DETYRUESHME TË SIGURIMEVE, SHOQËRORE DHE SHËNDETËSORE"	17/02/2007
96	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT " PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROJEKTIN "REFORMA PËR PËRMIRËSIMIN E MJEDISIT TË B	17/02/2007
97	PROJEKT LIGJ PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (IBRD), PËR P	17/02/2007
98		24/01/2007
99		10/01/2007
100		05/01/2007
101		05/01/2007
102		

Tabela 6

Nr	Propozim projekt-ligji nga Këshilli i Ministrave, viti 2008	Data
1	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KRYEGJYSHATËS BOTËRORE BEKTASHIANE, PËR RREGULLIMIN E MARRËDHËNIEVE TË NDËRSJELLA	26/12/2008
2	PROJEKTLIGJ PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9975, DATË 28.7.2008, "PËR TAKSAT KOMBËTARE"	24/12/2008
3	PROJEKTLIGJ PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8952, DATË 10.10.2002, "PËR DOKUMENTIN E IDENTITETIT TË SHTETASVE SHQIPTARË"	24/12/2008
4	PROJEKTLIGJ PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.7703, DATË 11.5.1993, "PËR SIGURIMET SHOQËRORE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR	24/12/2008
5	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E PROTOKOLLIT TË ZGJERIMIT TË MARRËVESHJES SË STABILIZIM-ASOCIIMIT DHE TË MARRËVESHJES SË PËRKOOSHME, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, NGA NJËRA ANË, DHE KOMUNITETEVE EVROPIANE E SHTETEVE ANËTARE, NGA ANA TJETËR, NË KUADËR TË	24/12/2008
6	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KISHËS ORTODOKSE AUTOQEFALE TË SHQIPËRISË, PËR RREGULLIMIN E MARRËDHËNIEVE TË NDËRSJELLA	24/12/2008
7	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË NORVEGJISË, PËR ZBATIMIN E PROJEKTIT TË ASISTENCËS TEKNIKE, NË MBËSHITJE TË MODERNIZIMIT TË SISTEMIT TË REGJIS	24/12/2008
8	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS ISLAMIKE PËR ZHVILLIM (IDB), PËR MARRJEN PJESE NË FINANÇIMIN E PROJEKTIT TË FURNIZIMIT ME UJË DHE TË SHËRBIMEVE SANITARE,	17/12/2008
9	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË TRANSFERIMIT DHE KONTRIBUTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANÇAVE, FONDACIONIT PËR FINANÇIMIN DHE ZHVILLIMIN E NDËRMARRJEVE (FEFAD) DHE FONDIT EVROPIAN PËR EVROPË	17/12/2008
10		10/12/2008

11	P R O J E K T L I G J PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES DHE TË PROTOKOLLIT BASHKËLIDHUR, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KËSHILLIT FEDERAL ZVICERAN, PËR TRANSPORTIN NDËRKOMBËTAR RRUGOR TË UDHËTARËVE DHE TË MALLRAVE	05/11/2008
12	PROJEKTLIGJ PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË PËR HAPJEN E ZYRËS LOKALE GJERMANE, PËR BASHKËPUNIMIN PËR ZHVILLIM NË SHQIPËRI	29/10/2008
13	PROJEKTLIGJ PER DISA NDRYSHIME E SHITESA NË LIGJIN NR.8957, DATË 17.10.2002, "PËR NDËRMARRJET E VOGLA E TË MESME", TË NDRYSHUAR	29/10/2008
14	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MEMORANDUMIT TË MIRËKUPTIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMANDËS SUPREME TË FORCAVE TË ALEANCËS NË EVROPË (SHAPE) E SHITABIT TË KOMANDËS SË LARTË ALEATE PËR TRANSFORMIMIN (HQ SAC	22/10/2008
15	P R O J E K T L I G J PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9630, DATË 30.10.2006, "PËR FAKTORINGUN"	22/10/2008
16	P R O J E K T L I G J PËR NJË NDRYSHIM DHE SHITESË NË LIGJIN NR.8932, DATË 25.7.2002, "PËR DËRGIMIN E NJË FORCE USHTARAKE SHQIPTARE NË AFGANISTAN, NË KUADËR TË KOALICIONIT NDËRKOMBËTAR KUNDËR TERRORIZMIT", TË NDRYSHUAR	17/10/2008
17	P R O J E K T L I G J PËR PËRCAKTIMIN E POLIGONEVE PËR ASGJËSIMIN E MUNICIONEVE TË FORCAVE TË ARMATOSURA TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË	17/10/2008
18	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE ISLANDËS, PËR RIPRANIMIN E PERSONAVE ME QËNDRIM TË PAAUTORIZUAR	10/10/2008
19	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE ISLANDËS, PËR LEHTËSIMIN E LËSHIMIT TË VIZAVE	10/10/2008
20	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË NORVEGJISË, PËR RIPRANIMIN E PERSONAVE ME QËNDRIM TË PAAUTORIZUAR	10/10/2008
21	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE MBRETËRISË SË NORVEGJISË, PËR LEHTËSIMIN E LËSHIMIT TË VIZAVE	10/10/2008
22		

23	<p>PROJEKT I GJ PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË DHE TË PROJEKTTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS GJERMANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (KFW), PËR FINANCIMIN E PROJEKTTIT " SISTEMI I KANALIZIMEVE TË UJËRAVE TË ZEZA, KORÇA IV "</p>	10/12/2008
24	<p>PROJEKT I GJ PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR. 8737, DATË 12.2.2001, "PËR ORGANIZIMIN DHE FUNKSIONIMIN E PROKURORISË NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR</p>	10/12/2008
25	<p>PROJEKT I GJ PER NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.9981, DATË 8.9.2008, "PËR MIRATIMIN E NIVELEVE TË TARI FËS DËGANORE"</p>	03/12/2008
26	<p>PROJEKT I GJ PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8990, DATË 23.1.2003, "PËR VLERËSIMIN E NDËKIMIT NË MJEDIS"</p>	26/11/2008
26	<p>PROJEKT I GJ PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN PËR TAKSIMIN E MJETEVE RRUGORE NË TRANSPORTIN NDËRKOMBËTAR TË MALLRAVE</p>	26/11/2008
27	<p>PROJEKT I GJ PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN EVROPIANE, "PËR BASHKËPRODHIMET KINEMATOGRAFIKE"</p>	26/11/2008
28	<p>PROJEKT I GJ PER SIGURIMIN E DETYRUESHËM NË SEKTORIN E TRANSPORTIT</p>	26/11/2008
29	<p>PROJEKT I GJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË GRANTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHTETEVE TË BASHKUARA TË AMERIKËS, TË OBJEKTIVIT STRATEGJIK PËR TË LUFTUAR KORRUPSIONIN, NË KUADËR TË PROGRAMIT FILLESTAR TË VLERËSIMIT TË SFIDËS SË MIJË</p>	19/11/2008
30	<p>PROJEKT I GJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT TË OPEC-UT PËR ZHVILLIM NDËRKOMBËTAR (OFID), PËR FINANCIMIN E PROJEKTTIT TË RRUGËVE DYTËSORE DHE VËNDORE</p>	19/11/2008
31	<p>PROJEKT I GJ PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN E KOMBEVE TË BASHKUARA, "PËR-ARRESTIMIN E ANIJEVE, 1999"</p>	19/11/2008
32	<p>PROJEKT I GJ PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN PËR MBROJTJEN E TRASHËGIMISË KULTURORE NËNUJORE, PARIS 2001</p>	19/11/2008
33	<p>PROJEKT I GJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR MBROJTJEN E NDËRSJELLË TË INFORMACIONEVE TË KLASIFIKUARA</p>	12/11/2008

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

34	27.4.1995, "PËR TATIMIN MBI VLERËN E SHTUAR", TË NDRYSHUAR PROJEKTLIGJ PER RATIFIKIMIN E KONTRATËS SË SHITJES SË 85 % TË AKSIONEVE TË ARMO,SHA-SË, NDËRMJET MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGETIKËS DHE BLERËSIT "AMRA OIL, SHA" DHE KONSORCIUMIT, "REFINERY ASSOCIATES OF TEXAS, ANIKA ENTERPRISES & MERCURIA	
35	PROJEKTLIGJ PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË BOSNJËS DHE HERCEGOVINËS, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË MBI TË ARDHURAT DHE KAPITALIN DHE PËR PARANDALIMIN E EVA	03/09/2008
36	PROJEKTLIGJ PER DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9047, DATË 10.7.2003, "PËR SHËRBIMIN USHTARAK NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR	13/08/2008
37	PROJEKTLIGJ PER RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EVROPIANE, PËR PROGRAMIN NDËRKUFITAR SHQIPËRI - ISH-REPUBLIKA JUGOSLLAVE E MAQEDONISË, PËR VITIN 2007, N	13/08/2008
38	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EVROPIANE, PËR PROGRAMIN E ZHVILLIMIT KUFITAR TË QARKUT TË KUKËSIT, SHQIPËRI, PËR VITIN 2007, NËN	
39	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EVROPIANE, PËR PROGRAMIN NDËRKUFITAR SHQIPËRI-MALI I ZI, PËR VITIN 2007, NËN INSTRUMENTIN E NDIHMËS SË P	13/08/2008
40	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EVROPIANE, PËR PROGRAMIN E FINANCIMIT TË PJESËMARRJES SË SHQIPËRISË NË PROGRAMIN TRANSNACIONAL ERDF, TË	
41	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË QIPROS, PËR TRANSPORTIN NDËRKOMBËTAR RRUGOR TË UDHËTARËVE DHE MALLRAVE	13/08/2008
42	P R O J E K T L I G J PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.7875, DATË 23.11.1994, "PËR MBROJTJEN E FAUNËS SË EGËR DHE GJUE TINË", TË NDRYSHUAR	05/08/2008
43	P R O J E K T L I G J PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9693, DATË 19.3.2007, "PËR FONDIN KULLOSOR"	
44	P R O J E K T L I G J PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9385, DATË 4.5.2005, "PËR PYJET DHE SHËRBIMIN PYJOR", TË NDRYSHUAR	30/07/2008
45		30/07/2008
46		30/07/2008
47		30/07/2008
48		

49	PROJEKTI I GJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMBEVE TË BASHKUARA, PËR ZBATIMIN E VENDIMEVE TË GJYKATËS NDËRKOMBËTARE TË KRIMEVE PËR ISH-JUGOSLLAVINË PROJEKTI I GJ PËR DISA SHITESA NË LIGJIN NR.9157, DATË 4.12.2003, "PËR PËRGJIMIN E TELEKOMUNIKACIONEVE"	10/10/2008 10/10/2008
50	PROJEKTI I GJ PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË LIGJIN NR.8432, DATË 14.12.1998, "PËR AZILIN NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË"	10/10/2008
51	PROJEKTI I GJ PËR gjykimin e MOSMARRËVESHJES ADMINISTRATIVE DHE ORGANIZIMIN E DREJTËSISË ADMINISTRATIVE	10/10/2008
52	PROJEKTI I GJ PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR. 7829, DATË 1.6.1994, "PËR NOTERINË", TË NDRYSHUAR PROJEKTI I GJ PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË LIGJIN NR.9109, DATË 17.7.2003, "PËR PROFESIONIN E AVOKATIT NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR	01/10/2008 24/09/2008
53	PROJEKTI I GJ PËR NJË SHITESË NË LIGJIN NR.7961, DATË 12.7.1995, "KODI I PUNËS I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR	24/09/2008
54	PROJEKTI I GJ PËR NJË SHITESË NË LIGJIN NR.7850, DATË 29.7.1994, "KODI CIVIL I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR PROJEKTI I GJ PËR NJË SHITESË NË LIGJIN NR.8510, DATË 15.7.1999, "PËR PËRGJEGJËSINË JASHTËKONTRAKTORE TË ORGANEVE TË ADMINISTRATËS SHTETËRORE"	24/09/2008 24/09/2008
55	PROJEKTI I GJ PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.7905, DATË 21.3.1995, "KODI I PROCEDURËS PENALE I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR	24/09/2008
56	PROJEKTI I GJ PËR LOJËRAT E FATIT PROJEKTI I GJ PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8872, DATË 29.3.2002, "PËR ARSIMIN DHE FORMIMIN PROFESIONAL NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË"	24/09/2008 24/09/2008
57	PROJEKTI I GJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES KUADËR TË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS PËR ZHVILLIM TË KËSHILLIT TË EVROPËS (CEDB), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT "REHABILITIMI I SPITALIT RAJONAL TË SHKODR	17/09/2008
58	PROJEKTI I GJ PËR MBROJTJEN E FAUNËS SË EGËR	17/09/2008
59	PROJEKTI I GJ PËR DISA SHITESA E NDRYSHIME NË LIGJIN NR.7928, DATË	03/09/2008 03/09/2008

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

60	JAPONEZE PËR BASHKËPUNIM NDËRKOMBËTAR, PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT " PËRMIRËSIMI I SISTEMIT TË KANALIZIMEVE PËR TIRANËN E	09/07/2008
61	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR-PROJEKTIN " PËRBALLIMI DHE ZBUTJA E RREZIKUT NGA FATKEQËSITË "	09/07/2008
62	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (IBRD), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT " PËRBALLIMI DHE ZBUTJA E RREZIKUT NGA FATKEQËSITË "	09/07/2008
63	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQËRIVE ZVICERANE ANDRE&CIE, UZIMEX, FLUKA CHEMIE, FICHER CHEMICALS, CIBA-GEIGY (NO-VARTIS), FINAGRAIN, TË PËRFAQËSUARA NGA Z. EDMOND KË	09/07/2008
64	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FRANCEZE, PËR BASHKËPUNIMIN NË FUSHËN E SIGURISË SË BRENDSHME	09/07/2008
66	P R O J E K T L I G J PËR KONTRATËN E RIBLERJES SË TITUJVE	
67	PROJEKTLIGJ PER DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.9270, DATË 29.7.2004, "PËR SISTEMIN E ADRESAVE"	02/07/2008
	PROJEKTLIGJ PER ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË NDRYSHIMET E MARRËVESHJES SË TRIPS-IT, (ASPEKTE TË TREGTISË, QË LIDHEN ME PRONËSINË INTELLEKTUALE)	18/06/2008
68	PROJEKTLIGJ PER DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN Nr. 9632, DATË 30.10.2006, "PËR SISTEMIN E TAKSAVE VENDORE"	18/06/2008
69	PROJEKTLIGJ PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.9655, DATË 11.12.2006, "PËR AKADEMINË E SHKENCAVE NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË", TË NDRYSHUAR	18/06/2008
70	PROJEKTLIGJ PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8360, DATË 10.6.1998, "PËR KRITERET DHE MËNYRËN E SHPËRNDARJES SË PASURISË SË PERSONAVE JURIDIKË, JOBANKARË, QË KANË MARRË HUA NGA PUBLIKU I GJERË	04/06/2008
71	PROJEKTLIGJ "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR. 8950,	21/05/2008
72	PROJEKTLIGJ "PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE MBRETËRISË SË DANIMARKËS, PËR LEHTËSIMIN E LËSHIMIT TË VIZAVE"	14/05/2008
		14/05/2008

73	PROJEKT LIGJ PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.8934, DATË 5.9.2002, "PËR MBROJTJEN E MJEDISIT", TË NDRYSHUAR PROJEKT LIGJ PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.7952, DATË 21.6.1995, "PËR SISTEMIN ARSIMOR PARAUNIVERSITAR", TË NDRYSHUAR	23/07/2008 23/07/2008
74	PROJEKT LIGJ PËR RATIFIKIMIN E KONTRATËS KONCESIONARE "PËR PROD-HIMIN DHE SHPËRNDARJEN E KARTAVE TË IDENTITETIT DHE TË PASAPORTAVE ELEKTRONIKE", NDËRMJET MINISTRISË SË BRENDSHME TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE GRUPIMIT TË SAGEM-SECURITE E FONDIT SH	23/07/2008
75	PROJEKT LIGJ PËR FALJEN E DETYRIMEVE, DOGANORE DHE TATIMORE, TË DETYRIMEVE TË PRAPAMBETURA TË TAKSËS VJETORE TË QARKULLIMIT RRUGOR TË MJETEVE E TË TAKSËS SË REGJISTRIMIT TË PËRVITSHËM TË MJETEVE, SI DHE TË GJOBAVE E KAMATËVONESAVE TË PAPAGUARA TË	16/07/2008
76	PROJEKT LIGJ PËR MIRATIMIN E NIVELEVE TË TARIFËS DOGANORE PROJEKT LIGJ PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.9461, DATË 21.12.2005, "PËR NOMENKLATURËN E MALLRAVE DHE TARIFËN DOGANORE", TË NDRYSHUAR	16/07/2008 16/07/2008
77	PROJEKT LIGJ PËR ADMINISTRATËN GJYQËSORE	16/07/2008
78	PROJEKT LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË AUSTRISË, PËR REALIZIMIN E NJË SISTEMI KOMPJUTERIK, PËR REGJISTRIN KOMBËTAR TË GJENDJES CIVILE NË SHQIPËRI	16/07/2008
79		
80	PROJEKT LIGJ PER SHËRBIMIN E KONTROLLIT TË BRENDSHËM, NË MINISTRINË E BRENDSHME	16/07/2008
81	PROJEKT LIGJ PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.9836, DATË 26.11.2007, "PËR BUXHETIN E SHTETIT, TË VITIT 2008", TË NDRYSHUAR	11/07/2008
82	PROJEKT LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROJEKTIN " SIGURIA E DIGAVE "	09/07/2008
83	PROJEKT LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROJEKTIN E RRUGËVE DYTËSORE DHE VENDORE	09/07/2008
84	PROJEKT LIGJ PËR DISA SHTESA NË LIGJIN NR.9396, DATË 12.5.2005, "PËR QIRANË FINANCIARE", TË NDRYSHUAR	09/07/2008
85	PROJEKT LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS	

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

86	MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MALIT TË ZI, PËR BASHKËPUNIMIN POLICOR NDËRKUFITAR	27/02/2008
87	PROJEKTLIGJ PËR PËRCAKTIMIN E FORMËS DHE TË STRUKTURËS SË FORMULËS SË PRIVATIZIMIT TË SHOQËRISË ANONIME "OPERATORI I SISTEMIT TË SHPËRNDARJES" PROJEKTLIGJ PËR MENAXHIMIN E SISTEMIT BUXHETOR NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË	27/02/2008
88	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E NDRYSHIMIT TË MARRËVESHJES SË RISHITJES SË AKSIONEVE TË INSIG, SHA-SË, NDËRMJET MINISTRISË SË FINANCAVE, QË VEPRON NË EMËR TË SHTETIT SHQIPTAR, KORPORATËS FINANCIARE NDËRKOMBËTARE (IFC) DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR R	22/02/2008
89	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E NDRYSHIMIT TË MARRËVESHJES SË RISHITJES SË AKSIONEVE TË INSIG, SHA-SË, NDËRMJET MINISTRISË SË FINANCAVE, QË VEPRON NË EMËR TË SHTETIT SHQIPTAR, KORPORATËS FINANCIARE NDËRKOMBËTARE (IFC) DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR R	21/02/2008
90	P R O J E K T L I G J PËR RATIFIKIMIN E NDRYSHIMIT TË MARRËVESHJES SË RISHITJES SË AKSIONEVE TË INSIG, SHA-SË, NDËRMJET MINISTRISË SË FINANCAVE, QË VEPRON NË EMËR TË SHTETIT SHQIPTAR, KORPORATËS FINANCIARE NDËRKOMBËTARE (IFC) DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR R	21/02/2008
91	P R O J E K T L I G J PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME NË LIGJIN NR.8901, DATË 23.5.2002, " PËR FALIMENTIMIN "	21/02/2008
92	P R O J E K T L I G J PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.9649, DATË 27.11.2006, "PËR PËRCAKTIMIN E FORMËS DHE TË FORMULËS SË PRIVATIZIMIT TË INSIG, SHA" PROJEKTLIGJ PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE PERSONALE	21/02/2008
93	VENDIM PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË MARRËVESHJEN PËR TREGTINË ME AVIONËT CIVILË PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, FINANCIMIT DHE PROJEKTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCAVE, FONDIT SHQIPTAR PËR ZHVILLIM (FSHZH) DHE KFW, FRANKFURT AM MAIN, PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT "PROGRAMI	13/02/2008
94	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR BASHKËPUNIM FINANCIAR (1998, 2001 DHE 2006)	13/02/2008
95	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË AUSTRISË, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË, LIDHUR ME TATIMIN MBI TË ARDHURAT DHE MBI KAPITALIN, DHE PËR PARANDALIMIN E EVAZIONIT FISKAL	13/02/2008
96		

97	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE MBRETËRISË SË DANIMARKËS, PËR RIPRANIMIN E PERSONAVE ME QËNDRIM TË PAAUTORIZUAR	14/05/2008
98	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË KONTRIBUTIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE AL-DIËAN AL-EMIRIT, TË SHTETIT TË KUVAJIT, PËR FINANCIMIN E PROJEKTI "RINOVIMI I SHESHIT SKËNDERBEJ DHE RESTAURIMI I XHAMISË SË	14/05/2008
99	PROJEKTLIGJ PËR PRONËSINË INDUSTRIALE	
100	PROJEKTLIGJ PËR NJË SHITESË DHE NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8976, DATË 12.12.2002, "PËR AKCIZAT", TË NDRYSHUAR	14/05/2008 14/05/2008
101	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË LETONISË, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË DHE PARANDALIMIN E EVAZIONIT FISKAL, NË LIDHJE ME TATIMIN MBI TË ARDHURAT DHE	07/05/2008
102	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SLOVENISË, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË DHE PARANDALIMIN E EVAZIONIT FISKAL, PËR TATIMIN MBI TË ARDHURAT DHE KAPITA	07/05/2008
103	PROJEKTLIGJ PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË MARRËVESHJEN E PJESSHME, TË ZGJERUAR, NË SPORT (EPAS)	01/05/2008
104	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE, SI PËRFAQËSUES I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, DHE BANKËS PËR ZHVILLIM TË KËSHILLIT TË EVROPËS, PËR FINANCIMIN E PROGRAMIT " PUNËT E KOMUNITETIT, FAZA E TRETË "	08/04/2008
105	PROJEKTLIGJ PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË KONVENTËN NDËRKOMBËTARE " PËR KONTROLLIN DHE ADMINISTRIMIN E UJËRAVE TË BALASTEVE DHE SEDIMENTEVE TË ANIJEVE, 2004 "	08/04/2008
107	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË BULLGARISË, PËR MBROJTJEN E NDËRSJELLË DHE SHKËMBIMIN E INFORMACIONIT TË KLASIFIKUAR	08/04/2008
108	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË, PËR LËVIZJEN E NDËRSJELLË TË SHTETASVE, DHE TË PROTOKOLLIT TË SAJ PËR QARKULLIMIN NË ZONAT KUFITARE	27/02/2008
	PROJEKTLIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES NDËRMJET KËSHILLIT TË	27/02/2008

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

109	P R O J E K T L I G J P Ë R N J Ë S H T E S Ë N Ë L I G J I N N R.8053, D A T Ë 21.12.1995, "P Ë R K A L I M I N N Ë P R O N Ë S I, P A S H P Ë R B L I M, T Ë T O K Ë S B U J Q Ë S O R E"	28/01/2008
110	P R O J E K T L I G J P Ë R S H O Q Y R T I M I N E V L E F S H M Ë R I S Ë L I G J O R E T Ë K R I J I M I T T Ë T I T U J V E T Ë P R O N Ë S I S Ë M B I T O K Ë N B U J Q Ë S O R E	28/01/2008
111	P R O J E K T L I G J P Ë R R A T I F I K I M I N E M A R R Ë V E S H J E S, N D Ë R M J E T K Ë S H I L L I T T Ë M I N I S T R A V E T Ë R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë D H E Q E V E R I S Ë S Ë R E P U B L I K Ë S F E D E R A L E T Ë G J E R M A N I S Ë, P Ë R B A S H K Ë P U N I M I N F I N A N C I A R	28/01/2008
112	P R O J E K T L I G J P Ë R A D E R I M I N E R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë N Ë M A R R Ë V E S H J E N E V R O P I A N E P Ë R L I N J A T E R Ë N D Ë S I S H M E N D Ë R K O M B È T A R E T Ë T R A N S P O R T I T T Ë K O M B I N U A R D H E I N S T A L I M E T P Ë R K A T È S E (A G T C)	28/01/2008
113	P R O J E K T L I G J P Ë R D I S A S H T E S A D H E N D R Y S H I M E N Ë L I G J I N N R. 9048, D A T Ë 7.4.2003, "P Ë R T R A S H È G I M I N È K U L T U R O R E",	16/01/2008
114	P R O J E K T L I G J P Ë R R A T I F I K I M I N E M A R R Ë V E S H J E S, N D Ë R M J E T R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë D H E S E L I S Ë S Ë S H E N J T Ë, P Ë R D I S A Ç È S H T J E, E K O N O M I K E D H E T A T I M O R E	16/01/2008
115	P R O J E K T L I G J P Ë R R A T I F I K I M I N E M E M O R A N D U M I T T Ë M I R È K U P T I M I T, N D Ë R M J E T R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë D H E K O M U N I T E T I T E V R O P I A N, P Ë R A S O C I I M I N E R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë N Ë P R O G R A M I N E S H T A T È K U A D È R T È K O M U N I T E T I T E V R O P I A N P Ë R K È R K I M I N, Z H V I L L I M I N T E K N O L O G J I K D	16/01/2008
116	P R O J E K T L I G J P Ë R R A T I F I K I M I N E M A R R Ë V E S H J E S, N D Ë R M J E T R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë D H E R E P U B L I K Ë S S Ë I T A L I S Ë, S I S H T E S È E K O N V E N T È S E V R O P I A N E P Ë R E K S T R A D I M I N, E 13 D H J E T O R I T 1957, D H E E K O N V E N T È S E V R O P I A N E P Ë R N D I H M È N J U R I D I K E, P Ë R Ç È S H T J E T P E N A L E, E 20 P R I	16/01/2008
117	P R O J E K T L I G J P Ë R D I S A N D R Y S H I M E D H E S H T E S A N Ë L I G J I N N R.9482, D A T Ë 3.4.2006, "P Ë R L E G A L I Z I M I N, U R B A N I Z I M I N D H E I N T E G R I M I N E N D È R T I M E V E P A L E J E", T Ë N D R Y S H U A R	04/01/2008

Kapitulli XI

Miratime në parim të marrëveshjeve
nga Këshilli i Ministrave
2006, 2007, 2008

Tabela 7

Nr	Miratime në parim të marrëveshjeve nga Këshilli i Ministrave, gjatë vitit 2006	Data
1	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM, PËR PROJEKTIN E TRANSPORTIT	09/11/2006
2	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES KUADËR TË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFA	
3	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM, PËR PROJEKTIN E TRANSPORTIT	09/11/2006
4	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË TREGTISË SË LIRË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË TURQISË	01/11/2006
5	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EUROPIANE TË INVESTIMEVE (BEI), PËR FIN	25/10/2006
6	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCIVE, DHE KFW, FRANKFURT AM MAIN, PËR FINANCIIMIN E PROGRAMIT "REZERVATI BIOSFERIK NDËRKUFITAR	25/10/2006
7	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË VETME TË TREGTISË SË LIRË TË EUROPËS QENDRORE, CEFTA, TË ZGJERUAR DHE TË NDRYSHUAR	18/10/2006
8	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES STRATEGJIKE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHËRBIMIT POLICOR EUROPIAN	
9	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË MALIT TË ZI, PËR HAPJEN E PIKËS SË PËRBASHKËT KUFITARE	18/10/2006
10	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË POLONISË, PËR ZGJIDHJEN E BORXHIT TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NDAJ REPUBLIKËS SË POLONISË	11/10/2006
11	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË BULLGARISË, PËR ZGJIDHJEN E BORXHIT TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NDAJ REPUBLIKËS SË BULLGARISË	

12	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË PROGRAMIT PËR BASHKËPUNIMIN NË FUSHËN E ARSIMIT, SHKENCËS DHE KULTURËS, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË BULLGARISË, PËR PERIUdhËN 2007-2009	27/12/2006 27/12/2006
13	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË VEÇANTË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SUEDISË, PËR PROJEKTIN E MBËSHTETJES SË MENAXHIMIT TË SHPENZIMEVE PUBLIKE, FAZA III	27/12/2006
14	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ITALISË, PËR REALIZIMIN E NJË QENDRE SHËRBIMESH DHE TË NJË RRJETI TELEMATIK PËR UNIVERSITETET	27/12/2006
15	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË POLONISË, PËR BASHKËPUNIMIN EKONOMIK	15/12/2006
16	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MEMORANDUMIT TË MIRËKUPTIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS ARABE TË EGJIPTIT, PËR BASHKËPUNIMIN NË FUSHËN E SHËNDËTËSISË DHE TË FARMACEUTIKËS	15/12/2006
17	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE INALCA, SPA, CASTELVETRO DI MODENA (ITALI) DHE ALMED, SRL, TRIESTE, (ITALI), PËR RISKEDULIMIN E BORXHEVE TË PRAPAMBETURA	15/12/2006
18	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË GRANTIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT GLOBAL PËR LUFTËN KUNDËR AIDS-IT, TUBERKULOZIT DHE MALARJES, PËR PROGRAMIN "FUQIZIMI I PËRGJIGJES KOMBËTARE TË SHQIPËRISË N	13/12/2006 13/12/2006
19	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË GRANTIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT GLOBAL PËR LUFTËN KUNDËR AIDS-IT, TUBERKULOZIT DHE MALARJES, PËR PROGRAMIN "PËRSHKALLËZIMI I PËRGJIGJES KOMBËTARE NDAJ TUBE	16/11/2006
20	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS ISLAMIKE PËR ZHVILLIM, PËR Pjesëmarrjen në financimin e projektit të ndërtimit të portit të Peshkimit, Durrës, Shqipëri	16/11/2006 16/11/2006

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

21	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR BASHKËPUNIMIN FINANCIAR, 1998	26/07/2006
22	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EUROPIANE, PËR PROGRAMIN VJETOR RAJONAL, CARDS 2006, TË ASISTENCËS KOMUNITARE, PËR AUTORITETET, TATIMOR	05/07/2006
23	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË PLANIT TË VEPRIMIT TË PROGRAMIT KOMBËTAR 2006-2010, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT TË KOMBEVE TË BASHKUARA PËR POPULLSINË (UNFPA)	05/07/2006
24	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR BASHKËPUNIMIN FINANCIAR, 2004	21/06/2006
25	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS ARABE TË SIRISË, PËR NXITJEN DHE MBROJTJEN E NDËRSJELLË TË INVESTIMEVE	21/06/2006
	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS ARABE TË SIRISË, PËR BASHKËPUNIMIN TREGTAR, EKONOMIK DHE TEKNIK	21/06/2006
26	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ARGJENTINËS, PËR BASHKËPUNIMIN SHKENCOR DHE TEKNIK	21/06/2006
27	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË BELGJIKËS, PËR TRANSPORTIN AJROR	21/06/2006
28	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ITALISË, PËR FINANCIJEN E PROGRAMIT "REHABILITIMI I RRUGËS SHKODËR - HANI I HOTIT"	21/06/2006
29		07/06/2006

30	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SLOVENISË, PËR TRANSPORTIN NDËRKOMBËTAR RRUGORTË UDHËTARËVE DHE MALLRAVE	04/10/2006
31	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË GARANCISË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EUROPIANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (EBRD), QË LIDHET ME MARRËVESHJEN E KREDISË, NDËRMJET KORPORATËS ELEKTROENERGJETIKE	04/10/2006
32	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES FINANCIARE NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EUROPIANE " PËR PROGRAMIN VJETOR TË VEPRIMIT CARDS 2006 PËR SHQIPËRINË "	20/09/2006
33	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROJEKTIN "REFORMA PËR PËRMIRËSIMIN E MJEDISIT TË BIZNESIT DHE FUQIZIMIN INSTITU	15/09/2006
34	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË PROTOKOLLIT DYPALËSH, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË MAQEDONISË, PËR PËRCAKTIMIN E PIKAVE TË HYRJE-DALJEVE TË NAFTËSJELLËSIT TRANSBALLKANIK AMBO, NË KUFIRIN NDËRMJET TERRITOREVE TË TË DYJA VENDEVE	07/09/2006
35	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES "MENAXHIMI I INTEGRUAR I EKOSISTEMIT TË LIQENIT TË PRESPËS NË SHQIPËRI, MAQEDONI DHE GREQI", QË DO TË ZBATOHET NË BASHKËPUNIM ME PROGRAMIN E KOMBEVE TË BASHKUARA PËR ZHVILLIM (UNDP)	07/09/2006
36	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË BULLGARISË, PËR BASHKËPUNIMIN NË FUSHËN E LUFTËS KUNDËR TERRORIZMIT, KRIMIT TË ORGANIZUAR, TRAFIKIMIT TË PALIGJSHËM	31/08/2006
37	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, ME SHKËMBIM NOTASH, TË PRANIMIT PËR SHTYRJEN EVLEFISHMËRISË SË MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT DYPALËSH, PËR PROGRAMIN PESËVJEÇAR TË ZHVILLIMIT, 2002-2006, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVE	31/08/2006
38	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCAVE, DHE ARTIGIANCASSA, S.P.A, PËR FINANCIMIN E PROGRAMIT TË REHABILITIMIT TË RRUGËS SHKODËR-HANI	26/07/2006
39	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCAVE, DHE ARTIGIANCASSA, S.P.A, PËR FINANCIMIN E PROGRAMIT TË REHABILITIMIT TË PORTIT TË VLORËS	26/07/2006

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

40	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË PLANIT KOMBËTAR TË TRANSPORTIT	10/05/2006
41	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES USHTARAKE, GRANT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË TË REPUBLIKËS SË TURQISË	10/05/2006
42	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE MISIONIT TË ADMINISTRATËS SË PËRKOHSHME TË KOMBEVE TË BASHKUARA, NË KOSOVË, QË VEPRON NË EMËR TË INSTITUCIONEVE TË PËRKOHSHME VETËQEVERISËSE	05/05/2006
43	VENDIM PER PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT NDËRKOMBËTAR PËR ZHVILLIMIN BUJQËSOR (IFAD), PËR FINANCIMIN E PROGRAMIT PËR ZHVILLIMIN E QËNDRUESHËM TË ZONAVE RURALE, MALORE	05/05/2006
44	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË LETËRMARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EUROPIANE TË INVESTIMEVE (BEI), PËR PËRDORIMIN E FONDEVE TË MBETURA NGA KREDIA E BANKËS EUROPIANE TË INVESTIMEVE (BEI), PËR FINAN	22/01/2006

Tabela 8

Nr	Miratime në parim të marrëveshjeve nga Këshilli i Ministrave, gjatë vitit 2007	Data
1	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË SHTETIT TË KUVAJTIT, PËR NXITJEN DHE MBROJTJEN E NDËRSJELLË TË INVESTIMEVE	05/12/2007
2	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË, FINANCIIMIT DHE PROJEKTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCAVE, FONDIT SHQIPTAR TË ZHVILLIMIT DHE KFË-SË, PËR FINANCIIMIN E PROJEKTIT "PROGRAMI RURAL I FURNIZIMIT	05/12/2007
3	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË SHTETIT TË KUVAJTIT, PËR BASHKËPUNIMIN EKONOMIK DHE TEKNIK	05/12/2007
4	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË E KORPORATËS ELEKTROENERGJETIKE SHQIPTARE (KESH) DHE QEVERISË SË KONFEDERATËS ZVICERANE, PËR DHËNIEN E ASISTENCËS FINANCIARE (GRANT), PËR KRYERJE	05/12/2007
5	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES FINANCIARE DHE TË PROJEKTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS GJERMANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (Kfë), PËR PROJEKTIN "MBROJTJA E MJEDISIT TË LIQENIT TË SHKODRËS	05/12/2007
6	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ITALISË PËR ZHVILLIMIN E QËNDRUESHËM DHE REDUKTIVIMIN E EMETIMEVE TË GAZIT, ME EFEKT SERE	29/11/2007
7	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MEMORANDUMIT TË MIRËKUPTIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMANDËS SUPREME TË FORCAVE TË ALEANCËS NË EVROPË (SHAPE) E SHTABIT TË KOMANDËS SË LARTË ALEATE PËR TRANSFORMIMIN (HQ S	29/11/2007
8	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË SHITESËS SË MEMORANDUMIT TË MIRËKUPTIMIT PËR ZHVILLIMIN E RRJETIT QENDROR TË TRANSPORTIT RAJONAL TË EVROPËS JUGLINDORE, PËR NJË ZONË TË TRANSPORTIT HEKURUDHOR, TË EVROPËS JUGLINDORE	21/11/2007
9	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA KËSHILLI I MINISTRAVE, DHE BANKËS NORDIKE TË INVESTIMEVE, PËR BASHKËPUNIMIN FINANCIAR	21/11/2007

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

10	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES KUADËR, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EVROPIANE, PËR RREGULLAT E BASHKËPUNIMIT PËR ASISTENCËN PËR SHQIPËRINË, NË KUADËR TË ZBATIMIT TË INSTRUMENT	03/10/2007
11	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES KUADËR, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EVROPIANE, PËR RREGULLAT E BASHKËPUNIMIT PËR ASISTENCËN PËR SHQIPËRINË, NË KUADËR TË ZBATIMIT TË INSTRUMENT	03/10/2007
12	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË SHTETIT TË IZRAELIT, PËR HEQJEN E VIZAVE PËR MBAJTËSIT E PASAPORTAVE DIPLOMATIKE, TË SHËRBIMIT DHE TË ZAKONSHME	29/09/2007
13	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË AUSTRISË, PËR BASHKËPUNIMIN FINANCIAR	19/09/2007
14	VENDIM PËR MIRTIMIN, NË PARIM, TË PJESËMARRJES SË SHQIPËRISË NË PROGRAMIN KOMUNITAR. PROGRAMI I SHTATË KUADËR PËR KËRKIM(FP 7), PËR PERIUDHEN 2008-2013	08/09/2007
15	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (IBRD), PËR GRANTIN JAPONEZ	13/07/2007
16	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONVENTËS NR.147, TË ORGANIZATËS NDËRKOMBËTARE TË PUNËS (ILO), "PËR STANDARDET MINIMALE PËR ANIJET TREGTARE, 1976", SI DHE TË PROTOKOLLIT TË VITIT 1996, TË KONVENTËS	11/07/2007
17	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES NDRYSHUESE, TË MARRËVESHJES SË KREDISË SË ZHVILLIMIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROJEKTIN PIL	11/07/2007
18	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES NDRYSHUESE TË MARRËVESHJES SË KREDISË SË ZHVILLIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKO-MBËTARE PËR ZHVILLI	11/07/2007
19		11/07/2007

20	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES NDRYSHUESE, PËR MARRËVESHJEN E KREDISË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), SI DHE PËR MARRËVESHJEN E GRANTIT TË FONDIT NDËRKOMBËT	14/11/2007
21	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONVENTËS, NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SLOVENISË, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË DHE PARANDALIMIN E EVAZIONIT FISKAL PËR TATIMIN MBI TË ARDHURAT DHE KAPITALIN	14/11/2007
22	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SELISË SË SHENJTË, PËR DISA ÇËSHTJE, EKONOMIKE DHE TATIMORE	14/11/2007
23	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONTRATËS FINANCIARE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EVROPIANE TË INVESTIMEVE (BEI), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT TË RRUGËS LEVAN-VLORË	07/11/2007
24	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS EVROPIANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (BERZH), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT TË RRUGËS LEVAN-VLORË	07/11/2007
25	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES ME SHKËMBIM NOTASH, NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË JAPONISË, PËR HEQJEN E VIZAVE PËR MBAJTËSIT E PASAPORTAVE DIPLOMATIKE	07/11/2007
26	V E N D I M PËR PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR ADERIMIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË PROTOKOLLIN OPSIONAL, TË KONVENTËS SË OKB-SË "PËR TË DREJTAT E FËMIJËVE"; PËR PËRFSHIRJEN E FËMIJËVE NË KONFLIKTE TË ARMATOSURA"	07/11/2007
27	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË AUSTRISË PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË, LIDHUR ME TATIMIN MBI TË ARDHURAT DHE MBI KAPITALIN, DHE PËR PARANDALIMIN E	30/10/2007
28	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË PJESËMARRJES SË SHQIPËRISË NË PROGRAMIN KOMUNITAR "PROGRAMI KUADËR PËR KONKURRUESHMËRI DHE INOVACION"	24/10/2007
28	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË PJESËMARRJES SË SHQIPËRISË NË PROGRAMIN KOMUNITAR "EVROPA PËR QYTETARËT"	24/10/2007
29	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË SUESISË, PËR MBËSHTETJEN E NJË PROJEKTI PËR DECENTRALIZIMIN DHE QEVERISJEN VENDORE	03/10/2007

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

30	SË BULLGARISË, PËR MBROJTJEN E NDËRSJELLË DHE SHKËMBIMIN E INFO VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT	25/05/2007
31	TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË, PËR BASHKËPUNIM NË FUSHAT E POSTAVE DHE KOMUNIKI VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT TË OPEC-UT PËR ZHVILLIM NDËRKOM- BËTAR, PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT TË ZHVILLIMIT TË QËNDRUESHËM TË Z	16/05/2007
32	VENDIM PER PROPOZIMIN E PROJEKTLIGJIT "PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN NR.8875, DATË 4.4.2002, "PËR ROJËN BREGDETARE SHQIPTARE"	16/05/2007
33	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQËRISË "TERGESTEA", SRL, TRIESTE, (ITALI), PËR RISKEDULIMIN E BORXHEVE TË PRAPAMBET	09/05/2007
34	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONVENTËS SË ORGANIZATËS NDËRKOMBËTARE TË PUNËS (ILO), "PËR SHËRBIMET E PUNËSIMIT C 88, 1948"	04/05/2007
35	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KËSHILLIT FEDERAL ZVICERAN, PËR SHËRBIMET AJRORE TË PROGRAMUARA	04/05/2007
36	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË NDRYSHIMIT TË MARRËVESHJES, NDËR- MJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR NDRYSHIMIN E MARRËVESHJES	04/05/2007
37	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES PËR ZGJIDHJEN, ME PAJTIM, TË MOSMARRËVESHJEVE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQËRISË KONCESIONARE "LA PETROLIFERA ITALO-RUMENA", SPA, NË KUADËR TË MARRËVESHJES SË KONCESI	27/04/2007
38	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES NDRYSHUESE TË MAR- RËVESHJES SË KREDISË SË ZHVILLIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROJEKTIN E SHËRBIMEVE BUJQËSORE	
39	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KËSHILLIT FEDERAL ZVICERAN, "PËR BASHKËPUNIMIN TEKNIK, FINANCIAR DHE HUMANITAR"	25/04/2007
40		18/04/2007
41		

42	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË FEDERALE AUSTRIAKE, PËR BASHKËPUNIMIN POLICOR	20/06/2007
43	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES KUADËR TË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA KËSHILLI I MINISTRAVE, DHE BANKËS PËR ZHVILLIM, TË KËSHILLIT TË EVROPËS, PËR PROJEKT	20/06/2007
44	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MEMORANDUMIT TË MIRËKËPTIMIT, PËR KUADRI INSTITUCIONAL TË NISMËS SË GATISHMËRISË NDAJ FATKEQËSIVE DHE PARANDALIMIT TË TYRE, PËR EVROPËN JUGLINDORE	20/06/2007
45	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR BASHKËPUNIMIN FINANCIAR, 2002	20/06/2007
46	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË SHTETIT TË KATARIT, PËR BASHKËPUNIM EKONOMIK, TREGTAR DHE TEKNIK	13/06/2007
47	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË SHTETIT TË KATARIT, PËR NXITJEN DHE MBROJTJEN E NDËRSJELLË TË INVESTIMEVE	13/06/2007
48	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS ITALIANE, NË LUFTËN KUNDËR KRIMINALITETIT	13/06/2007
49	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MEMORANDUMIT TË MIRËKËPTIMIT, PËR ZHVILLIMIN E AUTOSTRADAVE TË DEVEVE, NË RAJONIN E BSEC-UT	13/06/2007
49	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES NDRYSHUESE TË MARRËVESHJES FINANCIARE SHITESË, RATIFIKUAR ME LIGJIN NR.9520, DATË 25.4.2006, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA	13/06/2007
50	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË SPANJËS, PËR BASHKËPUNIM DHE NDIHMË TË NDËRSJELLË NË ÇËSHTJET E DOGANAVE	06/06/2007
51	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË AUSTRIËS, PËR BASHKËPUNIMIN PËR ZHVILLIM	06/06/2007
	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS	06/06/2007

52	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT TË OPEC-UT PËR ZHVILLIM NDËRKOMBËTAR, PËR PROJEKTIN E RRUGËS MILOT-RRËSHEN	18/04/2007
53	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË DHE TË EVAZIONIT FISKAL, PËR TAKSAT MBITË ARDHURAT DHE KAPITALIN	18/04/2007
54	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONVENTËS SË ORGANIZATËS NDËRKOMBËTARE TË PUNËS (ILO), "PËR KONTROLLIN E PUNËS NË BUJQËSI, C129, 1969"	04/04/2007
55	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONVENTËS SË ORGANIZATËS NDËRKOMBËTARE TË PUNËS (ILO), "PËR PUNËTORËT ME PËRGJEGJËSI FAMILJARE, C156, 1981"	04/04/2007
56	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MEMORANDUMIT TË MIRËKUPTIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMANDËS SUPREME TË FORCAVE TË ALEANCËS NË EUROPE (SHAPE), PËR SIGURIMIN E MBËSHTETJES SË SHTETIT PRITËS, PËR REALIZIMIN E ST	28/03/2007
57	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROGRAMIN E FAZËS SË PARË TË HUASË, NË MBËSHTETJE TË POLITIKAVE TË ZHVILLIMIT	28/02/2007
58	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MEMORANDUMIT TË MIRËKUPTIMIT, PËR LEHTËSIMIN E TRANSPORTIT CIVIL JETËSOR NDËRKUFITAR	17/02/2007
59	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONVENTËS SË ORGANIZATËS NDËRKOMBËTARE TË PUNËS (ILO) "PËR DOKUMENTET E IDENTITETIT TË DETARËVE, E RISHIKUAR , 2003 (C185)"	24/01/2007
60	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR ADMINISTRIMIN E TOKËS DHE PËR PROJEKTIN E MENAXHIMIT	10/01/2007
61	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS GJERMANE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (KFË), PËR PROJEKTIN " MBROJTJA E LIQENIT TË OHRIT-KANALIZIMET, POGRADEC II"	10/01/2007
62	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONVENTËS TRIPALËSHE, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, REPUBLIKËS SË BULLGARISË DHE REPUBLIKËS SË MAQEDONISË, PËR SISTEMIN E NAFTËSJELLËSIT TRANSBALLKANIK	05/01/2007

Tabela 9

Nr	Miratime në parim të marrëveshjeve nga Këshilli i Ministrave, gjatë vitit 2008	Data
1	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË DUKATIT TË MADH TË LUKSEMBURGUT, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË DHE PARANDALIMIN E EVAZIONIT FISKAL, PËR TATIMET MBI TË ARDH	24/12/2008
2	VENDIM PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, TË PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCEVE, DHE KFË-SË, FRANKFURT AM MAIN, PËR FINANCIMIN E PROGRAMIT "REZERVATI BIOSFERIK NDËRKUFITAR I PRESP	24/12/2008
3	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË DHE PROJEKTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCEVE, KFË-SË DHE FONDIT SHQIPTAR PËR ZHVILLIM (FSZH), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT "PROGRAMI PËR FURNIZIMIN ME	17/12/2008
4	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË SHTETIT TË KUAJIT, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË DHE PARANDALIMIN E EVAZIONIT FISKAL, PËR TATIMET MBI TË ARDHURAT DH	17/12/2008
5	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË PROTOKOLLIT SHITESË TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË AUSTRISË, PËR REALIZIMIN E NJË SISTEMI KOMPJUTERIK PËR REGJISTRIN KOMBËTAR TË GJENDJES CIVILE	03/12/2008
6	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCEVE, DHE BANKËS SË GREQISË	03/12/2008
7	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCEVE, DHE MINISTRISË SË EKONOMISË DHE FINANCEVE TË REPUBLIKËS GREKE E ORGANIZATËS SË SIGURIMIT TË KREDIVE V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONVENTËS SË KËSHILLIT TË EVROPËS, "PËR MBROJTJEN E FËMIJËVE NGA SHFRYTËZIMI SEKSUAL DHE ABUZIMI SEKSUAL"	03/12/2008
8	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË NDRYSHIMIT TË MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT BASHKIAK	26/11/2008
9	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË NDRYSHIMIT TË MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT BASHKIAK	26/11/2008

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

10	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË DHE TË PROJEKTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS GJERMANE	01/10/2008
11	PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (KfË), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT "SISTEMI I KANALIZIMEVE TË UJËRAVE TË ZEZA, KORÇA IV"	01/10/2008
12	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR BASHKËPUNIMIN FINANCIAR PËR PROJEKTIN "SISTEMI I KANALIZIMEVE TË UJËRAVE TË ZEZA, KO	24/09/2008
13	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË GRANTIT, NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE SHTETEVE TË BASHKUARA TË AMERIKËS, TË OBJEKTIVIT STRATEGJIK PËR TË LUFTUAR KORRUPSIONIN, NË KUADËR TË PROGRAMIT FILLESTAR TË VLERËSIMIT TË SFIDË	
14	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES DHE TË PROTOKOLLIT BASHKËLIDHUR, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KËSHILLIT FEDERAL ZVICERAN, PËR TRANSPORTIN NDËRKOMBËTAR RRUGOR TË UDHËTAREVE DHE TË MALLRAVE	24/09/2008
15	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË KROACISË, PËR MBROJTJEN E NDËRSJELLË TË INFORMACIONIT TË KLASIFIKUAR	17/09/2008
16	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES NDRYSHUESE TË MARRËVESHJES FINANCIARE, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMISIONIT TË KOMUNITETEVE EVROPIANE, PËR PROGRAMIN RAJONAL CARDS, 2005	17/09/2008
17	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT TË OPEC-UT PËR ZHVILLIM NDËRKOMBËTAR (OFID), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT TË RRUGËVE, DYTËSORE DHE VENDORE	10/09/2008
18	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË PROTOKOLLIT SHITESË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË KROACISË, PËR NDRYSHIMET NË MARRËVESHJEN "PËR NXITJEN DHE MBROJTJEN E NDËRSJELLË TË INVESTIMEVE "	03/09/2008
19	V E N D I M PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE ISLANDËS, PËR RIPRANIMIN E PERSONAVE ME QËNDRIM TË PAAUTORIZUAR	20/08/2008
20		

21	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONVENTËS NDËRKOMBËTARE PËR MUNICIONET THËRRMUESE	26/11/2008
	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES USHTARAKE TË GRANTIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË TURQISË	26/11/2008
22	V E N D I M PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.876, DATË 12.12.2007, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ITALISË, NË FUSHËN E PUNËS,	19/11/2008
23	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MALIT TË ZI, PËR BASHKËPUNIMIN SHKENCOR DHE TEKNOLOGJIK	19/11/2008
24	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES PËR THEMELIMIN E SHKOLLËS RAJONALE TË ADMINISTRATËS PUBLIKE (ReSPA)	19/11/2008
	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE FONDIT NDËRKOMBËTAR PËR ZHVILLIMIN BUJQËSOR (IFAD), PËR PROGRAMIN "MALET DREJT TREGUT"	05/11/2008
25	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË PROTOKOLLIT "PËR MENAXHIMIN E INTEGRUAR TË ZONËS BREGDETARE NË MESDHE", TË KONVENTËS SË BARCELONËS "PËR MBROJTJEN E MJEDISIT DETAR DHE TË RAJONEVE BREGDETARE TË MESDHEUT"	29/10/2008
26	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR HAPJEN E ZYRËS VENDORE GJERMANE, PËR BASHKËPUNIMIN PËR ZHVILLIM NË SHQIPËRI	22/10/2008
27	V E N D I M PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS ISLAMIKE PËR ZHVILLIM (IDB), PËR MARRJEN PJESË NË FINANCIMIN E PROJEKTIT TË FURNIZIMIT ME UJË DHE TË SHËRBBIMEVE SANITARE	22/10/2008
28	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË NDRYSHIMIT TË MARRËVESHJES SË GRANTIT, NDËRMJET SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR FINANCIMIN E PROGRAMIT TË NGRITJES SË KAPACITETEVE DHE MBËSHËTETJES PËR ZBATIMIN E SISTEMIT TË PLANIFIKIM	17/10/2008
29	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË TRANSFERIMIT DHE KONTRIBUTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCAVE, FONDACIONIT PËR FINANCIMIN DHE ZHVILLIMIN E NDËRMARRJEVE (FEFAD) DHE FONDIT EVROPIAN PËR EVROPË	01/10/2008

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

30	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ÇEKISË, PËR BASHKËPUNIMIN NË LUFTËN KUNDËR KRIMIT	
31	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET VENDEVE ANËTARE TË CEFTA-S DHE MBRETËRISË SË BELGJIKËS, PËR VENDQËNDRIMIN E SEKRETARIATIT TË CEFTA-S	11/06/2008
32	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE MBRETËRISË SË SPANJËS, PËR BASHKËPUNIMIN NË LUFTËN KUNDËR KRIMIT	11/06/2008
33	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS ITALIANE, PËR REALIZIMIN E PROGRAMIT PËR ZHVILLIMIN E SEKTORIT PRIVAT ME ANËN E NJË KREDIE	11/06/2008
34	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË PROGRAMIT, KULTUROR DHE SHKENCOR, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË FEDERATËS RUSE, PËR VITET 2007-2009	04/06/2008
35	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË BOSNJËS DHE HERCEGOVINËS, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË MBI TË ARDHURAT DHE KAPITALIN DHE PARANDALIMIN	28/05/2008
36	V E N D I M MIRATIMIN, NË PARIM, TË PROTOKOLLIT TË ZGJERIMIT TË MARRËVESHJES SË STABILIZIM-ASOCHMIT DHE MARRËVESHJES SË PËRKOQSHME, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, NGA NJËRA ANË, DHE KOMUNITETEVE EVROPIANE DHE SHTETEVE ANËTARE, NGA ANA TJETËR	21/05/2008
37	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË KONFEDERATËS ZVICERANE, PËR PROGRAMIN E DECENTRALIZIMIT DHE ZHVILLIMIT LOKAL NË QARKUN E SHKODRËS, KORRIK 2006 - DHJETOR 2009, FAZ	14/05/2008
38	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES PËR ASISTENCË TEKNIKE (GRANT), NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS ISLAMIKE PËR ZHVILLIM, PËR NDËRTIMIN E KAPACITETEVE, NË INTERES TË MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE	14/05/2008
39		

40	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE ISLANDËS, PËR LEHTËSIMIN E LËSHIMIT TË VIZAVE	13/08/2008
	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE KOMBEVE TË BASHKUARA, PËR ZBATIMIN E VENDIMEVE TË GJYKATËS NDËRKOMBËTARE TË KRIMEVE PËR ISH-JUGOSLLAVINË	13/08/2008
41	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË PROTOKOLLIT SHITESË TË KONVENTËS PËR KONTRATËN E TRANSPORTIT NDËRKOMBËTAR TË MALLRAVE, ME RRUGË, (CMR), NË LIDHJE ME SHËNIMET ELEKTRONIKE TË DËRGESËS	05/08/2008
42	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË INDISË, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË DHE PARANDALIMIN E EVAZIONIT FISKAL PËR TATIMET MBI TË ARDHURAT DH	30/07/2008
43	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË PROJEKTIT "TRASHËGIMIA PËR ZHVILLIM SOCIAL DHE EKONOMIK", NJË PROJEKT I QEVERISË SHQIPTARE, I ZBATUAR NGA PNUD-I DHE UNESKO-JA DHE I FINANCUAR NGA QEVERIA E SPANJËS	23/07/2008
44	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË SPANJËS, NË KUADËR TË PROGRAMIT "NJË OKB", PËR PROJEKTIN " QEVERISJE EKONOMIKE, REFORMA RREGULLATORE, PJSËM	23/07/2008
45	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË PROJEKTIT " MIGRIMI I RINISË " NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE ORGANIZATËS SË KOMBEVE TË BASHKUARA	23/07/2008
46	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES KUADËR TË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS PËR ZHVILLIM, TË KËSHILLIT TË EVROPËS (CEDB), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT "REHABILITIMI I SPITALIT RAJONAL TË SHKO	02/07/2008
47	V E N D I M PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË KONTRIBUTIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS PËR ZHVILLIM, TË KËSHILLIT TË EVROPËS (CEDB), PËR FINANCIMIN E ASISTENCËS TEKNIKE, PËR ZBATIMIN E PROJEKTIT "REHAB	02/07/2008
48	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË AUSTRISË, PËR REALIZIMIN E NJË SISTEMI KOMPJUTERIK, PËR REGJISTRIN KOMBËTAR TË GJENDJES CIVILE NË SHQIPËRI	18/06/2008
49	VENDIM PER MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË HUASË, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS JAPONEZE PËR BASHKËPUNIM NDËRKOMBËTAR, PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT " PËRMIRËSIMI I SISTEMIT TË KANALIZIMEVE PËR TIRANËN E MADH	18/06/2008

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

50	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR MBROJTJEN E NDËRSJELLË TË INFORMACIONEVE TË KLASIFIKUARA	05/03/2008
51	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË KONFEDERATËS ZVICERANE, PËR ZHVILLIMIN E STATISTIKAVE, DEMOGRAFIKE DHE SOCIALE, NË SHQIPËRI, FAZA II, QERSHOR 2007-MAJ 2010	05/03/2008
52	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË POLONISË, PËR BASHKËPUNIMIN NË LUFTËN KUNDËR KRIMIT TË ORGANIZUAR DHE KRIMEVE TË TJERA	27/02/2008
53	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ITALISË, PËR MBROJTJEN E MJEDISIT	21/02/2008
54	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS BOTËRORE, NË KUADËR TË PROJEKTIT "GRANTI PHRD, PËR PËRGATITJEN E KOMUNITETIT TË ENERJISË TË EVROPËS JUGLINDORE (ECSEE) ENERGIJA	21/02/2008
55	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË NORVEGJISË, PËR LEHTËSIMIN E LËSHIMIT TË VIZAVE	21/02/2008
56	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE MBRETËRISË SË DANIMARKËS, PËR LEHTËSIMIN E LËSHIMIT TË VIZAVE	13/02/2008
57	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË GRANTIT AL00016, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË HOLANDËS, PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT "KATËR ANIJE PATRULLUESE PËR ROJEN BREGDETARE TË SHQIPËRISË	13/02/2008
58	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MALIT TË ZI, PËR BASHKËPUNIM NË FUSHAT E POSTAVE DHE TË KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE	12/02/2008
59	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FEDERALE TË GJERMANISË, PËR MBROJTJEN E NDËRSJELLË TË INFORMACIONEVE TË KLASIFIKUARA	

60	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË GRANTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (IBRD), QË VEPRON NË EMËR TË AGJENCISË ZBATUESE TË SHËRBIMIT GLOBAL MJEDISOR (GEF), PËR FINANCIMIN E PROJEKT	14/05/2008
61	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR PROJEKTIN E RRUGËVE DYTËSORE DHE VENDORE	07/05/2008
62	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BASHKIMIT EVROPIAN, PËR PJESËMARRJEN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË OPERACIONIN USHTARAK, TË BASHKIMIT EVROPIAN, PËR MENAXHIMIN E KRIZAVE, NË REPUBLIKËN E ÇADIT DHE REPU	07/05/2008
63	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË ESTONISË, PËR TRANSPORTIN NDËRKOMBËTAR RRUGOR TË	01/05/2008
64	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS FRANCEZE, PËR BASHKËPUNIMIN NË FUSHËN E SIGURISË SË BRENDSHME	01/05/2008
65	V E N D I M P E R M I R A T I M I N, N Ë P A R I M, T Ë M A R R Ë V E S H J E S S Ë F I N A N C I M I T, N D Ë R M J E T K Ë S H I L L I T T Ë M I N I S T R A V E T Ë R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë D H E K O M I S I O N I T T Ë K O M U N I T E T E V E E V R O P I A N E, P Ë R P R O G R A M I N E F I N A N C I M I T T Ë P J E S Ë M A R R J E S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë N Ë P R O G R A M I N E R D F, T Ë B A S H	08/04/2008
66	V E N D I M P E R M I R A T I M I N, N Ë P A R I M, T Ë M A R R Ë V E S H J E S S Ë F I N A N C I M I T, N D Ë R M J E T K Ë S H I L L I T T Ë M I N I S T R A V E T Ë R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë D H E K O M I S I O N I T T Ë K O M U N I T E T E V E E V R O P I A N E, P Ë R P R O G R A M I N N D Ë R K U F I T A R, N D Ë R M J E T S H Q I P Ë R I S Ë D H E I S H - R E P U B L I K Ë S J U G O S L L A V E T Ë M A Q E	08/04/2008
67	V E N D I M P E R M I R A T I M I N, N Ë P A R I M, T Ë M A R R Ë V E S H J E S S Ë F I N A N C I M I T, N D Ë R M J E T K Ë S H I L L I T T Ë M I N I S T R A V E T Ë R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë D H E K O M I S I O N I T T Ë K O M U N I T E T E V E E V R O P I A N E, P Ë R P R O G R A M I N N D Ë R K U F I T A R S H Q I P Ë R I - M A L I I Z I, P Ë R V I T I N 2 0 0 7, N Ë N I N S T R U M E N T I T E	08/04/2008
68	V E N D I M P E R M I R A T I M I N, N Ë P A R I M, T Ë M A R R Ë V E S H J E S S Ë F I N A N C I M I T, N D Ë R M J E T K Ë S H I L L I T T Ë M I N I S T R A V E T Ë R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë D H E K O M I S I O N I T T Ë K O M U N I T E T E V E E V R O P I A N E, P Ë R P R O G R A M I N E Z H V I L L I M I T K U F I T A R T Ë R A J O N I T T Ë K U K Ë S I T, S H Q I P Ë R I, P Ë R V I T I N 2 0 0 7,	08/04/2008
69	V E N D I M P Ë R M I R A T I M I N, N Ë P A R I M, T Ë M A R R Ë V E S H J E S, M E S H K Ë M B I M N O T A S H, N D Ë R M J E T Q E V E R I S Ë S Ë R E P U B L I K Ë S S Ë S H Q I P Ë R I S Ë D H E Q E V E R I S Ë J A P O N E Z E, P Ë R F I N A N C I M I N E P R O J E K T I T " P Ë R M I R Ë S I M I I S I S T E M I T T Ë L A R G I M I T T Ë U J Ë R A V E T Ë Z E Z A, P Ë R T I R A N Ë N E M A D H E "	08/04/2008 12/03/2008

MONITORING THE PUBLICATION OF THE MOST IMPORTANT ACTS ISSUED BY THE PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF MINISTERS 2006, 2007, 2008

70	V E N D I M PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË KONVENTËS, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË LETONISË, PËR SHMANGIEN E TATIMIT TË DYFISHTË DHE PARANDALIMIN E EVAZIONIT FISKAL NË LIDHJE ME TATIMIN MBI TË ARD	28/01/2008
71	VENDIM PËR MIRATIMIN, NË PARIM, TË MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË MBRETËRISË SË DANIMARKËS, PËR RIPRANIMIN E PERSONAVE ME QËNDRIM TË PAAUTORIZUAR	04/01/2008

Kapitulli XII

VKM të botuar në Fletore Zyrtare
në të cilat përcaktohet:
“...hyn në fuqi menjëherë”

Tabela nr 10.

Nr	VKM ku përcaktohet se "hyn ne fuqi menjëherë"	Të dhëna mbi hyrjen në fuqi
1	Vendim Nr 1005 Datë 09-07-2008 - Keshilli i Ministrave - PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2008, MIRATUAR PËR MINISTRINË E DREJTËSISË, PËR QENDRËN E PUBLIKIMEVE ZYRTARE	Fletorja Zyrtare: Viti 2008, Nr 109, Faqe 4846; Data e botimit: 18-07-2008;
2	Vendim Nr 466 Datë 18-07-2007 - Keshilli i Ministrave - PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.244, DATË 7.3.2007 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR PËRCAKTIMIN E NUMRIT TË PUNONJËSVE, PËR VITIN 2007, NË MINISTRITË DHE INSTITUCIONET QENDRORE"	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 109, Faqe 3150; Data e botimit: 14-08-2007;
3	Vendim Nr 34 Datë 18-01-2006 - Keshilli i Ministrave - PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË, PËR BASHKËPUNIM NË FUSHËN E KULTURËS	Fletorja Zyrtare: Viti 2006, Nr 2, Faqe 37; Data e botimit: 26-01-2006;
4	Vendim Nr 31 Datë 18-01-2006 - Keshilli i Ministrave - PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË, PËR BASHKËPUNIM NË FUSHËN E TURIZMIT	Fletorja Zyrtare: Viti 2006, Nr 2, Faqe 35; Data e botimit: 26-01-2006;
5	Vendim Nr 324 datë 30-05-2007 - Keshilli i Ministrave - PËR DHËNIEN NË PËRDORIM MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGETIKËS TË DISA MJEDISEVE TË NDËRTESESË (GODINËS) "ISH-INIMA"	Fletorja Zyrtare: Viti 2006, Nr 65, Faqe 1761; Data e botimit: 08-06-2007
6	Vendim Nr 281 Datë 09-05-2007 - Keshilli i Ministrave - PËR KALIMIN E DIGËS SË LIQENIT ARTIFICIAL NË PRONËSI TË BASHKISË SË TIRANËS	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 87, Faqe 2523; Data e botimit: 13-07-2007;
7	Vendim Nr 512 Datë 08-08-2007 - Keshilli i Ministrave - PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR MINISTRINË E PUNËVE PUBLIKE, TRANSPORTIT DHE TELEKOMUNIKACIONIT, PËR REALIZIMIN, ME SHOQËRINË "MICROSOFT", TË PROJEKTIT TË PARTNERITETIT STRATEGJIK, NË FUSHËN E TEKNOLOGJISË SË INFORMACIONIT	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 112, Faqe 3212; Data e botimit: 24-08-2007;
8	Vendim Nr 507 Datë 08-08-2007 - Keshilli i Ministrave PËR MIRATIMIN E KONTRATËS, ME NDARJE PRODHIMI, PËR KËRKIMIN, ZHVILLIMIN DHE PRODHIMIN E HIDROKARBUREVE NË SHQIPËRI, BLOKU DETAR JONI-5, NDËRMJET MINISTRISË SË EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGETIKËS DHE MEDOIL, PLC	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 112, Faqe 3210; Data e botimit: 24-08-2007;

Kapitulli XIII

VKM të botuar në Fletore Zyrtare
me karakter individual

Tabela nr 11.

Nr	VKM të botuar në Fletore Zyrtare me karakter individual	Të dhëna mbi hyrjen në fuqi
1	Vendim Nr 67 Datë 07-02-2007 - Keshilli i Ministrave - PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARIT TË PASURISË SË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, E CILA PREKET NGA NDËRTIMI I NJË KANALI, QË SISTEMON UJËRAT, QË DALIN NGA NJË TOMBINO NË KM 29-870, NË SEGMENTIN RRUGOR RROGOZHINË-ELBASAN Vendim Nr 67 Datë 10-12-2007 - Keshilli i Ministrave -	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 21, Faqe 359; Data e botimit: 02-03-2007;
2	PËR FILLIMIN E PROCEDURAVE PËR SHQYRTIMIN E APLIKIMIT TË SHOQËRISË "KALIVAC GREEN ENERGY" SHPK PËR KUALIFIKIMIN E IMPIANTIT PRODHUES (HEC I KALIVACIT), SI BURIM I RINOVUESHËM ENERGJIE Vendim Nr 68 Datë 07-02-2007 - Keshilli i Ministrave -	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 169, Faqe 5101; Data e botimit: 17-12-2007;
3	PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARIT TË PASURISË SË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKET SI REZULTAT I RRËSHQITJES SË NDODHUR NË AKSIN RRUGOR ELBASAN-LIBRAZHD Vendim Nr 69 Datë 07-02-2007 - Keshilli i Ministrave -	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 21, Faqe 360; Data e botimit: 02-03-2007;
4	PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARËVE TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA NDËRTIMI I AKSIT RRUGOR, QË LIDH RRUGËN KOMBËTARE GOSTIMË-MOLLAS ME URËN E RE MBI LUMIN SHICË Vendim Nr 71 Datë 07-02-2007 - Keshilli i Ministrave -	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 21, Faqe 361; Data e botimit: 02-03-2007;
5	PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.841, DATË 13.12.2006 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR PAGESËN E ANËTARËVE NË PËRBËRJE TË KOMISIONEVE PËR VLERËSIMIN, MIRATIMIN DHE CERTIFIKIMIN E TEKSTEVE SHKOLLORE DHE MATERIALEVE TË TJERA NDIHMËSE, NË SISTEMIN ARSIMOR PARAUNIVERSITAR" Vendim Nr 76 Datë 19-01-2007 - Keshilli i Ministrave -	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 21, Faqe 363; Data e botimit: 02-03-2007;
6	PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA NË VENDIMIN NR.560, DATË 23.10.2000 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR MIRATIMIN E PROJEKTTI PILOT PËR PËRFSHIRJEN E SPITALIT TË DURRËSIT NË SKEMËN E SIGURIMEVE TË KUJDESIT SHËNDETËSOR", TË NDRYSHUAR Vendim Nr 77 Datë 17-02-2007 - Keshilli i Ministrave -	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 21, Faqe 363; Data e botimit: 02-03-2007;
7	PËR NJË SHITESË FONDI, NË BUXHETIN E VITIT 2007, MIRATUAR PËR MINISTRINË E SHËNDETËSISË, PËR MBULIMIN E SHPENZIMEVE, PËR KRYERJEN, JASHTË VENDIT, TË TRANSPLANTIT TË VESHKËS, PRANË QENDRËS SPITALORE UNIVERSITARE "IBNI SINA HASTANESI SIHHIYE", ANKARA, TURQI, PËR DISA SHTETAS	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 23, Faqe 382; Data e botimit: 05-03-2007;

Nr	VKM ku përcaktohet se "hyn ne fuqi menjëherë"	Të dhëna mbi hyrjen në fuqi
8	Vendim Nr 83 Datë 17-02-2007 - Keshilli i Ministrave - PËR KRITERET E NDËRTIMIT ME KONCESION, TË FORMËS ROT/BOT, TË TERMOCENTRALIT NË FIER	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 23, Faqe 383; Data e botimit: 05-03-2007;
9	Vendim Nr 84 Datë 17-02-2007 - Keshilli i Ministrave - PËR OBJEKTET E KORPORATËS ELEKTROENERGJETIKE SHQIPTARE (KESH) SHA, QË NUK DO TË KONSIDEROHEN PJESË TË SEKTORËVE ME RËNDËSI TË VEÇANTË	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 23, Faqe 384; Data e botimit: 05-03-2007;
10	Vendim Nr 97 Datë 21-02-2007 - Keshilli i Ministrave - PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARËVE TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA NDËRTIMI DHE REHABILITIMI I SEGMENTIT RRUGOR URA E BUNËS-MURIQAN	Fletorja Zyrtare: Viti 2007, Nr 24, Faqe 403; Data e botimit: 08-03-2007;

Explanations

1) Moses is known as the Law Giver, the giver of the Ten Commandments, the Mosaic Law. However, the idea of a Law passing from God to a prophet on a mountain is also a very old motif. Moses is just a Law giver in a long line of Law givers in mythological history. In India, Manou was the great Law giver. In Crete, Minos ascended Mount Dicta, where Zeus gave him the sacred Laws. While in Egypt there was Mises, who carried stone tablets upon which the Laws of God were written.

2) **NORMATIVE ACT**
No. 4, dated 13.12.2005

**ON AN ADDITION TO THE LAW NO. 8405, DATED 17.9.1998,
"ON URBAN PLANNING", AMENDED**

In reliance on Article 101 of the Constitution, on proposal of the Minister of Public Works, Transport and Telecommunications, the Council of Ministers

DECIDED:

At the end of Article 21 the Law no. 8405, dated 17.9.1998 "On Urban Planning", amended, a paragraph with the following content shall be added:

"The Territory Adjustment Council (TAC) of the Region or Municipality convenes out of its routine basis also when this is requested by the KRRTRSH (Council of Territory Adjustment of Albania) by a decision based on a defined agenda. In the case when the chairman of the region or municipality TAC refuses to

Shpjegime

1) Moisiu është i njohur si “Ligjvënësi”, ai që solli Dhjetë Urdhëresat, ndryshe njohur si Ligji Mozaik. Megjithatë, ideja e një ligji që kaloi nga Perëndia përmes një profeti në mal është gjithsesi një motiv shumë i vjetër. Moisiu është vetëm një nga ligjvënësit në një linjë të gjatë ligjvënësish në historinë mitologjike. Në Indi, Manou njihet si “ligjvënësi i madh”. Në Kretë, Minos ngjijt malin Dicta, ku Zeusi i dha atij ligjet e shenjta. Ndërsa në Egjipt ka qenë Mises, që mbajti mbi shpinë pllaka guri mbi të cilat shkruheshin ligjet e dhëna nga Zoti

2) **AKT NORMATIV**
Nr. 4, datë 13.12.2005

PËR NJË SHITESË NË LIGJIN NR.8405, DATË 17.9.1998, “PËR URBANISTIKËN”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 101 të Kushtetutës, me propozimin e Ministrit të Punëve Publike, Transportit dhe Telekomunikacionit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në fund të nenit 21 të ligjit nr.8405, datë 17.9.1998 “Për urbanistikën”, të ndryshuar, të shtohet një paragraf, me këtë përmbajtje:
“KRRT-ja e qarkut ose e bashkisë mblidhet jashtë radhe, edhe në rastet kur këtë e kërkon KRRTRSH-ja, me vendim me rend dite të përcaktuar. Kur kryetari i KRRT-së së qarkut ose bashkisë refuzon zbatimin e vendimit të KRRTRSH-së, atëherë mbledhja e KRRT-së thirret nga prefekti. Prefekti cakton me urdhër anëtarin e KRRT-së që do ta drejtojë mbledhjen. Mbledhja, në këre rast, zhvillohet në

execute the KRRTRSH (Council of Territory Adjustment of Albania) decision, the TAC meeting is called by the Prefect. The Prefect orders the designation of a TAC member who will be chairing the meeting. In such a case, the meeting is held in the prefect's HQ. The meeting is valid when more than half of the TAC members are present."

This normative act enters into force immediately and is published in the Official Journal.

THE PRIME MINISTER
Sali Berisha

3) The above example confirms authors' conviction to indispensably apply even in the case of Laws (not only in DCMs) **link II**, the **Factual Link** (see Methodology) of verification.

4) This ascertainment stems from the fact that decisions which have been passed in the meetings of the Government from 22nd January – 5th May, 2006 are missing in the official website of the Council of Ministers. Had the DCMs approved over this time period been published in the official website of the Council of Ministers, the comparative basis for the cross-check verification of acts submitted (or not) for publication in the Official Journal would then have been broader (**Link II**). Probably, other DCMs are not published in the Official Journal 2006 in addition to those which are in fact published in the Official Journal 2006 over 22nd January – 5th May 2006. This fact indicates unequivocally that during the time period in question the Council of Minister did not stop approving acts, though these acts are not reflected at all in the official website. (An extra examination **shows** that almost 101 DCMs, approved over 22nd January – 5th May 2006, have been published in the Official Journal).

Also from 5th May 2006 to the end of December 2006, it is highly possible that certain acts, approved in Council of Ministers' meetings, are not published in the official website of the Council of Ministers.

selinë e prefektit. Mbledhja është e vlefshme kur marrin pjesë më shumë se gjysma e anëtarëve të KRRT-së.”

Ky akt normativ hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

3) Shëmbulli i mësipërm përforcon bindjen tek autorët për aplikimin edhe në rastin e ligjeve (jo vetëm të VKM-ve) të **hallkës II** të metodologjisë së verifikimit, pra të **Hallkës Faktike** (shih Metodologjia).

4) Ky pohim buron nga konstatimi se në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave, nuk janë publikuar vendime të cilat janë miratuar në mbledhjet e Qeverisë nga periudha 22 Janar – 5 Maj 2006. Nëse VKM-të e miratuara gjatë kësaj periudhe kohore do të ishin hedhur në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave, atëherë baza krahasuese mbi të cilën bëhet kryqëzimi për verifikimin e akteve që shkojnë, ose jo, për botim në Fletore Zyrtare do të ishte më e gjerë (**Hallka II**). Propabilisht aty mund të konstatoheshin VKM të tjera të cilat nuk janë botuar në Fletore Zyrtare 2006, sigurisht përveç atyre që janë publikuar de-facto në Fletore Zyrtare 2006 në periudhën 22 Janar – 5 Maj 2006 (nga një hulumtim extra **rezulton se** rreth 101 VKM, të miratuara gjatë periudhës 22 Janar – 5 Maj 2006 janë të botuara në Fletore Zyrtare. Kjo do të thotë që, gjatë kësaj periudhe, Këshilli i Ministrave ka miratuar akte rregullisht, pavarësisht se nuk i ka pasqyruar ato në sitin e vet zyrtar).

Po ashtu, edhe pas 5 Majit 2006 e deri në mbylljen e vitit në fund të dhjetorit 2006, ekziston gjithmonë mundësia që akte të caktuara të cilat mund të jenë miratuar gjatë mbledhjeve të Këshillit të Ministrave, të mos jenë publikuar në sitin zyrtar të Këshillit të Ministrave.

5) Në kushtet kur rendi numërik rritës i indekseve të akteve

5) In the conditions of the uninterrupted increasing numerical order of indices of acts, concretely normative acts, from the view of the “CII” Methodology application, the Official Journal publication is considered complete and realized.

There is however a hypothetical possibility, that a Normative Act (with the force of Law) No. 3 might have not been published in the Official Journals of 2007. In this case, too, “CII” Methodology touches its limitations (see: Restrictions of Methodology).

As long as the verification is conducted outside institutional system, by comparing and cross-examine external sources where acts are publicised, and not from the internal archives of this system, it is impossible to figer out whether or not other acts that might be approved after the last act that is published in the Official Journal in the given year are missing or not.

6) **NORMATIVE ACT
ON
ON THE PRIVATIZATION OF AND PERMISSION FOR
TRADE COMPANIES AND STATE INSTITUTIONS TO USE
SPECIAL ENTERPRISES OR OBJECTS, THE CAPITAL AND
TURNOVER MEANS OF THESE ENTERPRISES**

In reliance on Article 101, of the Constitution, on proposal by the Minister of Economy, Trade and Energy, the Council of Ministers

D E C I D E D:

Article 1

The purpose of this normative act is to define the organs and their authority in relation to the privatization and the permission for use by trade companies and state institutions of special enterprises or objects, the capital and turnover means of these enterprises.

Article 2

është i pandërprerë, në rastin konkret i akteve normative me fuqinë e ligjit, nga pikpamja e aplikimit të metodologjisë “ÇIP” botimi në Fletoren Zyrtare konsiderohet i plotë dhe i realizuar.

Ka gjithsesi, një mundësi hipotetike që në Fletoret Zyrtare të vitit 2007 të mos jetë botuar Akti Normativ (me fuqinë e ligjit) nr 3. Në një rast të tillë, Metodologjia ÇIP prek edhe një herë kufizimet e saj (shih: Kufizimet e Metodologjisë).

Sa kohë që verifikimi i botimit të akteve realizohet nga jashtë sistemit të institucioneve, pra përmes ballafaqimit të burimeve të jashme ku publikohen akte, dhe jo nga brënda sistemit të institucioneve, përmes arkivës, është e pamundur të kuptohet nëse ka apo nuk ka një akt i cili të jetë miratuar pas aktit të fundit që QPZ reklamon se ka botuar në një vit të dhënë.

6) AKT NORMATIV

PËR

PRIVATIZIMIN DHE DHËNIEN NË PËRDORIM SHOQËRIVE TREGTARE DHE INSTITUCIONEVE SHTETËRORE TË NDËRMARRJEVE APO OBJEKTEVE TË VEÇANTA, MJETEVE KRYESORE DHE MJETEVE TË XHIROVE SË KËTYRE NDËRMARRJEVE,

Në mbështetje të nenit 101, të Kushtetutës, me propozimin e ministrit të Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

Neni 1

Qëllimi i këtij akti normativ është përcaktimi i organeve dhe i kompetencave, që ato kanë për privatizimin dhe dhënien në

Privatization implies the process of transferring the right of state ownership onto a juridical or physical, private person. Transition of state property into private is realised through various forms of privatization such as: auction, tender, in conformity with legislation in force. The criteria to evaluate the state property for privatization as well as the procedures and forms of privatization are determined by Council of Ministers' decision..

Article 3

Transition of state property into private is under the responsibility of the ministry for economy, which defines the form of privatization for all state properties, subject to this process. Approval for privatization of immovable properties is made by the organ administering them.

Article 4

Directorate for Public Property Administration and Selling, close to the Ministry of Finances, carries out the procedures for selling the privatized state property, except when the Law provides otherwise...

Article 5

The state property is leased, through emphyteuosis or other contracts contemplated by legislation in force, by the ministry responsible for economy, ministries, other institutions under the Council of Ministers, relevant local government bodies charged with state property administration. The criteria, procedures and ways for leasing state property, through emphyteuosis or other contracts as contemplated by legislation in force, are defined by Council of Ministers' decision.

Article 6

Transitional (=transitory) provisions
All initialled privatization procedures shall continue according to the legislation in force prior to this normative act entering into

përdorim shoqërive tregtare dhe institucioneve shtetërore të ndërmarrjeve apo objekteve të veçanta, mjeteve kryesore dhe mjeteve të xhirove së këtyre ndërmarrjeve.

Neni 2

Me privatizim kuptohet procesi i transferimit të së drejtës së pronësisë shtetërore te personi, juridik ose fizik, privat.

Kalimi i pronës shtetërore në pronë private bëhet nëpërmjet formave të ndryshme të privatizimit si: shitjes me ankand, tenderit, në përputhje me legjislacionin në fuqi. Kriteret për vlerësimin e pronës shtetërore, që privatizohet, si dhe procedurat e format e privatizimit përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave.

Neni 3

Kalimi i pronës shtetërore në pronë private drejtohet nga ministria përgjegjëse për ekonominë, e cila përcakton kohën dhe formën e realizimit të privatizimit për të gjitha pasuritë shtetërore, që i nënshtrohen këtij procesi.

Miratimi i privatizimit për pasuritë e luajtshme kryhet nga organi, që i administron ato.

Neni 4

Organi, që kryen procedurat e shitjes së pronës shtetërore, që privatizohet, përveç rasteve kur parashikohet ndryshe me ligj, është Drejtoria e Administrimit dhe Shitjes së Pronave Publike, në Ministrinë e Financave.

Neni 5

Prona shtetërore jepet me qira, enfiteoze apo me kontrata të tjera, të parashikuara në legjislacionin në fuqi, nga ministria përgjegjëse për ekonominë, ministritë, institucionet e tjera, në varësi të

force.

Article 7

This normative act enters into force immediately.

**THE PRIME MINISTER
SALI BERISHA**

09/07/2008

7) **NORMATIVE ACT
ON**

A CHANGE TO LAW NO. 9025, DATED 13.3.2003, "ON THE APPROVAL OF THE COUNCIL OF MINISTERS' NORMATIVE ACT, HAVING THE FORCE OF LAW, NO. 1, DATED 9.3.2003, , "ON THE AVAILABLE DISPOSITION OF THE LAND, NAVAL AND AIR SPACE AND THE DISPATCH TO THE PERSIAN GULF REGION OF AN ALBANIAN MILITARY FORCE, IN THE FRAMEWORK OF THE INTERNATIONAL COALITION ON THE FIGHT AGAINST TERRORISM"

In pursuance with articles 12, point 3, and 101, of the Constitution, on proposal of the Minister of Defence, the Council of Ministers

D E C I D E D:

In Article 2 of the Council of Ministers' normative act, having the force of Law, No. 1, dated 9.3.2003, adopted by Law no. 9025, dated 13.3.2003, the words "... one company..." are replaced by "... two companies...".

This normative act enters into force immediately and is published in the "Official Journal".

**PRIME MINISTER
SALI BERISHA**

09/07/2008

8) This very indicative precedent proves what is stated above, (see also: Restrictions in Methodology), that hypothetically, the

Këshillit të Ministrave, organet përkatëse të qeverisjes vendore, që përgjigjen për administrimin e pronës shtetërore, si dhe ndërmarrjet ose shoqëritë tregtare shtetërore. Kriteret, procedurat dhe mënyrat e dhënies me qira, enfiteozë apo me kontrata të tjera, të parashikuara në legjislacionin në fuqi, të pronës shtetërore përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave.

Neni 6

Dispozita kalimtare

Të gjitha procedurat e privatizimit, të filluara të vazhdojnë sipas procedurave të parashikuara në legjislacionin në fuqi para hyrjes në fuqi të tij, të këtij akti normativ.

Neni 7

Ky akt normativ hyn në fuqi menjëherë.

K R Y E M I N I S T R I
S A L I B E R I S H A

09/07/2008

7) **AKT NORMATIV**

PËR

NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.9025, DATË 13.3.2003, "PËR MIRATIMIN E AKTIT NORMATIV, ME FUQINË E LIGJIT, NR.1, DATË 9.3.2003, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR VËNIEN NË DISPOZICION TË HAPËSIRËS TOKËSORE, DETARE E AJRORE DHE DËRGIMIN E NJË FORCE USHTARAKE SHQIPTARE NË RAJONIN E GJIRIT PERSIK, NË KUADËR TË KOALICIONIT NDËRKOMBËTAR TË LUFTËS KUNDËR TERRORIZMIT"

- uninterrupted increasing numerical order in “The Index”, may in fact be “interrupted” precisely where it ends. These are the real proof and reason why methodology “CII” should inevitably be applied with its two integrated components (links) even when **Factual** verification (link II) seems an unnecessary application at first sight.

- 9) “Administrative Law 2”, Sokol Sadushi, third edition, revised, 2005, pg. 55, ORA Publishing House.
- Such an act would help reduce to some extent the negative consequences that might result from the non-publication of the act.
...

- 10) Author of the “CII” Methodology used to conduct this monitoring is the Center for Public Information Issues, Tirana, ALBANIA. It can be used only through written authorisation. This Methodology is subject of Copy-right.

Në mbështetje të neneve 12, pika 3, dhe 101, të Kushtetutës, me propozimin e ministrit të Mbrojtjes, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I :

Në nenin 2, të aktit normativ, me fuqinë e ligjit, nr.1, datë 9.3.2003, të Këshillit të Ministrave, miratuar me ligjin nr.9025, datë 13.3.2003, fjalët "... një kompani..." zëvendësohen me "...dy kompani...".

Ky akt normativ hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në "Fletoren zyrtare".

K R Y E M I N I S T R I
SALI BERISHA

09/07/2008

8) Ky precedent shumë domethënës vërteton atë që është pohuar më sipër (shih gjithashtu: Kufizimet e Metodologjisë) se ka gjithmonë një mundësi hipotetike që rendi numerik rritës i pandërprerë i cili konstatohet tek "Treguesi", të jetë në fakt "i ndëprerë" pikërisht aty ku ai përfundon. Kjo është pikërisht prova dhe arsyeja që metodologjia "ÇIP" duhet domosdoshmërisht të aplikohet me të dyja hallkat e saj të integruara, edhe atëherë kur në pamje të parë duket se verifikimi **Faktik** nuk nevojitet.

9) "E Drejta Administrative 2", Sokol Sadushi, botimi i tretë i ripunuar, 2005, fq 55, Shtëpia botuese ORA.

10) Autor i Metodologjisë "ÇIP" e cila u përdor për të realizuar këtë monitorim është Qendra për Çështje të Informimit Publik, me seli në Tiranë, Shqipëri. Përdorimi i saj mund të bëhet vetëm përmes autorizimit me shkrim nga Autori. Kjo Metodologji është subjekt Copy-right-i.

Hyrja në fuqi e akteve përmes botimit në fletoren zyrtare
Monitorim i akteve kryesore të Kuvendit dhe të Këshillit të Ministrave
2006, 2007, 2008
Botim i Qendrës për Çeshtjet e Informimit Publik, ÇIP

Website: www.infocip.org
e mail: qendra@cip-al.org